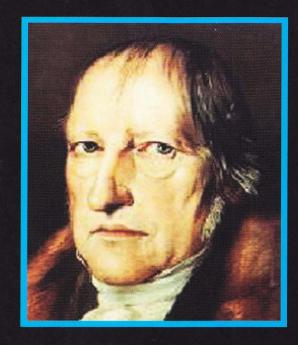
هيجل



د.إمام عبد الفتاح إمام

تطور الجدل بعد هيجل جدال اللانسيان عدد المجلد الثالث»



منة كتاب وكتاب هدية تورة الشباب. . مشروع "تورة المعرفة للجميع"

منتدى مكتبة الاسكندرية www.alexandra.ahlamontada.com

جكدلالإنسكان

- د. إمام عبد الفتاح إمام: تطور الجدل بعد هيجل
   الكتاب الثالث: جدل الانسان
  - حميع حقوق الطبع محفوظة
- الطبعة الثالثة ٧٠٠٧
- الناشر : دار التنوير للطباعة والنشر والتوزيع بيروت
- هاتف وفاکس : ۷۲۸۳۷۰ / ۲۰۹۱۱ ۲۲۸۴۷۱ / ۳۰ ــ ۲۲۸۳۷ / ۳۰

## 

جدلالإنسان

د.إمام عبدالفت أح إمام



•

• ٢٩ ـ عـرضنا في الكتـاب الأول لجدل الفكـر، ثم عرضنا لنقيضه في الكتاب الثاني وهو جدل الطبيعة. وهـا نحن أولاء نصل إلى المركب ـ بالمعنى الهيجلي للكلمة ـ وهو جدل الإنسان.

والحق أن الاهتمام بالإنسان بدأ في النصف الثاني من القرن الماضي عندما انحلّت امبراطورية الفكر الهيجلية ـ كما يحلو لبعض الباحثين تسميتها(١) وتفككت أوصالها فقد: «كانت هناك موجة اقتناع عميق بأن الفلسفة وصلت إلى نهايتها، وانتشرت هذه الموجة في العقود الأولى بعد وفاة هيجل. وذاع اعتقاد مؤكد بأن تاريخ الفكر قد بلغ مفرق طرق حاسما، وأنه لم يبق إلا وسيط واحد يمكن الاهتداء بواسطته إلى (الحقيقة) وتطبيقها فعلياً، ألا وهو الوجود المادي العيني للإنسان. . (١) ومثل «فوبرباخ» فترة انتقال حاسمة إذ كان جسراً عبر عليه الفكر الفلسفي من المطلق إلى الإنسان: من الروح المطلق إلى الإنسان المتواضع بلحمه وعظمه وحدوده وبيئته، ثم تشعبت المطلق إلى الإنسان وظهر تياران عظيمان (٣) : الأول هو التيار الوجودي الذي دراسة الإنسان وظهر تياران عظيمان (٣) : الأول هو التيار الوجودي الذي

K. Löwith: L'achévement de la philosphie classique par Hegel et sa Dissolution(1) chez Marx et Kierkegaard - (Recherches philosophique - vol. Iv: 1934 - 1935).

وقارن أيضاً كتابنا: «سرن كيركجور: رائد الوجودية» ص ٧ ـ ٨ من طبعة دار التنوير ١٩٨٣ بيروت.

 <sup>(</sup>۲) هربرت ماركيوز (العقل والثورة) ص ۲۵۷ ترجمة الدكتور فؤاد زكريا ـ الهيشة المصرية العامة للتأليف والنشر، القاهرة عام ۱۹۷۰.

<sup>(</sup>٣) هناك بالطبع أشكال لا حصر لها من المدارس الفلسفية التي أعقبت هيجل وتوالى ظهورها منذ أواخر القرن التاسع عشر حتى اليوم: كالوضعية والنقدية الجديدة.

قاده كيركجور الذي ظل في نهاية القرن الماضي ارهاصات لم يكتب لها الاكتمال إلا في القرن الحالي، وهو تيار اهتم أساساً بدراسة الإنسان من المداخل ـ أو الروح الذاتي إذا شئنا استخدام التعبير الهيجلي ـ أو الوجود الداخلي للفرد. وتيار مقابل عُني أساساً بدراسة الإنسان من الخارج، أعني بالظروف الموضوعية الخارجية لحياة الجماهير، وهو التيار الذي كان على رأسه كارل ماركس، ويكفي أن نقول إنه في عام واحد وهو عام ١٨٤٣ ظهرت كارل ماركس، ويكفي أن نقول إنه في عام واحد وهو عام ١٨٤٣ ظهرت كتب ثلاثة كانت تلخص هذه التيارات وتعبر عن ارهاصات العصر الجديد وهي «مبادىء فلسفة المستقبل» لـ «فويرباخ» و «نقد فلسفة هيجل السياسية» لماركس و « - «إمّا . . . أو» لكيركجور(٤٠).

٣٩١ ـ وكما قلنا في مكان آخر فقد شهد القرن التاسع عشر «روح عصر» جديد يسعى حثيثاً إلى خلق فلسفة جديدة عن طريق تفتيت النتيجة التي انتهت إليها الهيجلية وتمثل هذا الروح الجديد في تيارين عظيمين لا يزالان يتقاسمان الإنسان المعاصر حتى يومنا هدا وهما: الوجودية التي ترتكز أساساً على الفرد. والماركسية التي ركزت اهتمامها على الحياة الاقتصادية والاجتماعية للإنسان. التيار الأول «ذاتي» والتيار الثاني «موضوعي» الأول «فردي» والثاني «جماعي» الأول «داخلي» والثاني «خارجي»... الخ<sup>(٥)</sup>. لكن هل يمكن أن يعتبر الإنسان فرداً منعزلاً قائماً بذاته، أم موجوداً لا تكون له حقيقة إلا وسط الجماهير. ؟ وهل الإنسان وجود داخلي تماماً، أم أنه وجود خارجي أساساً. ؟ أليس كل طرف من هذه الأطراف القصوى يؤدي إلى الآخر. . ؟ ألم يكن هيجل رائعاً حين أوضح لنا أنه: كلما أصبح الداخلي مستقلاً ومنعزلاً، أصبح الخارجي أيضاً مستقلاً ومنفصلاً. . ؟ «أي أنك كلما أكدت الإنسان الفحل وفي نفس اللحظة تؤكد الإنسان الاجتماعي الذي لا يُعرف ولا يُفهم إلا وسط جماعة ومن خلالها(١).

والواقعية والظاهريات. الخ. لكنا نحصر أنفسنا في التيارات الجدلية وحدها. (٤) K. Löwith: «l'achévement de la philos. P. 233.

<sup>(</sup>٥) قارن كتابنا وسرن كيركجور، ص ٧ ــ ٨ من الطبعة الثانية أصدرتها دار التنويـر بيروت

Ibid; P. 234.

٢٩٢ ـ ظلت هذه التساؤلات تعتمل في ضمير الفكر المعاصر وتعبر عن مواقف أحادية الجانب في الفكر الوجودي والماركسي على السواء ـ إلى أن أبرزها جان بول سارتر وحاول التصدي لها في كتابه الأخير: «نقـد العقل الجدلي»، فليس يكفي أن تقول الموجودية: إن الذاتية هي الحقيقة، وأن الإنسان الفرد هو الأساس، وأن يتحول الجدل عندها إلى جدل ذاتي ـ جدل العواطف كما هي الحال عند كيركجور ـ فيصبح تمزقاً داخلياً، ويـأساً وقنـوطاً ومرضاً حتى الموت ويتحول الجانب الداخلي في الإنسان إلى مـرجل بغـلي لكن بخاره لا يحرك شيئاً قط، كلا، وليس يكفي أن تلغى الماركسية ذلك كله لكي يتحول الجدل إلى صراع بين الطبقات وتطاحن بين النظم الاجتماعية والاقتصادية بعضها وبعض ـ فالـذاتية كما يقول سـارتر ـ بحق ـ «ليست كـل شيء الكنها أيضاً ليست «لا شيء» . . . ومعنى ذلك أنه لا يكفى أن نحاول فهم الإنسان من الداخل فقط أو من الخارج فحسب، بل لا بد من فهمه من الداخل ومن الخارج في آن معاً وتلك هي المهمة التي أخذ سارتر على عاتقه القيام بها. «فالمهمة التي أخذ سارتر على عاتقه القيام بها هي وضع خريطة للنشاط البشري منظوراً إليه من الداخل ومن الخارج في آنَ معاً. وسوف يقتضى ذلك تحليل أنواع الجماعات التي يتعرف عليها الإنسان. (٧) وهذا هو ما يسميه سارتر «بالفهم الشامل للإنسان» ـ على نحو ما سنعرف فيها بعد.

٣٩٣ ـ وعلى ذلك فسوف نلتقي في الباب الأول من هذا الكتاب بجدل العواطف عند كيركجور. أو الجدل الذي يبرز لنا الصراع الداخلي في جوف الإنسان الفرد، على حين أننا سنلتقي في الباب الثاني بالجدل الذي يبرز لنا الصراع الخارجي للإنسان، أعني الصراع بين الجماعات بعضها وبعض والتطاحن بين النظم الاجتماعية والاقتصادية المختلفة في المجتمع البشري، أما الباب الثالث فهو محاولة لإنشاء مركب من البابين السابقين كها تتمثل في المجدل عند سارتر كما يعرضه علينا «كتابه الضخم» (نقد العقل الجدلي) الذي

Mary Warnock: The philosophy of sartre P. 118 Hutchinson University Library -(V) London 1965.

يعنى فيه بدراسة جدل الفرد وجدل الجماعة في آن معـاً أو الجدل الـداخلي والحارجي للإنسان في وقت واحد.

## الباب الأول.

الإنسان من الداخل

الفصل الأول:

جدل العواطف

دعندي أن كل شيء جدلي. . . » كيركجور : وجهة نظر ص ٨٢



## أولاً: منابع الجدل عند كبركجور\_\_\_

المحمد الداخل عند كيركجور من داخل شخصيته ذاتها، فمن أعمق أعماقه كان يستخرج المتناقضات، وعمايعتمل في داخل نفسه كان يصل إلى الصراع والتوتر، ومن تأملاته لذاته واستبطانه لخلجات نفسه كان يعرض علينا فكرته عن الجدل. وهو لهذا يعلن في نصوص عديدة أن «مؤلفاته كلها ليست إلا تعبيراً عن جهاته الخاصة. وأنه على نقيض غيري من الوعاظ. فبينا هم يرهق من أنفسهم بمخاطبة الآخرين فإني أتحدث إلى نفسي وحدها» (۱). وفي اعتقادي أن هناك عاملًا لعب دوراً هاماً للغاية في تكوين فكره وأعني به العلاقة الجدل سين روحه وجسده وأعني بكلمة «الجدل» هنا التقاء ضدين لا يمكن التونيق بينها، بحيث يدور بينها صراع وكفاح مستمر دون أن يُرفع في مركب، وهذا هو المعي الذي يفهم به كيركجور كلمة الجدل.

أما الضدان اللذان تتألف منها هذه العلاقة فها المسد الروح إذ لا شك أن جانباً كبيراً من مزاجه السوداوي كان يرحم لل صحته السقيمة وتكوينه الجسدي الشائه، فقد كان بشع المنظر، قميء القامة ذا صوت نشاز كأنه نعيب الغراب، إحدى ساقيه أطول من الأخرى، عموده الفقري يبدو كأنه مكسور، وكأن تكوينه الدميم يذكره دائماً بأنه محروم من محاسن الجسد وأن باب السعادة قد أغلق دونه.

لكن ذلك لم يكن كـل شيء فقـد كـان هـنـاك جـانب آخـر هـو جـانب الروح: كان فيه كيركجور صعب المراس ساخر المزاج، لاذع التهكم ذا خيال

S. Kierkegaard: The Journals - Eng. Trans. by A. Drup oxford University press -(1) London 1959.

عجيب، وعبقرية ساحرة وفي استطاعتنا من ثم أن ندرك في الحال أن كيركجور نفسه كان نموذجاً للجدل العيني الحي الذي كان يتحدث عنه: فقد كان مطلوباً ومتجنباً في وقت واحد، محبوباً ومكروهاً في آن معاً، كها كانت شخصيته أشبه بالقلق المؤنس، أو القلق اللذيذ الذي تحدث عنه هو نفسه والذي يخافه المرء ويجه في وقت واحد، يريده ويخشاه في آن معاً: كذلك كان سيرن كيركجور يُستدنى ويُستبعد في آن معاً، وهو يصف هذين الجانبين في شخصيته منذ طفولته: «كنت رقيقاً، نحيفاً، ضعيفاً عروماً ـ تقريباً من كل الشروط المطلوبة لكي أمارس حياتي العادية مع الأطفال الآخرين أو حتى الكي أنشا كرجل مكتمل إذا ما قورن بغيره من الناس: سوداوي المزاج بائساً باعمق معنى للكلمة: لكن هناك شيئاً واحداً كنت أملكه: ذهن حاضر لماح، منح لي مقدماً حتى لا أكون عاجزاً عن الدفاع عن نفسي. وحتى في طفولتي منح أي مقدماً حتى لا أكون عاجزاً عن الدفاع عن نفسي. وحتى في طفولتي مناعي مع الآخرين الذين يفوقونني قوة . ، (٢).

290 ـ ولقد أحدث له هذا الجسد الشائه متاعب لا حصر لها كها ترك في الوقت ذاته انطباعات نفسية بالغة الأثر على شخصيته وعلى فكره وعلى بحرى حياته كلها، وجعل الصراع عنيفاً بين الروح القوي الخلاق وبين الجسد الشائه القميء، فهو يحاول ـ مثلاً أن يفعل كما يفعل غيره من الشباب فيذهب ليقيد اسمه في الحرس الملكي الدينماركي لكن طلبه يرفض لعدم لياقته الطبية، نتيجة لتقوس عموده الفقري الذي كان يُعاني منه والذي كان يرده إلى سقوطه وهو طفل من فوق شجرة (٣). ويروي لوري وأن هذا

S. Kierkegaard; The Journals - Trans. by Drup. 517 - 518. (Y)

<sup>(</sup>٣) يبدو أن ضعف البنية كان خاصية وراثية في الأسرة فشقيقه سيرن ميخائيل مات في الثانية عشرة بسبب تناطحه بالرأس وهو يلعب مع أحد الأطفال كها مات خسة من أشقائه لعيوب جسمية مختلفة وكان كيركجور نفسه يشعر أنه سوف يموت في سن مبكرة - راجع ولتر لوري في كتابه (كيركجور) المجلد الأول ص ٩٥ وأنينا جوليفيه في كتابه (المدخل إلى كيركجور) ص ١٢ من الترجمة الانجليزية.

التقوس كان يسبب له متاعب من الحين والآخر، ويضعه في مواقف بالغة الحرج»: فكثيراً ما كان يسقط حائراً على أرض الغرفة دون أن يستطيع النهوض بسهولة. ولهذا فقد كان يكره كراهية شديدة أن يشاهد أحد هذا المنظر، فإذا ما حدث رغماً عنه أمام أحد كان يسارع بانهاء الموقف بدعابة مؤلمة. حدث ذات يوم أن سقط من فوق أريكة، وحين هَمَّ أصدقاؤه لمساعدته على النهوض قال لهم في دعابة مرة: «دعوا ما سقط كما هـوحتى الصباح، إلى أن يأتي الخادم فيكنسه! ، وسقط مرة أخرى وكانت دعابته هذه المرة: «لودفيج الصغير سوف يلتقط نفسه»(٤) ولودفيج هو الشاب المسكين الذي قص قصته في الجزء الثاني من «أما. . أو، عام ١٨٤٣(٥) ويقول أحد أصدقائه القلائـل ـ بروشـنر ـ في هذا المعنى: د. . . لقـد كان المشى معـه في الشارع له متاعبه الكثيرة بسبب عدم انتظام حركاته ـ وهو يرجع بلا شك إلى تقوس عموده الفقرى \_ فلم يكن في استطاعة المرء أن يحافظ على طريق مستقيم وهـو يسير معه، بل لا بـد من التخبط طوال الـطريق. . وحين كـان يشير بيديه أو عصاه وهـو يتحدث يصبح منظره أشبه ما يكـون بمن يتخطى الحواجر. . (٦). فقد كان يسير على شكل قفزات كما ود للفلسفة أن تسير فيها ىعد. . . !».

٢٩٦ من هذا كله يتضح لنا كيف كان كيركجور يشعر بصراع عنيف في داخل نفسه وكيف كان يحس أنه تعبير حي عن التناقض والتقاء الأضداد وسوف نرى فيها بعد كيف ذهب إلى أن الذات تتألف من عاملين هما المتناهي والإمكان والضرورة. . الخ. ولو تأملنا قليلاً هذين العاملين لوجدنا أنهما تعبيران عها كان يستشعره في داخله من صراع بين الجسد والروح. فالجسد هو العامل المتناهي الذي يحدد ويقيد، إنه عامل الضرورة، أما اللامتناهي فهو عامل الاتساع والخيال، عامل الإمكان، وسوف نرى فيها

Ibid; P. 145.

W. Lowrie: Kierkegaard: Vol I, P. 95.

Lowrie: Ibid P. 93 and The Journals P. 564. (7)

بعد كيف ينشأ المرض حتى الموت نتيجة لهذين العاملين.

والحق أن كيركجور كان يشعر بأن جسده ليس إلا مرضاً بغير علاج وهو على حد تعبير جان فال ـ آلة تعذيب مستمرة (٧). ولقد عُبّر كيركجور عن هذا الشعور أكثر من مرة وبأكثر من صورة يقول ـ مثلاً: «حالتي الذهنية سليمة تماماً من الناحية الصحية، وهي لهذا تشتاق إلى اطراح ضعف الجسد تماماً كما يشتاق المريض إلى تمزيق الأربطة، فأنا مثلي مثل القائد المنتصر الذي قتل جواده في الحرب ويريد حصاناً جديداً. أواه! هذه الصحة الظافرة لذهني، كم تشتهي حصاناً جديداً: أعني جسداً آخره (٨). ويقول في مكان آخر: «لقد أنجزت شيئاً عظياً سوف يُعجب منه الناس لفترة طويلة لقد كانت لي مواهب شاذة . . . ».

«إن ما ينقصني وما أحتاج إليه هو تلك الخصائص الحيوانية حين نتحدث عن واحد من الرجال..»(٩). ويقول أيضاً: «أنا أشبه ما أكون بسفينة تحمل محركاً أقوى بكثير من بنيتها..». فهذا الجسد الشائه الضعيف ليس هو الجسد الذي كان ينبغي أن يكون له، ولهذا تراه يعاتب الله في حسرة وألم «آه! لو كنت قد أعطيتني جسداً غير هذا الجسد حين بلغت سن العشرين: إذن لكان حالي غير الحال..»(١٠). ويبدو أن المحيطين به كانوا يشعرون بهذا النقص عنده وكانوا يُركزون عليه أو أنه على أقل تقدير كان يظن ذلك: «إن الناس يجدون لذة بهيمية حين يطلبون مني ما لم أحصل عليه ثم تراهم يسخرون مما أعطى لي..»(١٠).

٢٩٧ ـ ذلك هو اللقاء الحي بين الأضداد الذي كان عاملًا حاسباً في تصوره للجدل والذي جعله يقول فيا بعد «.. عندي أن كل شيء

J. Wahl: Études Kierkegaardinnes. p. 18.	(Y)
S. Kiergegaard: The Journals P. 144.	(^)
S. Kierkegaard: The Journals P. 395.	(4)
bid.	(1.)
Ibid.	(11)

وهذه الشوكة هي تكوينه الفسيولوجي الذي كان السبب ـ كما يقول جان فال ـ في تردده في الزواج من روجينا أولسن ثم في رفضه لهذا الزواج فيا بعد: وفقد كان هناك لون من ألوان التنافر على حد تعبير كيركجور ـ في العلاقة بين جسده وروحه . ١٣٥١). ولقد عبر كيركجور نفسه عن ذلك فقال ولو قُدر لي أن أطلعها على مكنونات نفسي، إذن الأشركتها في أمور مرعبة: علاقتي بأي، ومزاجه السوداوي، والليل الأبدي الذي يعبوي داخل نفسي . ١٤٤١ - وهذا الليل الأبدي الذي كان يستشعره بداخله هو هذا التنافر الحاد بين الجسد الذي بلغ من الضعف والوهن حداً جعله يقول إنه لو أن أحداً ناداني بصوت مرتفع فسوف أسقط على الأرض ميتاً في الحال! مع أن أرحد كانت حية ظافرة جياشة مليئة بالحركة والنشاط حتى أنه كان يحتاج إلى عشرة أقلام مجنحة ـ على حد تعبيره ـ لكي تلاحق الفيض الخارق المتلاحق عشرة أقلام مجنحة ـ على حد تعبيره ـ لكي تلاحق الفيض الخارق المتلاحق الذي ما فتى ء يلح عليه في وطأة ضاغطة وانثيال متدارك عنيد حتى أنه كان يضع في كل حجرة دفتراً خاصاً يسجل فيه أفكاره. وهذا واضح أيضاً من مجموعة المؤلفات الضخمة التي تركها لنا في حياة قصيرة للغاية (١٨١٣ ـ ١٨٥٥).

٢٩٨ الروح القوي الخلاق في ناحية والجسد الشائه القميء في ناحية أخرى وبينهما برزخ لا يلتقيان وتتحول شخصية كيركجور إلى مرجل يغلي والنتيجة الطبيعية هي الابتعاد عن الناس والتقوقع على نفسه ليجتر آلامه

Kierkegaard: The point of view Trans by Lowrie P. 82. (17)

I. Whal: Études, P. 17.

S. Kierkegaard: The Journals, P. 122. (11)

صباح مساء وليجد في النهاية ملاذه في الدين: وسوف أبتعد عنهم أولئك الذين لا هُمَّ لهم سوى التلصص عها إذا كان المرء قد ارتكب نقيصةً بطريقة ما \_ سوف أذهب إليه وحده: إلى والسيد، الذي يبتهج بهجة عظمى بعودة التائب أكثر مما يبتهج لتسع وتسعين حكياً ليسوا بحاجة إلى التوبة .. "("). ويصبح بين الناس وحيداً: وأشبه ما أكون بشجرة الصنوبر المتوحدة: مُغلق على نفسي أتطلع إلى السهاء لا ألقى حواليً ظلاً، وليس ثمة سوى الخفاش هو وحده الذي يستطيع أن يبني عشه وسط غصوني" (""). وعلينا أن نلاحظ أننا سنسير باستمرار مع كيركجور في طريق الجدل العاطفي فكل فكرة يتحدث عنها وأي فكرة مها بلغت بساطتها ينظر إليها بمنظور جدلي بمعنى أنها لا بدأن تكون مثله ملتقى أضداد . ولا بد أن نشير إلى شقين متناقضين لا يعرف أدهما إلا من خلال الآخر ولا قيمة لأحدهما إلا بالنسبة للآخر، فالوحدة أو العزلة هي ضد المجتمع ولكنها لا تعرف إلا به ولا قيمة لها إلا إذا كان هناك بشر. والأوحد أو الخارق للعادة (وهي المقولة التي يعتقد كيركجور أنها تنطبق عليه تماماً) هو أيضاً ملتقى أضداد فهو وأوحد، أو فريد . . Unique كذلك الكنه عاماً وهو الجميع كذلك .

«ألم يكن السيد المسيح نفسه وفريداً» أو «واحداً» لكنه كان الكل والطريق والحياة..»؟.

۲۹۹ ـ وإذا كان من الباحثين من يرى أن: «تعلقه بحزنه كان لوناً من البوان المازوكية، إذ سرعان ما كان يخلع ثوبه حزيناً على أحداث حياته كلها لكي يتالم منها، وهكذا حطَّم حياته وحياة روجينا معه لا لشيء إلا إيثاراً للحزن والاكتتاب. . (۱۷) فإننا ينبغي علينا أن نقبل هذا الحكم مع شيء من الحذر والتحفظ، ذلك لأن هذا الحكم يقفز إلى النتيجة دون أن يعرض

(10)

S. Kierkegaard: The Journals, P. 43.

Ibid; P. 46. (17)

<sup>(</sup>١٧) الدكتورة فوزية ميخائيل «سورين كيركجور أبو الوجوديـة» ص ١٧ دار المعارف ١٩٦٢.

لمقدماتها إذ لا شك أن كيركجور حاول مرات كثيرة أن يتخلص من هذا الحزن وهذا الاكتئاب لكنه فشيل. لقد حاول بشتى الطرق أن يعالج نفسيه فلجأ إلى حياة اللهو والفجور والفراغ أو ما أطلق عليه هو نفسه اسم «طريق الضياع» أو «طريق الياس» الذي يرجع إلى «نقص الـلامتناهي» على نحو ما سنرى فيها بعد ـ فلم يأت ذلك كله إلا بنتيجة مضادة ثم حاول أن يلجأ إلى طريق آخر: «استشرت طبيباً عما إذا كان يعتقد أن التنافر بين الجسد والروح عندي يمكن أن يُحل بطريقة أستطيع معها تحقيق العام (أي أن ينخرط في المجتمع ويتنزوج . . النخ) لكنه شك في ذلك ، (١٨) . ونحن نراه يعاود المحاولة مرة ومرة يحـدوه الأمل في عـلاج هذا التنـافر أو في التغلب عـلى هذا النقص \_ في النهاية بقوة الإرادة، لكن خاب أمله حين نزع منه الطبيب كل أمل في الشفاء(١٩). فها الذي حدث. . . ؟ فلنستمع إلى ما قاله تعليقاً على رأى الطبيب وهي عبارة قد تبدو غريبة للغاية: «عندئذ اخترت، اخترت هذا النقص المؤلم بعداب المنتظر. . واعتبرت شوكة في الجسد: حدى وصليبي» (٢٠٠). وما وجه الغرابة في هذه العبارة. . ؟ وجه الغرابة أنه ليس ثمية مجال للاختيار قط. وهذا هـو المعنى الحقيقي للاختيار عنده فهـو دائمًا اختيـار الضروري ليس اختياراً بـين ممكنات وإنمـا هو اختيـار ما لا بـد من اختياره: اختيار الضرورة أو إذا شئنا الدقة هو اختيار الاستسلام أو الإذعان على نحو ما سنرى الآن توأ: يقول عن كيفية وجود الحرية: «لا تـوجد الحـرية وجـوداً فعلياً إلا بسبب أنها في نفس اللَّحظة التي توجد فيها هذه الحرية (وهي حرية الاختيار) تندفع مسرعة بسرعة لا متناهية لكي تلزم نفسها بشكل مطلق باختيار الاستسلام أو الإذعان، وهو الاختيار الذي لا يكون فيـه قط أي ظل من الاختيار»(٢١).

The Journals P. 169.  $(\Lambda\Lambda)$ 

1. Wahl: Études P: 18. (19)

The Journals P: 170. (Y·)

The Journals P. 371. (11)

• ٣٠٠ ـ لم يكن أمام كيركجور طريقاً آخر يسلكه ولم يكن في استطاعته أن يفعل شيئاً فهو سجين هذا الجسد الشائه وهو: «كالعبد الذي حكم عليه بالتجديف في إحدى السفن مقيداً بالموت، لا يذكره بالحياة إلا قعقعة السلاسل، لكن الموت يكتسح كل شيء من جديد. ، «(۲۲). ولهذا تراه يردد مع بولس الرسول «لى اشتهاء أن أنطلق. . » كلما وجد الطرق أمامه مغلقة ومنافذ الحياة مسدودة: «كرقعة الشطرنج المقفلة حين يصيح الخصم: قف هذه القطعة لا يكن أن تتحرك (٢٣). وما الذي كان في استطاعته أن يفعله . . ؟ كلا لم يكن حراً ذلك الذي ظل طوال حياته يتغني بالحرية ولم يذكر الحرية قط إلا عندما يجد الطريق مسدوداً وليس أمامه سوى الانصياع والاستسلام، فقد تكاتفت عليه الظروف لتشكله في هذا الشوب القاتم الذي ظهر به فی کل کتاباته حتی اسمه نفسه کان قاتماً کروحه، فکلمة کیـرکجور تعنى حرفياً المقبرة (٢٤). وهو لا يستطيع أن يتجاهل ذلك كله لا يستطيع أن يغض البطرف أبداً «إنني استطيع أن أجرد السماء والجحيم جميعاً لكني لا أستطيع أن أنسى نفسى حتى وأنا نائم »(٢٥).

٣٠١ ـ لقيد حياول كيركجور إذن أن يتخلص من هذه «الشوكة في الجسد» لكنه لم يستطع، فلجأ إلى محاربتها بطريقة أخرى هي الاستسلام فحين يئس من العلاج كانت تلك هي اللحظة التي احتضن فيها هذا

العذاب وراح ينفخ فيه وينميه، ويشعل لهيب الصراع الـداخلي بشكـل بالـغ العنف مفسراً هذا العذاب تفسيراً دينياً: «لا بد للمرء أن يكافح ضد الشوكة في الجسد بأن يستسلم لهما ويقر بعجزه دون أن يحماول التخلص من وخزاتها ١٤٠٤) . «فهي عـذاب أتحمله بصبر وإنى لآمـل أن أتمكن بفضلها من أن

Ibid P. 47. (YY) Ibid P. 73.

W., Lowrie: Kierkegaard, Vol I, P. 20 (YE)

The Journals, P. 27. (40)

S. Kierkegaard: The Journals P. 396.

(27)

(27)

اكون شوكة في جنب العالم »(٧٧). لقد وجد طريقاً سهلاً معبداً يتخلص به من جميع آلامه وهمومه وهو الإذعان والاستسلام أعني أنه بحث عن السعادة والراحة في قلب العذاب والألم - أيمكن أن يكون غريباً بعد ذلك أن نجده يفسر الوجود تفسيراً جدلياً وأن يكون الجدل عاطفياً لا يعني أكثر من التمزق العاطفي والصراع بين عاطفتين والتقاء الضدين في فكرة واحدة دون محاولة الوصول إلى مركب. . ؟ لقد ظن كيركجور أنه بذلك يرتفع فوق الآلام ويصل إلى السعادة الحقة وهي السعادة الأبدية وينتقم في الوقت نفسه من العالم: «كل إنسان ينتقم لنفسه من العالم - ولقد كان انتقامي يكمن في محافظتي على آلامي وهمومي عميقة مطمورة وأن أسلي الآخرين جميعاً بضحكي» (٢٨). فهذا هو على حد تعبيره «المهر الغالي أو الثمن الباهظ» الذي في مقابله منحني الله القادر على كل شيء قوة عقلية لا نظير لها بين المعاصرين . »(٢٩). وهو امتحان من الله ، أو هي تجربة - بالمعنى الديني للكلمة لا بد أن يم بها بصبر فهو «أيوب» بل إن عليه أكثر نما كان على أيوب من قبل - أن يعمق هذا العذاب وأن يزيد من حدة الآلام .

«لأنه كلما طال مقدار تحملي للألم كان الجرح الذي أحضره أكثر غوراً إذ يبدو لي أن الله يريد أن يجربني . وكأنه يريد أن يقول لي: أنت يا قليل الإيمان لماذا لم تتحمل من العذاب قدراً أكبر قليلاً من ذلك (٣٠٠). فهو فارس الإذعان أو الاستسلام في آن معاً لأن ذلك: «هو الطريق الذي ينبغي علينا جميعاً أن نسير فيه: أن نعبر جسر التنهدات حتى نصل إلى الأمدة . «(٣١)).

Ibid P. 339. (YY)

Ibid P. 47. (YA)

Ibid P. 70. (Y1)

The Journals 390 - 1. (\*\*)

S. Keirkegaard: The Journals P. 37.

فالطريق إلى الله مليء بالشوك والعذاب والدموع وبمقدار تحملك للآلام تكون علاقتك بالله، حتى الرسول الذي تكون علاقته مباشرة بالله ـ فإن هذه العلاقة تعتمد على مقدار تحمله لآلام تفوق طاقة البشر(٣٧).

ومن هنا فإنه لو قُدّر لكيركجور أن يتخلص من هذه الشوكة في الجسد فسوف يتخلص من جميع آلامه وهمومه: «في هذه الحالة كنت سأكون أسعد حالاً من وجهة نظر دنيوية لكني كنت سأفقد نفسي من وجهة النظر الأبدية. . إذ بمساعدة الشوكة في القدم أقفز عالياً، أعلى بكثير من أي إنسان سليم القدم . . (٣٣). فكأن العذاب ليس عذاباً فحسب لكنه سعادة أيضاً، والألم ليس ألماً خالصاً وإنما هو مزيج من الألم واللذة أو قل إن اللذة لا يمكن أن تنفصل عن الألم فهناك كما يقول جان فال بحق غبطة جدلية «تولد من أعماق الألم» (٤٣). وكل سرور في هذه الدنيا يصحبه الموت مثله مثل الحشرات التي تموت وهي تتناسل (٥٣).

وهكذا يربط كيركجور دائماً الأضداد برباط وثيق لما كان يستشعره في داخله من مشاعر متضاربة وعواطف متناقضة، ولست أجد عبارة تعبر عما يجيش في صدره من تمزق وتوتر أبلغ من قوله: «اندلعت النيران في شيء لا يكن أن يحترق اندلعت داخل نفسي . . ه(٢٦). وهذا حق فالنيران دائماً مشتعلة وألسنة اللهب تتصاعد لكنها لا تحرق شيئاً والمرجل يغلي لكن بخاره لا عدك شيئاً قط .

٣٠٧ ـ وفي اعتقادي أن الصراع بين الجسد والروح كان مصدراً أساسياً للجدل الكيركجوري بل ولفكره كله لكنه مع ذلك لم يكن المصدر الوحيد لهذا الجدل العاطفي إذ لا شك أن تربيته كان لها أثر كبير في تشكيل فكرته عن

J. Wahl: Études p. 29. (TT)
Cité par Wahl: Études P. 70. (TE)

S. Kierkegaard: The Sickness unto Death P. 151. Trans. by W. Lowrie. (70)

J. Wahl: Études P. 2. (٣٦)

الجدل كصراع بين الأضداد، وتنافر مستمر بين عاملين لا ينفصم أحدهما عن الآخر.

وعلاقته بوالده من العوامل الأساسية في تشكيل فكره بصفة عامة -والجدل العاطفي عنده بصفة خاصة، فوالده الذي تسلق ربوة وهو طفل صغير لكي ينظر إلى الكواكب ثم يلعن مكوكبها \_ هذا الوالد: «ولد في العراء في تلك السهول الممتدة التي يشعر فيها المرء شعوراً قوياً بحضرة الله. . ٣ (٣٧) أي أن الحس الديني كان عند الرجل قوياً وعارماً فلم يغفر لنفسه هذه الخطيئة \_ وغيرها من الخطايا الكثيرة \_ ولقد كانت النتيجة الحتمية للخطيئة مع الحس الديني العميق هي الكآبة والقلق والشعور بالإثم. أضف إلى ذلك أن الأب كان واسع الخيال وكان لا يسمح لابنه بالخبروج من المنزل ليلعب مع أترابه لكنه كان يغلق عليهما الدار ثم يقوده إلى رحلة خيالية بالغة الغرابة إلى الحديقة مرة وإلى شاطىء البحر مرة أخرى وإلى الريف مرة ثالثة. ويصف لـ الدقائق الصغيرة التي يمكن أن يلتقي بهـا في مثـل هـذه الـرحلة الخيالية. وكمان فن الأب ساحراً حتى أن الطفل كان يشعر بالإرهاق بعد نصف ساعة فقط من بداية الرحلة العجيبة (٣٨). وتعلم الابن هذا الفن الساحر وسرعان ما كان يشارك أباه أوصافه وخيالاته فيخلق عالماً من لا شيء أيكون غريباً بعد ذلك أن نجد عند كيركجور في كل مكان رائحة الانغلاق، رائحة الضغط والعصر والتقوقع . . ؟ وإذا ما عرفنا أن إرادة الأب كانت هي المسيطرة على الأسرة استطعنا أن ندرك بسهولة أن كيركجور ورث عن أبيه الخطوط العميقة في شخصيته: المزاج السوداوي الذي أنقض ظهره والذكاء الجدلي النافذ والخيال الحاد<sup>(٣٩)</sup>. ومن هنا نشأت علاقة جدلية بينه وبـين أبيه أو نشأ ازدواج التناقض. . Ambivalence فهو يحبه ويكرهه في آن معاً أو هو يحترمه ويعتبره مسؤ ولاً عن مزاجه السوداوي وتربيته الغريبة التي وصفها هو

The Journals P. 108.

**<sup>(44)</sup>** 

F. Brandt: S. Kierkegaard P. 8 - 9.

 $<sup>(\</sup>Upsilon\Lambda)$ 

F. Brandt: S. Kierkegaard p. 8 - 9.

<sup>(44)</sup> 

نفسه بأنها «نشأة حمقاء» إذ بدلًا من أن يظفر من أبيه بالمعاملة التي يظفر بها الأطفال عادة في مثل سنه اعتبره أبوه منذ البداية شخصاً طاحناً في السن فلم يعرف كيركجور معنى الطفولة وكانه لم يمر بهذه المرحلة من عمره بل سيطرت عليه باستمرار أفكار الواجب والخطيئة (١٤). فإذا نظرنا إلى علاقته بوالده من الناحية الإنسانية لوجدناه يقول: «كل شيء يتعلق بعلاقتي بوالدي: المرجل الذي أحببته كثيراً: وماذا يعني ذلك. . ؟ يعني أنه هو بالضبط الرجل الذي جعل مني شخصاً يائساً لكن بسبب الحب ولم تكن غلطته في افتقاره إلى الحب لكنها كانت في خلطه بين الرجل العجوز والطفل الصغير» (١١). وهو يعبر عن ازدواج العاطفة في علاقته بأبيه في هذه العبارة «ياأرحم الراحمين كم أخطأ أبي وقي حقي ـ أجل لقد اقترف في حقي خطأ مرعباً بكآبته: شيخ طاعن في السن في حقي ـ أجل لقد اقترف في حقي خطأ مرعباً بكآبته: شيخ طاعن في السن يُحمِّل طفلاً مسكيناً كل كآبته . ومع ذلك فهو أفضل الآباء . . (٢٠٠٠).

وفضلاً عن ذلك كله فهناك الديانة المسيحية التي أذكت النيران في صدر كيركجور وعملت على تقوية التوتر والتمزق الداخلي وازدياده حدة وعنفاً: لا سيها إذا ما لاحظنا أن المسيحية التي عرفها كيركجور هي المسيحية الكثيبة المظلمة التي تركز باستمرار على العذاب والألم والمعاناة: «فقد احتلت صورة المسيح وهو على الصليب مركز أفكاره في فترة مبكرة جداً، وكان لاهوت أبيه هو لاهوت المسيح المضرج بالدماء...»(١٤٠٠). ويعلمه أبوه عن الجموع بصقت على وجه المسيح وأن الحقيقة أهينت، والمثل الذي تقدمه له حياة أبيه وما فيها من تقوى وورع وكآبة بسبب زلته حين لعن الله تدله على أنه لا بد للمرء أن يهجر الله لكي يكون مختاراً من الله، فالله ليس إله الاتقياء لكنه إله الخطاة فلا بد أن تكون خاطئاً حتى تكون مختاراً عند الله. ولم يعد

R. Verneau: Leçons sur L'existentialisme P. 22. (\$\dagger)

Qouted by F. Bandt. SK. P. 9. (11)

Cité par J. Wahl: Études P. 2. (17)

Lowrie: Kierkegaard p. 45 (27)

يتجه إلى الله الخالق بل غافر الذنب وقابل التوبة، وأصبح غفران الخطايا هو المعجزة وتحول الخطاة إلى قديسين هو حقاً العمل الرائع يقول: «الله خلق الأشياء من العدم وهذا قول رائع حقاً لكنه فعل ما هو أكثر روعة: لقد جعل من الخطاة قديسين. . »، وسوف نرى بعد قليل أن هناك الكثير من الأفكار والآيات المسيحية تُعبر عن طابع جدلي واضح. ويكفي الآن أن نقول أنه تعلم صورة خاصة من المسيحية وهي المسيحية القاسية القاتمة الباعثة على الخوف القلق. ولو تساءلنا: «هل كانت المسيحية العلة أو النتيجة لتلك الكآبة المطبقة التي كانت جاثمة على وجود كيركجور من صباه حتى مماته؟ لكانت الإجابة: ينبغي علينا أن نقول إنها كانت العلة والنتيجة في آن معاً». أي أنه كله فكر في المسيحية ازدادت كآبته وازداد توتره، لكنه كان من ناحية أخرى يتخير الجوانب القاتمة التي تحتوي على صراع وتوتر داخل المسيحية ذاتها أخرى يتخير الجوانب القاتمة التي ينزع منها عنصر الارتعاد ليست إلا مسيحية من نسج الخيال وإلى القول بأن المسيحية التي ينزع منها عنصر الارتعاد ليست إلا الغرابية.



٣٠٤ ـ العنوامـل التي ذكـرنـاهـا فيـها سبق جعلت كيـركجـور يهتم أولاً بالجانب الذاق وينفر من أي حديث عن الموضوعية ويصفها بأنها تجريد وعبث لا قيمة له. وجعلته ثانياً: ينظر إلى هذه الذاتية بمنظار جدلي، ونستطيع أن نجمع بينها معاً فنقول إنه كان ينظر إلى كل شيء نظرة عاطفية، والعاطفة بالطبع ذاتية وهي باستمرار جدلية، لأنها لا تنشأ منفردة منعزلة بل تكون محاطة \_ كما يقول ملم الفلس \_ بمواكب من العواطف الأخرى بعضها مؤيد لها، وبعضها الآخر مناهض لها، وتصطدم بشتى العقبـات التي يخلقها العقــل حيناً، والتي تثيرها الأوضاع الإجتماعية حيناً آخر «فللعاطفة منطق خاص يخالف منطق العقل، فيقرر لنا مطلق العقل أن الضدين لا يجتمعان، ولكن هذا القانون لا ينطق بتاتاً على العاطفة لأن قانون العاطفة الأساسي هو قانون اجتماع الضدين، وقد أقامت مـدرسة الرحيط النفسي الدليـل على صحـة هذا القانون ويطلق عليه . . Iaw of ambivalence فليس الصراع قائماً بين العواطف المختلفة فحسب بل هو قائم في طيات العاطفة العاحلة نفسها فكل عاطفة مهما كانت سامية تحمل في ثناياها بذور العاطفة المناقضة لها. فالشفقة تكون دائماً ممـزوجة بشيء من القسـوة، والتعذيب بشيء من العـطف والحب بشيء من البغضاء، وعناصر البغضاء تـظهر حينـاً وتختفي حينـاً آخـر وهي تعمل أحياناً دفينة دون أن يشعر بها الشخص، وقد تكون عناصر البغضاء من دواعي تقوية الحب وتدعيمه (10).

٣٠٥ ـ وإذا كانت العاطفة متناقضة بطبيعتها فسوف يسهل علينا أن

 <sup>(23)</sup> الدكتور يوسف مراد ومبادىء علم النفس العام، ص ١٤٧ ــ ١٤٨ الطبعة الثانية ــ دار المعارف عام ١٩٥٤.

ندرك ما يعنيه كيركجور بالجدل، ما دام هو نفسه ينظر إلى الوجود نظرة عاطفية أعنى نظرة جدلية، لكن علينا أن نلاحظ باستمرار أن الوجود الذي يتحدث عنه كيركجور ليس هو الوجود الخارجي أو وجـود العالم ولكنــه وجود كيركجور نفسه أو ذاته الخاصة فهـو لا يهمه الـوجود المـوضوعي الخـارجي في شيء: وأي فائدة يمكن أن تعود عليٌّ إذا اكتشفت ما يسمونه بالحقيقة الموضوعية . . ؟ أي فائدة يمكن أن تُرجى إذا درست جميع المذاهب الفلسفية وأظهرت ما في كل مذهب من متناقضات وعدم اتساق. . ؟ أي فائدة تعود عليٌّ لو أنني استطعت تطوير نظرية في الدولة ورَتبُّت جميـع التفصيلات في كُلِّ ِ واحد، وبنيت جذا الشكل عالماً لن أعيش فيه. . ؟(٢١). ألم يقبل السيد المسيح. . بماذا ينتفع الإنسان لو أنه ربح العالم كله وخسر نفسه. . ؟ (مرقس ٨: ٣٦). فكيف يمكن إذن أن أتجه إلى معرفة العالم. . ؟ إن ما ينقصني في الحقيقة هو أن أرى نفسي بـوضوح أن أعـرف ما يجب عـليُّ أن أعمله ـ لا مَا ` ينبغي عليٌّ أن أعرفه إلا بمقدار ما تسبق المعرفة العمل بالضرورة. إن المهم هو أن أفهم مهمتي في هذه الدنيا وأن أدرك تماماً ما يريد مني الله أن أفعله، أريد أن أجد حقيقة، حقيقة تكون لي أنا: أن أجد الفكرة التي أكرس لها محياي وهماتي (٤٧).

٣٠٦ ـ وهكذا تقوقع كيركجور على نفسه يدرسها ويحللها بالاستبطان والتشريح النفسي الدقيق لأن كل ما پريده هو أن يعرف نفسه، وهذا أيضاً ما يريده من الآخرين: «إن ما أريده، وما أبحث عنه في كل إنسان أعجب به وفي كل شخص أعرفه معرفة حقيقية هو ألا يفكر بالنهار إلا في مقولات حياته وأن يحلم بها في الليل. . . »(٤٨). ولهذا رأى أن المطلوب هو المفكر الذاتي لا المفكر الموضوعي الذي يجرد كل شيء كما يفعل الفيلسوف الهيجلي الذي نسي أن يعيش نتيجة لتفكيره العقلي في الوجود، مثله مثل من كُلُف بتنظيم

S. Kierkergaard: The Journals P. 15. (£7)

Ibid. (£Y)

Quted by R. jolivet: Introduction to Kierkegaard P. 230. (£A)

حفل فقام بدعوة الناس جميعاً ونسي أن يدعو نفسه، ان تجريد الوجود يجعله يفقد وجوده، فالوجود هو أن تعيش ذاتياً لا أن تتعقله بطريقة موضوعية، أن تخبره لا أن تفكر فيه: وما المقصود بالفكر المجرد. ؟ إنه الفكر بلا مفكر، فالفكر يتجاهل كل شيء ما عدا الفكر، فالفكر وحده هو الموجود وهو الموجود في وسطه الخاص. وما المقصود بالفكر العيني؟ إنه الفكر في علاقته بمفكر ما، في علاقته بشيء جزئي معين هو الذي يفكر. . ي(٤٩). إن هيجل وهو عند كيركجور المثل الحقيقي للمفكر الموضوعي المجرد - حين أراد أن يترجم الوجود إلى لغة عقلية انتهى إلى الغاء الوجود نفسه تماماً، مثله مثل الطبيب عاولة هيجل إلى الغاء الإنسان عرارته فأزال عنه حياته أيضاً! أجل لقد أدت عاولة هيجل إلى الغاء الإنسان تماماً لأنه ليس ثمة إنسان يمكن أن يوجد وجوداً ميتافيزيقياً، ولا يمكن أن يوجد وجوداً عقلياً ضرورياً لكن الإنسان يوجد وجوداً عارضاً، تلك حقيقة أساسية في حياة الوجود الفردي وتاريخ عياته عارض تماماً، فمن الممكن أن يحدث أي شيء لأي شخص ومعنى حياته عارض تماماً، فمن الممكن أن يحدث أي شيء لأي شخص ومعنى ذلك أن تاريخ الحياة ليس إلا سلسلة من الأحداث العارضة ...

٣٠٧ - اهتمام كيركجور إذن ينصب على الوجود، والمقصود بالطبع الوجود الذاتي للإنسان لا الوجود بصفة عامة، وهذا الوجود الذاتي يحتاج أيضاً إلى مفكر ذاتي يعيشه ويستشعر ما فيه من تناقض: ووكل ما هو مطلوب لهذا المفكر الذاتي هو الخيال والوجدان والجدل في الحياة الداخلية مع العاطفة والانفعال... (١٥). لأنه من المستحيل أن يعيش الوجود كما يقول كيركجور بغير عاطفة.. وإن هذا الوجود يتضمن تناقضاً هاثلاً لا ينبغي للمفكر الذاتي أن يقوم بتجريده رغم أنه يستطيع - إذا أراد أن يفعل ذلك، لكن واجبه على العكس أن يبقي على هذا التناقض - إن الأفراد في جدل

S. Kierkegaard: Concluding Unscientific postscript P. 296 Eng. Trans. by W.({4)} Lowrie.

<sup>(</sup>٥٠) امام عبد الفتاح إمام وكيركجور في قبضة هيجل، \_ مقال في مجلة الفكر المعاصر العدد ٦٧ - سبتمبر ١٩٧٠.

S. Kierkegaard: Concluding; P. 312 Trad. Fran. P. 235.

التاريخ (يقصد عند هيجل) يتلاشون أو يختفون في الإنسانية، أنت وأنا، وكل موجود جزئي، كل فرد، لا يمكن أن يراه مثل هذا الجدل حتى وأن اخترعوا له مجاهبر هائلة لرؤية العيني. . ١(٥٠). وهكذا ينحو كيركجور باللائمة على هيجل لأنه أغفل الفرد، فقد انسحق الأفراد تحت عجلات التاريخ وتطوره الجدلي، ولم يظهر أمام هيجل سوى الانسانية ومراحل انتقالها وتطورها عبر التاريخ. والمفكر الـذاتي الذي يقترحه كيركجور ليحـل محـل الفيلسوف الهيجلي هو أيضاً «رجل جدلي على الأصالة: إنه يعني بما هو موجود ولديه عاطفة جياشة يستطيع بفضلها أن يؤكد الانفصال الكيفي في الوجود. . ١٥٣٥). ومشكلات الوجود عند كيركجور هي بأسرها مشكلات عـاطفية لأن المرء حين يصبح على وعى بـالوجـود، حين يبـدأ في التفكير في الوجود، تبدأ العاطفة \_ كما يقول كيركجور \_ في الظهور، فالتفكير في مشكلات الوجود بتلك الطريقة التي يتخلى فيها المفكر عن العاطفة تساوى عدم التفكير على الإطلاق، ما دامت تتجاهل النقطة الهامة وهي أن المفكر هو نفسه موجود جزئي أعنى ذاتية عاطفية: مهمة المفكر الذاتي هي أن يفهم نفسه في الوجود، إن المفكر المجرد يتحدث عن التناقض وعن قوته الباطنية التي تدفع إلى الأمام على الرغم من أنه عن طريق عملية التجريد التي يقوم بها للموجود وللوجود يحذف المشكلة ويزيل التناقض في آن معاً. أما المفكر الذات فهــو فرد مــوجود وهو يفكر في نفس الوقت، وهو لا يقـوم بعملية تجـريد للوجـود ولا للتناقض لكنه يوجد في قلبها، وفي نفس الوقت يفكر فيهما. . . ١(٥٤).

٣٠٨ ـ أما إذا تساءلنا عن خصائص عن هذا الوجود لكانت الإجابة أن أهم خاصية هي الصراع والتوتر والتمزق المداخلي بين وترين أساسين هما المتناهي واللامتناهي مرة والضرورة والإمكان مرة أخرى، واليأس والأمل مرة ثالثة، والقلق والطمأنينة. . . الخ. ويلجأ كيركجور لتوضيح هذه الخاصية

Ibid. P. 312. Trad. Fran. p. 235.

Ibid. (or)

S. Kierkegaard: Concluding.. P. 313 and Trad. fran. P. 235. (01)

إلى أسطورة أفلاطون القديمة عن الحب: «خصائص الوجود تذكرنا بتصور الحب. . Eros كها عرضه أفلاطون في المأدبة . . فالحب في حالتنا هذه هو الوجود أو هو الحياة حين تعاش بجملتها الحياة التي هي مركب من المتناهي واللامتناهي ، وطبقاً لما يراه أفلاطون فإن «الغني» و «الفقر» يشاركان في طبيعة الحب، لكن ما الوجود . ؟ الوجود هو الطفل الذي ولد من المتناهي واللامتناهي من الزماني والأبدي ، وهو لهذا السبب صراع وكفاح مستمرين وهذا هو المعنى الذي كان يقصده سقراط . . ، (٥٠٠) .

٣٠٩ ـ وعلينا أن نلاحظ أن الذات عند كيـركجور ليست معـطاة، أعنى ليست تامة جاهزة من البداية، إن المعطى هو الإمكانية فحسب والذات ليست معطاة وإنما المعطى هو إمكانية الأنا فحسب، وهي بهذا المعني عبارة عن صراع، (٢٧ يناير سنة ١٨٣٧) ومن هنا فإنه كان يقول لنفسه باستمرار: «أنت أشبه ما تكون بمجموعة ضخمة من الإمكانيات، ففي استطاعة المرء أن يرى فيك أحياناً إمكانية الفساد وأحياناً أخرى إمكانية السلام والسكينة . ، (٥٦). ومن هنا فإن المرء ليس على ما هو عليه الآن، وإنما هو ما يصيره، فالذات في حالة تكوّن مستمر أعنى أنها تصير نفسها فحسب ومن هنا يتولد اليأس كم ستعرف فيها بعد: وما دامت اللذات الموجودة مشغولة بأن توجد ـ وهذا هو القدر المشترك بين الناس جميعياً ما عبدا أولئك المفكرين الموضوعيين الذين لهم وجود خالص ـ فإنه ينتج من ذلك أنها في عملية صيرورة. . وكل إنسان يعرف جدل الصيرورة من خـلال هيجل، فـما هو في عملية صيرورة هـ وأيضاً في عملية تحول إلى شيء آخر، أي أنه في مرحلة انتقال بين الوجود والبلاوجود(٥٧). لكن جيدل الصيرورة الهيجلية في نبظر كيركجور جدل متوقف، فيا الذي يأخذه كيركجور على الجدل الهيجلي بصفة عامة . . ؟ هذا ما سنحاول أن نبينه في القسم التالي .

S. Kierkegaard. Concluding.. P. 85.

Cité par J. wahl Études P. 51. (07)

S. Kierkegaard: Concludeing P. 70 - Trad. Fran P. 53.



## 

والجدل الكمي الذي يقصده كيركجور هو الجدل الهيجلي الذي يعتمد على مبدأين ينفر منها كيركجور تماماً الأول هو الاتصال، فكل شيء عند هذا الجدل مرتبط بكل شيء آخر وسيره في طريق متصل، أما المبدأ الثاني فهو فكرة الرفع، أعني أن التناقض الحاد يزول في مركب أعلى، والتنافر بين القضية والنقيض يحل في فكرة جديدة أو يرفع كما يقول لنا هيجل.

ومن الواضح أن ذلك نتيجة طبيعية لما سبق أن ذكرناه من أن كيركجور يعبر أساساً عها بداخله من صراع، وعها يستشعره داخل نفسه من تنافر بين الجسد والروح وينظر إلى الوجود كله بمنظار عاطفي وليس ثمة اتصال في ذلك كله فالعاطفة بطبيعتها متقلبة ومتقطعة. كها أن صراعها لا يكشف عن مركب جديد. والتواجد. . Exister يعني كها يقول جان فال أن تكون مشبوب العاطفة وأن تمتلك الخيال والشعور والوجدان والجدل: «الجدل والعاطفة مرتبطان، لأن العاطفة تنقل الموجود إلى ذلك العمق من أعماق الوجود حيث يتحد المتناهي واللامتناهي وهو اتحاد يجاوز الوجنود فنشعر أننا أكثر مما كنا،

(09)

J. wahl: Études...: P. 140 (0A)

S. Kierkegaard: The Journals..; p. 98 (Fontana Books).

نشعر أننا لا متناهيين: أنها تصل بنا إلى أعلى نقطة في الوجود إلى أعمق نقطة في الجوانية فنشعر بأنفسنا وقد تجاوزنا الأنا وأننا بلغنا اللامتناهي. تلك هي الفكرة التي يريد كيركجور في كل مؤلفاته أن يصوغها: من الوجود إلى التعالى عبر المضيق الذي لا يستطيع أن يعبره إلا شخص واحد فقط. . (٢٠٠).

٣١٩ ـ وإذا كان الوجود عاطفة وانفعالاً فهو حركة وصيرورة دائمة لأن الوجود العاطفي لا يستقر على حال ومن هنا: «كان الوجود هو الصيرورة وكان الوجود جدلياً على الدوام لأنه انتقال من وضع معين إلى وضع آخر(٢١)». وتعريف الوجود بأنه حركة أو صيرورة لا يعني أننا نعرفه بطريقة تصورية لأن الوجود هو الزمان. فالأنا ليست شيئاً موجوداً أو معطى جاهزاً منذ البداية كما سبق أن ذكرنا ولكنها شيء سيوجد، إنها مهمة أو عمل. منذ البداية كما سبق أن يخلق المرء لنفسه وعياً بوجوده وأن يحول نفسه حتى يصبح مسيحياً وأن يعيش التناقضات التي تقول بها المسيحية ـ على نحو ما سنعرف بعد قليل.

٣٩٧ - الجدل عند كيركجور له صور شتى كلها متقاربة فهو أولاً المهم أو المزدوج الدلالة . L'ambigu الذي ننتقل فيه باستمرار من معنى إلى معنى آخر، وهو أيضاً التقاء الأضداد والمتناقضات مع الابقاء عليها . وجميع التصورات التي يُحدثنا عنها كيركجور والمقولات التي يبرى أنها مقولات الذاتية - هي كلها جدلية: فالأوحد هو كل فرد يعارض الجميع لكنه هو نفسه الجميع أيضاً . والوثبة جدلية من حيث أنها في وقت واحد الهاوية والفعل الذي نجتاز به هذه الهاوية . والآنُ جدلية فهي مجرد لحظة في الزمان لكنها يتخذ فيها أعلى وأهم القرارات وهي نقطة لقاء الأبدي بالزمان ، والمفكر الذاتي رجل يعيش في الزمان لكنه يجاهد ويكافح لكي يدرك الأبدي ولكي يوحد بين الزمان والأبدية ، بين المتناهي واللامتناهي ـ وحتى تعبير المفكر

J. wahl; Études ... P. 264. (7.)

Ibid; P. 265. (71)

الذاتي عن نفسه لا بد أن يتم بطريقة متناقضة: لأنه سيعبر عن نفسه باستمرار بطريقة غير مباشرة. وقل مثل ذلك في الإيمان ذاته: فحركة اللايقين دليل على أننا على علاقة بالله فهذا اللايقين هـو علامـة الإيمان. وحـين يكون الفرد غير متأكد من علاقته بالله فإنه في هذه الحالة يكبون على عبلاقة بـالله: تعساء هم أولئك الذين يعتقدون أنهم على علاقة مع الله، لأنهم يقيناً ـ ليسوا كذلك وهكذا فإن من يكون على يقين بأنه محبوب لا يعرف الحب حقاً! بدون مخاطرة لا يوجد إيمان وكلما كانت هناك مخاطرة كان هنـاك إيمان، والمرء يتخذ القرار \_ قرار الإيمان \_ على ارتفاع عشرة آلاف ذراع فوق الماء(٢٦). فالإيمان بما أنه قرار ومخاطرة فهو أساساً عبارة عن لا يقين ومن ثم فاللايقين هو علامة على يقين الإيمان ـ وقل مثل ذلك في الأفكار الدينية الأحرى، فالخطيشة جدلية أنها تبعد الإنسان عن الله لكنها هي نفسها التي تقربه من الله، والخطيشة الأولى لآدم عـزلته عن بقيـة البشر لكنهـا وحُّدتُ الجنس البشـري كله، والله الحي يموت، الله القوى يُهان والله الأبدى يظهر في الزمان «والحقيقة الأبدية تكشف عن نفسها في ضدها تكشف عن نفسها فيها نخالف الأبدية، تكشف عن نفسها في وجود زمني هذا فعلًا مفارقة. وهذا لا يحدث في المعجزة التي. يحدثها الله للإنسان»(٦٢).

والمعجزة نفسها جدلية لأنها تخفي الله وهي في نفس الوقت دليل على وجوده والاختيار يسير نحو الضرورة أو عدم الاختيار وأليس تعبيراً لغوياً فريداً ومع ذلك عميق أن نقول هنا لا توجد أية مسألة للاختيار . وأنا أختار ذلك . وفضلاً عن هذا فإن المسيحية تستطيع أن تقول لك يجب أن تختار الأوحد الضروري: وفأجاب المسيح وقال لها: مرثا، مرثا. أنت تهتمين وتضطربين لأجل أمور كثيرة، ولكن الحاجة إلى واحد»: (لوقا ١٠ - ٢٢ - ٢٢) ـ لكن دون أن يكون هناك أي مجال للاختيار . ، (١٢). والإمكان

Cité par J. wahle: Études..; P. 301.

S. Kierkegaard: Journal (Extraits) Tome I P. 212. (77)

S. Kierkegaard: Journal (Extraits) Tome 3 P. 335. (%)

والضرورة مرتبطان كما سبق أن ذكرنا، ووجود أحدهما بدون الآخر يجعل الأنا تقع في اليأس على نحو ما سنعرف بعد قليل. والمهم أنه في جميع التصورات الوجودية التي صاغها كيركجور يلمع بريق المبهم لأن كل شيء في صيـرورة، كــل شيء مبـهم أو مــزدوج الــدلالــة، وكــل شيء يحــوي تنــاقـضـــأ والأضداد حولنا في كل مكان، والسبب واضح بالطبع: أنه ينظر إلى الوجـود نظرة عاطفية فيجد وأن المرء لا يحصل على ما يرغب فيه إلا عن طريق ضده وبواسطة الخطيئة وحدها يستبطيع المرء أن يجد الغبطة، (٢٥). والمسيحية كلها جدلية بمعنى أن الإيجابي لا نستطيع أن نصل إليه إلا من خلال السلبي والحياة المسيحية هي حياة مرت بالموت فالروح تقتل لكي تعيش و «من أراد أن يخلص نفسه يهلكها ومن يهلك نفسه من أجل الأنجيل فهو يخلُّصها، (مرقص أصحاح ٨: ٣٥) وفي أعمق أعماق الليل يولد الضوء الساطع، وذلك الذي يتعذب هو الذي لم يتعذب بعمق بما فيه الكفاية، فبلا بد أن نتعبذب بالمبوت لكي نحصل على الدواء، لكي نحصل على هبة الروح، وليس هناك في مجال الاعتقاد المسيحي شيء مباشر، كل شيء يُعرف من خلال ضده والإيجاب عن طريق السلب والتقاء الأضداد والمفارقات والصراع والتوتر وازدواج الدلالة. . الخ. هي كلها موجودة في المسيحية بشكل يفوق الحصر، حتى أن كيركجور يذهب في النهاية إلى أن كل ما هو مسيحي يحمـل في جوف عنصراً جدلياً»(٦٦). فكل شيء يحتوى على مفارقة أو التقاء ضدين: «من يرفع نفسه يتضع، ومن يضع نفسه يرتفع، (لوقا ١٨: ١٤) و: «كل من له يعطى فيزداد ومن ليس لـه فالـذي عنده يؤخـذ منه. . ، (متى ٢٠: ٣٠ ومـرقس ٤: ٢٥) والكمال الأعظم يُعرف عن طريق هجره والتخلي عنه ـ واضطهاده والحقيقة تُهان ويبصق الناس عليها، وتعرف العظمة بانعكاس المقلوب. والنجمة التي تتلألأ في السياء تبدو عالية جداً في مكانها لكنها تبدو منخفضة جـداً بين حـين

Cité par J. wahle: Études..; P. 142 (note I).

S. Kierkegaard: The Journals (The last years) Trans. by G. Smith p. 284. (77)

نراها على صفحة الماء. وإذا ما وضع المرء نفسـه في مكان أقـل من العام دلُّ ذلك على علوه وارتفاعه فعمق تواضعه هـو الرمـز والدليـل على ارتفـاع قدره وهذه الوحدة في الثنائية هي خاصية الروح والمعجزة ليست هي الله المنتصر، لكنها الله في ضعفه، الله يتعذب، الله المتألم الـذي هو مفـارقة وعشرة وفي كل مكان سوف نجد لعبة المتناقضات كما يقول لنا جان فال(٦٧). إن الحضور الكلى لله يُرى من خلال عدم رؤيته أعنى بطريق غير مباشر، والسر والـوحى والمحال واليقين والملايقين والسعادة والألم مرتبط بعضها ببعض بطريقة لا تنفصم أو قل إن الواحدة منها لا يمكن أن تعرف إلا من خلال الأخرى كما أن الحاد لا يعرف إلا من خلال الهزل والمسيح هو النموذج والاستثناء في آن معــاً هــو المخلص والحكم في وقت واحــد وعــلى هـــذه الأرض لا يمكن أن ينكشف الحق إلا من خـلال المحـال ..L'absurde والارتباط بـالسعـادة الـلامتناهيـة لا يمكن أن يكون إلا ألماً، كل شيء ينقلب وينتصب قائماً من جديد بغير انقطاع. وظهور الله لا يمكن أن يتم إلا بطريقة فيها مفارقة: «قانون بعد الله وقربه هو كما يأتى: كلما عبرّت الظاهرة ودلّ الظاهر على أن الله لا يمكن أن يكون في هذا المكان، كان معنى ذلك أنه موجود فيه. والعكس كلما عُبَّرت الظاهرة عن أن الله قريب دلُّ ذلك على وجود مسافة بيننا وبينه» (١٨٠). وفي الوقت الذي تأتي فيه المسيحية بأطيب الأخبار وأروع البشائر: «تعالوا إليَّ يـا جميع المتعبـين والثقيلي الأحمـال وأنا أريحكم. . ، (متى ٢٨/١١) فإنها تأتي أيضاً باسوأ الأخبار وأشق الطلبات: «إحمل صليبك واتبعني، (متى ١٠: ٣٨). «لا تـظنوا أن جثت لألقى سـلامـا عـلى الأرض، ماجئت لألقى سلاماً بل سيفاً، لأفرق الإنسان ضد أبيه، والابنة ضد أمها والكنة ضد حماتها، من أحبُّ أباً أو أماً أكثر منى فلا يستحقني. . ، (متى ١١: ٣٤ ـ ٣٨) ولهذا كله كانت مفارقة وعثرة. . Scandale أمام العقل (٦٩).

J. wahl: Études..; P. 143 - 144. (٦٧)

Journals (The last years). Trans by G. Smith. P. 284.

٣١٣ ـ لو أردنا الآن أن نلخص الخصائص الأساسية في الجدل الكيفي عند كيركجور في مقابل الجدل والكمي، عند هيجل، فإننا نستطيع أن نحصر هذه الخصائص مع جان فال في خس أساسية هي على النحو التالي:

أُولًا: الجدل عند كيبركجور هـو جدل الإنسان الفرد ولهـذا فهو جـدل منقطع ملىء بالوثبات والعزائم والقرارات والمفاجئـات، وهو جــدل الكيفي ــ ولهذا نراه يتألف من لحظات ليست متجانسة ومن وثبات وكيفيات وتحولات وتقلبات شأنه شأن العاطفة فلم يعـد هناك الاتصـال الهيجلي ولم يعـد هناك توسط بين اللحظات بحيث ترتبط كل لحظة السابقة وتمهد للحظة القادمة، وتشكل اللحظات جميعاً في النهاية سلسلة متصلة الحلقات وإنما هناك لحيظات منفصلة تختلف قوة وضعفاً ودواماً وبقاءاً. ومراحل الحياة الثلاث التي تحـدث عنها كيركجور على اعتبار أن الأقسام الرئيسية (ألوان الحياة المختلفة) (الحسية - والأخلاقية - والجمالية) ليست مراحل مرتبطة تمهـ كل منهـ اللمرحلة التي تليها، كلا، وليس الانتقال من مرحلة إلى أحرى تدريجياً وإنما هو يتم عن طريق الوثبة وتاريخ حياة الفرد لا يسير سيراً طبيعياً مستمراً من لحظة إلى أخرى وإنما هو يتكون من حركات فجائية وانتقال سريع من حال إلى حـال. وكل حركة إنما تكون عن طريق الطفرة إذ لا يـوجد اتصال في مجال العيني، إن الاتصال لا يوجد إلا عن طريق المجرد، فالأفكار المُجردة هي وحدها التي يمكن جمعها والربط بينهما وتكوين سلسلة متصلة الحلقات أما اللحظة النفسية أو الحالة الانفعالية المشحونة بالعاطفة فإنها لا ترتبط بلحظة سابقة ولا بلحظة لاحقة.

ويذهب كيركجور إلى أن الأفكار العظيمة (وهذا هو رأي نيتشه أيضاً) لا تظهر إلا فجأة وهو يشبهها بقفزة الموحش المفترس ووثبة النسر، وانفجار الأعصار «يستعد الموحش المفترس في البداية في صمت وليس ثملة بين

يقصده كيركجور، أنه يعني بها على وجه الدقة ما كان يعنيه السيد المسيح بقوله: وطوبي لمن لا يعثر في . . ، (متى ١١: ٦). والقديس بولس في قوله: ولليهاود عثرة ولليونانيين جهالة ، كورنثوس الأولي، الإصحام الأول آية ٢٢ ـ ٢٣.

الحيوانات الأليفة ما يكون في صمت مماثل (٧٠). وهذه اللحظات على الرغم من أنها لحظات عبور من مرحلة إلى أخرى أو من حال إلى حال فإنها اللحظات التي نشعر فيها أننا أصبحنا أشخاصاً آخرين، ولا يمكن مع ذلك أن نلاحظها - إننا نشعر بها لكنا لا نستطيع قط الإمساك بها. والرجل الجدلي يؤكدها لأن الوقوف بجوار الفروق والاختلافات المطلقة والتمسك بها وتأكيدها والعمل على دعمها هي التي تشكل الرجل الجدلي الحقيقي إن الجدل الكمي يضع متساويات أو معادلات أما الجدل الكيفي فهو يضع اختلافات وفروقاً(١٧).

ثانياً: الخاصية الثانية للجدل الكيفي عند كيجور هي أنه جدل ذاتي يعبر عن الجانب الداخلي في الإنسان الفرد. إن كيركجور ويدرك الجدل على أنه جدل ذاتي وعاطفي وليس الجدل عنده مجرد تتابع أفكار وإنما يرتبط الجدل بالتعاطف وهو يرفع العاطفة إلى أعلى درجة ويجعلها تلقي حرارتها بكثافة عالية في نفس الوقت الذي يولّد فيه العاطفة ويستثيرها، ولدينا الجدل الغناثي الذي وصفه لنا كيركجور في كتابه والخوف والقشعريرة» (٢٧).

والواقع أنه من المستحيل أن يوجد الفرد وأن يفكر في وجوده دون أن يعبر عن عاطفة ما لأن الوجود كها يقول لنا كيركجور مراراً عبارة عن تناقض هائل والموجود الفرد يعيش هذا التناقض وهو لهذا مشحون عاطفياً بكثير من الأفكار لكنها دهي نفسها أفكار ملتهبة وليست موضوعية. . » ولقد أخطأ القرن التاسع عشر وخصوصاً هيجل حين فصل بين الجدل والتعاطف واحتفظ بالتعاطف للشعور وحده وحرم الشعور من الجدل كها حرم الجدل من حركة العاطفة، وجعل العقل هو وحده الجدلي والحركة المنطقية وهي حركة عردة تماماً ـ حركة جدلية.

Cité par J. wahl: Études Kierkegaardiennes P. 144. (Y•)

J. wahl Études .; P. 145. (Y1)

Ibid; P. 145. (YY)

ثالثاً: الخاصية الثالثة للجدل الكيفي عند كيركجور هي أنه جدل لا تحل متناقضاته ولا يلغى الصراع بين الأضداد في مركب أعلى كيا هي الحال في الجدل الكمي الهيجلي، فليس هناك رفع. . Aufhebung وإنما الجانب الداخلي في الإنسان مرجئل يغلي دون أن يكف لحظة واحدة عن الغليان، والموجود الفرد يعيش دائماً في توتر مرعب وهو لا يختار أحد النقيضين ولكنه يختارهما معاً، إنه يختار وحدة هذين المتناقضين في تناقضها ذاته ويتمسك بها معاً. وبهذا المعنى تكون المسيحية حين تحقق وحدة الأضداد هي القمة التي يصل إليها الجدل ونستطيع أيضاً أن نقول أن الجدل الكيفي عند كيركجور يحتفظ دائماً بالإحساس بالإثم والخطيئة، والجدل الكيفي يحتفظ بهذه الفكرة لأنه جدل وجودي، وهو يواصل الاحتفاظ بها لأن الأضداد فيه لا تختفي والصراع لا تخف حدته.

ونحن هنا نجد فكرة الذاتية وفكرة وحدة المتناقضات مرتبطتين، فالعاطفة ترتبط باستمرار بالمفارقة(٧٣).

رابعاً: الخاصية الرابعة للجدل الكيفي عند كيركجور في مقابل الجدل الكمي الهيجلي هي أن الجدل ليس هو المطلق: إن الجدل ليس له أصل في ذاته وليس هو نفسه غاية وإنما هو وسيلة فحسب؛ إنه يقودنا نحو المطلق. وهكذا لا يفسر الجدل بافكار محايثة وإنما يفسر بدفعة آتية من الله: وهكذا يدور الجدل بين حدين: الوجود والمطلق، ومن هنا جاءت تلك الصيرورة وذلك الجهد الذي لا ينقطع للجدل عند كيركجور وهو لن يصل أبداً إلى الطمانينة التي ينشدها الفيلسوف الهيجلي في الفكرة الشاملة.

خامساً: إذا كان كيركجور ينقد باستمرار فكرة النفي الهيجلية فإن فكرة الجدل عنده كما هي الحال عند هيجل مرتبطة بفكرة النفي. صحيح أنه يقول: «إن النفي هو مترجاك في الفلسفة الهيجلية على اعتبار أنه حذف ووضع في آن معاً أو سلب وإيجاب في نفس الوقت فهو أشبه بمترجاك في قصة

J. wahl: Études; P. 146. (VT)

مولير الشهيرة. لكنا لانعدم في الواقع أن نجد فكرة السلب قائمة في قلب الجدل الكيركجوردي وإن كان كيركجور يفسرها تفسيراً ذاتياً عاطفياً: فالنفي هو هذا الضيق الأبدي للفكر والذي لا يستطيع الفكر أن يوقفه لحظة واحدة لأنه هو الذي يحركه. لكن النفي عنده يرتبط بالذاتية، فالسلب هو تحديد وتعيين للذات من حيث هي حرة، وهو مهماز للذاتية: والروح والزمان واللامتناهي هي كلها تصورات سلبية والفكر الذاتي هو ذلك الذي يعرف سلبية المتناهي. وفي الخطيئة يشعر المفكر الذاتي بالسلب إلى أقصى حد، لكن كيركجور يُلح على أن السلبي ينبغي ألا يختفي في الإيجابي. ينبغي ألا يرفع وبالمعنى الهيجلي للكلمة بل ينبغي أن يكون قائماً باستمرار، حاضراً لا ينقطع في قلب الإيجابي وهو موجود في صورة الوعي الحاضر بالخطيئة وفي صورة غفران الخطايا، وفي صورة اللايقين، (١٧٠).

وسوف نجده أيضاً في صورة اليأس.



## الفصل الثاني

### مقولات عاطفية

«الأفكار الثابتة هي أشبه ما تكون بتشنج العضلة، عضلة القدم مثلاً: أفضل علاج لها أن تسير عليها. . . » كيركجور كيركجور اليوميات جـ ١ ص ٨٠



# 

#### (١) كلية اليأس وشموله

٣١٤ ـ سوف نعرض فيما يأي لبعض المقولات العاطفية الهامة التي تبين لنا بأوضح صورة جدل العاطفة عند كيركجور وسوف نهتم أساساً بمقولتي الياس والقلق على اعتبار أنها أكثر من غيرهما التصاقاً بالذاتية والجانب الداخلي للموجود الفرد فضلاً عن أن كيركجور نفسه اهتم بهما اهتماماً خاصاً فأفرد لكل منها كتاباً قائماً بذاته، فحلل الياس في كتابه «المرض حتى الموت» كما حلل القلق في كتابه «مفهوم القلق»، على أننا سوف نعقب على هاتين المقولتين بفكرة موجزة عن الحل الذي يقترحه كيركجور للياس والقلق وهو الإيمان بالمفارقة بصفة خاصة.

وشامل فهو على حد تعبيره أعدل الأشياء قسمة بين الناس، إنه الظاهرة البشرية الطبيعية إذ لا يوجد على ظهر الأرض إنسان واحد تخلو نفسه تماماً من البشرية الطبيعية إذ لا يوجد على ظهر الأرض إنسان واحد يخلو جسمه تماماً من الباس. كما أنه ليس على وجه الأرض إنسان واحد يخلو جسمه تماماً من كل مرض، وإذا كان الأطباء يقررون أنه يكاد ألا يوجد شخص واحد يتمتع بصحة كاملة، كذلك يمكن للمرء أن يقول إنه لا يوجد بين الناس شخص واحد ليس في يأس بطريقة ما: لا يوجد موجود بشري ين الناس شخص واحد ليس في يأس بطريقة ما: لا يوجد موجود بشري خلو نفسه تماماً من كل آثار الانزعاج أو الجزع أو الضجر أو اليأس أو أية صورة من صور التمزق الباطني وكما أن الإنسان يمضي في حياته المألوفة وهو يحمل في داخله جرثومة هذا المرض الجسمى أو ذاك، فكذلك مرض الروح

وهـذا المرض هـو الياس: «وقـد تبدو مثـل هذه النظرة عند كثـير من الناس مفارقة، وممعنة في المبالغة والشطط كما أنها قد تبدؤ قاتمة وكثيبة بـل موغلة في التشاؤم والكآبة لكنها ليست شيئاً من ذلك على الإطلاق، أنها ليست قاتمة بل هي على العكس تحاول أن تلقى الضوء على مـوضوع يتـرك عادة في غمـوض وظلام. وهي ليست كئيبة بل على العكس هي نظرة علو وتسام ما دامت تنظر إلى كل إنسان من زاوية أعلى مطلب فيه وهو المطلب الروحي. كلا ولا هي مفارقة بل هي على العكس إدراك وفهم فيها اتساق ومن ثم ليس فيها شيء من المبالغة،(١). إن خبرة الياس تلبي مطلباً روحيـاً هامـاً فيـما يعتقــد كيركجور ـ يفرض نفسه على الإنسان وهذا المطلب يدعو الإنسان إلى أن يكون روحاً بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة إذ لو ظل الإنسان مجرد جسم مادي أو مجرد حيوان لما وجد الياس سبيله إليه. إن النظرة المألوفة «المبتذلة» إلى اليـأس تظل قانعة بالمظاهر وهي لهذا نظرة سطحية أعني أنها ليست نظرة على الإطلاق فهي تزعم أن كل إنسان لا بد أن يعرف بنفسه أفضل من أي شخص آخر ما إذا كان في حالة يأس أم لا. وعلى ذلك فمن يقل إنه في يأس يُنظر إليه في يـأس ومن لا يعتقد أنـه في يأس يصبح سليهاً معـافي. وهكـذا يتحول اليأس إلى ظاهرة نادرة للغاية مع أنه في الواقع ظاهرة عامة تماماً والحق أنه ليس النادر أن يحيا الإنسان في يأس بل النادر أن يحيا إنسان بلا يأس.

٣١٦ - إن النظرة السوقية والمبتذلة، تنظر إلى الياس نظرة ضحلة للغاية فتتغاضى عن أمور كثيرة جداً: فهي تتغاضى تماماً عن واقعة هامة هي أن أحدى صور الياس هي على وجه الدقة ألا يكون لدى الإنسان وعي صريح به أعني ألا يشعر بهذا الياس وهذه النظرة تقع في نفس الخطأ بالنسبة للجسم حين تقنع بما يزعمه المرء من أنه يتمتع بصحة جيدة لمجرد أنه لا يشعر بأي مرض أو بأي عرض من أعراض المرض: وغير أن الخطأ في الحالة الثانية أكثر عمقاً لأن لديها فكرة ناقصة أشد النقصان عن الروح أكثر من فكرتها الناقصة

S. kierkegaard: The sickness Unto Death - Eng. Trans. by w. Lowrie P. P. 155(1) and Traite du Desespoir - Trad. Fran. p. 72 - 73 (Idee N. 25).

عن المرض والصحة. وبدون فهم الروح من المستحيل أن نفهم اليأس: إنهم يقولون لنا أن الإنسان سليم حين لا يشكو هو نفسه من مرض ما، ولكن الطبيب ينظر إلى المرض نظرة مخالفة فهو يعرف أنه كما أن هناك مرضاً وهمياً متخيلاً فهناك أيضاً صحة وهمية ولهذا فإن الطبيب الكفء يعلم تماماً أنه ينبغي ألا يثق ثقة مطلقة فيها يقوله المرء عن حالته الصحية ولو أنه وضع ثقة كاملة فيها يقوله المرء عن حالته الصحية \_ سواء أكان مريضاً أم سليهاً \_ لما كان ثمة ما يدعو لوجوده كطبيب: إذ أن الطبيب ليس عليه أن يصف الدواء والعقاقير وحدها وإنما عليه ما هو أهم: إن يعرف المرض، وبالتالي أن يعرف منذ البداية ما إذا كان المريض المزعوم مريضاً حقاً أو ما إذا كان السليم المزعوم سليماً حقاً، وتلك هي الحال نفسها مع طبيب الأرواح حين يعالج الياس فهو يعرف ما اليأس وهو على اتصال مباشر به ومن ثم لا يقنع بما يؤكده المرء عن نفسه من أنه ليس في حالة يأس . . ، (٢).

٣١٧ ـ لاحظ أن كيركجور يلفت النظر إلى أمرين هامين، الأول أن هناك نظرتين إلى اليأس وهما:

 (١) ـ النظرة السطحية السوقية التي لا ترى ما في حالات اليأس من جدل.

(٢) النظرة الجدلية التي تنظر إلى اليأس فترى أن غيابه دليل على رجوده.

إن النظرة السوقية المبتذلة تتغاضى فيها يقول كيركجور ـ عن واقعة هامة هي أن اليأس جدلي الطابع أكثر بكثير من الأمراض الجسمية المألوفة وذلك لأن اليأس هو مرض الروح . وهذا الطابع الجدلي أو الكيف الجدلي إذا ما فهم فهماً سليهاً يجلب معه آلافاً من الخصائص والكيفيات تحت مقولة اليأس، لأنه قد يقتنع الطبيب في حالة من الحالات بأن شخصاً ما في صحة جيدة ولكنه يصبح مريضاً في لحظة أخرى ويكون الطبيب محقاً حين يؤكد أنه كان سليهاً حين فحصه في البداية ثم انقلب في لحظة أخرى مريضاً، أما في حالة الياس فإن الأمر يختلف فبمجرد ما يظهر الياس عند شخص ما يظهر أن

S. Kierkegaard: the sickness.; P. 156 et Trad. fran. P. 74 - 75.

هذا الشخص كان في يأس من قبل بل كان في يأس طوال حياته، وأن غياب اليأس عنه لم يكن إلا حالة من حالات وجوده وهكذا يلتقي السلب والإيجاب في مقولة اليأس والوعي واللاوعي، هما صورة أخرى من الصور الجدلية التي يوجد عليها اليأس. وليس اليأس أكثر جدلية من المرض فحسب بل إن أعراضه كلها جدلية ولهذا السبب تجد أن النظرة السطحية سرعان ما تنخدع حين تحدد ما إذا كان اليأس حاضراً أم لا، لأن القول بأنك كست في يأس قد يعني أنك في يأس كها سبق أن ذكرنا لكنه قد يعني أيضاً أنك تخلصت من اليأس. والإحساس بالسلام والطمأنينة قد يكون تعبيراً عن بيأس تام وقد يعني أن الإنسان قد تغلب على اليأس وأصبح في سلام. ومن هذه الزاوية فإن اليأس لا يمكن أن يشبه أمراض البدن، لأن القول بأنك لست مريضاً لا يمكن أن يعني أنك مريض. ولكن القول بأنك لست يائساً قد يعني أنك بالس : «ليس صحيحاً أن نقول في حالة اليأس كها تقول في حالة أمراض البدن: إن الشعور بالوعكة هو المرض. كلا على الإطلاق: إن الشعور بالوعكة في حالة اليأس ـ جدلي هو الآخر إذ أن عدم شعور المرء بالوعكة يعني بالضبط أنه في حالة اليأس ـ جدلي هو الآخر إذ أن عدم شعور المرء بالوعكة يعني بالضبط أنه في حالة اليأس ـ جدلي هو الآخر إذ أن عدم شعور المرء بالوعكة يعني بالضبط أنه في حالة أيأس، (٣).

#### (٢) ـ أشكال اليأس

٣١٨ - اليأس عند كيركجور صوره شتى، وهي كلها ترجع في النهاية إلى اضطراب الأنا مع نفسه، فالذات كها سبق أن ذكرنا ليست معطاة وإنما المعطى هو إمكانية فحسب: «فالإنسان يريد ذاتاً معينة وهو لهذا يهرب من ذاته الحالية، وهو في الحالتين: الحالة التي يبحث فيها عن نفسه والحالة التي يبرب فيها من نفسه، نراه يفعل ذلك لأنه لا يمتلك نفسه، لا يمتلك ذاتاً في الحالتين. وهاتان الصورتان من صور اليأس غالباً ما يصعب التفرقة بينها، فهها وجهان لظاهرة واحدة هي اضطراب الأنا مع نفسه ومن هنا نجد

الضعف والتحدي ورفض الذات، والتلذذ الإرادي بالذات تمتزج الواحدة بالأخرى(1).

٣١٩ ـ ويعتقد كيركجور أننا نستطيع أن نكشف عن ألوان كثيرة من اليأس لو أننا أمعنا النظر في العوامل التي تتألف منها الذات، فالذات عنده عبارة عن مركب: يتألف من المتناهي واللامتناهي، والمركب عبارة عن علاقة والعلاقة ترتبط بنفسها ومن ثم فهي تعني الحرية: فالذات هي الحرية: لكن الحرية هي الجدل القائم بين مقولتي الإمكان والضرورة (٥٠).

ما الضرورة والإمكان. الخ فإن هذا المركب هو نفسه أساس الياس «إذ لو هما الضرورة والإمكان. الخ فإن هذا المركب هو نفسه أساس الياس «إذ لو لم يكن هناك مركب ما استطاع الإنسان أن يياس» ـ وذلك يعني أن عملية التأليف هذه عامل أساسي في الياس وسوف يتنوع الياس ويتعدد تبعاً لوضع العوامل التي تتألف منها الذات. وكما يقول جان فال بحق: «أننا لكي نفهم نظرية الياس عند كيركجور ينبغي علينا أن نضع في اعتبارنا نظرية الأنا والوجه المزدوج للأنا: وحدة المتناهي واللامتناهي. إن الياس يعتمد باستمرار على علاقة خاطئة بين الإنسان ونفسه. . «(١) فيا الذي يعنيه باستمرار على علاقة خاطئة بنفها . . . ؟ .

٣٢٩ ـ الذات عند كيركجور كما قلنا تتألف من المتناهي واللامتناهي وهو مركب غايته أن تصبح ذاتاً ويتحقق: «ولكن يعني أن تصبح ذاتاً هو أن تصبح عينية، ومعنى أن تصبح عينية هو ألا تصبح متناهية ولا غير متناهية لأن ذلك الذي يصبح عينياً هو المركب. ومن ثم فإن التطور يعتمد على الانتقال من ذات معينة بشكل لا متناه عن طريق عملية جعل الذات لا متناهية، والعودة إلى الذات بشكل لا متناه عن طريق جعل الذات متناهية. وإذا لم تصبح الذات نفسها تكون في يأس سواء عرفت ذلك أم لا. ومهما يكن من شيء الذات نفسها تكون في يأس سواء عرفت ذلك أم لا. ومهما يكن من شيء

(1)

J. wahl.: Études..; P. 75. (1)

Kierkegaard; The Sickness..; P. 162 and Trad. fr. P. 82.

S. Kierkegaard; The sickness.; P. 163 Trad. fr. P. 84 - 85.

فيان الذات في كيل لحظة من لحيظات وجودها تمير بصييرورة مستميرة. لأن الذات التي هي بالقوة ليست بالفعل أنها فقط ما تصير إليه. وإذا لم تصبح الذات خلال عملية الصيرورة هذه ذاتها الخاصة: فذلك يأس، (٧). ومن هنا فسوف تنقسم ألوان اليأس تبعاً لتكوين الذات، فهناك يأس اللامتناهي وهناك أيضاً يأس المتناهي، وإذا ما تساءلنـا كيف يمكن لي أن أعرف أن هـذا 🕒 اليأس هو يأس اللامتناهي . . ؟ كانت الإجابة أن المعرفة لا بد أن تكون جدلية إذ لا بد أن أعرف نوع اليأس عن طريق العامل المضاد: البحث عن المتناهي يعني الياس وهـ ذا هو يـاس الـ لامتناهي: «ومعني ذلـك أن وصف الياس لا يكون ممكناً إلا عن طريق ضده. . وكل موجود بشري يقال إنه يصر أو يريد أن يصر لا متناهياً فحسب فهـو في يأس، لأن الـذات مركب: فيه العنصر المتناهي هو عامل التحديد، أما اللامتناهي فهو عـامل الاتسـاع ومن ثم فيأس اللامتناهي هُو التخيلي أو هو اللاأحد. . يه وهذا يذكرنا بما سبق أن قلنا عن الصراع العنيف الذي كان يشعر به كيركجور بين الروح والجســد ذلك الجسد الشائه أو ذلك العامل المتناهي الذي يحدده باستمرار أما الروح فهي عامل اللامتناهي هي الإمكانية، هي الخيال والانطلاق.

٣٢٧ ـ العنصر اللامتناهي في الذات يرتبط بالخيال والخيال بدوره يرتبط كما يقول كيركجور ـ بالوجدان والإرادة والمعرفة وهكذا يمكن أن تكون لدينا معرفة تخيلية وإرادة تخيلية ووجدان تخيلي. والخيال بصفة عامة هو الوسط الذي تتم فيه عملية جعل الذات لا متناهية وهو ليس ملكة وسط ملكات أخرى، بل هو ملكة الملكات جميعاً إن صح التعبير، فها يشعر به المرء وما يعرفه وما يريده يعتمـد في النهايـة على مـا يتخيله وهذا الخيـال هو الفكـر الـذي يخلق اللامتناهي، ومن هنا كان وفشته، على حق في قوله وإن الخيال همو أصل المقولات جميعاً»<sup>(٨)</sup>. وهذا الخيال هو الذي ينقل الإنسان إلى اللامتناهي وهــو قد يبعده عن نفسه ومن ثم يمنعه من أن يعود إلى نفسه(٩).

Ibid.

Ibid. P. 164 - 165; et P. 85.

Ibid.

(A) (1)

**(Y)** 

٣٢٣ ـ وإذا كان اللامتناهي يرتبط بالخيال، ويرتبط الخيال بالوجدان والمعرفة والإرادة فإننا سوف نصل من ذلك إلى وضع الذات في حالات ثلاث: \_

أ ـ حين يصبح الوجدان خيالياً فإن الذات ببساطة تتبخر رويداً رويداً حتى تصبح في النهاية مجرد حساسية تبلغ درجة من اللاإنسانية حتى أنها لا تنطبق على شخص قط: «كما أن المريض بمرض الروماتيزم لا يستطيع أن يتحكم في مشاعره وأحاسيسه الجسمية التي تكون تحت رحمة درجة حرارة الجو فيشعر لا إرادياً بتغير الجو. . الخ، فكذلك الحال مع الشخص الذي يصبح وجدانه خيالياً، إنه يصبح بطريقة ما لا متناهياً ولكن ذلك لا يعني أنه يصبح ذاته شيئاً فشيئاً بل على العكس إنه يفقد نفسه بالتدريج»(١٠).

ب \_ وتلك هي النتيجة نفسها مع المعرفة حين تصبح خيالية فقانون تطور الذات وتقدمها \_ إن كانت حقاً سوف تصبح ذاتاً \_ هو أن المعرفة لا بد أن تسير موازية للوعي فكلها ازدادت المعرفة ازدادت معرفة المرء بنفسه وإلا فسوف تتحول المعرفة إلى غول يلتهم الذات: «حيث يبني الإنسان ذاته بإسراف وتنذير شديدين»(١١).

جــ وتلك هي الحال أيضاً مع الإرادة فهي عندما تصبح خيالية تتبخر الذات شيئاً فشيئاً، لأنها عندما تكف عن أن تكون عينية بقدر ما هي مجردة فإن أهدافها وعزائمها تغرق في اللامتناهي بـدلاً من أن تكون تحت تصرف الذات.

٣٧٤ ـ وعندما يصبح الوجدان والمعرفة والإرادة أموراً خيالية بهذا الشكل فإن الذات بأسرها يمكن أن تغرق في الخيال، وأن تتلاشى شيئاً فشيئاً . لكن ذلك لا يعني كما يقول كيركجور انعدام الوجود على الإطلاق: وفإنه مع ذلك قد يصبح قادراً على أن يجيا ويواصل حياته وأن يصبح إنساناً

Ibid. P. 164; and P. 87.

Ibid. P. 165; and P. 89.

<sup>(11)</sup> (11)

يشغل نفسه بـالأشياء الـزمانيـة وأن يتـزوج وأن ينجب أطفـالاً وأن يكتسب احترام الآخرين وتقديرهم. وقد يلاحظ أحد أنه ـ بمعنى أعمق من ذلك كله \_ ينقصه الذات لأن الذات ليست من تلك الأشياء التي تحدث ضجة كبيرة في العالم إذا ما نقصت أو فقدت: إن الذات هي الشيء الذي لا يعيره الناس أقل اهتمام . . والخطر الكبير وهو خطر أن يفقد المرء ذاته الخـاصة يمـر بهدوء كما لو لم يكن قد حدث شيء مع أن كل شيء آخر يفقده المرء يكون موضع ملاحظة: فقد ذراع، أو ساق، أو خمسة دولارات أو زوجة. . ي(١٢).

٣٢٥ ـ كانت هذه الصور السابقة لليأس نتيجة للعامل الأول الذي تتألف منه الذات وهو الـ لامتناهي فهي إذن صور اليأس الـ لامتناهي الـذي ينتج لنقص الطرف الآخر وهو المتناهي ويمكن أن نقول إن هناك صورة أخرى للياس هي يأس التناهي الذي يسرجع إلى نقص الـ لامتناهي: ووحقيقة ذلك تأتى كاليأس السابق من القول بأن الأنا هي مركب عاملين أحدهما يضاد الآخر. وفي الوقت الذي كان فيـه اللون الأول من اليأس يغـوص في التناهي ويفقير ذاته، فإن اللون الثاني من اليأس يسمح لـذاته أن يغشُّهـا الآخرون برؤية حشد من الناس والانغماس في كل شؤون العالم ويصبح حكيماً يعرف سير الأشياء في هذه الدنيا، ومثل هذا الإنسنان ينسى نفسه، ينسى اسمه. . ١٣٠٠. وتلك هي الحال التي يقع فيها السرجل الجمالي أو الحسى في البرحلة الأولى من مراحل الحياة الثلاث عند كيركجور لأنه يعيش حياة جسدية مستمتعاً بكل لحظة من لحظات حياته مبدداً ذاته في حياة اللهو والفجور، ولقد وصفها كيركجور وصفاً رائعاً في «يوميات مغوي (١٤).

٣٢٦ ـ وإذا كان هذا الشكل الأول يرجع إلى العاملين اللذين تتألف منهما الذات فإن هناك شكلًا آخر يرجع إلى عاملين آخرين تتألف منهما الذات

Ibid. P. 166.; and. P. 89.

Tbid.

Le Journal du séducteur (1٤) وهي تترجم في اللغة العسربية في كثسير من الأحيان: «يوميات غاو، وهو خطأ إذ المقصود العكس: أعني الشخص الذي يغوي الآخرين ويستدرجهم إلى الخطيثة والضلال.

أيضاً وهما الإمكان والضرورة. «فالإمكان والضرورة عاملان جوهـريان لـلأنا لكي تصير أنا، أعني لكي تصير ذاتـاً. وكها أن المتناهي والـلامتناهي ينتميـان إلى الذات فكذلك الإمكان والضـرورة فالـذات بغير إمكـان تقع في اليـأس، وبغير الضرورة تقع في يأس آخر..»(١٥٠).

٣٢٧ ـ ويأس الإمكان يرجع إلى نقص الضرورة وصحة هذه القضية يرجع فيها يقول كيركجور إلى الموقف الجدلي الذي ننظر فيه إلى الذات فنجدها نسيجاً من الإمكان والضرورة.

وكما أن المتناهي كان هو عامل التحديد في علاقته بالمتناهي فكذلك الضرورة في علاقتها بالإمكان ـ هي التي تقوم بدور المراجعة والتحديد (أو قل أنها الجسد الشائه يظهر من جديد في صورة عامل الضرورة). : والذات ممكنة بقدر ما هي ضرورية، فعلى الرغم من أنها ذات إلا أنها لم تصبح بعد هذه الذات وهي بمقدار ما تكون ذاتها فهي ضرورة وبمقدار ما يكون عليها أن تصبح ذاتها فهي إمكان.

لكن إذا ما فاق الإمكانُ الضرورةَ وطغى عليها فإن الذات تهرب من نفسها وتفقد نفسها في الإمكان بحيث لا يكون ثمة ضرورة تعود إليها: في هذه الحالة يكون هذا اليأس هو يأس الإمكان، فالذات تصبح إمكانية مجردة تحاول أن تخلص نفسها من التخبط في الممكن لكنها تغوص فيه دون أن تتزحزح عن مكانها ودون أن تنتقل إلى أي مكان لأن مكانها الحقيقي هو الضرورة: أعنى أن تصير ذاتاً (١٦).

٣٢٨ ـ إن حقل الإمكانات يبدو أمام الذأت متسعاً أكثر فأكثر وتصبح الأشياء ممكنة إذ لا شيء منها قد تحقق وأصبح واقعاً بالفعل فيبدو أمام الذات أن كل شيء ممكن وتلك هي اللحظة التي تلتهم فيها الهاوية الأنا أو الذات. كل شيء ممكن لكن الفرد لا يكون شيئاً غير سراب. إن ما ينقص الذات في

(11)

Ibid. P. 168; and P. 93. (10)

Ibid. P. 169 and P. 94.

يأس الإمكان هذا هو الحقيقة الفعلية ولهذا ترى الناس تصف فبلاناً من الناس بأنه غير واقعى ...Unreal لأنه كثير الإمكانات: «لكن إرجع البصر كرتين تجد أن ما ينقص هذا الرجل حقيقة هــو الضرورة: لأنــه ليس صحيحاً كما يذهب الفلاسفة أن الضرورة هي وحدة الإمكان والفعل كلا، بل إن الفعل هو وحدة الإمكان والضرورة. ولا يرجع أغراق الأنبا في الممكن إلى نقص في القوة: إن ما ينقص الذات حقيقة هو قوة الطاعة: أن يخضع المرء للضرورة أو إلى ما يسمى عادة بحدودنا الداخلية أعنى أن يعرف المرء حدُّه وأن يلزمه كما يقولون. ومن ثم فإن تعاسة مثل هذه الذات لا تكمن في أنها لم نصل إلى شيء في هذا العالم وإنما في أنها لم تدرك ذاتها، لم تدرك أن هذه الــذات هي شيء محدد تمــامـأ هي شيء متعــين بحدود وبــالتــالي فهي الضرورة»(١٧).

وإذا ما نظر المرء في مرآة ذاته فإن المطلوب منه كما يقول لنا كيركجور هو أن يعرف نفسه، فإذا ما نظر إلى ذاته في المرآة ولم يعرف نفسه فإنه لا يكون قد رأى ذاته بل رجلًا فحسب، مجرد إنسان. إن مرآة الإمكانية ليست عادية، رلهذا فينبغي استخدامها بغاية الحذر والحـرص، إن الذات التي تـري أمامهـا كذا وكذا من المكنات لم تر إلا نصف الحقيقة فحسب وهي في حقل الممكنات لا تزال بعيدة عن نفسها: لا تزال في منتصف الطريق: فالإمكانية هي أشبه ما تكون بالطفل يدعوه صديقه للمشاركة في قطعة لذيذة من الحلوى فيسرع ويقول: نعم لكن السؤال بعد ذلك هو: هل يسمح له والداه بالذاهاب . . ؟ والوالدان هنا يمثلان الضرورة(١٨) .

٣٢٩ ـ كانت صورة اليأس السابقة ناتجة من نقص الضرورة لكن هناك صورة أخرى عكسها وهي صورة اليأس الذي يرجع إلى نقص الإمكان: «إذا ما شبهنا الميل إلى الجرى والارتماء في أحضان الممكن بمجهودات الطفل في نطق الألفاظ فإن نقص الإمكان يشبه الطفيل الأخرس أو الأبكم:

Ibid. (11)

Ibid. P. 170: and P. 97. (1A)

فالضرورة تشبه مجموعة من الحروف الصامتة أو الساكنة يلزم لنطقها أن يكون هناك إمكان وحين ينقص هذا الإمكان يقع المرء في يأس»(١٩).

٣٣٠ ـ والواقع أن الإمكان عند كيركجور هو الرئة التي تتنفس بها الذت ولهذا فإن نقص الإمكان يجعلها تختنق: «لأن الإمكان هو القوة الوحيدة للخلاص. وحين يسقط أحد الناس مغشياً عليه نـرى الناس يصيحـون ماء! ماء! ماء كولنيا! نقط هوفمان (٢٠). أما في حالة الشخص الذي يبأس فإن الصياح يكون: إمكان دبُّر لي إمكان! أعطني إمكان! إمكان! فالإمكان هـو العلاج الوحيد المنقذ. أعط الشخص اليائس إمكاناً تراه ينتعش من جديد ويبدأ مرة أخرى في الحياة (٢١). ولهذا ترى الفيلسوف الجبري أو الحتمى في يأس قاتل لأن كل شيء عنده ضروري، فهو لا يرى إلا الضرورة وحدها: وهو أشبه ما يكون بالملك الذي مات جوعاً لأن طعامـه كله تحول إلى ذهب: إن الذات مركب من الإمكان والضرورة وهما شرطا بقائها ودوامها: إن الذات كالتنفس تعيش على الشهيق والزفير فهي أن تخلت عن اللامتناهي أو المتناهي هلكت، وإن فقدت الممكن أو الضروري اختنقت. إن أنا الرجل الحتمى لا يمكن أن يتنفس لأنه من المستحيل أن تتنفس الضرورة وحدها، فالضرورة إذا ما أخذت بذاتها خنقت الموجود البشري»(٢٢).

٣٣١ ـ ليس ثمة ما يدعو إلى الاستطراد طويلًا في مقولة اليأس الكيركجوردية وإنما حسبنا أن نقول إنها إحدى المقولات العاطفية التي تكشف أوضح ما يكون عن طابع الجدل العاطفي الكيفي عند كيركجور، فهي لقاء وتوتر وصراع مستمر بين ضدين: فاليأس جمع بين أضداد. فأنا ذات ولست ذاتاً وأنا إمكان ولست أمكاناً في وقت واحد. . المخ. ونحن لا نستطيع أن نعرف نوع اليأس إلا عن طريق هذا الضد الآخر فهناك ـ كما يقول جان فال ـ حركة مستمرة نحو المتناهي وحركة نحو اللامتناهي وعندما تكمل

Ibid. (٢٠) أوجست فلهلم هوفمان (١٨١٨ ـ ١٨٩٢). عالم كيميائي الماني.

Ibid. P. 172 - and Trad. Fr. P. 97. (11)(YY)

S. Kierkegaard: The sickness..; P. 173 and P. 100,

الواحدة منها بمفردها يكون هناك ياس (٣٣). وفضلا عن ذلك فإن الياس يكشف عن نفسه بطريقة جدلية فهو موجود وغير موجود في آن معاً، أعني هو موجود والفرد لا يشعر به أو هو لا يعي أنه في حالة ياس، وغيابه دليل على وجوده «ومتى أدرك الياس مكانه أمام الله تحول إلى خطيشة، لكن للياس فضيلة أيضاً فهو بداية البحث عن الحقيقة»(٢٤).

ويبدو الطابع الجدلي للياس أيضاً لو أننا تساءلنا: وهمل الياس نعمة أم نقمة؟ هو الاثنان معاً لو نظرنا إليه بنظرة جدلية خالصة. فإذا ما نظر المرء إلى فكرة الياس المجردة أن يضع في اعتباره الياس العيني المحدد يمكن القول بأن الياس ميزة كبرى أو نعمة ضخمة، فإمكان هذا المرض ميزة يتمتع بها الإنسان دون الحيوان. والياس من ناحية أخرى نقمة، إنه الهلاك الأبدي أو هو خسران النفس، (۲۰) وهذا يجعلنا نقول إن الياس عند كيركجور ليس ياساً خالصاً وإنما هو ينطوي على أمل في الخلاص أعني أنه يتضمن في باطنه الأمل، وربما كانت كلمة الياس الفرنسية. Desespoir تعبر عن فكرة كيركجور أدق تعبير حيث تحمل في ثناياها كلمة الأمل. Espoir. إن الياس هو الغسق الذي يحمل في طياته تباشير الفجر! وهو ما عبر عنه كيركجور في قوله وإنني لأهوى الموجة العاتية: لأنها هي التي تهبط بي إلى أعماق اليم، قوله وإنني لأهوى الموجة العاتية: لأنها هي التي تهبط بي إلى أعماق اليم، وهي التي تحملني أيضاً على أجنحتها القوية إلى ما وراء النجوم، (۲۲).

J. Wahl: Etudes..; P. 71. (٢٣)

d. (Y\$)

S. Kierkegaard; The sickness..; P. 147.

<sup>(</sup>٢٦) اقتبسه الدكتور زكريا ابراهيم في كتبابه: «المشكلة الخلقية» ص ٢٦٧ من الطبعة الأولى مكتبة مصر عام ١٩٦٩.

٣٣٧ ـ لا شك أن فكرة القلق ترتبط عند كيركجور ارتباطاً وثيقاً بفكرة الاختيار فها دمت قادراً على الاختيار فإنني أستطيع أن أختار الشر، فهناك إمكانية للشر بداخلنا، هناك إمكانية اغراء وغواية وهذا هو المصدر الأول الذي ينتج عنه القلق(٢٧).

والمصدر الثاني للقلق يأتي من أن الاختيار يؤدي إلى مفرق طرق حتى أنني أشعر أن ما هو دائماً في خطر هو خلاصنا الأبدي أو هلاكنا الأبدي، والواقع أن الدور الذي تلعبه الخطيئة عند كيركجور دور مزدوج فالوعي بالخطيئة هو الذي يحطم وجهة النظر الهيجلية عن العالم وهو الذي يطلعنا على التوتر والتقطع والتمزق الداخلي للفرد. ولا شيء يجعلنا في نظر كيركجور أكثر فردية أو نكون به أكثر فردية، لا شيء يجعلنا نتغلق على أنفسنا ويجعلنا نتقوقع داخل ذواتنا أكثر من الخطيئة ولكن الخطيئة من ناحية أخرى تؤدي بنا إلى الوجود الديني، إنها تقودنا إلى الله وفكرة الخطيئة نفسها تتضمن المثول أمام الله: , هل يمكن أن يكون للخطيئة معنى إلا أمام الله . . ؟ .

٣٣٣ ـ والمصدر الثالث للقلق يكمن في الصعوبة المتزايدة في أن نفرق بين ما هو خير وما هو شر وأن نحدد ما إذا كانت إمكانية معينة هي إمكانية غواية أو إمكانية فداء وخلاص: لأن كل شيء في منطقة الوجود مزدوج الدلالة وليس ثمة في العالم الخارجي علامات تساعدنا أو ترشدنا إلى الاختيار الصحيح: «ومرة أخرى نلتقي بالفكرة التي تتكرر كثيراً عند كيركجور وسارتر وأعني بها القول بأنه ليس ثمة قواعد جامدة أو ثابتة ولا علاقات حدود فنحن

J. wahl: The philosophies of Existence P. 66.

لسنا سوى بحارة أقلعنا بغير بوصلة ١٤٨٨).

٣٣٤ - وإذا كان كيركجور يفرق بين الخوف والقلق على اعتبار أن الخوف ينتج من مواقف جزئية محددة، بينها القلق يمثل ردنا على العالم بما هو كذلك أو على المجموع الكلي للوجود، فإنه ينظر إليه كها كان ينظر إلى اليأس من قبل أعني أنه كلي وشامل ولا يمكن أن يفلت منه شخص قط. القلق حاضر دائماً عنه كل من كيركجور وهيدجر. بل لقد ذهب كيركجور إلى القول بأنه حتى غياب القلق هو علامة على القلق. وإذا ما بدا أن إنساناً تحرر من القلق فليكن على ثقة أنه يُخفي قلقه عن نفسه من خلال قلق على القلق. فليس ثمة غياب للقلق على الإطلاق: إنه أساس انفعالاتنا جميعاً أو أساس مشاعرنا كلها (٢٩).

٣٣٥ ـ قلنا إن القلق يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالخطيئة ولهذا فإن كيىركجور حين يعمد في كتابه «مفهوم القلق» إلى تحليل القلق بأنواعه المختلفة، وأصوله الأولى فإننا نراه يعرض للخطيئة الأولى عند آدم.

وكيركجور يتصور أن هناك حالة سابقة على الخطيئة الأولى عند آدم كان فيها الإنسان متمتعاً بحالة البراءة المطلقة أو بمعنى أدق كان في حالة جهل. وهذا الجهل هو حال أو كيف ربما أعلى من المعرفة ذاتها، إذ لا يمكن الغاؤه إلا بواسطة الخطيئة، وكل إنسان آخر على غرار آدم لا بد أن يتمتع بهذه الحالة السابقة على الخطيئة وفي داخل هذه الحالة حالة البراءة الأولى تأتي كلمة التحريم لتدوي في هذا العالم، وهذا الشعور بالتحريم هو الذي سيوقظ بذرة القلق التي كانت نائمة في حضن هذه البراءة نفسها وذلك لأن البراءة لا يمكن أن توجد على الإطلاق بغير قلق (٣٠). «البراءة هي الجهل، والإنسان في براءته لا يتعين بالروح لكنه يتعين كنفس تقيدها وحدة مباشرة مع حالة الإنسان الطبيعية. والروح في الإنسان في حالة حلم. وهذه الوجهة من النظر

Ibid. P. 67. (YA)

Ibid. P. 68. (74)

S. Kierkergaard: The Concept of Dread p. 37.

نتفق تماماً مع وجهة نظر الكتاب المقدس الذي يرفض أن ينسب للإنسان في حالة البراءة أية معرفة بالتفرقة بين الخير والشر»(٣١).

وفي هذه الحالة هناك سلام وراحة لكن هناك في نفس الوقت شيئاً مختلفاً عن السلام والراحة وهو ليس كفاحاً أو نزاعاً لأنه ليس ثمة شيء ينازع أو بكافح من أجله، فها هو هذا الشيء إذن. .؟ هو العدم لكن ما النتيجة التي يمكن أن يحدثها العدم . .؟ أنه يحدث القلق وذلك هو السر العميق للبراءة (٣٢).

ويثير كيركجور مفارقة طريفة فيقول لنا أنه إذا كان آدم قبل أن يأكل من شجرة المعرفة لا علم له بشيء، فكيف استطاع أن يفهم إذن كلمة التحريم. . ؟ كيف استطاع أن يعرف قبل المعرفة. . ؟ لكنه يحل هذه المفارقة على النحو التالي: في حالة البراءة التي عاشها آدم دوت كلمة التحريم ومن الطبيعي أن يكون آدم لم يفهم هذه الكلمة، لكن القلق هو الذي استطاع أن يفهمها، فهو كها لو كان قد حصل على فريسته الأولى: ومن هنا فبدلاً من العدم تحصل البراءة على كلمة ملغزة (٣٣). «ومن هنا فإنه حين يروي سفر التكوين وأوصى الرب الإله آدم قائلاً: من جميع شجر الجنة تأكل أكلاً وأما شجرة معرفة الخير والشر فلا تأكل منها» (٤٣) فإنه من الطبيعي ألا يكون آدم فد فهم معنى هذه العبارة، إذ كيف يمكن أن يكون في استطاعته أن يفهم التفرقة بين الخير والشر، ما دامت هذه التفرقة نفسها كانت نتيجة مترتبة على أكله من الثمرة المحرمة. . ؟ (٣٥).

٣٣٦ ـ أما حين يقال إن كلمة التحريم أيقظت الرغبة في نفس آدم وجعلته يشتهى الأكل من الثمرة المحرمة، فإننا في هذه الحالة نضع المعرفة

S. kierkegaard: The concept of Dread. P. 3	37.				(٣١)
Ibid. P. 38.					(٣٢)
Ibid. P. 40.					(٣٣)
		 .t.li	N/II	- 11	

<sup>(</sup>٣٤) سفر التكوين الإصحاح الثاني ١٦ ـ٧.

Ibid. P. 40. (To)

مكان الجهل في حالة البراءة الأولى إذ لا بد أن تكون لدى آدم معرفة حتى يوقظ التحريم لـديه الرغبة في تحطيمه. ومن ثم فإن هذا التفسير يقفز إلى النتيجة التي تلت ذلك. أما التفسير الصحيح فهو أن عبارة التحريم السابقة أزعجت آدم، أو قبل إنها أحدثت عنده لوناً من القلق لأن التحريم أيقظ إمكانية الحرية \_ تلك التي كانت موجودة لديه في حالة البراءة على أنها عدم، أعنى العدم الخاص بالقلق، وهو هنا أيضاً يصبح العدم الحاص بالإمكانية المرعبة إمكانية كونه قادراً، غير أن ما هو قادر على عمله لا يعرفه ليس لديه أية فكرة عنه ذلك لأننا إذا ما افترضنا أنه كانت لديه فكرة ما، فإن ذلك يعني أننا نفترض مقدماً \_ كها يحدث عادة \_ النتيجة التي تلت ذلك أعنى التمييز بين الخير والشر. كلا لم تكن لدى آدم أية فكرة عما هو قادر على عمله، بال كان لديه فحسب إمكانية أن يكون قادراً وتلك الإمكانية ليست إلا صورة عليا من صور الجهل أو هي تعبير سام عن القلق(٢٦) فهنو لدينه وعي بإمكانية قلقه للقدرة دون أن يعرف معنى هذه القدرة وعلى ذلك فالإمكانية توقظ بـاستمرار عواطف أو مشاعر غامضة ومزدوجة الدلالة، فهو لـ ديه شعـ ور بشيء مرعب قادر على أن يريده، فالتحريم لم يوقظ الرغبة لكنه أيقظ القلق حين أيقظ القدرة على ألا أفعل شيئاً ما، ومعنى ألا أفعل شيشاً ما هـو أن في استطاعتي أن أفعله ومن هنا أيقظ التحريم الحرية، حرية الاختيار، القدرة التي يهـرب منها آدم ويحبها في آن معاً، لأن هذه القدرة على الفعل وعدم الفعل تـولد القلق وهذا القلق هو: دوار الحرية(٣٧).

٣٣٧ ـ لكن ينبغي علينا ألا نفهم من ذلك كله أن القلق وجد عند آدم فحسب بينا تخلص منه أحفاده، أن حديثنا هذا كله عن آدم لكي نبين أن القلق يرتبط أوثق الارتباط بالخطيئة. والخطيئة هي فكرة أساسية عند كيركجور وهي شأنها شأن غيرها من الأفكار التي يعرض لها فيلسوفنا ـ جدلية الطابع: فهي تعبر عن قوة وضعف في آن معاً أو هي تمرد وإذعان في وقت

S. kierkegaard: The Concept of Dread P. 40.

<sup>(</sup>۳۲) (۳۷)

واحد، ففي الخطيئة انتهاك لقانون إلمي، وهي مع ذلك لا يمكن أن يكون لها معنى إلا من حيث ارتباطنا بالله، والخطيئة الأصلية نفسها خطيئة آدم تفرق الناس لكنها هي نفسها تجمع الناس في المسيح (٣٨). إن انتهاك القانون الإلمي فيه تحد وتمرد لهذا القانون ولكنه فيه أيضاً ضعف وإذعان للغواية وفالخطيئة لا تنشأ من الإنسان وحده تماماً كها أنه لا يمكن لجنس واحد (ذكر أو أنثى) أن ينتج فرداً جديداً. ومن هنا فإن العقيدة المسيحية عن غواية الشيطان صحيحة، فهذه الغواية هي العامل الآخر. . » (اليوميات ١٣ أغسطس المعر بفرديتنا واستقلالنا ولكنها من حيث أنها تلعب دوراً مزدوجاً فهي تجعلنا فهي تتضمن المثول بين يدي الله . وكلها ارتكب المرء خطايا زادت الهوة بينه فهي تتضمن المثول بين يدي الله . وكلها ارتكب المرء خطايا زادت الهوة بينه وبين الله عمقاً واتساعاً وهنا يتجلى معنى القلق الذي تبرزه الخطيئة فهي تحفر هوة مستمرة بين الإنسان وبين الله ، بين المتناهي وبين اللامتناهي وتقيم بينها توتراً لا حد له لكنها من ناحية أخرى لا حياة إلا في هذا التوتر.

٣٣٨ ولما كان معنى الوجود عند كيركجور هو الانفصال والاختلاف والتوتر والمباينة فإن ذلك يعني أن القلق الناتج عن الخطيئة يبدو وكأنه يدعم الإحساس بالوجود، ويعمن شعور المرء بكيانه ووجوده حتى يحق لنا القول بأن الوجود قلق وخطيئة أليس مرد الخطيئة إلى ذلك الدوار الذي يعيش فيه المرء لحظة الاختيار وهل يمكن أن يكون الوجود شيئاً آخر غير ذات حرة تختار نفسها بارادة مستقلة . ؟.

٣٣٩ ـ لئن كان كيركجور يصف كتابه «المرض حتى الموت» بأنه: «هناك مشكلة واحدة بالنسبة لهذا الكتاب وهي أنه جدلي أكثر مما ينبغي «(١٣ مايسو ١٨٤٨) ـ فإن من الباحثين من يعتقد أن «مفهوم القلق» يحمل نفس الطابع الجدلي الزاخر بل «هو بالدرجة الأولى استمرار لصراعه ضد الهيجلية وهذا هو الجانب الذي ينبغى علينا أن نلاحظه منذ البداية . . » كما يقول جان فال (٢٩)

J. wahl: Études..; P. 220. (TA)

j. whal: Études..; p. 212. (٣٩)

وفقد كانت تلك اول فرصة يطلق فيها كيىركجور مدافعه ضد الهيجلية التي جلبها إلى الدنيمارك «هيبرج» أو «مارتنسن» وغيرهما. . » كما يقول لنا ولتر لوري(٢٠). وهذا واضح بالطبع في كل صفحات الكتاب فهو يلوم الهيجلية لأنها لم تفسح مكاناً لفكرة الخطيئة، أما في كتاب (مفهوم القلق) فإن فكرة الخطيئة هي التي يستغلها كيركجور للوصول إلى أعمق أعماق النفس البشرية. وهو يعيب على الهيجلية أنها ألغت الفروق والاختلافات والتمييزات التي يتطلبها القلق، فالقلق عاطفي نفسي ولهذا فهو يرتكز على التوتر والتمزق وعدم الاتصال أما الهيجلية فقد غرقت في طوفان من التصورات المجردة المتصلة. إن المنطق فيها يقول لنا كيركجور إيلي بينا الواقع هيـراقليطي المنطق إيلى مثل مذهب هيجل لا يستطيع أن يتحرك أما الواقع فهو مثل الطابع العاطفي الكيركجوردي لا يستقو على حال. ومفهوم القلق يوضح لنا ذلك كله: يوضح لنا الحركة والانفعال والتمزق والتوتر الدائم ذلك لأن «القلق هو نقطة التقاطع بين عالمين عالم داخل الإنسان وهو عالم الروح وعالم الطبيعة الخارجي أو عـالم الله و عـالم الحيوان: وينتــج من ذلك أنــه في آن معاً يسحــر ويخيف: إنه يتضمن إمكانية الخلاص والضياع في وقت واحد. كل شيء يعتمد على إما أن يختار المرء حياة الروح ومن خلالها يدخل مملكة الحرية وإمــا أن يظل في حالة الطبيعة أعنى في حالة الحيوانية التي هي الخطيئة. والخطيئة في أسمى صورها هي الجنس لأن الجنس هـو حلقة الاتصـال مع الـطبيعة، والإحساس بالخجل هو الصوت المحذر للقلق الذي يسير نحو إمكانية الحرية وتحقيق الروحانية، والشاب الـذي يجعله القلق يتراجع عن فعل من أفعـال الجنس، قد اختار إمكانية الحرية وحقق نفسه بوصف موجوداً روحياً يـزول عنه القلق فقط عن طريق الخلاص بالمعنى المسيحي . . »(٤١) .

W. Lowire: Introduction to the Concept of Dread.

<sup>(£1)</sup> 

والمرض حتى الموت اللهم إلا بان يلقي بنفسه في أحضان الإيمان، لكن لا والمرض حتى الموت اللهم إلا بان يلقي بنفسه في أحضان الإيمان، لكن لا تحسبن كيركجور قد تخلص بذلك من الجدل، بل على العكس، إن الإيمان عنده جدلي الطابع أيضاً إنه إيمان بالمفارقة وهو عاطفي أيضاً لأنه الغاء للعقل، وفالإيمان هو صَلْبٌ للعقل»: وإن المرء يقلع عن فهمه ويتخل عن عقله لكي يؤمن ضد العقل» (٢٤٠). إن الإيمان هو إيمان بالمفارقة والمفارقة بطبيعتها هزيمة للعقل ولا تستطيع النفس البشرية أن ترى الله إلا إذا قدمت بطبيعتها هزيمة للعقل ولا تستطيع النفس البشرية أن ترى الله إلا إذا قدمت فداء، وكبش الفداء هنا هو العقل» (٣٤٠). إن المفارقة موضوع إيمان لا موضوع يكن للعقل - مثلاً ثانياً - أن يقبل الحقيقة الدينية التي تقول إن الرجل البسيط يكن للعقل - مثلاً ثانياً - أن يقبل الحقيقة الدينية التي تقول إن الرجل البسيط يكن للعقل - مثلاً ثالثاً - أن يقبل الحقيقة الدينية التي تقول إن مريم العذاراء هيأم الإله، أي عقل هذا الذي يكن أن يحل هذه المفارقات أو أن يستطيع تفسيرها . . . ؟ .

٣٤١ ـ والحق أن كيركجور يمد نطاق فكرة المفارقة حتى تحتل مكان الصدارة في فكره. يقول جان فال: إذا كانت الفكرة الرئيسية عند هيجل هي فكرة الرفع . . . Aufhebung حيث تنحل المتناقضات، فإن الفكرة الرئيسية عند كيركجور هي فكرة المفارقة . . . الما كيركجور فهو يدفع بلا عقلنة هيجل بعقلنة المسيحية إلى أبعد حد . . أما كيركجور فهو يدفع بلا عقلنة

S. kierekegaard: Concluding..; P. 500 - and Trad. Fr. P. 382. ( § Y )

J. wahl: Études..; P. 293. (27)

المسيحية إلى أقصى مدى ممكن، فظهور الله في التاريخ يجب أن يظل عثرة... Scandale إن القول بأن الأبدي يظهر في لحظة معينة من لحظات الـزمان هـو قول لا يمكن فهمه فهو موجود (٤٤).

٣٤٧ ـ ولأن المفارقة تحمل الطابع الجدلي المالوف عند كيركجور في اتحاد الأضداد بغير رفع فهو ينظر بمنظورها إلى الوجود ليجد مفارقات في كل مكان: مفارقة في المرحلة الجمالية حيث نجد الرجل الجمالي يجري وراء اللحظة. ويتحرق شوقاً إلى الاتحاد مع اللحظة التي تفلت منه باستمرار، أما في المرحلة الدينية فنجد المفارقة الكبرى بوجود المسيح، ظهور الله في التاريخ أو الأبدى في الزمان، نجد أن الجزئي أكثر علواً أو سمواً من الكلي والخاص أعلى من العام(٥٤). إن الحقيقة الأبدية تكشف عن نفسها في ضدها، تكشف عن نفسها فيها يخالف الأبدية أعني في وجود زمني فهي تكشف عن نفسها بطريقة مفارقة. والمفارقة تتعمق وهي تبرتدي ثبوب الجدل. وليست المفارقة شكلًا عابراً للعلاقة الدينية، بل على العكس إن العلاقة الدينية بين المتناهي واللامتناهي بين الإنسان والله لا بد أن تتخذ شكل المفارقية والعلاقية بين الله والإنسان في الزمان لا يمكن أن تكون في البداية علاقة طاعة من جانب الإنسان وإنما هي عـلاقة تمـرد. «وهكذا فـإن الطابـع التـاريخي لـظهــور الله يتضمن الخطيئة وربما استطاع المرء أن يقول مع كيركجور أن الفداء بمعنى ما ـ هو الذي سبب الخطيئة، (٤٦). ولعل جان فال يقصد بذلك أن الجانب الإلمي لازم للخطيئة ولولاه لما وجدت الخطيئة، وهذا ما عبر عنه القديس بـولس في الواقع في آيات كثيرة كان لها أشرها على فكر كيركجور يقول وأما الناموس فدخل لكي تكثر الخطية. ولكن حيث كثرت الخطية ازدادت النعمة جداً..». (رسالة بولس إلى أهل رومية ـ الإصحاح الخامس عدد ٢٠) ويقول «لم أعرف الخطية إلا بالناموس، فإنني لم أعرف الشهوة لو لم يقل النامـوس لا

J. wahl: «Kierkegaard: Le paradoxe. «Article dans la revue des sciences philo-(££) sophique et Theologique. N. 2 Mai 1925; P. 218.

Jean wahl: Études..; P. 320. (19)

J. wahl: Études..; P. 324 (note 2). (£7)

تشته..» (رسالة إلى أهل رومية - الأصحاح السابع عدد ٧) و وبدون الناموس الخطية ميتة» - (نفس المرجع عدد ٨). وهكذا يبدو كها لو أن والناموس» أو القوانين الإلهية هي التي تسبب الخطيئة وفالخطيئة لا تحسب إذا لم يكن ناموس..» (نفس المرجع الإصحاح الخامس عدد ١٣) لكن الواقع أن ذلك كله ينبغي ألا يخفي علينا حقيقة هامة وهي أن كيركجور كان يتلمس في النصوص الدينية تفسيراً لشخصيته وللمفارقات التي امتلأت بها حياته فهو القائل وحياتي هي دائرة المفارقات: فالموجب يعرف عن طريق السالب حياتي عذاب وتمزق، الله يعذبني بحب وبسبب الحب ومع ذلك فهذا الجانب السلبي علامة على الجانب الإيجابي (٤٤).

S. Kierkegaard; The last years: Journals of 1852-1855. ed. by G. smith P. 192. ( V)



## الباب الثاني:

## الإنسان من الخارج

وإن تاريخ كل مجتمع
 إلى يومنا هذا لم يكن
 سوى نضال بين الطبقات. . »

ماركس ـ البيان الشيوعي



٣٤٣ ـ رأينا في الباب السابق كيف كان الجدل تعبيراً عن الجانب الداخلي في الإنسان ولهذا كان جدلاً عاطفياً يتفق مع توتر الإنسان وانفعالاته ويتشكل في مقولات عاطفية كالياس والقلق. . . الخ.

وفي هذا الباب سوف نلتقي بنقيض القضية السابقة أعني أن الجدل هنا لن يعنى قط بالفرد أو بالجانب الداخلي فيه، وإنما سوف ينصب أساساً على المجتمع وما فيه من طبقات متصارعة. يقول ماركس في صراحة ووضوح: دما يهمنا في المحل الأول هو الإنتاج المادي، وهبو يتعلق أولاً وقبل كل شيء بأفراد ينتجون بصورة مشتركة \_ بمعنى أن إنتاج الفرد يتحدد عن طريق المجتمع. أما صائد الحيوان وصائد السمك بوصفها فردين منعزلين وهما أساس نظرية سميث وريكاردو \_ فهما ليسا سوى لون من ألوان الأفكار الخيالية التي راجت في القرن الثامن عشر. أنهما أشبه بروبنسن كروزو وقبل مثل ذلك في العقد الاجتماعي لروسو الذي يحدثنا عن تعاقد أفراد هم في الأصل مستقلون . ه(١).

٣٤٤ ـ والواقع أننا أمام نظرية في المجتمع والاقتصاد يكاد لا يكون للفرد أثر يذكر في الإسهام في تطور المجتمع أو التأثير في النظم الاقتصادية المختلفة (٢). اللهم إلا إذا كان من والأفراد البارزين، في التاريخ الذين يلعبون دوراً كبيراً في سير حركة التاريخ. لكن حتى هؤلاء الأفراد لا يؤدون

K. Marx: A Contribution to the critique of political Econnomy P. 188 (Moscow - 1970).

 <sup>(</sup>۲) قارن الدكتور زكي نجيب محمود: «الماركسية منهجاً في مقال في مجلة الفكر المعاصر العدد
 الثالث ـ مايو ١٩٦٥.

دورهم هذا بإرادتهم الحرة وإنما هم يعبرون عن مصالح الطبقة التي ينتمون اليها: «لا جدال في أن الأفراد البارزين يلعبون دوراً هاماً في التاريخ، وهل يمكن ـ مثلاً انكار أهمية روبسبير في تاريخ فرنسا. . . ؟ ولكن فيم كانت قوة روبسبير. . . ؟ إن دراسة أعماله وخطبه تكشف لنا عن أنه كان يعبر عن مصالح حركة الشعب الفرنسي الجماهيرية المعادية للإقطاع. ولهذا اختارته الجماهير زعيماً لها وأيدته . وبعكس ذلك فيم كان ضعف روبسبير الذي أوصله إلى المقصلة . . ؟ إن روبسبير في الفترة الأخيرة من نشاطه ، فقد دعامته الجماهيرية ، وإذن فإن نشاط عظاء الرجال التاريخي يستند إلى حركات الجماهير الشعبيسة التي تنشأ عن الحاجات العميقة لتطور المجتمع والأمة . . ه (٣).

تقول: «إن الناس يصنعون تاريخهم وفقاً لظروف سابقة»، فإننا نجد في الواقع أن هذه الظروف السابقة هي وحدها التي تصنع التاريخ، وليس على الواقع أن هذه الظروف السابقة هي وحدها التي تصنع التاريخ، وليس على المؤرخ أو عالم الاقتصاد المادي سوى أن يستخرج تلك القوانين الضرورية التي تحكم سير التاريخ، وتسيطر على العلاقات الاجتماعية والاقتصادية داخل مجتمع معين في ظروف معينة. وهذا هو الأمل الذي كان ينشده ماركس نفسه من تأليف كتابه الرئيسي «رأس المال»: الذي يذهب فيه إلى أن المجتمع تسيطر عليه قوانين يسميها «موضوعية» تارة - «وطبيعية» تارة أخرى وهو يعني بهاتين الصفتين خاصية مستقلة عن إرادة المجتمع نفسه وإرادة الأفراد الدين يتكون منهم هذا المجتمع. «حتى حينها يضع المجتمع قدمه على الطريق يتكون منهم هذا المجتمع. «حتى حينها يضع المجتمع قدمه على الطريق الصحيح لاكتشاف القوانين الطبيعية التي تسير حركته وفقاً لها (والهدف النهائي لهذا الكتاب هو كشف النقاب عن القانون الاقتصادي لحركة المجتمع المنابئي فهذا المجتمع لن يستطيع أن يدفع بقفزات جريئة أو أن يزيل الحديث) - فإن هذا المجتمع لن يستطيع أن يدفع بقفزات جريئة أو أن يزيل بقرارات مشروعة اليعقبات التي تضعها المراحل المتنالية لتطوره الطبيعي، بقرارات مشروعة اليعقبات التي تضعها المراحل المتنالية لتطوره الطبيعي، بقرارات مشروعة اليعقبات التي تضعها المراحل المتنالية لتطوره الطبيعي، بقرارات مشروعة اليعقبات التي تضعها المراحل المتنالية لتطوره الطبيعي،

Man, Science, and society.. ed. by J. Riordan p. 57.

ولكنه يستطيع فحسب أن يختصر وأن يخفف من آلام المخاض... «(1). أي أن معرفة المجتمع للقوانين الأساسية التي تحكمه لن تجعله يغير من طريقه أو أن يتحكم في مساره. فها سيحدث سوف يحدث وكل ما في الأمر أن الإلمام بالقوانين «يخفف فحسب من آلام المخاض..».

حتمية صارمة. أما الفرد فلا قيمة له، وبالغاً ما بلغت قدراته أو صفاته الشخصية أو مواهبه فإنه سوف يفشل فشلاً ذريعاً إن هو انفصل عن الجماهير الشخصية أو مواهبه فإنه سوف يفشل فشلاً ذريعاً إن هو انفصل عن الجماهير أو لم يعبر عن حاجات التطور الاجتماعي المختمرة. «لنطرح هذا السؤال: ماذا كان يحدث في التاريخ لو لم يظهر هذا الرجل العظيم أو ذاك على مسرحه. . ؟ وهل إذا كان «كرومويل» مات مصادفة في سن الطفولة أكانت الثورة البرجوازية في انجلترا لم تقع . . ؟ كلا، كانت ستحدث بالطبع، لأن التاريخ تحدده قوانين موضوعية عميقة تحكم تطور النظم الاجتماعية والاقتصادية. ولقد كانت الثورة البرجوازية في انجلترا في القرن الثامن عشر ضرورة تاريخية. ولو لم يكن كرومويل قد ظهرلا لكان غيره قد حل محله. ربحا لو حدث ذلك لكانت كثير من الأحداث التاريخية قد جرت بشكل آخر وفي مواعيد أحسرى، ولكن الانجاه الأساسي للتطور كان سيبقى على مواعيد أحسرى، ولكن الانجاه الأساسي للتطور كان سيبقى على حاله . . . »(\*).

٣٤٧ ـ التاريخ البشري في رأي الماركسية معقد ومتعدد الجوانب، وهو مليء بالثورات والانقلابات والانتفاضات والحروب الدامية واصطدام المصالح وصراع الأفكار، سلسلة لا نهاية لها من الوقائع التاريخية. «والهدف من كل بحث علمي هو أن يعكس هذا الواقع الموضوعي، أن يعيش هذه الظواهر الخارجية في علاقاتها الداخلية والضرورية. والجدل المادي يتعارض بشدة مع أية نظرية تنظر إلى الواقع على أنه عهاء، على أنه تراكم عفوي للحوادث وللظواهر بحيث يختفي كل منطق موضوعي: فالجدل المادي يرى الظواهر كُلًا

K. Marx: Capital. vol. I P. 10.

Man..; science..; P. 57.

<sup>(\$)</sup> (0)

مترابطاً يشترط بعضها بعضاً بالتبادل، وهو يتعقب هذا الارتباط في كل حالة جزئية لأن المرء لا يستطيع معرفة هذه الظواهر ولا تفسيرها أو شرحها إلا بناء على هذا الشرط(٦).

وواضح من ذلك أن القوانين «الموضوعية» الضرورية هي التي تحكم سير المجتمع، ولا أثر لإرادة الأفراد أو تدخل البشر في مجرى التاريخ. إن المجتمع يتألف من أفراد لهم وعي وإرادة ويضعون نصب أعينهم أغراضاً معينة يسعون إلى تحقيقها وبذلك ينشأ وهم يصوّر الأمر وكأن الوعي والإرادة والأفكار والأهداف هي التي تحدد الحياة الاجتماعية، مع أن الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية التي يعيش فيها الناس، والظروف المادية لمعيشتهم هي التي تحدد أفكارهم وهي التي يعكسها وعيهم وهي التي تريدها إرادتهم. إن على الإنسان لكي يعيش أن يسدّ حاجاته المادية إلى الغذاء والملبس والمسكن وغير ذلك. وهذه الحاجات تجبره شاء أم أبي على الدخول في علاقات معينة مع الطبيعة ومع غيره من الناس: فهو يزرع الأرض ويقيم المساكن ويصنع أدوات الإنتاج ويبادل على عمله.

ومن هذا كله تتكون حياة الناس المادية أو كيانهم الاجتماعي الذي له قوانينه الموضوعية المستقلة عن آراء الناس وأفكارهم. فليست آراء الناس ووعيهم وأفكارهم هي التي تحدد الكيان الاجتماعي بل العكس، أن الكيان الاجتماعي هو الذي يحدد وعي الناس وأفكارهم. خذ أية نظرية اجتماعية تجد أنها تضرب بجذور عميقة في الكيان الاجتماعي وفي الظروف المادية والاقتصادية لحياة المجتمع. ومعنى ذلك أن العامل الأساسي في تطور المجتمع وهو الذي ينبغي البحث عنه واكتشافه إنما يكمن في تطور الإنتاج. أو قل بدقة أكثر في الارتباط بين القوى المنتجة وعلاقات الإنتاج: وفالناس في الإنتاج الاجتماعي يدخلون في علاقات محددة مستقلة عن إرادتهم ولا غنى عنها، وعلاقات الإنتاج هذه تقابل مرحلة محددة من نمو قدراتهم المادية في

M. M. Rosenthal: °Les problemes de la Dialectique dans le Capital de Marx P. (1) 20 (Paris - Moscow 1959).

الإنتاج، ويؤلف جماع علاقات الإنتاج البنيان الاقتصادي للمجتمع ـ وهو الأساس الحقيقي الذي يقوم عليه البناء الفوقي، القانوني والسياسي، والذي تقابله صورة محددة من الوعي الاجتماعي. ويحدد أسلوب الإنتاج في الحياة المادية الطابع العام للعمليات الاجتماعية والسياسية والروحية في الحياة. فليس وعي الناس هو الدي يحدد وجودهم مل العكس إن وجودهم الاجتماعي هو الذي يحدد وعيهم. وفي مرحلة معينة من نمو قوى الإنتاج المادية تدخل هذه القوى في صراع مع علاقات الإنتاج القائمة ومع علاقات الملكية التي كانت هذه القوى تعمل داخل إطارها من قبل. وتتحول هذه العلاقات من صور لنمو قوى الإنتاج إلى أغلال تقيدها. وعند ثاتي فترة الشورة الاجتماعية. إذ مع تغير الأساس الاقتصادي يتغير، ان عاجلاً أو الجلاء البناء الفوقي الضخم باكمله. . (٧).

تطور المجتمع، وهما علاقات الإنتاج وقوى الإنتاج وهما مرتبطان برباط لا تطور المجتمع، وهما علاقات الإنتاج وقوى الإنتاج وهما مرتبطان برباط لا ينفصم فوسائل الإنتاج التي يوجدها المجتمع والتي تتألف من النشاط البشري بالإضافة إلى الآلات تشكل ما يسمى بقوى المجتمع المنتجة، وتشير القوى المنتجة إلى وجود علاقات مادية بين المجتمع والطبيعة. ومستوى تطورها دليل على مدى سيطرة الإنسان على الطبيعة ودرجة تأثيره فيها. إن أدوات الإنتاج هي المقياس الأول لمستوى تطور القوى المنتجة، ولهذه الأدوات تاريخ طويل يمتد من أدوات العمل الخشبية والحجرية البدائية حتى الآلات الحديثة المعقدة التي تقوم بجميع عمليات الإنتاج ولا تترك للإنسان غير وظيفة المراقبة.

٣٤٩ ـ القوى المنتجة عامل أساسي في الإنتاج وبالتالي في تسطور المجتمع لكنها وحدها لا تكفي، فهل في استطاعة كل شخص أن ينتج حاجياته الضرورية بمفرده وبصورة مستقلة عن الآخر. .؟ كلا فالإنتاج المنعزل غير ممكن وحتى لو وجد هذا الناسك المنفرد والذي يرغب في الابتعاد عن المجتمع والاكتفاء بذاته وإنتاج كل ما يحتاج إليه من وسائل للعيش بنفسه، فإنه سوف

يستعمل أدوات الإنتاج التي صنعها المجتمع وأتقنها وسوف يستفيد من مجموع الخبرات المتراكمة التي كدستها أجيال كثيرة من البشر.

وهذا يدلنا على أن الناس لا بد لهم من الدخول في علاقات الإنتاج (^^). والحق أن علاقات الإنتاج هذه يحكمها أساساً البحث عن ملكية وسائل الإنتاج ولو أننا أردنا دراسة علاقات الإنتاج عبر التاريخ لكان علينا أساساً أن نبحث عن علاقات الملكية، ففي المجتمع البدائي على سبيل المثال كان الناس يشكلون مجتمعاً واحداً ويشغلون مركزاً واحداً في الإنتاج الاجتماعي: فقد كانوا يحصلون معاً، على وسائل العيش الضرورية ويساعد بعضهم بعضاً، ويستهلكون ما ينتجون من خيرات مادية وسبب ذلك أن وسائل الإنتاج كانت ملكاً مشاعاً للجميع، أما في مجتمعات السرق والاقطاع والرأسمالية فإن العلاقات تختلف عن ذلك أتم الاختلاف بسبب اختلافات علاقات الملكية: ففي هذه المجتمعات يشغل الناس في الإنتاج الاجتماعي مراكز مختلفة باختلاف فئات الناس: فبعضهم يستغل بعضاً. وكذلك نتاج مراكز عتلفة باختلاف فئات الناس: فبعضهم يستغل بعضاً. وكذلك نتاج من الخيرات والثروات المادية بينيا تعاني الطبقات المظلومة من الفقر والعوز والحرمان. وسبب هذا الوضع المزري هو أن وسائل الإنتاج في المجتمع الاستغلالي هي ملك لأقلية ضئيلة، هي ملك للمستغلين.

وبعد أن يصل المجتمع إلى الاشتراكية تتغير من جديد صورة علاقات الناس في عملية الإنتاج. إذ تقوم فيها بينهم علاقات التعاون في العمل وتوزيع الخيرات والثروات المادية حسب العمل، ومرد ذلك إلى أن وسائل الإنتاج الأساسية في النظام الاشتراكي هي ملك للمجتمع بأسره. فالملكية الخاصة لوسائل الإنتاج تولد الاستغلال أما الملكية الجماعية فتولد التعاون، وطبقاً لشكل ملكية وسائل الإنتاج يتوقف مركز الطبقات والفئات الاجتماعية المختلفة في الإنتاج وتوزيع نتاج العمل.

٣٥٠ ـ ولا شك أن علاقات الإنتاج تعتمـ على المستـوى الذي وصـل

إليه تطور قوى الإنتاج فالناس لا يختارون قوى الإنتاج اختياراً حراً بل إن كل جيل يجدها موجودة بالفعل في المجتمع، وهـذا يحدد لنـا الطبيعـة الموضـوعية لعلاقات الإنتاج ولاستقلالها عن رغبات الناس وأهوائهم، فالناس من ثم لا يستطيعون أن يغيروا من طبيعة علاقات الإنتاج كما يشاءون ذلك لأن تغييرها في الاتجاه المرغوب يقتضي بالضرورة أن تتطور القبوي المنتجة في المجتمع. فالقوى المنتجة وعلاقات الإنتاج لا يمكن أن يوجد أحــدهما بمعــزل عن الآخر فهما وجهان لعملية واحدة هي مسار الإنتاج(٩).

وواضح أن وحدة قوى الإنتاج وعلاقات الإنتاج تعبر عن وحدة جدلية بين الشكل والمضمون، فالعناصر الرئيسية في قبوي الإنتاج: هي وسائل العمل، والناس الذين يعملون مع مالهم من مهارات. وهـذه العناصـر لا بد من أن تتجمع وتترابط لكي تتم عملية الإنتاج، فوسائل العمل بغير الناس عبارة عن مادة عاطلة . . Inert Matter والناس بدون أدوات العمل ووسائل الإنتاج لا يمكن أن ينتجوا الشروة المادية. أما وحدة هذين العنصرين فهي وحدها التي تمكن قوى الإنتاج من العمـل. والطريقـة التي تتحد بهـا عناصـر قوى الإنتاج ـ العمال والوسائل ـ هي التي تحدد طبيعة علاقات الإنتاج(١٠).

ويشمر ماركس إلى هذه الحقيقة بقوله: «أيًّا ما كنان شكل الإنتاج فإن العمال ووسائل الإنتاج يظلان دائماً عوامل تشكيله. وإذا ما انفصل أحــدهما عن الآخر فإن مثل هذه العوامل لا تكون إلا بالقوة فحسب. إذ لكي يستمر الإنتاج فلا بد من اتحادهما والطريقة النوعية الخاصة التي يتحدان بها هي التي تفرق بين الفترات الاقتصادية المختلفة لبنية المجتمع بعضها عن ىعضى..»(١١).

D. Chesnokov: Historical Materialism P. 82. (4) (1.)

K. Marx: Capital Vol. 2: P. 36 - 37. (11) 

## \_\_\_\_ئانياً: القانون الأساسي للتقدم التاريخي \_\_\_\_

١٥٥١ ـ الأساس في بقاء المجتمع هو الإنتاج المادي، فهو جوهر حياة الناس الذين يعتمدون على استهلاك المنتجات لدوام بقائهم. وهذا الإنتاج المادي في تطور مستمر لأن الخيرات المادية أو الثروات المادية التي يحتاج إليها الناس تتجدد باستمرار، ومن هنا فإن الإنتاج لا بد له من أن يواصل السير والتقدم باستمرار: «أنظر إلى تاريخ المجتمع ككل، لن تخطىء العين العابرة في ملاحظة أن الإنتاج يتطور في خط صاعد عن طريق تحسين قوى الإنتاج والعلاقات الاجتماعية وبأن يصبح أسلوب من أساليب الإنتاج أكثر دقة وكمالاً (١٧). لكن كيف تتصل قوى الإنتاج وعلاقات الإنتاج فيها بينها ويؤثر بعضها في بعض؟ وإذا كان القانون الأساسي في التقدم التاريخي للمجتمع هو وحدة قوى الإنتاج وعلاقات الإنتاج وعلاقات الإنتاج وعلاقات الانتاج وعلاقات الإنتاج والمناسي في التقدم التاريخي للمجتمع هو

الواقع أن الماركسيين يطلقون على هذا القانون اسماً آخر هو «قانون تطابق علاقات الإنتاج مع القوى المنتجة. . (۱۳۰) لكن القانون واحد والفكرة واحدة وهي تعني الارتباط الجدلي بين هذين العاملين في أي شكل من أشكال المجتمع البشري عبر التاريخ الطويل. وهم يعرضون علينا تاريخ المجتمعات على أنه سلسلة متصلة الحلقات من هذه الوحدة.

فمنذ أن نشأ المجتمع البشري والناس ينتجون الخيرات المادية باستمرار ولو أن الإنتاج توقف في فترة من الفترات لاستهلك المجتمع، عاجلًا أو آجلًا كل ما كدسه من خيرات وهلك. ويبين لنا التاريخ كيف أن الإنتاج يتجدد باستمرار ويتكامل وتتغير القوى المنتجة وعلاقات الإنتاج على السواء.

D. Chesnokov: Historical Materialism P. 83. (17)

وفي مراحل التاريخ المبكرة كان مستوى القوى المنتجة بدائياً للغاية فكانت الفأس الحجرية والعصا، والرمح، والقوس... النخ هي أدوات الإنتاج الأساسية في ذلك العصر. وكان الناس لا يسدّون الحد الأدني الضروري من حاجاتهم إلا بصعوبة بالغة. وما كانوا يحصلون على هذا الحد الأدني إلا لكونهم يعملون معاً وبصورة مشتركة. ومن الطبيعي أن نتاج العمل ووسائل الإنتاج لم تكن في هذه الظروف ملكاً لأشخاص معزولين بلل للعشيرة كلها. وكان سبب الملكية الاجتماعية هذه هو المستوى البدائي لتطور القوى المنتجة. وكان الاستغلال أيضاً غير ممكن لأن العامل لم يكن يستطيع أن ينتج من المنتجات أكثر مما هو ضروري ليقيم أوده. وكانت علاقات الإنتاج تطابق التعاون في العمل هي السائدة داخل العشيرة، وكانت علاقات الإنتاج تطابق مستوى تطور القوى المنتجة. ويسمى نظام المشايعة البدائي هذا بالنظام الشيوعي لكنها شيوعية بدائية لم تقم على الوفرة بل على العوز والحرمان وفي هذه النقطة كانت تنحصر عيوبها ونقائصها وتكمن أيضاً حتمية هلاكها لهذا انهارت هذه الشيوعية البدائية.

خلك لوجدنا أن أدوات الإنتاج كانت تتكامل وتصبح بالتدرج أكثر دقة ذلك لوجدنا أن أدوات الإنتاج كانت تتكامل وتصبح بالتدرج أكثر دقة واتقاناً، فنشأت أدوات الإنتاج المعدنية، وجرى تقسيم العمل في المجتمع وظهرت إلى جانب الزراعة تربية الماشية ثم الصناعة اليدوية. ولقد أدى تقسيم العمل بالضرورة إلى تبادل المنتجات لأن الزارع يحتاج إلى حاصلات تربية المواشي والعكس صحيح أيضاً. ولا يستطيع كل منها سد هذه الحاجة إلا بالتبادل. وكان من نتيجة ذلك أن علاقات الإنتاج في النظام البدائي التي كانت تحصر الناس في نطاق القبيلة أو العشيرة لم تعد تطابق أو تتفق مع القوى المنتجة لأنها لا تجتمع مع تقسيم العمل والتبادل، فنتج عن تقدم الإنتاج حتمية هلاك هذه العلاقات. ذلك لأن استعمال أدوات العمل الجديدة رفع كثيراً عدد المنتجات وأصبح من المكن انتاجها لا في نطاق العشيرة أو القبيلة بل في إطار كل أسرة على حدة. وفي نفس الوقت انتقلت العشيرة أو القبيلة بل في إطار كل أسرة على حدة. وفي نفس الوقت انتقلت

ملكية وسائل الإنتاج بالتدريج إلى كل أسرة على حدة. وتولدت عن ذلك الملكية الخاصة وظهر معها التفاوت الاقتصادي بين الناس. وزاد التفاوت أيضاً بسبب أن الكبار والرؤساء استغلوا هذا الوضع للإثراء، وبفضل وسائل العمل الجديدة أصبح العامل ينتج أكثر مما هو ضروري لمعيشته.

وظهر استغلال الإنسان للإنسان، وأصبح الأغنياء يستعبدون الفقراء وأسرى الحرب ويجعلون منهم أرقاء. وحل نظام الرق محل نظام المشايعة البدائية أو الشيوعية الساذجة الأولى.

٣٥٣ ـ وصلنا إلى نظام الاقتصاد المؤسس على الرق حيث يملك الأسياد وسائل الإنتاج ويملكون أيضاً العامل أو العبد الذي هو في الحقيقة «أداة عمل ناطقة». وفي الفترات الأولى تكون علاقات الإنتاج في المجتمع المؤسسة على الرق (من حيث النظام الاقتصادي) متفقة ومتطابقة مع القوى المنتجة ذلك لأن تقدم الثقافة المادية والروحية عندما يكون مستوى القوى المنتجة بدائياً نسبياً لا يمكن أن يتحقق إلابالاستغلال الذي لا يرحم لجماهير العبيد الغفيرة. وهذا ما كان يجعل من المكن نمو الإنتاج وتقسيم العمل وتطور الثقافة، وانفصل العمل الذهني عن العمل الجسدي وأصبح وفي وسع العلماء والشعراء والنحاتين والفلاسفة المتحررين من العمل الجسدي، وقف أنفسهم والشعراء والنحاتين والفلاسفة المتحررين من العمل الجسدي، وقف أنفسهم ظهور الفلسفة ومراحل تاريخها، فالفلسفة اليونانية كانت تعبيراً عن «الفلسفة في مجتمع الرق» بينها كانت الفلسفة في العصر الوسيط تعبيراً عن «الفلسفة في مجتمع الرق» بينها كانت الفلسفة في العصر الوسيط تعبيراً عن «الفلسفة في المجتمع الاقطاعي . . » الخ.

٣٥٤ ـ ولو أننا واصلنا السير مع مراحل التاريخ لوجدنا أن القوى المنتجة تزداد وتصبح أكثر اتقاناً: فيرتفع مستوى الزراعة ويحقق الناس ألواناً من النجاح في إنتاج المعادن والأدوات المعدنية وتزداد مهارة الصناع وجودتهم واتقانهم للعمل، وتصبح علاقات الإنتاج التي كانت سائدة في مجتمع الرق غير مناسبة ولا متطابقة مع قوى الإنتاج: فالرقيق ليس له مصلحة في عمله،

وإنما هو يعمل تحت السخرة وتحت إرهاب السيد وجبروته ولهذا فإن عمله قليل الفاعلية، ولهذا فإن العبودية تستنفد شروط بقائها بالتدريج وتحل محلها العلاقات الاقطاعية التي سادت أوروبا في العصور الوسطى.

والوسائل الأساسية للإنتاج في مجتمع الاقطاع هي ملك للإقطاعيين أصحاب الأرض، أما الفلاحون فهم لا يملكون شيئاً اللهم إلا الأدوات الصغيرة لحرث الأرض. ويستغل أصحاب الأرض من الاقطاعيين الفلاحين المعدمين الذين لا يملكون أرضاً فيسخرونهم ويجبرونهم على العمـل لحسابهم. ويقدم الأقطاعي لهم قطعة أرض ولكنه في مقابل ذلك يجبرهم على أن يقدموا له جزءاً من الحصول (الأجر العيني) أو أن يفلحوا له أرضه (السخرة) وفي البداية يكون هناك اتفاق وتطابق بين علاقات الإنتاج. ومستوى القوى المنتجة وهو تـوافق يتيح بعض المجـال لتطور هـذه العلاقـات لأن الفلاح لــه بعض المصلحة المادية في نتائج عمله ويذهب جزء من المحصول إلى بيته ولهذا يبدي اهتماماً أكبر بالعمل ويستخدم أدوات الإنتاج بفاعلية أكثر مما كان يفعل العبد في مجتمع الرق. ولكن مع مرور الـزمن تنمو في قلب المجتمع الإقطاعي قوى منتجة جديدة وتتطور المدن ويتطور معها الإنتاج الصناعي اليدوي ويتعمق تقسيم العمل ويتسع التبادل وتنشأ بالتدريج الأسواق الوطنية وتنشأ المصانع الصغيرة التي تضيق الحناق على الصانع المستقبل، وتظهـر أولى الماكينات وتنمو المصانع والميكنة بسرعة شديدة. وتولد الحاجة إلى عمـال جدد متحررين من العبودية ومثقفين نسبياً، ويصبح النظام الإقطاعي عائقاً للتقـدم الاجتماعي وتوشك شمسه على المغيب ليحل محله النظام الرأسمالي.

٣٥٥ ـ وفي النظام الرأسمالي توجد وسائل الإنتاج في أيدي الرأسماليين أما العامل الذي يعمل وينتج فهو محروم من هذه الوسائل ولهذا فهو مضطر إلى بيع قوة عمله للرجل الرأسمالي، والواقع أن جميع الأدوات والوسائل التي تستخدم في الإنتاج ـ عدا قوة العمل لا تخلق شيئاً ولكن العامل وحده هو الذي ينتج أكثر مما هو ضروري لعيشه غير أنه لا يأخذ سوى القدر اللازم لبقائه وتكاثره، أما الباقي فيستولي عليه صاحب رأس المال الذي اشترى قوة

العمل وهذا ما يسميه ماركس وبفائض القيمة، وهذه القيمة الفائضة مصدر الربح والفائدة المستمرة وتحقيقها واجع إلى المزايا الاقتصادية المترتبة على التعاون وتقسيم العمل. (١٤).

وعلاقات الإنتاج في المجتمع الرأسمالي تخلق إمكانيات هائلة لنمو القوى المنتجة ويفوق التقدم التكنولوجي كثيراً كل ما تم صنعه في تاريخ البشرية السابق. ولكن الرأسمالية وهي تطور بقوة هذه القوى المنتجة تعد المقدمات المادية اللازمة لهلاكها ولا تعود العلاقات الرأسمالية تسع القوى المنتجة الجديدة. بل إنها تولد تناقضات حادة تتجلى في الأزمات والبطالة والحروب ودمار القوى المنتجة. وهكذا يصبح الانتقال إلى النظام الاشتراكي أمراً حتمياً لا مندوحة عنه.

<sup>(18)</sup> الدكتور راشد البراوي: مقدمة لترجمة كتاب رأس المال لماركس ـ الطبعة الثانية مكتبة النهضة ـ القاهرة عام ١٩٦٥.



## 

٣٠٦ - رأينا أن سير التاريخ وتطور المجتمع البشري يحكمه قانون أساسي هو تطابق علاقات الإنتاج وتفاعلها المستمر، والحق أننا كلما أمعنا في دراسة وتحليل النظم الاقتصادية والسياسية وجدنا ألواناً كثيرة من المتناقضات. فتاريخ المجتمع - كل مجتمع حتى يومنا هذا لم يكن سوى تاريخ نضال وصراع بين الطبقيات كيا يقبول لنيا مباركس وانجلز في أول جملة في البيبان الشيوعي (١٠٠). وفي صراع الطبقات هذا نلتقي بمتناقضات لا حصر لها: الحر والعبيد والنبيبل والعبامي، والسيبد الإقبطاعي والقِنّ، ورئيس العمبال والعبام، أي بناختصار المضطهدون والمضطهدون وهؤلاء جميعاً كانوا في تعارض مستمر، وكانت تستعر فيها بينهم حرب ضروس تظهر مشتعلة تارة وتختفي وتكون مطمورة تارة أخرى، حرب كانت تنتهي دائهاً أما بانقلاب ثوري يشمل المجتمع بأسره وأما بانهيار الطبقتين المتصارعتين في آن معاً (١٠).

٣٥٧ ـ والتناقضات والصراعات الاجتماعية قديمة قدم المجتمع البشري نفسه وهي موجودة قائمة في كل مجتمع لأنها تعبر عن النسيج الاجتماعي لهذه المجتمعات التي ترتب فيها الأوضاع الاجتماعية بنسب متفاوتة: ففي روما القديمة نجد النبلاء ثم الفرسان ثم العامة ثم الأرقاء. وفي القرون الوسطى نجد الإقطاعيين الأسياد، ثم الإقطاعيين الأتباع، ثم رؤساء العمال ثم أرباب الصناعة ثم الأقنان، ونجد تقريباً داخل كل طبقة من هذه الطبقات مراتب ودرجات خاصة (١٧) وهي كلها متناقضة فيها بينها أولاً ثم بعضها مع بعضها الآخر ثانياً

K. Marx and Engels: Selected works Vol. I P. 34. (10)

Ibid. (17)

Ibid. (\V)

وإذا كان الصراع واضحاً في المجتمعات القديمة فإن المجتمع البرجوازي الحديث الذي نشأ على أنقاض المجتمع الأقطاعي لم يقض على هذا التناحس والصراع بين الطبقات، بل أقام طبقات جديدة بدلاً من الطبقات القديمة وأوجد ظروفاً للاضطهاد وأشكالاً جديدة للنضال، إلا أن الذي يميز عصرنا الحاضر - كما يقول ماركس وانجلز - هو أنه جعل الصراع الطبقي أكثر ظهوراً: فانقسم المجتمع إلى معسكرين كبيرين متعارضين أو إلى طبقتين كبيرتين ينظهر العداء بينها واضحاً بشكل مباشر وهما: البرجوازية والبروليتاريا(١٨).

حتى يومنا هذا (طبعاً باستثناء المجتمع الشيوعي الذي تتحول فيه المتناقضات حتى يومنا هذا (طبعاً باستثناء المجتمع الشيوعي الذي تتحول فيه المتناقضات إلى صراع مخفف ليس فيه تناحر) ولقد كان ماركس فيها يقول لنا انجلز \_ «هو على وجه المدقة أول من اكتشف القانون العظيم لحركة التاريخ \_ القانون الذي يقول إن النضال التاريخي ليس في الواقع سوى التعبير الواضح بدرجة تزيد أو تقل عن النضال بين الطبقات الاجتماعية \_ سواء أكان هذا النضال في ميادين السياسة أم المدين أم الفلسفة أم في أي ميدان أيديولوجي آخر، وأن وجود هذه الطبقات وبالتالي الصدام والصراع الذي يحدث بينها، إنما تحدده درجة التطور الاقتصادي وأسلوب الإنتاج وطريقة التبادل، وهذا الطبعى . . ها النسبة للعلم الطبيعى . . ها الله المسلول الطبعي . . ها الطبيعى . . ها الطبيعى . . ها الله المسلول المسلول المسلول الطبيعي . . ها الطبيعي . . ها الله المسلول ا

٣٥٩ ـ ولو أننا أردنا أن نلخص خصائص جدل الإنسان من الخارج أو الجدل الاجتماعي والاقتصادي كها تعرضه علينا الماركسية لكان في استطاعتنا أن نوجزها فيها يلى:

١ ـ إذا كمان هيجل قمد حدثنا عن تناقض الفكر وتابعه تملاميذه من

K. Marx and F. Engels: Ibid P. 34 - 35.

Ibid. P. 246.; and P. Sandor: Histoire de la Dialectique P. 188 - Nagel, Paris (14) 1947.

المثاليين في الحديث عن أضداد فكرية فحسب، كما فعل هـاملان وغيـره ـ وإذا كان كيركجور قد جعل التناقض في صميم الذات وحدثنا عن التمزق الداخلي في قلب الموجود البشري فإن الماركسية لا تعترف إلا بالتناقض العيني الحي في قلب المجتمع. فماركس يطبق قانون التناقض في دراسته لتطور التاريخ الاجتماعي فيكشف عن التناقض بين القوى المنتجة وعلاقات الإنتاج، ويكشف عن التناقض بين الطبقات المستغِلة والطبقات المستغُلة والتناقض بين القاعدة الاقتصادية والبناء الفوقي. . . الخ. فليس ثمة تناقض فكرى أو ذهني أو روحي، كلا، وليس ثمة قفزات أو طفرات روحية كما هي الحال عند كيركجور، وإنما هذه المتناقضات تؤدي لا محالة في نــظر ماركس في المجتمعات الطبقية المختلفة إلى ثورات اجتماعية مختلفة. وعندما طبق ماركس هذا القانون على دراسة البنية الاقتصادية للمجتمع اكتشف أن التناقض الأساسي لهذا المجتمع يكمن في التناقض بين الصفة الاجتماعية للإنتاج والصفة الخاصة للملكية، ويتمثل ذلك في التناقض بين البرجوازية والبروليتاريا(٢٠). وعلى هذا النحو تمكن ماركس «بمنهجه الجدلي ـ وهو المنهج الوحيد القادر على الوصول إلى نتائج علمية من معارضة المنهج الميت فيزيقي عند الاقتصاديين البرجوازيين من أمثال آدم سميث وريكاردو وتفنيد تفسيرهم لطبيعة رأس المال (٢١١). فالتناقض الجدلي إذن عند الماركسية تناقض اجتماعي عيني يظهر في مراحل تاريخ المجتمعات، وفي كل مرحلة على حدة.

٢ - إذا كان هناك تناقض عيني حي في قلب كل مجتمع فإن هذا التناقض هو الذي يدفع المجتمع إلى الأمام وهو الذي يسبب التغير والتطور والانتقال من مرحلة إلى أخرى فهو ليس تناقضاً هداماً يدمر المجتمع لكنه تناقض يعمل على تطور النظم الاجتماعية من أدناها الشيوعية البدائية إلى أعلاها الشيوعية المعاصرة.

٣ ـ لكن حركة الانتقال التي ينتقل بها المجتمع من حـالة إلى حـالة والتي

Mao Tse - Tung: Selected works Vol. I P. 329. (Y•)

M. M. Rosenthal: Les problemes..; P. 7.

يدفعها التناقض يتوقف أيضاً على مقولتين أساسيتين هما الكم والكيف بمعنى أن التناقض (وإن كان قبائم) لا يكون بارزاً إلا مع وجود تراكمات كمية، فكلما ازدادت ثروات الرجل الرأسمالي وتكدست كلما ظهر واضحاً التناقض والصراع بينه وبين العمال وأدى ذلك إلى تحول كيفي أعني انتقال المجتمع إلى حالة جديدة.

\$ - كل مرحلة من المراحل التاريخية هي سلب للمرحلة السابقة غير أن السلب هنا لا يعني الهدم أو الفناء، وإنما كل مرحلة «تنفي وتحتفظ» في وقت واحد بالمرحلة السابقة، فالسلب الجدلي هو سلب واحتفاظ معاً، هدم وتطور أبعد: ولا يكون النفي جدلياً إلا إذا كان مصدراً للتطور أي إذا احتفظ بالعناصر الأساسية في المراحل السابقة. وهذا ما يحدث في جميع المجالات في التاريخ والمجتمع وتاريخ الفلسفة. . الخ.

 التطور لا يسير في خط مستقيم وإنما هو يسير في طريق لولبي، وتلك نتيجة مترتبة على الخاصية السابقة.

7 - التطور الجدلي يتم بطريقة مستقلة عن إرادة الإنسان لكن ذلك لا يعني أن الناس ليسوا أحراراً فهذا زعم البرجوازيين الذين يعتقدون أن الضرورة التاريخية تسلب الناس حريتهم: فالحرية والضرورة التاريخية لا تجتمعان في نظرهم. غير أننا لو تدبرنا المثال الآتي لأمكن لنا أن نحل هذه المسألة:

إفرض أن رجلين ضلا السبيل في غابة ، وأن أحدهما لم يهتم بالعلاقات الضرورية الموجودة بين الظواهر الطبيعية ، ولذلك تصور نفسه حراً وبدأ يسير في أول اتجاه التقى به ، ان بوسع هذا الشخص أن يمني نفسه بأنه «حر» في أي وقت في تغيير اتجاهه والانطلاق في اتجاه آخر ، لكنه بعد أن يضيع وقته سدى وبعد أن تمضي ساعات طويلة بلا جدوى سوف يكتشف أن حريته تلك لم تكن إلا سراباً ، فهو في الحقيقة غير حر وهو خاضع تماماً للبيئة التي يوجد فها . أما الشسخص الآخر فقد فعل غير ذلك : إنه يعرف أن هناك صلات فها . أما الشسخص الآخر فقد فعل غير ذلك : إنه يعرف أن هناك صلات

وعلاقات ضرورية بين ظواهر الطبيعة، ومن ثم بين الجهات الأربع الأصلية ومواقع الأجرام السماوية، فبدأ في تذكر ما تعلمه عن هذه العلاقات وبدأ يختار الطريق الذي يوصله في أقصر طريق ممكن إلى بيته. وهكذا يتبين لنا أن معرفة الضرورة والعمل وفقاً لهذه الضرورة يسمحان لهذا الرجل بأن يحدد طريقه في البيئة التي يوجد فيها وبذلك يكون فعلًا حراً (٢٢).

هـذا المثال يساعدنا على أن نفهم أن معرفة الضرورة الموضوعية تعطي للناس حرية التصرف التاريخي. وهكذا فإن الضرورة لا تنفي الحرية أبدأ، كما أن الحرية لا تنفي الضرورة: إن الحرية هي في معرفة الضرورة وفي استخدام هذه الضرورة عملياً (٢٣).

Man, Sciences..; p. 55.

<sup>(</sup>٢٣) المرجع السابق ـ راجع أيضاً الأستاذ محمود أمين العالم في كتابه: «معارك فكرية». وهو يرد على مقال الدكتور زكى نجيب محمود السالف الذكر.

.

•

.

.

#### الباب الثالث:

# الإنسان من الداخل والخارج

### الفصل الأول

#### المشروع الأنثروبولوجي

والسؤال الوحيد الذي أطرحه هو: هـل لدينـا اليوم الـوسائـل التي نستطيع بواسطتها أن نقيم أنثر وبولوجيا بنائية وتاريخية . . ؟ ي .

Sartre: Critique P. 9

٣٦٠ \_ عرضنا في الباب الأول من هذا الكتاب لجدل الإنسان من الداخل، ثم عرضنا في الباب الثاني لجدل الإنسان من الخارج، وها نحن أولاء نعرض في هذا الباب لجدل الإنسان من الداخل والخارج في آن معمًّا كما يعرضها علينا سارتر في كتاب الأخبر «نقد العقل الجدلي». والحق أن المشكلة الرئيسية التي شغلت بال سارتر في تطوره الأخير كما شغلت بـال مفكرين قبله وسوف تشغل مفكرين بعده هي: كيف يمكن لي أنا أن أصنع التـاريخ. . .؟ كيف يمكن أن يقال أن هذا الفرد الجزئي المعين الذي يعيش في مجتمع معين وفي لحظة تاريخية معينة أن يكون هو نفسه صانع التاريخ. . . ؟ وإذا كانت تلك محيرة غريبة على حد تعبيره فإن السؤال يمكن أن يسأل منذ بداية الأشكال الاجتماعية التي يعيش فيها الفرد: كيف يمكن للطبقة أن تؤثر في الفرد مع أنه مؤسسها وبناؤها والدعامة الرئيسية في بقائها وهذا ما أسقطته الماركسية من حسابها لكي تتخلص من المشكلة بتجميدها في جانب واحد هو أثر الطبقة في الفرد ولم تضع في اعتبارها أن الطبقة نفسها قد بدأت تتكون أصلًا ببراكسيس فردي والفرد أيضاً هو أساس التجمع أو الحشد وهو أساس الجماعة وصانع التاريخ . . . الخ . باختصار شديد كيف يمكن أن يلتقى البراكسيس الفردي والبراكسيس الجماعي على صعيد واحد. . ؟ أو بتعبير أدق كيف ينقلب البراكسيس الفردي إلى براكسيس جماعي . . . ؟

٣٦١ ـ وفي هذا الباب محاولة لدراسة الجدل عند سارتر أو الـطريقة التي يلتقي بهـا البـراكسيس الفـردي والبـراكسيس الجمـاعي في ثـلاثــة فصـول. سنحاول في الفصل الأول أن نعرض في القسم الأول منه لنقـده للعيوب التي يـراها في المـاركسية، فهـو على الـرغم من أنه يقـول لنا مـراراً أنه يقـوم بهذه

المحاولة في حضن الماركسية وانبطلاقاً من نفس المعطيات فإنه ياخذ عليها مآخذ كثيرة، ثم نعرض في القسم الثاني من هذا الفصل لمشروع سارتر، فإذا كان لكل إنسان مشروع فردي في كل نشاط يقوم به فيا هو «المشروع» الذي يجاول سارتر أن يعرضه علينا في نقد العقل الجدلي. ؟ أما في الفصل الثاني فنحاول أن نتلمس أدوات البناء التي يستخدمها سارتر في تحقيق مشروعه هذا، وأهمها جميعاً تلك الأفكار الأساسية التي لم يكلف نفسه قط مشقة توضيحها: العقل الجدلي و البراكسيس الشمول والتشميل الحاجة والندرة. الخ. أما الفصل الثالث والأخير فسوف نقدم فيه تطبيقاً للعقل الجدلي وهو يُغزل في رأي سارتر، أو لالتقاء البراكسيس الفردي والبراكسيس الجماعي على نحو ما يتجلى في الأشكال الاجتماعية التي يحدثنا عنها سارتر وهي التجميع والجماعة. . الخ. على أننا سوف نرجىء تقييم هذه التجربة النقدية حتى نهاية البحث حتى نعرض لنقد تطور الجدل بعد هيجل بأسره.

٣٦٧ ـ إذا كان سارتر يقول لنا أكثر من مرة أنه إنما يستهدف إقامة انتروبولوجيا فلسفية في دسياق الفكر الماركسي، فيجب ألا نظن أنه يقبل الماركسية الحالية على ما هي عليه. إن ما يريده سارتر أصلاً هو الفهم الشامل للإنسان، أعني فرداً وجماعة أو فرداً في جماعة أو وحدة تضم كثرة وهو ما عبر عنه باسم الشمول والتشميل على نحو ما سنعرف بعد قليل.

والماركسية نظرة شاملة إلى الإنسان تتضمن مواطن ضعف كثيرة وولهذا يتطوع سارتر بإصلاحها، ومن ثم فإنه يحاول إصلاح الماركسية، أو وتجديد شبابها وتطعيمها بفكر جديد ودماء جديدة، وهو على وجه التحديد يقوم بعملية نقل دم إلى الماركسية بعد أن أصيبت بأنيميا. . Anemie حادة وعامة (۱)، فتحولت إلى ماركسية جامدة وشكلية، وماركسية مثالية و «ماركسية حردة». . . الخ.

وفي مقابل هذه الماركسية المتجمدة يريد سارتر أن يصل إلى ما نسميه بالماركسية الحية وهو يقصد به قابلية الماركسية لاحتواء الوجودية.

٣٦٣ ـ أما أن الماركسية الحالية «جامدة وشكلية» فهذا ناتج من انفصال النظرية عن التطبيق، أعني توقف الحركة الجدلية بين النظر والعمل، فأصبح كل منها منعزلًا عن الآخر تماماً بحيث أصيبت الحركة بالشلل.

ولقد حدث ذلك منذ اللحظة التي بدأ فيها الاتحاد السوفييتي جهوده في عملية التصنيع فخشيت الماركسية من المعارك التي تحدث نتيجة للتطبيق وما نقع فيه من أخطاء ضرورية (وكان الخطأ ليس جزءاً ضرورياً من الحقيقة)

Sartre: Critique P. 109.

فتقوقعت على نفسها وأصبحت لا تستهدف إلا مطلباً مزدوجاً هـو الأمن وبناء الاشتراكية في الاتحاد السوفييتي، وفاتها أن الفكر العيني إنما يولد من التطبيق وأنه يرتد إليه ليوضحه من جديد (مثل آخر على الدائرية الجدلية للفكر) وأن العلاقة الجدلية الحقة بين النظرية والتطبيق لا تقوم إلا عـلى أساس التداخل الحي بينها لا على أساس فرض أحدهما على الآخر.

لكن قادة الحزب خافوا أن تتحطم الوحدة فاحتفظوا لأنفسهم بحق تحديد الخط وتفسير الأحداث: «.. وفضلًا عن ذلك، فقد خافوا أن تبرز التجربة حقائقها الخاصة، وأن تطرح على بساط البحث من جديد بعض أفكارهم الموجهة فتسهم في «إضعاف النضال العقائدي» \_ لهذا عزلوا المذهب بعيداً عن متناول التجربة.

وكانت نتيجة الانفصال بين النظرية والتطبيق أن تحول التطبيق إلى تجربة بلا مبادىء وتحولت النظرية إلى علم خالص وجامد(٢) ومن ثم توقفت الحركة الجدلية التي كانت دائمة السير من العمل إلى المعرفة ومن المعرفة إلى العمل واستخدمت القوالب الجاهزة في تفسير الظواهر والأحداث على نحو ما ستعرف بعد قليل.

٣٦٤ ـ والماركسية المعاصرة ماركسية مثالية لأنها بعد أن انفصلت النظرية فيها عن التطبيق وتجمدت النظرية تحول المنهج الجدلي الماركسي إلى مذهب، وانتهى بها الحال إلى أن وقعت في الحطأ الذي ظهرت لتحاربه.

وظلت تحاربه طول حياتها، وهو الذي يقع فيه كل مذهب مثالي وأعني به البدء بمجموعة من الأفكار الأولية، واعتقد الماركسيون المعاصرون أن أفكار ماركس وانجلز هي الكلمة الأخيرة، وأن أحكامهم لا ترد، أو أنها تمثل معرفة قد اكتملت.

وهكذا أصبحت الأفكار الماركسية التي جاءت نتيجة جــــدل حي ــ أفكاراً

Sartre: «Critique de la Raison Dialectique. P. 25. (\*)

أولية.. a priori متجمدة، وتوهم الماركسيون أنه قد أصبح من حقهم أن يغرضوا هذه الأفكار فرضاً على التجربة، أيا كانت هذه التجربة، وبهذا انحصرت مهمتهم الوحيدة في إدخال الأحداث والأشخاص والظواهر في تلك القوالب الجاهزة التي بدأوا منها وأسقطوا من حسابهم الحلافات والفروق الفردية القائمة بين التجارب والأشخاص لحساب نظرة موحدة إلى التاريخ وإلى الطبيعة الاجتماعية مع أن الاهتمام بالاختلاف القائم بين التجارب والخلافات القائمة بين الأشخاص يمثل من وجهة نظر سارتر اهتماماً بالواقع واحتراماً للمنهج الماركسي(٣).

#### ۱ ـ سرير بروكرست

٣٦٥ ـ الحق أن الماركسية المعاصرة أصبحت ـ بعد أن طرحت الجدل جانباً ـ «جاهزة» تماماً بقوالبها الجامدة لتحديد الأوضاع والمواقف والأحداث المختلفة، وبيان وجهتها وأماكنها ومدلولاتها ومغزاها، فهي تستطيع أن تحدد لك الموضع الذي يمكن أن توضع فيه خطبة من خطب «روبسبير» أو سياسة الجبليين أو الجيروند إبان الثورة الفرنسية، كما تستطيع أن تحدد لك وضع. . Situer قصائد بول فاليري (١٨٧١ ـ ١٩٤٥) أو ملحمة فكتور هوجو المجليين أو الجيروند والميري (١٨٧١ ـ ١٩٤٥) أو ملحمة فكتور هوجو المجسرية والتي عُدت دعوة راثعة للديمقراطية. . الخ تستطيع أن تحدد لك للبشرية والتي عُدت دعوة راثعة للديمقراطية . . الخ تستطيع أن تحدد لك ذلك كله ببساطة منقطعة النظير، لأنها لا تجهد نفسها في السير خطوة واحدة، وإنما هي تفسر كمل شيء و «تحدد وضع . . Situer أي شيء بما لديها من قوالب جاهزة وأفكار معدّة من قبل ومنهج أولي قبلي . . a priori لكن ما الذي يعنيه «تحديد الموضع» هذا . . ؟ .

لو أننا رجعنا إلى مؤلفات الماركسيين المعاصرين، لوجدنـا أنهم يقصدون

 <sup>(</sup>٣) قارن (نقد العقل الجدلي) ص ٢٥ و٣٣ و٣٤. . الخ، وانظر أيضاً الدكتور يحيى هويدي
 في كتابه (دار النهضة الحديثة والمعاصرة) ص ٤٨٤ (دار النهضة العربية ـ
 القاهرة عام ١٩٦٨).

به تحديد المكان الحقيقي للموضوع الذي ندرسه في مسار شامل، وسوف يعددون لك الشروط والظروف المادية التي أوجدته، والطبقة التي نشأ فيها، ومصالح هذه الطبقات وحركتها وأشكال النضال الذي قامت به ضد الطبقات الأخرى وعلاقة القوى بعضها ببعض. . . الخ.

وعلى ذلك فسوف تبدو خطبة «روبسبير» وتأليف هذا الكتاب أو ذاك، أو نفسير هذا الحدث السياسي المعين عبارة عن لحيظة جزئية معينة داخيل هذا الصراع يمكن أن يتم تحديدها بواسطة العوامل التي تعتمد عليها والأثر الحقيقي الذي تمارسه (أ). وشيئاً فشيئاً أصبح من غير الضروري عند الماركسيين دراسة الوقائع وفحصها طالما أنهم يضعونها في تصوراتهم الدجاطيقية السابقة (أ). مع أن الماركسية الحية ينبغي عليها أن تتعمق في دراسة البشر العينين لا أن تذيبهم في حوض من حامض الكبريتيك المركز (١).

٣٦٦ هذا المنهج الذي يفسر لك كل شيء وبطريقة آلية جامدة الذي يصفه سارتر تارة بـ «الجدل المتوقف» وتارة أخرى بـ «الجدل الدجماطيقي» ـ لا يمكن أن يكون مقنعاً: إذ أنه فضلاً عن جموده وتحجره وآليته فهو منهج أولي قبلي . a priori كما سبق أن ذكرتا ـ فهو لا يستمد تصوراته وأفكاره من التجربة ـ أو على الأقل لا يستمدها من التجارب الجديدة التي يسعى إلى تفسيرها وفك رموزها، لأنه قد شكل تصوراته بالفعل، وأعد أفكاره وجهزها من قبل، وهو على يقين من صدقها ويقينها.

ومن ثم فلم يعد لديه من هدف سوى إرغام الأحداث والأشخاص والأفعال والظواهر على الدحول في هذه الصور والأشكال الجاهزة لم يعد لديه من مدف سوى وضعها في «سرير بروكرست. ، Procrustes». بكل ما في

Sartre: Critique P. 33. (1)

Mary Warnock: The philos. of Sartre P. 144.

Sartre: Critique, P. 77. (1)

<sup>(</sup>٧) قاطع طريق في الميثولوجيا اليونانية اسمه الحقيقي بوليبمون. . Polypemon كان يدعـو =

هذه العبارة من تعسف وتصنع وافتعال وقتـل للحقيقة وتقـطيع مشـوه مبتور للواقع الحي الذي يريدون تفسيره. . ويضرب سارتر العديد من الأمثلة عـلى هذا والجدل المتوقف؛ لكنا سوف نكتفى منها بثلاثة أمثلة فحسب: \_

۳٦٧ ـ فكيف تفسر الماركسية مثلاً ـ ظهـور الـوجـودية في ميـدان الفلسفة . ؟ خذ مثلاً رأى (لوكاتش . . كلمية عبده يقسمها قسمين :

الوجودية الألمانية (وجودية هيدجر) التي تحولت إلى نـزعة متـطرفة بتـأثير النازى.

والوجودية الفرنسية (لا سيها وجودية سارتر) وهي في رأي لوكاتش الوجودية المتحررة التي وقفت ضد الفاشية وضد الغزو الهتلري لأوروبا بصفة عامة ولفرنسا بصفة خاصة، وشكلت حركة لمقاومته، وهذه الوجودية الفرنسية إغا كانت تعبر عن تمرد البرجوازية الصغيرة التي كانت تعاني من الاستعباد والاضطهاد في ظل الاحتلال النازي وهي عكس الوجودية الألمانية التي عبرت عن هذه النازية، لكن لوكاتش فيها يقول سارتر إنما يتغاضى بهذا التفسير البسيط لظهور الوجودية عن واقعتين أساسيتين:

الأولى: هي أنه كان هناك في المانيا تيار وجودي واحد على الأقل رفض أن يتحالف مع الهتلرية، وبقي مع ذلك موجوداً حتى بعد الرايخ الثالث وهذا التيار هو تيار كارل يسبر ز.

الواقعة الثانية: هي أن هناك عاملًا جوهرياً في الفلسفة وأعني به الـزمان (وهو ما يسقطه لوكاتش من حسابه تماماً) إذ لا بد أن تنقضي فترة طويلة من الـزمان قبـل أن تكتمل فلسفـة الفيلسوف أو أن يتمكن من وضـع نظريـة أو

الغرباء لزيارته في بيته ثم يرغمهم على النوم في سريره، فإن كانوا أطول قطع الـزيادة وإن كانوا أقصر شدُّهم حتى الموت.

تشييد مذهب.

ويضرب سارتر على ذلك مثالاً بكتابه هو نفسه «الوجود والعدم» ـ ويقول إن هذا الكتاب كان نتيجة دراسة طويلة بدأت منذ عام ١٩٣٠ (أي قبل وصول النازي إلى الحكم) حتى عام ١٩٤٣ (أي العام الذي صدر فيه الكتاب بالفعل)، وهي فترة طويلة تبلغ ثلاث عشرة سنة: «تعرضتُ خلالها لكثير من التيارات، ومنها على وجه التحديد، تيار هيدجر الذي كان وقتها في قمة نزعته المتطرفة..».

وهذا يبين لنا أن هيدجر لم يكن قط ذا نزعة هتلرية على الأقل في مؤلفاته الفلسفية (منها وجودية سارتر) الفلسفية (منها وجودية سارتر) لم تكن وليدة تطلع «البرجوازية الصغيرة» إلى التحرر من نير الاحتلال النازي.

وهاتان الواقعتان تدلان على أن «لـوكاتش» لم يحـاول أن يفهم الوجـودية وأن يفسر ظهورها، لكنه أخذها إلى سرير «بروكرست» وهناك قطعها وفقاً لما تقضى به القوالب الجاهزة عند الماركسية المعاصرة.

صحيح أن لوكاتش لديه الوسائل التي تمكنه من فهم هيدجر، لكنه لن يفهمه أبداً، لأنه لكي يفهمه فإن عليه أن يقرأه، وأن يدرك معنى عباراته واحدة إثر واحدة. وليس ثمة ماركسي واحد على ما أعلم ـ قادر على أن يفعل ذلك(٩). والسبب أنهم يريدون أن يقفوا على أرضهم هم، وأن يغلقوا على أنفسهم باب المذهب فلا يرون سوى ضوءهم الخاص كلما أضاء لهم مشوا فيه وإذا عاد الظلام وقفوا حيث هم رافضين الأفكار والآراء المعادية (ربما يسبب الخوف أو الكراهية أو الكسل. .) . وإذا شئنا الدقة فإنهم لا يفهمون كلمة واحدة عما يقرأون، وأنا لا ألومهم لنقص الفهم الشامل هذا عندهم باسم أية موضوعية برجوازية، بل باسم الماركسية نفسها، أنهم سوف

Sartre; «critique.»; P. 34 - 35. (A)

Sartre: Ibid; P. 35 (Note).

يكونون قـادرين على أن يرفضوا أو أن يـدينوا بـدقة أكبـر، وأن ينتصـروا في دحضهم أكثر بمقدار ما يعرفون أولًا ماذا يرفضون وماذا يدينون(<sup>١٠)</sup>.

٣٦٨ ـ ولقد أدى الجمود والشكلية واستخدام الجدل الدجماطيقي المتـوقف إلى آفاق من الشـطط لم تكن في الحسبان، فخضـع البشــر والأشيــاء جيعاً إلى الأفكار بطريقة أولية قبلية . . a priori وأصبح مثل الماركسيين مشل المذهب المثالي الذي يدينونه: كل شيء يبدأ بالفكر وينتهي إليه ولا دور قط للواقع العملي العيني الذي يريدون تغييره.

بل أصبحت التجربة ثانوية عندهم، بمعنى أن عليها فقط أن تحقق التنبؤات، والأفكار التي تُفرض عليها، فإن لم تفعل كانت رجعية و «فاسدة» ـ ويضرب لنا سارتر مثلًا يثير من السخرية قدر ما يثير من الاشفاق: «راكوزي». . Rakosi سكرتبر الحزب الشيوعي المجرى يريد أن يبني في بودابست انفاقاً لمترو يسر تحت الأرض لكن سراديب العاصمة المجرية لم تكن تصلح لبنيانه . . فماذا يحدث؟ لو أن «راكوزي» ماركسي «أصيل» لاستفاد من التجربة، ولأدرك أن مشروعه بحاجة إلى تعديل لكنه بـدلًا من ذلك راح يلعن سراديب بودابست وأنفاقها ويتهمها بأنها «رجعية» وأنها تمشل ثـورة مضادة. . Contre - revolution مـع أن الماركسيـة باعتبـارها تفسيـراً فلسفياً للإنسان والتاريخ ينبغي عليها أن تكون انعكاساً لمواقف التخطيط(١١). ولكن الذي يحدث في الواقع هو عكس ذلك تماماً حتى أن المثقف الماركسي يظن - خطأ - أنه يخدم الحزب بتبسيطه المسرف لمعطيات الواقع، وبإهماله المتعمد لتفصيلاته المحرجة، ويتحريفه الغريب للتجربة الحية (١٢) بل أصبح التفكير يعني عند الغالبية العظمي من الماركسيين احلال الكلي محل الجزئي، وهم يزعمون بذلك أنهم يعودون بنا إلى العيني، ويقدمون لنا تحديدات أساسية لكنها مجردة.

Sartre: Ibid; P. 35 (Note). (11)Sartre; «Critique...» P. 25.

<sup>(11)</sup> 

Sartre: «Critique...» P. 25. (11)

ولقد كان هيجل يترك الجزئي موجوداً ـ على الأقل ـ كلحظة مرفوعة، لكن الفيلسوف الماركسي المعاصر يعتقد أنه يضيع وقته سدى لو أنه حاول أن يفهم أصالة الفكر البرجوازي فهو يرى أن الشيء الوحيد المهم هو أن يبين أن هذا الفكر لون من ألوان ـ المثالية(١٣). إننا نلح كثيراً على ما يأتي:

التاريخ أعقد بكثير جداً مما تتصور المآركسية التبسيطية. . Simpliste التي تبسط الأمور، وليس على الإنسان فحسب أن يصارع ضد الطبيعة، بل عليه كذلك أن يصارع ضد الوسط الاجتماعي أو البيئة الاجتماعية التي أنجبته.

كما أن عليه أيضاً أن يصارع ضد غيره من البشر، وأيضاً ضد فعله الخاص بمقدار ما يصبح هذا الفعل فعلاً آخر(١٤). وسارتر يشير بذلك إلى واقعة القدرة التي يعتبرها محمرك التاريخ وهي التي سنعرض لها في الفصل القادم.

٣٦٩ ـ وأخيراً يضرب لنا سارتر مثلًا على المواقف الماركسية التي تتحدد سلفاً بغض النظر عن الوقائع العينية:

يقول: وفي الرابع من شهر نوفمبر \_ أعني في لحظة التدخل السوفييتي الثاني في المجر \_ كانت كل طائفة، وكل جماعة من الجماعات الماركسية قد اتخذت لنفسها موقفاً محدداً إزاء هذا التدخل حتى قبل أن تتجمع لديها أية معلومات \_ كافية أو غير كافية \_ عن الموقف، فهو إما عدوان من البيروقراطية المروسية ضد ديمقراطية المجالس العمالية، أو تمرد جماهيري ضد النظام البيروقراطي أو هو ثورة مضادة عرف الاتحاد السوفييتي كيف يقضي عليها: البيروقراطي أو هو ثورة مضادة عرف الاتحاد السوفييتي كيف يقضي عليها: ماركسياً واحداً قد غير رأيه . . ومن بين التفسيرات التي ذكرتها هناك تفسير يظهر المنهج عارباً ألا وهو التفسير الذي يُرجع أحداث المجر إلى عدوان يظهر المنهج عارباً ألا وهو التفسير الذي يُرجع أحداث المجر إلى عدوان

Sartre: «Critique...» P. 40. (17)

سوفييتي ضد ديمقراطية المجالس العمالية.

فهذه المجالس لم تكن موجودة عند التدخل السوفييتي الأول، وكان ظهورها قصير الأمد ومهوشاً، لكن ذلك كله لا يهم فقد وجدت المجالس وحدث التدخل السوفييتي، ومن هنا تلجأ الماركسية المثالية إلى وضع الأحداث في تصورات والسير بها إلى حدها الأقصى، (١٥٠).

#### ٢ \_ علم إنسان . . بلا إنسان

وستخدام القوالب الجاهزة قد جعل الماركسية المعاصرة تتردى في أخطاء لا حصر لها، ويكفي أن نقول أنها استبدلت بالمنهج الجدلي العيني الحي منهجاً دجماطيقياً جامداً، وأنها أقامت علماً للإنسان بلا إنسان. . أقامت أنثر وبولوجيا غاب عنها قدس أقداسها حين غاب عنها الإنسان ولم يعد الإنسان صانعاً للتاريخ ومحركاً للمجتمع ودعامة للنظم الاجتماعية . . . الخ بل أصبح التاريخ والمجتمع هو الذي يشكل الإنسان خصوصاً الإنسان المفرد.

ولهذا فلو أنك أردت أن تدرس أية شخصية من الشخصيات التاريخية المعروفة سواء في مجال السياسة أو في مجال الأدب والفنون من أمثال «فاليري» أو «بلوبير» أو «بودلير» أو «نابليون» أو غيرهم. . . فخير لك أن لا تتجه إلى الماركسية المعاصرة لأنها سوف تلغي وجود هذا الإنسان الفرد لتضع مكانه الطبيعة أو الظروف المادية . . الخ ، « . . إذا كنت أريد أن أفهم فاليري ذلك المثقف البرجوازي الصغير الذي نشأ في تلك الجماعة التاريخية المعينة وهي البرجوازية الفرنسية الصغيرة في أواحر القرن الماضي فخير لي ألا أتجه إلى الماركسيين لأسألهم ذلك لأنهم سوف يستبدلون بهذه الجماعة المعنية فكرة ظروفها المادية ووضعها بين الجماعات الأحرى وتناقضاتها الداخلية (٢٠٠٠)، ويرى سارتر أنه من الخطأ أن نصف الأديب الفرنسي فاليري بالبرجوازية ثم

Sartre: «Critique...»; P. 26.

نقف عند هذا الحد وكأننا فهمناه وسيرنا أغواره في الوقت الذي لم نفعل فيه شيئاً قط: «فاليري مثقف برجوازي صغير، وهذا حق، لكن ليس كل مثقف برجوازي صغير هو فاليري. في هاتين العبارتين يكمن القصور في الاجتهاد الماركسي» (۱۷).

الدع إلى إنتاجه داخل طبيعة ما وفي مجتمع معين وفي لحظة تاريخية معينة أدى إلى إنتاجه داخل طبيعة ما وفي مجتمع معين وفي لحظة تاريخية معينة ينقصها «مجموعة من التوسطات» إذ يجب عليها أن تدرس طفولته وعلاقته العائلية وحياته الخاصة وتطور شخصيته أما حين تكتفي بوضعه في إطار جاهز كأن تقول مثلاً إنه برجوازي مثالي. الخ فهي إنما تكتفي بالانعكاس على نفسها بغير ما حد. . . «ذلك لأنها لا تجد في النهاية إلا ما قد حددته في البدء: «إن الماركسية لن تجد في وصف فاليري بأنه برجوازي ومثالي إلا ما حددته هي أصلاً من قبل بهاتين الكلمتين» (١٥٠). ولن تملك في النهاية إلا أن تتخلص من هذا «الجزئي» أو من هذا الفرد العيني وذلك بأن ترده «إلى إنتاج الصدفة وحدها» (١٩٠).

ومن هنا فإن انجلز لم يجد حرجاً ولا غضاضة في أن يكتب هذه العبارة الغريبة «... إن ظهور مثل هذا الإنسان أو على وجه الدقة هذا الإنسان المعين في فترة محددة وفي بلد معين ـ هو بالطبع محض مصادفة . ولو لم يوجد نابليون لحل محله شخص آخر...

وقل مثل ذلك في جميع أحداث المصادفة، وفي جميع الأحـداث التي تبدو مصادفة في التاريخ.

إننا كلم ابتعدنًا عن الاقتصاد في المجال الذي سنكشفه، اتخذ هذا المجال طابعاً أيديولوجياً مجرداً، ووجدنا المزيد من الصدفة في تطوره...».

وهكذا نجد أن الطابع العيني لهذا الإنسان المعين هو ـ عند انجلز ـ

Sartre: Critique... P. 44.

Sartre: Critique... P. 44.

(1V)
Sartre: Critique... P. 44.

(1A)

Sartre: Critique.. P. 44 - 45. (14)

«طابع أيديولوجي مجرد» ـ وكل شيء بعيد عن محور الاقتصاد سوف يصبح خاصية مجردة أما الوجودية ـ فيها يقول لنا سارتر ـ فإنها تعتبر العبارة السالفة لأنجلز حصراً تعسفياً للحركة الجدلية وتوقفاً للفكر ورفضاً للفهم .

إن الوجودية ترفض أن نترك الحياة الواقعية الحقيقية نهباً للمصادفات التي لا يمكن التفكير فيها.

إن الوجودية تهدف دون أن تخون المبادىء الماركسية إلى أن تجد توسطات قد تسمح بأن ينبثق الفرد العيني والحياة الجزئية والصراع الواقعي والمتعين والشخص من خلفية المتناقضات العامة لقوى الإنتاج وعلاقات الإنتاج (٢٠).

ولهذا ينتهي سارتر إلى القول: بأننا نأخذ على الماركسية المعاصرة أنها قد استبعدت شتى التحديدات العينية للحياة البشرية، وكأنما هي مجرد عناصر تدخل في باب الصدفة البحتة، فلم تستبق من مجموع التاريخ سوى هيكله العظمى المجرد.

والنتيجة أن الماركسية قد فقدت تماماً كل إحساس بحقيقة الإنسان، فلم تعد تجد أمامها لسد هذا النقص سوى نظرية بافلوف السيكولوجية بكل ما تنطوى عليه من تهافت.

وإننا نؤكد ـ ضد جعل الفلسفة مثالية وضد تجريد الإنسان من إنسانيته ـ نؤكد أن عنصر المصادفة ينبغي إنقاصه إلى أقصى حد. إن الماركسين يقولون لنا أن نابليون بوصفه فرداً لم يكن إلا مجرد حادث عارض، وأما ما كان ضرورياً فهو الدكتاتورية العسكرية بوصفها نظاماً سياسياً لازماً لتصفية الثورة.

وهذا شيء لا يثير اهتمامنا فقد عرفناه دائماً، لكن ما ننوي أن نبينه هو أن نابليون هذا كان ضرورياً، لأن تطور الثورة لم يؤد إلى ظهور الدكتاتورية كصورة تاريخية حتمية فحسب بل هو قد أوجد في الوقت نفسه شخصية ذلك

Ibid. (Y•)

الرجل الذي كان عليه أن يضطلع بهذه المهمة.

فالضرورة التاريخية هي التي مهدت السبيل أمام الجنرال بونابرت شخصياً للقيام على وجه السرعة بعملية تصفية للثورة، فهي التي سمحت له \_ وله وحده \_ بالقيام بهذه المهمة بحيث أنه لا موضع للقول بإمكان افتراض ظهور شخصيات أخرى كان في وسعها القيام بهذه الحركة وكأننا بازاء كلى مجرد(٢١).

٣٧٧ ـ والماركسية المعاصرة تفسر لنا ـ مثلاً ثانياً ـ واقعية فلوبير. . Flaubert فتقدم لوناً من الرمزية المتبادلة للنمو السياسي والاجتماعي للبرجوازية الصغيرة في ذلك الوقت، لكنها لا تبين لنا قط منشأ هذا التبادل، فنحن لا نعرف مثلاً لماذا فضًل فلوبير الأدب على أي شيء آخر؟ أو لماذا عاش كالناسك بعيداً عن الناس؟ ولماذا ألف هذه الكتب بدلاً من كتب الشقيقين جونكور(٢٠). صحيح أن الماركسية تحدد الأوضاع والمواقف، لكنها لا تكشف عن شيء قط، وإنما تترك أنظمة أخرى ـ بغير مبادىء ـ تقيم الظروف الدقيقة للحياة وللشخص، ثم تأتي لتبرهن أن مخططاتها قد تحقق صدقها.

<sup>(</sup>٢١) ونقد العقل الجدلي، ص ٥٨ ـ وانظر أيضاً الدكتور زكريا ابراهيم في كتابه ودراسات في الفلسفة المعاصرة، ص ١٦٥ وراجع أيضاً مقاله وهل أصبح سارتر ماركسياً، مجلة الفكر المعاصر ـ العدد الثانى ـ أبريل ١٩٦٥.

<sup>(</sup>۲۲) الشقيقان دجيل دي جونكور. . Jule de Goncourt ( ۱۸۳۰) وادمون دي جونكور. . ۱۸۳۰) Edmond de Goncourt ( ۱۸۹۲ ـ ۱۸۹۹) ـ اديبان فرنسيان أرادا أن يؤسسا مدرسة جديدة في الأدب هي :

ومدرسة التحليل العلمي، يتشبه فيها الأدباء بعلماء الطبيعة في معاملهم بحيث تكون مهمـة الأديب في رايهم أن يحكي الواقـع كما يحكيـه الصحفي الأمـين، أو أن يصـور الواقع كما تصوره آلة التصوير لا كما ترسمه ريشة الفنان ـ الدكتور زكي نجيب محمود وقصـة الأدب في العالم، الجـزء الثالث ص ١٨٣ ـ ١٨٤ (مكتبـة الأنجلو المصـريـة ـ القاهرة عام ١٩٤٨).

فقد كان على فلوبير أن يعيش كها عاش، وأن يكتب ما كتب ما دامت الأمور على النحور الذي كانت عليه، أعني ما دام الصراع الطبقي قد اتخذ هذا الشكل أو ذاك. وما دام فلوبير ينتمي إلى البرجوازية، ذلك لأنه لم يكن ينتمي إلى البرجوازية بسبب دخله الثابت ولا بسبب الطبيعة العقلية لأعماله إنه ينتمي إلى البرجوازية لأنه ولد فيها. أعني أنه نشأ في أسرة برجوازية بالفعل، وكان رب هذه الأسرة طبيباً جراحاً في مدينة «ردان»، فلو أن «فلوبي» كان يفكر ويشعر بطريقة برجوازية فالسبب هو أنه كان كذلك في مرحلة لم يستطع حتى أن يفهم فيها معنى الحركات والأدوار التي تفرض عليه.

وكان (جوستاف) يشعر من الصغر بكراهية نحو أخيه الأكبر (أخيل). . Achille الذي كان متفوقاً طوال حياته الدراسية .

وكان (جوستاف) يحقد عليه، ويحقد على الطبقة البرجوازية من خلال حقده على أخيه، تلك هي الأسرة الفردية الجزئية التي عاش جوستاف فلوبير تناقضاتها وجعلت منه فلوبير الشهر(٢٢).

٣٧٣ على هذا النحو يعمل سارتر على فك الماركسية من الداخل لتطعيمها بالفكر الوجودي، فيطالبها بدراسة مجموعة من التوسطات الأساسية.

فإذا كان الصراع بين الطبقات يلعب دوراً أساسياً في تطوير المجتمع بل وفي حركة التاريخ فإن على الماركسية أن تكون على وعي كامل بحقيقتين هامتين: الأولى: هي أن هذه الطبقات نفسها قد تكونت بواسطة جدل سابق بدأ ببراكسيس فردي (٢٤).

والشانية: هي أن والفرد في النهاية هو الـذي يعيش هذه الـطبقة فهي توجد من خلاله ولا تكون عينية إلا بسلوكه وتصرفاته الطبقية.

ولهذا فلا بد من دراسة الفرد ودراسة طفولته والأسرة التي عاش فيها والمظروف التي تعرض لها والمؤثرات التي أثرت فيه، ذلك لأن الفرد يتعلم عمارسة طبقته من خلال أسرته، فهو يعيش الكلي (الطبقة) من خلال الجزئي (أسرته هو). صحيح أن الماركسية تذهب إلى أن مصالح الطبقة تفرض على الفرد ضد مصالحه هو الشخصية، ولكن الطبقة ليست تصوراً (كلياً مجرداً) وإنما هو شمول يتحلل. . Totalité detotalisé أعني أنها شمول يتفكك من خلال الفرد.

فالفرد هو الذي يتعلم ممارسة الطبقة الاجتماعية، ووجود هذه الطبقة لا يتحقق إلا من خلال الفرد وبواسطة الأسرة التي يعيش فيها والتي تنعكس صراعاتها عليه أيضاً. وفلوبير، مثلاً عاش الطبقة البرجوازية بوجه عام لأنه وجد نفسه فيها، ولكنه أيضاً عاش الحاد أبيه الذي كان شائعاً إذ ذاك في البرجوازية الصناعية، فأدى ذلك إلى أن يصبح فلوبير مؤمناً على طريقته الخاصة، مؤمناً دون أن يعتقد في وجود إله.

لقد عاش فلوب ير الصغير ذلك كله في الظلام بغير وعي: فهو كطفل يعيش شروط مستقبله من خلال المهن التي يمكن أن تتاح له: وهو يحقد على أخيه الأكبر كها ذكرنا الذي كان طالباً متفوقاً في كلية الطب فسدً عليه بذلك طريق دراسة العلوم ولم يبق أمامه سوى دراسة القانون.

وهكذا عاش فلوبير طبقته الاجتماعية من خلال تناقضات عائلته الخاصة، وسوف يتعذر علينا بعد ذلك كله أن نرجع «مدام بـوفاري» إلى

Laing and Cooper: «Reason and violence» P. 16 Tavistock publication. (YE)

النظام السياسي والاجتماعي للطبقة البرجوازية الصغيرة ليس إلا(٢٠).

٣٧٤ ـ الواقع أن المادية الجدلية لم يعد في استطاعتها أن تحرم نفسها أكثر من ذلك من ميزة التوسط الذي يسمح لها بالانتقال من التحديدات العامة والمجردة إلى السمات الجزئية لهذا الفرد.

والتحليل النفسي (٢٦) هـ و المنهج الـذي يهتم قبـل كـل شيء بتحـديـ د الطريقة التي يعيش بها الطفل، علاقاته العـائلية داخـل مجتمع معـين، وهذا يعني أنه يهتم بدراسة بنية أسرة جزئية معنية.

وليس ذلك إلا تجلياً فردياً للبنية الأسرية الخاصة التي تناسب هذه الطبقة في مثل تلك الظروف.

ومن هنا فإن الدراسات النفسية التي تتناول بالدرس شخصية من الشخصيات يمكنها أن تلقي الضوء على غو الأسرة الفرنسية فيها بين القرن الثامن عشر والقرن العشرين، مما يلقي الضوء \_ بدوره وبطريقة خاصة \_ على النمو العام لعلاقات الإنتاج(٢٧).

لكن الماركسيين اليوم لا يهتمون إلا بالناضجين حتى ليخيل إليك وأنت تقرأ لهم أننا نولد في السن التي نتسلم فيها المرتب لأول مرة! فقد نسوا طفولتهم، وأنت حين تقرأ لهم تشعر أن الناس لا يخبرون الاغتراب والتشيؤ واللهم إلا في عملهم أولاً، على حين أن كل فرد منا يعيش في الواقع هذا الاغتراب وهذا التشيؤ في طفولته لأول مرة في عمل أبويه».

<sup>(</sup>٢٥) الدكتور يحيى هويدي: نفس المرجع السابق ص ٤٨٧.

<sup>(</sup>٢٦) عندما يتحدث سارتر عن والتحليل النفسي». La psychanalyse فإنه يعتبره مثل علم الاجتماع نظاماً مساعداً لا بد أن يجد مكانه في التخطيط الشامل للمعرفة لكنه لا يقصد به مدرسة فرويد التقليدية والتي تعتمد على فكرة اللاشعور وإنما هو في كتابه والوجود والعدم، يضع مبادىء أساسية للتحليل النفسي الوجودي وهي مبادىء تدين لفرويد ولكنها تتسق مع وجودية سارتر بوصفها فلسفة للحرية، أنظر وهازل بارنز، حاشية ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل والعنف، ص ٢٠ وأيضاً لينج وكوبر في كتابها والعقل ولينه ولي

ومن هنا فإن الوجودية تستطيع أن تدمج منهج التحليل النفسي الذي يكتشف نقطة اللقاء بين الفرد وطبقته وهي أسرته.

فالأسرة هي النوسط بين الطبقة الكلية والفرد، إن الأسرة في الواقع تتكون في حركة التاريخ العامة وبواسطة هذه الحركة، ولكنها من ناحية أحرى يعيشها الفرد في أعمال الطفولة(٢٨).

٣٧٥ ـ ويعتقد الماركسيون أن السلوك الاجتماعي لفرد من الأفراد مقيد بالظروف العامة لطبقته ومشروط بمصالح هذه الطبقة، وأن هذه المصالح تكون مجردة في البداية لكنها بواسطة الحركة تصبح قوى عينية تقيدنا، وهي تسد علينا أفقنا وتعبر عن نفسها على شفاهنا، فهل هذه القضية تناقض فكرتنا عن أن سلوكنا الراهن مشروط بطفولتنا. ؟ كلا بل إنه لمن السهل أن نرى على العكس أن التوسط لا يغير من الأمر شيئاً.

وقد تعتقد الغالبية العـظمى من الناس أن أحكـام الطفـولة المتيسـرة وما فيها من أفكار ومعتقدات لا يمكن تجاوزها لأننا خبرناها أولاً في طفولتنا.

لكن هذه الطفولة التي لا يمكن تجاوزها ليست على وجه الدقة سوى طريقة خاصة يعيش بها الأفراد المصالح العامة للوسط الذي يعيشون فيه. لا شيء قد تغير بل على العكس إن التحليل النفسي \_ إذا ما اعتبرناه توسطاً \_ فإنه لا يدخل أي مبدأ جديد للتفسير، لكنه يحذر من نفي علاقة الفرد المباشرة والحاضرة بطبقته وبيئته.

إنه يعيد إدخال التاريخية والسلبية بالطريقة نفسها التي يحقق بها الفرد نفسه بوصفه عضواً في فئة اجتماعية معينة (٢٩).

٣٧٦ ـ معنى ذلك كله أن سارتر يتفق مع الماركسية في نـظريتهـا عن الطبقات وتطاحنها وفي أهمية علاقات الإنتاج والبنى السياسية والاجتمـاعية في النظام الاجتماعي ويتفق معهـا أيضاً في أن المـرء يجد نفسـه مقيداً أو مـرتبطاً

Ibid. (YA)
Sartre: Critique.. P. 49 (Note 2). (Y4)

بعلاقاته البشرية.

ونستطيع أن نلخص التصورات الماركسية الواسعـة التي أخذ بهـا سارتــر فيما يأتي: \_

أولاً: إن وضع الناس في المجتمعات الماضية والحاضرة يتحدد مباشرة عن طريق نمط علاقات الإنتاج والبنى الاجتماعية والاقتصادية القائمة عليها، فالإنسان هو نتاج إنتاجه (وإن كان علينا أن نلاحظ أن سارتر يسارع هنا فيضيف أن الإنسان أيضاً فاعل تاريخي وليس مجرد إنتاج فحسب).

ثانياً: إنه لما كانت محاولة الإنسان لحل مشكلات الإنتاج قد اتخذت شكل بناء المجتمع الطبقي، فإن علينا أن نفسر التاريخ على أنه في جانب كبير منه تاريخ صراع الطبقات.

ثـالثاً: إن الأفكـار والقيم السائـدة في فترة من الفتـرات هي أفكار وقيم الطبقة المسيـطرة، فالفـرد يعبر عن طبقتـه في عمله الخلاق كـما يعبر عنهـا في سلوكه اليومي.

رابعاً: إن الفكرة القديمة عن التاريخ والقائلة بأنه تقدم نحو الإمام وأنه يسير نحو غاية بعيدة أو كمال نهائى، فكرة لا أساس لها من الصحة (٣٠).

وعلى الرغم من أن سارتر يتفق مع الماركسية في هذه النقاط العريضة فإنه بختلف معها في مسائل جوهرية أخرى، فإذا قلنا أن الفرد يرتبط بعلاقات بشرية وأن هذا الارتباط في حقيقته الأولى العامة يشير إلى «صراع القوى المنتجة مع علاقات الإنتاج» فإن ذلك كله لا يعيشه الفرد بهذه البساطة، أو بالأحرى فان المشكلة هي أن تعرف ما إذا كان الرد réduction عكناً، فالفرد يعيش وضعة وارتباطه من خلال الجماعات التي ينتمي إليها، والغالبية العظمى من هذه الجماعات هي جماعات محلية محدودة ومعطاة بطريقة مباشرة.

Hazel E. Barnes: Introduction to Sartre's problem of Method P. XIX. (\*\*)

ويضرب سارتر على ذلك أمثلة كثيرة \_ فمن الواضح مثلاً \_ أن العامل في المصنع يخضع لضغط وتأثير رفاق العمل أو «جماعة الإنتاج» التي ينتمي إليها، كذلك لو أنه كان يسكن بعيداً عن مقر عمله، فإنه سوف يخضع لضغط وتأثير آخر من رفاق المسكن أو «جماعة السكن». . . الخ.

وهذه الجماعات تمارس ألواناً شتى من المؤثرات على أعضائها.

والمشكلة هي أن نعرف ما إذا كانت الماركسية سوف تفك الجماعة السكنية إلى عناصرها أم أنها ستعترف لها باستقلال نسبي وقوة توسط.

ومعنى ذلك أن علاقة الفرد بالجماعة يعبر عن واقع يعيشه الفرد ويملك عليه فاعلية خاصة، وهذه العلاقة تصبح أشبه ما تكون بالستار الـذي يتوسط بين الفرد والمصالح العامة لطبقته.

وينبغى ألا نخلط بينها وبين أي لون من ألوان الوعى الجماعي(٣١).

٣٧٧ ـ يبدأ سارتر مشروعه بإزاحة عقبة أساسية روَّج لها كيركجور طويلاً وهي أن الإنسان سر مغلق لا يمكن لنا معرفته، ويذهب على العكس إلى القول بأن كل ما يمكن أن يقال في هذا الصدد هو أن الإنسان لا يزال مجهولاً فحسب، وأنه لم تتوفر لدينا بعد الوسائل لكي نتعلم كيف نعرفه، يقول سارتر في هذا المعنى ـ مُطهراً أرض المعرفة من ألغام الياس الكيركجوردية ـ: «من المؤكد أننا لا نزعم ـ كما كان يفعل كيركجور ـ أن هذا الإنسان الواقعي لا يمكن معرفته. . عامد من المعرفة من المعرفة في ذاك إلا يعرف فحسب أو أنه مجهول، وإذا كان يفلت مؤقتاً من «المعرفة» فها ذاك إلا لأن التصورات الوحيدة التي تُستخدم لفهمه مستعارة من مثالية اليمين أو مثالية اليسار، وهما مثاليتان لم نتردد في دمجها: فالأولى تستحق اسم المثالية من مضمون تصوراتها والثانية من طريقة استخدامها اليوم لتصوراتها» (٣٧).

الإنسان \_ إذن \_ ليس سراً مغلقاً يستعصي فهمه وإنما كل ما في الأمر أننا لم نعرف السبيل الصحيح لفهمه فاستعرنا أدوات وطرقاً خاصة لتحقق لنا هذه الغاية، مع أن فهم الإنسان لا بد أن ينبع منه هو نفسه، ولا بد أن يقدم لنا الأدوات والتصورات والوسائل التي تمكننا من أن نسبر أغواره من الداخل ومن الخارج معاً \_ أي فرداً وجماعة على السواء \_ ولا يكون ذلك ممكناً إلا إذا أقمنا «علماً للإنسان» أو «أنثروبولوجيا فلسفية. . » والحق أن محاولة إقامة مشل هذا العلم تمثل الجهد الذي بذله سارتر في كتابه الكبير: «السؤال الوحيد

Jean - paul Sartre: «Critique de la raison Dialectique »Tome I P. 28 - 29. (Gallimard, Paris, 1960).

الذي أطرحه (في هذا الكتاب) هو: هل لدينا اليوم الوسائل التي نستطيع بواسطتها أن نقيم أنثروبولوجيا بنائية وتاريخية (٣٣). على أننا ينبغي أن نكون على وعي \_ منذ البداية \_ بأن الأنثربولوجيا التي يدعو «سارتر» إلى إقامتها والتي يزعم أن «نقد العقل الجدلي» يستهدف وضع أسسها \_ هذه الأنشروبولوجيا يجب أن تفهم بمعنى واسع جداً بوصفها نظرية فلسفية في الإنسان بصفة عامة (فرداً وجماعة) وظروفه وأفعاله وتاريخه ومستقبله . . . الخ \_ فهي ليست علماً أنثروبولوجيا بالمعنى التقليدي لهذه الكلمة وبالتالي فسوف يكون من الخطأ أن نصنف تجربة سارتر النقدية هذه \_ كما يحلوله أن يسميها \_ ضمن علم الاجتماع أو علم الأجناس \_ يقول في هذا المعنى: «في كلمة واحدة \_ نحن لا نتصدى لدراسة التاريخ البشري ولا علم الاجتماع، أو علم الأجناس أو السلالات البشرية ، لكني أود بالأحرى ارساء أسس تكون \_ أن جاز لي أن أمروبولوجيا مقبلة عنوان كتاب كانط \_ «مقدمات لكل أنثروبولوجيا مقبلة (\*\*\*).

#### ٣٧٨ - من أين نأتي بالوسائل التي تمكننا من إقامة هذا العلم . . ؟

الحق أن أية محاولة لبناء أنتروبولوجيا فلسفية سوف تلقي بنا في أحضان الماركسية، إذ لا بد أن يتم طرح السؤ ال والإجابة عنه في سياق الفكر الماركسية، ولانني أعتبر الماركسية في عصرنا الفلسفة الوحيدة التي لا يمكن تجاوزها، ولأنني أيضاً أعتبر أيديولوجيا الوجود (يقصد الفلسفة الوجودية) بمنهجها الشمولي قسطعة أرض حبيسة . . Enclave داخل الماركسية نفسها . »(٣٦) فليس في استطاعتنا أن نتخطى الماركسية لأنها فلسفة العصور وكل فلسفة غيرها ليست من الفلسفة في شيء أو هي ليست فلسفة على الأصالة لكنها «أيديولوجيا» فالوجودية ليست فلسفة حقيقية وإنما هي أيديولوجيا مؤقتة أو نظام طفيلي يعيش على هامش المعرفة (لأن المعرفة لا بد

Ibid. P. 9.

<sup>(44)</sup> 

Sartre: Critique, P. 153.

<sup>(</sup>٣٤)

M. Warnock: op. cit. P. 140.

<sup>(40)</sup> 

Sartre: Critique, P. 10.

<sup>(</sup>٣٦)

يتلاشى تماماً(٣٧). فليس ثمة سوى فلسفة واحدة هي الماركسية: «وأية محاولة مزعومة لتجاوز الماركسية لن تكون في أسوأ حالاتها إلا عودة إلى ما قبل الماركسية ولن تكون في أحسن حالاتها إلا إعادة كشف للفكر الذي تتضمنه الفلسفة التي يظن الإنسان أنه تجاوزها ١٣٨٥). والمواقع أن السبب الرئيسي الـذي جعل الـوجـوديـة تحتفظ لنفسهـا بـاستقـلال داتي حتى الآن هـو مـا في الماركسية \_ فلسفة العصر \_ من قصور، ما فيها مِن تجاهل للفرد، وما فيها من وجود واستخدامها لما يسميه سارتر تارة «بالجدل المتوقف» وتارة أخرى «بالجدل الدجماطيقي»، مع أنها تمثل في نظر سارتر زاوية حقيقية مع الوجودية في النظر إلى الإنسان وفهمه فهمَّ شاملًا: «لقـد كنا مقتنعين منذ وقت طويل وفي آن معاً، أن المادية التاريخية تقدم لنا التفسير الصحيح الوحيد للتاريخ، وأن الوجودية تظل كذلك هي الزاوية العينية الوحيدة التي نطل منها على الواقع، وأنا لا أزعم أن هذا الموقف ليس متناقضاً،(٣٩). وفي سبيـل رفع هذا التناقض وتجاوز هذا الموقف المزدوج قيام سارتير بمحاولته الأخيرة، وهي محاولة جدلية في أساسها بمقدار ما هي كشف وتحليل ونقد لمفهوم «العقل الجدلي، فهو يقول: صحيح أن العمل. . Faire سيحيلنا إلى المعرفة. . Connaitre وأن المعرفة ستحيلنا إلى العمل في وحدة مسار سيكون هو نفسه جدلياً، غير أن الغاية النهائية الحقيقية لهذه الدراسة غاية نظرية، وفي استطاعة المرء أن يصوغها في الكلمات الآتية: ما هي شروط إمكان معرفة التاريخ بصفة عامة. . ؟ وإلى أي حد نستطيع أن نقول إن العلاقات التي تكشف عنها. هذه المعرفة ضرورية. . ؟ وما هي حدود المعقولية الجدلية وما هـ أساسهـا؟ إنني أبعد ما أكون عن الاعتقاد بأن جهد فـرد واحد معـزول يمكن أن يزودنــا بإجابة شافية مها تكن جزئية عن مشكلة بهذا الأتساع، مشكلة تضع شمول التاريخ موضع التساؤل. إن هذه الأبحاث الأولى إذا ما سمحت لى بأن أحدد المشكلة بدقة من خلال تقريرات مؤقتة لا نوردها إلا لكي تُعدُّل ويدور

Ibid. P. 18. **(**TY)

Ibid, P. 17. (44)

Sartre: Critique, P. 24 - 25. **(٣٩)** 

حولها الخلاف، وإذا ما أثارت مناقشات \_ وإذا ما كانت هذه المناقشات على أحسن الفروض تدور بصورة جماعية داخل جماعات عمل معينة ـ فإن ذلك يكفيني ويرضيني تماماً»(<sup>٤٠)</sup>.

٣٧٩\_ الهدف إذن فهم الإنسان فهماً شاملًا، وفي سبيل الوصول إلى هذا الهدف علينا أن نقيم أنثر وبولوجيا فلسفية، وفي حضن الماركسية وانطلاقاً من نفس المعطيات، (٤١). ولو أننا وضعنا في اعتبارنا ما كان يقوله ماركس من أن الناس يصنعون تاريخهم، أو أن والإنسان يصنع التاريخ بمقدار ما يصنعه التاريخ. . . » لوجدنا بين أيدينا مفتاحاً بالغ الأهمية لفهم الإنسان فهماً شامـلاً من الداخل ومن الخارج في آن معاً: فهذا يعني أن العلاقات البشرية هي في كل لحظة النتيجة الجدلية لنشاط البشر من حيث إنها أي هذه العلاقات تقوم بتجاوز العلاقات البشرية التي يخضع لها الإنسان من قبل والتي اتخذت شكـل المؤسسات (٢٠). وهذا يعني بعبارة أوضح أن «الإنسان تاريخي»، وأن العلاقات البشرية علاقات تاريخية أساساً وأن والإنسان لا يوجد بالنسبة للإنسان إلا في ظروف وفي شروط اجتماعية معينة ومن ثم فكل علاقة بشرية هي علاقة تاريخية وغير أن العلاقات التاريخية هي علاقات بشرية بمقدار ما تعطى نفسها في كل عصر كنتيجة مباشرة للبراكسيس. Praxis أعنى لكثرة الأنشطة في داخل حقل عمل واحده (٢٥). وإذن فنحن لكي نفهم الإنسان ينبغي علينا أن نولي وجهنا شطر والإنسان التاريخي، علينا أن نبحث في التجربة العينية الحية كما يعيشها الناس في التاريخ، لكن الإنسان التاريخي إنما هو إنسان ينمو ويتطور دون أن يتحدد سلفاً مسار هذا النمو أو طريقَ هـذا التطور، ومن ثم فكل حقيقة عنه لا بند أن تكون نـامية ومتـطورة، وهذا مـا ورثته الوجودية «وجودية سارتر» عن هيجل من خلال المـاركسية. . «وهــو أنه إذا كان ثمة حقيقة عن الإنسان في علم الأنثروبولوجيا فلا بد أن هذه الحقيقة

(11)

Ibid, P. 136.

Ibid, P. 108.

Sartre: Critique P. 180.

<sup>(11)</sup> (£Y)

<sup>(24)</sup> 

تصير ولا بد لهذه الحقيقة أيضاً أن تجعل نفسها تشميلاً To Talisation ( المعرفة الإنسان لا بد أن تكون تفاعلاً مستمراً بين الإدراك والتصور فكل منهما يغذي الآخر، أعني أن المعرفة إدراك للتجربة العينية الحية التي يعيشها الإنسان، وهي في نفس الوقت تطوير لتخطيط تصوري عن هذه التجربة \_ على نحو ما سنعرف في الفصل القادم عند حديثنا عن العقل الجدلى، ويكفى هنا أن نقول إن المعرفة لا بد أن تكون جدلية.

• ٣٨ - لكن ذلك لا يعني أن سارتر يهتم أساساً باكتشاف جدل جديد، فليس ثمة ما يدعو إلى ذلك لأن «الفكر الجدلي قد أصبح واعياً بنفسه من الناحية التاريخية منذ بداية القرن الماضي» لكن المشكلة هي «أن هذا الفكر الجدلي انشغل - منذ ماركس - بموضوعه أكثر عما انشغل بنفسه» ولهذا فإنه سوف تواجهنا بصدد العقل الجدلي المشكلة التي واجهت كانط - فلم يكن لدى كانط أي شك في أننا جميعاً على وعي بحقيقة الأمر المطلق الأخلاقي، ولقد ظن من ثم أن السؤال الفلسفي ليس هو: هل هناك أمر مطلق؟ بل بالأحرى (طالما أننا نعرف أن هناك أمراً مطلقاً) هو: كيف يكون ذلك عكناً . ؟ » وسارتر بالمثل لا يناقش مسألة أن هناك عقلاً جدلياً أو أن حركة الفكر والتاريخ جدلية (كما يعتقد) وإنما أثار سؤالاً فلسفياً - هو: كيف يكون ذلك دلك عكناً؟(٥٤).

أعني أنه يتساءل عن مشروعيته: «الـواقـع أننـا لن نستـطيـع أن نفهم الإنسان فهـاً حقيقياً ما لم نبرهن على مشروعية العقل الجدلي.

وحتى ذلك الوقت لن يكون لنا الحق في دراسة الإنسان: أي إنسان. . أو أية جماعة بشرية. . أو أي موضوع بشري . . . الخ، ومن ثم فإن محاولتنا سوف تكون نقدية من حيث إنها تحاول أن تحدد صحة وحدود العقل الجدلي والروابط والتعارضات القائمة بينه وبين العقل التحليلي والوضعي، لكن المحاولة ستكون هي نفسها جدلية طالما أن الجدل هو وحده القادر على دراسة

Ibid, P. 10. (11)

المشكلات الجدلية،(٤٦).

٣٨١ - ومعنى ذلك أن البرهنة على مشروعية العقل الجدلي أساسية إذا أردنا أن نفهم الإنسان فهماً شاملًا، وهذا العقل ليس عقلًا تـأملياً، وإنما هو عقل عملي أو قـل إنه عقـل نظري وعمـلي في آن معاً ينتقـل من العمـل إلى المعرفة ومن المعرفة إلى العمـل كما سبق أن ذكـرنا، ومن هنـا تظهـر علاقـة جديدة بالموضـوع، علاقـة تتضمن فهم الموضـوع وتغيره في آن معـاً، وهذه العلاقة الجديدة هي البـراكسيس ومن ثم فإن فحص هـذه العلاقـة أو هذا البراكسيس يبين لنا كيف يكون الجدل ممكناً (٤٧).

ومن الضروري لفحص البراكسيس أو أي نشاط بشري أن يكون لدينا على ما يقول سارتر ـ ما يسميه أطباء الأمراض العقلية والمؤرخون الألمان بالفهم الشامل. Comprehension لكن ذلك لا يعني أن تكون لدينا أية موهبة خاصة ولا قدرة حدسية خاصة، وإنما هذا اللون من المعرفة هو ببساطة الحركة الجدلية التي تفسر الفعل التام. L'acte بغزاه النهائي انطلاقاً من شروطه الأولى التي بدأ منها(٤٩٠). الفهم الشامل للإنسان يحتاج إلى عقل جدلي ونحن نبرهن على مشروعية العقل الجدلي إذا ما فحصنا البراكسيس ولفحص البراكسيس نحن في حاجة إلى حركة جدلية أعني إلى فهم شامل ـ ولسنا هنا أمام دور فاسد لكنا أمام حقيقة بسيطة هي أن العقل الجدلي لا ينقده ولا يعرفه إلا عقل جدلي ـ وكل فهم شامل يحتاج إلى فهم شامل لدراسته عمرفه إلا عقل جدلي ـ وكل فهم شامل يحتاج إلى فهم شامل لدراسته وهكذا نجد أنفسنا أمام لون من ألوان الدائرية الجدلية . الحدلية من ألوان الجدل: «ينبغي أن نضع في ذهننا هذه الحقيقة وأن نطور منها جميع النتائج، وتلك الحقيقة هي ما يمكن أن نسميه بالدائرية الجدلية ، ولكن هناك أيضاً ملاحظة هامة هي أنه إذا لم نكن أنفسنا موجودات جدلية فلن يكون في ملاحظة هامة هي أنه إذا لم نكن أنفسنا موجودات جدلية فلن يكون في

Sartre: critique; p. 11.

<sup>(£7)</sup> (£7)

M. Warnock. op. cit. P. 141.

<sup>....</sup> 

Sartre: P. 96.

**<sup>(£</sup>A)** 

استطاعتنا أن نفهم هذه الدائرية، أنا لا أعرض ذلك منذ البداية كحقيقة مقررة ولا حتى على سبيل التكهن والتخمين، لكني أسوقه بوصفه نمط الفكر الذي ينبغي أن يتوفر لدينا لكي تتضح التجربة الجارية. . en

٣٨٧ ـ لكنا نستطيع على أية حال أن نمسك بطرف واحد من أطراف هذه الدائرة ـ إن صح التعبير ـ إذا نحن تدبرنا المثال الآتي الذي يقدمه سارتر لما يعنيه بالفهم الشامل:

أفرض أنني أعمل مع صديق في غرفة واحدة، وأفرض أن جو الحجرة قد أصبح شديد الحرارة ـ إنني في مثل هذه الحالة أستطيع أن أفهم فهمَّ شاملًا \_ سلوك صديقي الذي توقف عن العمل ونهض فجأة متجهاً نحو النافــذة ــ فهو قد نهض وليعطينا الهواء، لكن هذا العمل ليس موجوداً ضمناً في الظروف المادية أي في الغرفة التي نعمل فيها، إنه ليس مسجلًا في الحرارة أو لم تسببه الحرارة بوصف مثيراً لسلسلة من ردود الفعل: لكن ما نراه هنا هـ وسلوك تركيبي يوخُّد الحقل العملي الذي نوجد فيه نحن كلانا بتوحيده لنفسه، فالحركات جديدة، وهي تتكيف مع الموقف، وتتكيف مع العقبات الجزئية، وذلك بسبب أن الأطر المدركة تتحد داخل وحدة تنفيذ المشروع فمن الضروري أن تتجنب هذه المنضدة، والنافذة ذات مصاريع أو هي تفتح برفعها إلى أعلى، أو لعلها من نوع مجهول لدينا. . . الخ. سوف يدخل ذلك كله في الحقل العملي، حقل إدراكي الشامل، وإذا كنت أريد أن أتجاوز تتابع الحركات وأن أدرك وحدتها، فلا بد أن أشعر أنا نفسي بالجو الساخن بوصف حاجة إلى جو منعش أو على أنه نداء للهواء، أعنى أنني أنا نفسي لا بد أن أصبح التجاوز المعاش . Dépassement vécu لموقفنا المادي، إن الأبواب والنوافذ الموجودة داخل الغرفة ليست وقائع سلبية تقبلية. . passive تمامأ،

Ibid, P. 97. (£4)

ولكن عمل الآخرين قد أعطاها معناها، وجعل منها أدوات وإمكانيات بالنسبة لشخص آخر (أيُّ شخص آخر) وهذا يعني أنني أفهمها فهماً شاملًا في الحال بوصفها بني وسلية ويوصفها منتجات نشاط موجه، لكن حركة صديقي تلقى الضوء على الإشارات والدلالات ـ المتبلورة في هـذه المنتجات، سلوكــه يكشف عن الحقل العملي بموصفه مجالاً طريقياً. . Espace hodologique والعكس صحيح أيضاً فإن الإشارات المتضمنة في الأدوات تصبح المعني المتبلور الـذي يسمح لي بفهم العمـل الذي يشـرع فيـه. إن سلوكـه يُـوحّـد الغرفة، كما أن الغرفة تحدد هي نفسها سلوكه (٠٠).

٣٨٣ ـ في هذا المثال نجد عدة نقاط يمكن أن تعيننا على أن نقف على معنى الفهم الشامل عند سارتر وهو فهم جدلي بطبيعته.

١ - إن الفهم الشامل يعني الحركة الجدليه التي تفسر الفعل بدلالته النهائية (الذهاب إلى النافذة لاعطائنا الهواء) ابتداء من شروط بدايته الأولى (الشعور بجو الغرفة الحار).

٢ ـ إن هـذا السلوك بدلًا من أن يـوضحه المـوقف، يـوضـح هـو نفسـه الموقف، لقد شعرتُ وأنا منهمك في العمل بـالحرارة كضيق مضطرب غير. واضح، لكني أرى في سلوك صديقي مقصده لعملي ومعني ضيقي في ان معاً. . ومن ثم فإن حركة الفهم الشامل هي في آن معاً تقدمية (نحو النتيجـة الموضوعية) وتراجعية من حيث أنني أعود إلى الحالة الأولى في الغرفة (وهي الجو الخانق) والتقدمية التراجعية . . Progressive - règressive خاصية يصف بها سارتر كل حركة جدلية(١٥).

إن الفهم الشامل يعني إدراك المجال كله أو ما يسميه سارتر «بالحقل العملي، الذي يتحد فيه سلوك صديقي وسلوكي وما في الغرفة من أدوات (التي اكتسبت دلالة بفعل بشرى سابق) وهي فكرة أساسية لفهم نظرية

(0.) Ibid, P. 97. (01)

Sartre: Ibid, P. 96.

المعرفة عند سارتر يعتمد فيها على فكرة المجال عند الجشطالت وسوف نعود إليها في الفصل القادم، أعني الحركة المشملة. . Totalisateur التي تضم صديقي وأنا نفسي والبيئة التي توجد فيها في وحدة تركيبية لتوضيع جار. . (٥٢) Encours

Ibid.. (oY)



٣٨٤ ـ نستطيع أن نقول في نهاية هذا الفصل أن سارتر يريد أن يقوم بمحاولة كبرى لفهم الإنسان فهماً شاملًا عن طريق إقامة انثروبولوجيا فلسفة جديدة يستفيد في إقامتها من الفلسفة الماركسية أساساً، التي هي في رأيه فلسفة العصر الشاملة والتي لا يمكن تجاوزها لكنه يريد أن يستعين أيضاً بالوجودية لسد الثغرات الظاهرة في الماركسية وأهمها جميعاً استبعاد الإنسان، يقول:

«لسنا نريد أن نرفض الماركسية باسم طريق ثالث أو مذهب إنسباني مثالي بل أن نستعيد الإنسان داخل الماركسية» (٥٣).

فهو يكتشف مكاناً فارغاً في قلب هذه الفلسفة هو مكان الإنسان نفسه الذي حولته الماركسية إلى موضوع للدراسة واستبعدته كفاعل وباحث ومحرك لهذه الدراسة نفسها، فهي تحذف السائل. . Le Questionneur من مجال البحث لكى يبقى المسؤ ول فقط . Questionne موضوعاً لمعرفة مطلقة .

ومعنى ذلك أن الماركسية تُسقط من حسابها البُعد الوجودي للإنسان لكي تقتصر على وصف الحقيقة البشرية بطريقة مجردة، فلا تلبث أن تستحيل في خاتمة المطاف إلى أنثر وبولوجيا لا إنسانية.

إن الإنسان في الأنثروبولوجيا الفلسفية التي يريد سارتر أرساء قواعدها ليس مجرد «موضوع» دراسة وإنما هو أيضاً الباحث الذي يقوم بهذه الدراسة، ليس موضوعاً للتاريخ وإنما هـ وأيضاً صانع التاريخ، فهـ و موضوع معرفة

وذات فاعلة في آن معاً (<sup>30)</sup>. وهذا الارتباط المتبادل نجده أيضاً في علم الاجتماع لا الاجتماع لا المجتماع بين الباحث وموضوع بحثه «إن الباحث في علم الاجتماع لا يستطيع حقاً أن يكون «خارج» جماعة ما إلا بمقدار ما يكون «داخل» جماعة أخرى» (<sup>00)</sup>.

٣٨٥ - وهاهنا نصل إلى نقطة ينبغي توضيحها، فإذا كان أحد تلامية سارتر المخلصين - فرانسيس جانسون Francis Jeanson قد تكفل بتفسير تطوره الأخير فذهب إلى أنه انتقال من قطب والذاتية» إلى قطب والموضوعية» على اعتبار أن سارتر والوجود والعدم» كان أميل إلى تفسير النظواهر البشرية تفسيراً ذاتياً مستهدفاً من وراء ذلك مواصلة الحملات التي بدأها كيركجور ضد أولئك الذين كانوا يفسرون الموقف البشري تفسيراً موضوعياً صرفاً، فإن سارتر في ونقد العقل الجدلي، يريد أن يستوعب في نظرته إلى الموقف البشري شتى العوامل المؤثرة على الوجود الإنساني بما في ذلك العوامل المادية والتاريخية والاجتماعية . . . الخ .

وأصبح يُدخل في اعتباره (صراع الطبقات) وصار أميل إلى تحديد (الموقف البشري) تحديداً تاريخياً (٥٠).

إلا أننا ينبغي ألا نبالغ في عملية الانتقال من الجانب المذاتي إلى الجانب الموضوعي هذه، فلا شك أن هذه النظرة الأحادية هي بالضبط التي يحاول سارتر أن يتجنبها في كتابه الأخبر.

<sup>(</sup>٥٤) سارتر ونقد العقل الجدلي، ص ١٠٤ وانظر أيضاً الدكتور يحيى هويدي في كتابه دراسات في الفلسفة الجديئة والمعاصرة، ص ٤٨٩ ـ وكذلك وهمل أصبح سارتر ماركسياً. . ؟ مقال في مجلة الفكر المعاصر ـ العدد الثاني أبريل عام ١٩٦٥ للدكتور زكريا ابراهيم ـ وله أيضاً ودراسات في الفلسفة المعاصرة، ص ٥١٦.

Sartre: Critique.. P. 55.

<sup>(</sup>٥٦) راجع الدكتور زكريا ابراهيم في مقاله السالف الذكر ـ وفي كتابه «دراسات في الفلسفة المعاصرة» ص ٥٠٧ ـ ٥٠٨.

ولو أن سارتر انتقل من الذاتية إلى الموضوعية \_ وهذا كل ما في الأمر \_ فلماذا يعيب إذن على الماركسية وقوفها عند «الموضوع» فحسب، بحيث يكون اهتمامها كله منصباً على دراسة الظروف والشروط الموضوعية للوجود الإنساني . . ؟ .

إن سارتر ـ في الواقع ـ يريد أن يفهم الإنسان وفهماً شاملًا أعني من الداخل ومن الخارج معاً على الإنسان ذاتاً وموضوعاً ـ ولا يتأتى ذلك ـ في رأيه ـ إلا إذا حاول أن يقف على حقيقة والبراكسيس البشري».

أعني إذا حاولنا أن نفهم النشاط البشري بوصفه رابطة من الذاتية والموضوعية يقول في هذا المعنى وسوف يكون من الخطأ أن نعتقد أن الفهم الشامل للإنسان يشير إلى الجانب اللذاتي فحسب، لأن الذاتية والموضوعية خاصيتان متعارضتان ومكملتان الواحدة للأخرى في الإنسان بوصفه موضوع معرفة، والمسألة تتعلق بالفعل في ذاته من حيث هو فعل، أعني من حيث إنه متميز عن النتائج الذاتية والموضوعية التي أحدثته» (٥٧).

• .

### الفصل الثاني

## «خيوط أريان»

وينبغي علينا أن نتبع بعناية خيوط أريان التي ستقودنا لكي نخرج من البركسيس الفردي إلى الأشكال المختلفة للتجمعات البشرية...».

Sarter: Critique; P. 153



# ــأولاً: العقل الجدلي.

٣٨٦ ـ الموضوع هـ و الإنسان عـلى مسرح التـاريخ البشـري بكل واقعـه العيني الحي، وبكـل تلك المحيـرة الغـربيـة. . Aporie étrange وهي كيف عكن لهذا الإنسان الفرد أن يصنع التاريخ؟ .

كيف يمكن للفعل الفردي وما يغزله من خيوط رفيعة أن يتحول في النهاية إلى حبل من مُسَد . . هو ما نسميه بالتاريخ . . ؟ والغاية هي فهمه فها شاملاً أعني من الداخل والخارج معاً من حيث هو حياة فردية داخلية ومن حيث هو حياة جماعية خارجية .

والمشكلة الحالية هي: كيف يمكن أن نقول عن هذا الإنسان التاريخي أنه واضح ومعقول. . Intelligible?

أو ما هي الطريقة التي نفكر بها حين نقول عنه أنه واضح ومعقول. . ؟ .

باختصار كيف يمكن أن نفهم هذا الإنسان فهم جدلياً . ؟

٣٨٧ ـ المحاولة الكبرى التي بذلت في هذا الصدد هي تلك المحاولة التي يتمثلها التراث الماركسي، بيد أن هناك أزمة في الثقافة الماركسية في يومنا الراهن، فالنظرية الماركسية قد توقفت لما تحويه في داخلها من متناقضات، لم يحاول الماركسيون حلها فاكتفوا بانكارها، والنتيجة التي انتهت إليها الماركسية هي أنها أصيبت بشلل نظري كها رأينا.

لقد كان «ديوجين» يعتمد على المشي في برهنته على الحركة لكن ما الذي كان يكن أن يحدث لو أنه أصيب مؤقتاً مبالشلل؟(١).

وهذا هو ما حدث للماركسية حين استخدمت جدلًا متوقفاً لعجزها عن

Sartre: Critique.. P. 118.

أن تتطور من خلال بحوث واقعية حقيقية تسير مع الواقع العيني الحي أينها سار<sup>(٢)</sup>.

٣٨٨ ـ الجدل لا يمكن أن يكون متوقفاً كها هي الحال عند الماركسيين بل لا بد أن يكون متحركاً، إنه هو نفسه حركة: حركة للموضوع المعروف بمقدار ما هو منهج لمعرفة هذا الموضوع.

وهـذا يعني أمرين هـامين لا بـد أن نضعهما في اعتبـارنا عن الجـدل عند سارتر، أما الأمر الأول: فهو أن بنية الواقع وبنية البراكسيس متداخلتان<sup>(٣)</sup>.

والأمر الثاني هـو أن العقل الجـدلي لا يتخذ لنفسه مسافـة خارج النسق الذي ينبغي أن يطبق عليه، كها أنه لا يبدأ من افتراضات عمـل أولى مشكّلة ومصاغة خارج النسق الذي نبحثه ثم تنطبق عليه (٤).

وسوف يترتب على ذلك عدة أفكار هامة .

٣٨٩ ـ أولى هذه الأفكار الهامة أن العقل الجدلي عنـد سارتـر ليس عقلًا جاهزاً أو مشكلًا بادىء ذي بدء لكنه عقل يتشكل، أعنى يتكون وينمو.

ومن ثم لا توجد للجدل قوانين دجماطيقية ثابتـة، ولهذا فـإنه حـين يقول مثلًا: لا بد أن نضع في ذهننا هذه المبادىء الأربعة التالية: \_

أ \_ أن نفى النفى إثبات.

ب ـ أن الصراعات داخل شخص ما أو جماعة ما هي المحرك الأول الذي يصنع التاريخ.

جـ أن كـل لحظة في سلسلة ما ينبغي أن تفهم ابتداء من اللحظة الأولى في السلسلة وإن كان لا يمكن أن ترد إليها.

د \_ أن التاريخ يعمل في كل لحظة تشميلات للتشميلات (°).

 Ibid; P. 63 (note).
 (Y)

 Sartre: Critique.. P. 119.
 (Y)

 Sartre: Ibid.
 (£)

 Ibid P. 115.
 (e)

فإنه يسارع ويضيف في الحال قوله: إن علينا أن نكون على وعي كامل بأن هذه مبادىء وليست معتقدات دجماطيقية، بل إن بعض هذه المبادىء الجدلية يمكن أن توجد في مناطق أخرى وعند فلاسفة آخرين، فلا شك أن الأنثروبولوجيين يستخدمون المسارات الجدلية ونظرية التحليل النفسي تحتوي على عناصر جدلية . . . الخ(٢).

أي أن هذه المبادىء مجرد أفكار موجهة ولكنها ليست قوانين ولا حقائق ثابتة، ولا معتقدات دجماطيقية ينبغي أن يصب في قالبها كل مسار جدلي.

• ٣٩٠ ـ الجدل عند سارتر هـ و في آن واحـد منهـج للبحث في التجـربـة العينية ولتطوير تخطيط تصوري كاف عن مثل هذه التجربة.

غير أن هذا التخطيط التصوري التجريبي ليس هو كل شيء، فإذا كانت عملية المعرفة هي تفاعل أو تأثير متبادل ضروري بين المدرك. . Percept والتصور. . Concept لأن كل منها يغذي الآخر فإنه لا يزال هناك مجال لأن نتساءل عن ذلك الذي ندركه وعن ذلك الذي نتصوره.

وبعبارة أخرى: إذا كانت المعرفة تفاعل بين الإدراك. Perception والتصور. . Conception فإن السؤال الذي يفرض نفسه في الحال هو: ماذا أدرك. ؟ وماذا أتصور (٧)؟.

وهـذا يقودنـا للحديث عن طبيعـة المعروف (^) \_ وهي فكـرة هامـة لفهم الجدل عند سارتر في تطوره الأخير الذي يتمثل في كتابه «نقد العقل الجدلي».

يرى سارتر أن هناك مجالين أساسيين للمعرفة:

المجال الأول: هو مجال التاريخ البشري، وها هنا نجد أن العقل الجدلي يؤسس طبيعة المعروف أو أن الجدل هنا يشارك أو يسهم أساساً في بنية

Ibid P. 11.

d P. 76. (7)

R. D. Laing and D. G. Cooper: «Reason and Violence: A Decade of Sartre's (Y) philosophy. P. 10.

المعروف وَهذا ما يتحدث عنه سارتـر كثيراً جـداً تحت اسم العقل المكـوّن. . Raison Constituante

المجال الثاني: هو العالم غير البشري أو مجال العلم الطبيعي، وها هنا نجد أن العقل الجدلي إنما ينحصر دوره في تنظيم المعروف لكنه لا يشترك في تأسسه وتكوينه: «إن الجدل في ميدان العلم الطبيعي يمكن أن يزودنا بمبادىء منظمة. . Regulative فحسب، لكنه لا يزودنا بمبادىء مكونة أو مؤسسة . . Constitutive

وعلى ذلك فإنه في مجال ما هـو بشري أو في دائـرة البشري، فـإن سارتـر يستخدم الجدل لكي يميز خصائص كل من العلاقـات بين العـارف والمعروف من ناحية وطبيعة المعروف من ناحية أخرى.

ولهذا فإن سارتر يرى أن البحث في العلوم الطبيعية لا يتطلب بالضرورة أن نكون على وعي بمبادئه الأساسية لكي يكون مؤثراً وفعالاً، أما المعرفة الثانية (الجدلية) فهي على العكس معرفة بالجدل بمعنى أنه لا يمكن فكها وتخليصها من معرفة الجدل<sup>(٩)</sup>. يقول في عبارة تذكرنا بالفكر العلمي فيها قبل بشلار والذي يهاجمه الفيلسوف الفرنسي بعنف شديد «. . إن عالم الطبيعة ينظر إلى العقل على أنه مستقل عن كل نسق عقلاني جزئي».

فالعقل بـالنسبة إليـه هو الـروح بوصفـه فراغـاً مُوحِّـداً، أما الفيلسـوف الجدلي فهو يضع نفسه في نسق وهو يحدد عقلًا ما رافضاً العقل التحليلي.

إن العقل الجدلي إطار مناهج البحث وهو يقول لنا ما الذي يمكن أن يكون عليه قطاع من الكون أو ربما الكون بأسره، ولا تنحصر مهمته في عملية التوجيه للأبحاث وإنما هو يعرف أو يحدد العالم البشري أو الشامل على نحو ما ينبغى أن يكون عليه لكى تكون المعرفة الجدلية ممكنة (١٠).

Sartre: Critique.. P. 119.

Sartre: Critique.. P. 119.

٣٩١ ـ ثاني هذه الأفكار الهامة أن ما يسميه سارتر بالعقل التحليلي أو الوضعي هو نفسه جزء أو خطوة من خطوات العقل الجدلي وذلك أن العقل الجدلي يتجاوزه أعني أنه يحل العقل التحليلي دون أن يحذفه ويجعله لحظة واحدة في مركب أوسع بحيث يصبح هذا العقل لحظة في عقل تركيبي تقدمي هو العقل الجدلي الذي يعمل في آن معاً على توضيح حركة الواقع وتوضيح حركة أفكارنا وعلاقة كل منها بالآخرة (١١).

وها نحن نجد صلات رحم بين الجدل الهيجلي والجدل السارتري ـ وما أكثرها ـ فالفكرة الهيجلية القديمة عن أنماط التفكير تعود إلى النظهور ـ كان هيجل يجعل من فكر رجل الشارع المرحلة الأولى والمعرفة التي تكتفي من الأشياء بكيفها وكمها، ويجعل من الفهم ملكة التحديد والتحليل ووضع الفواصل بين الأشياء وسيلة رجل العلم الذي يريد أن يعرف من الأشياء ماهيتها أعني وجودها الذي مضى، ويجعل من الفكرة الشاملة أو العقل الجدلي وسيلة الفيلسوف للوقوف على الأشياء في ذاتها ولذاتها ـ سارتر في وكثيرون وغيره يجعلون من الفهم جزءاً من العقل الجدلي، يقول سارتر في هذا المعنى: «العقل الجدلي يحتوي في جوفه على العقل التحليلي كما يحتوي الشمول على الكثرة، وفي حركة العمل ينبغي أن تتحقق وحدة العقل العملي التطبيقي حتى يستطيع العامل(١٢) أن ينتقل إلى تحليل الصعوبات والمشكلات التعليلي وهذا التحليل ضروري ولكنه يفترض أولاً عملية تشميل، وهو في النهاية، يؤدي إلى كثرة غامضة أعني أنه يؤدي إلى عناصر تتحد بواسطة روابط التخارج.

ولكن الحركة العملية التي تتجاوز هذا التشتت الجزئي ستجد من جديـد

Ibid. (11)

<sup>(</sup>١٢) العامل. . Travailleur هنا لا يعني العامل في مصنع أو ما تعنيه هذه الكلمة في المذاهب الاقتصادية، وإنما يعني فحسب الفاعل. . Agent الذي يعمل داخل مجال معين هو مجال الحقل العملي. . Champ pratique .

الوحدة وهي تخلق المشكلة والحل، فهذه الوحدة لن تنفذ قط طالما أنه في داخلها يبحث المرء عن التشتت إذ أن كل ما حدث هو أن التحليل يتم أولاً بواسطة الفكر(١٣). وسارتر في هذا النص يشير إلى أن دور العقل التحليلي إنما يكمن في عملية التحليل التي يقوم بها للمجال الكلي الذي يعمل فيه العقل الجدلي، فهو إذن جزء من هذا الأخير يعمل في داخله ويبرز لنا علاقات الانفصال والتشتت (كها كان يقول هيجل عن الفهم ودوره في التحديد ووضع الفواصل بين الأشياء) أو ما يسميه سارتر بإبراز علاقات التخارج بين الأشياء.

أما دور العقل الجدلي فهو العثور على الوحدة داخل هذا المجال المشتت وهي وحدة كامنة فيه بالفعل، فالإنسان لا يخلقها ولكنه يعثر عليها من جديد فحسب.

والواقع أن هذه النقطة هامة وينبغي أن تكون واضحة طالما أن من الباحثين من يحاول تشويه العقل الجدلي عن عمد أو غير عمد، فهذا مثلاً وريمون ريبه. . Raymond Ruyer يكتب مقالاً طويلاً عن وأسطورة العقل الجدلي، Le mythe de la raison dialectique ينحو فيه باللائمة على العقل الجدلي عموماً وعلى فكرته عند سارتر بصفة خاصة ويتهمه بأنه عقل يعارض العقل الكلاسيكي أو أنه على أقل تقدير ينافس هذا العقل ويريد أن يحتل مكانه وأنه يمكن أن يعد وكارثة على الفكر المعاصر» (١٤). . . الخ.

وهذه قضايا واضحة البطلان لأن سارتر ينبهنا أولاً إلى أن العقل الكلاسيكي الذي يسميه أحياناً بالعقل التحليلي وأحياناً أخرى بالعقل الوضعي \_ ليس إلا خطوة في العقل الجدلي، والفهم جزء لا يتجزأ من العقل، والشيء الثاني الذي ينبهنا إليه سارتر هو أن هناك مجالاً واسعاً لهذا العقل الكلاسيكي حيث يتوقف دور العقل الجدلي وهو مجال العلوم الطبيعية،

Sartre: «Critique...» P. 176.

Raymond Ruyer: «Le Mythe de la raison Dialectique». Article dans la revue (\ \ \) de Metaphysique et de morale N. 1 - 2 Paris - 1961.

والعكس هناك مجال واسع للعقل الجدلي يتضاءل فيه دور العقل التحليلي وهو مجال التاريخ البشري (بالمعنى الواسع للكلمة بحيث يعني دراسة النظم والأشكال الاجتماعية).

٣٩٢ ـ فكرة أخرى هامة يعرضها علينا سارتر ويجب أن نتوقف عندها قليلًا لأنها ربما تفسر لنا موقف الباحثين الذين يعارضون فكرة العقل الجدلي من أمثال «ريمون رييه» و «كارل بوبر» وغيرهما من الباحثين.

يقول سارتر: «ترتبط ضرورة العقل الجدلي ومعقوليته بضرورة الكشف عنه في كل حالة ولا يمكن أن يكون ذلك إلا بطريقة تجريبية.

ويؤدي بنا ذلك إلى أن نسوق هاتين الملاحظتين:

أولاً: لا أحد يمكن أن يكتشف الجدل إن هو تمسك بـوجِهة نـظر العقل التحليـلي، أو إن هو تـوقف عند وجهـة نظر العقـل التحليـلي وحـده، وهـذا يعنى: \_

ثانياً: إنه لا أحد يمكن أن يكتشف الجدل إن هو ظل خارجاً.. Extérieur عن الموضوع المدروس، فالباحث الذي يضع نفسه خارج بحثه.. dé -situé عيل إلى تدعيم العقل التحليلي والتمسك به بوصفه نوعاً من المعقولية.

ومعنى ذلك أن الجدل لا يكشف عن نفسه إلا لملاحظ يوجد أو يضع نفسه داخل النسق أو في جوانية مع موضوع بحثه، أعني لباحث يعيش بحثه بوصفه في آن معاً مساهمة ممكنة في أيديولوجية العصر كله، وبوصفه أيضاً البراكسيس الفردي الجزئي لفرد معين تحدده مغامرته التاريخية والشخصية في قلب تاريخ أكثر اتساعاً(١٠).

وفكرة سارتـر هذه تكشف لنـا عن أسباب الحمـلات العنيفة التي شنهـا خصوم الجدل عـلى العقل الجـدلي وعلى جميـع الأفكار الجـدلية ولمـاذا ينفرون بشدة من هذه الأفكار وهو موضوع سوف نعود إليه في نهاية هذا البحث.

ويكفينا الآن أن نسوق هذه العبارة المقتضبة «الجدل بـوصفه منطقاً حيـاً للفعل لا يمكن أن يظهر أمام عقل تأملي،(١٦).

٣٩٣ ـ سبق أن ذكرنا أن العقل الجدلي عند سارتر لا يوجد في الطبيعة فليس ثمة علاقات جدلية في الطبيعة أو في عالم الطبيعة، وإنما هو يوجد فحسب في مجال التاريخ. وقلنا إن العقل الجدبي الذي يتكشف في مجال التاريخ إنما هو عقل يسهم في «طبيعة المعروف» فهو من هذه الزاوية عقل مكرِّن أو هو عقل يؤسس. . Constituante.

ونضيف الآن أن سارتر يصف هـذا العقـل بـأنـه عقــل مكـوَّن. . Constituée في الذي يعنيه بذلك. . ؟

الحق أن قارىء «نقد العقل الجدلي» سوف يلتقي في كل صفحة من صفحاته تقريباً بهذا الوصف للعقل الجدلي فهو «عقل يتكون ويكون»، وهذه العبارة الموجزة وصف سريع ودقيق وحاسم للجدل عند سارتر وللمشكلة التي يعرضها بأسرها فالمشكلة عنده هي كيف نفهم هذا الإنسان التاريخي فها شاملاً. والمحيرة الغريبة. . aporie étrange: كيف يلتقي البراكسيس الفردي والبراكسيس الجماعي أو كيف يمكن لهذا الإنسان الفرد أن يصنع التاريخ . . ؟ .

(لاحظ أننا حين نقول: الإنسان الفرد فإننا لا نعني بها الفرد بصفة عامة وإلا لكنا نقصد مقولة الفرد الكلية ولذابت المحيرة وتبخر بالتالي كل إشكال، لكن المقصود هذا الفرد الجزئي المعين بلحمه ودمه \_ كاتب هذا المقال، سائق هذه السيارة. . الخ أعني الجزئي العيني الحقيقي) \_ وأو ما يعبر عنه سارتر في هذه العبارة الآتية:

والفرد إذا ما نظرنا إليه في واقعه الفردي نفسه ليس مجرداً بل نستطيع أن

نقول إنه العيني نفسه ولكن على شرط أن يجد المرء التحديدات الأكثر عمقــأ والتعينات الأكثر غنى التي تكون وجود هذا الفرد بوصفه صانعاً للتاريخ وهــو في نفس الوقت نتاج لهذا التاريخ ١٧٠٠٠.

فالمقصود بالعقل الجدلي الذي يكوّن أو يؤسس. . Constituante والـذي يتكون أو يتـأسس. . Constituée العقل الـذي يتكون داخـل العالم التاريخي وبواسطة البشر فهو يكوِّن من حيث الفرد الذي يصنع ويفعل ويخلق ويُشمّل (بتشديد الميم) وهو مكوّن من حيث هو مصنـوع بواسـطة الآخرين، فالعقل الجدلى يتكون بـواسطة جميـع العقول المتكـونة وهـو يعيد تكـوينها في عقول جديدة حين يتجاوز العقول القديمة. لكن هذه العقول الجديدة تعود فتتفكك بدورها، ومن ثم فإن العقل الجدلي لـون من المعقوليـة، والتجاوز في آن معاً لجميع الألوان العقلية»(١٨).

٣٩٤ ـ العقل الجدلي إذن ينكشف ويتكون في البراكسيس البشري وبواسطة البراكسيس البشري الخاص ببشر موجودين في مجتمع معين وفي لحظة معينة من تطور هذا المجتمع، وفهذا فيإن سارتـر يريـد أن يفهم العقل الجدلي في حدود التاريخ لا بطريقة مثالية وإنما بطريقة مادية(١٩).

باختصار إذا وجد شيء كالمادية الجدلية فإنها يجب أن تكون مادية تاريخية أي مادية من الداخل، مادية من داخل التاريخ، بحيث أكون: أنا وأنت وهو وهي وهم. . الخ نحن جميعاً نخضع لهذه المادية ونعانيها ونعيشها ونعرفها .

هـذه الماديـة إن وجدت فـإنه لن يكـون لها حقيقـة إلا في حـدود عـالمنــا الاجتماعي (٢٠).

صحيح أن سارتر يقول في شيء غير قليل من اللاأدرية أنه لا يريد أن يجزم بأنه لا يوجد جدل في الطبيعة ولا يريد أن يـذهب إلى القول بـاستحالـة

6artre: «Critique.» P. 134 (note). **(17)** Sartre; «Critique.» P. 120. (14)

Sartre: «Critique.» P. 129. (11) Ibid.

(Y.)

إمكان اكتشاف جدل عيني في الطبيعة يوماً ما أو أن الجدل قد يصبح منهجاً للعلوم يستفيد منه علماء الطبيعة أنفسهم، لكنه يقول مع ذلك، إننا الآن لا بد أن نبحث عن العقل الجدلي حيث يوجد حقاً أو يمكن أن يوجد بالفعل (أعني في مجال التاريخ) وهذا أوفق من البحث عنه في مجال غير مضمون، والمجال الذي يظهر فيه العقل الجدلي واضحاً للعيون هو مجال التاريخ، فيجب إذن أن نبحث عنه هناك بدلاً من أن نحلم به في مجال الطبيعة حيث لا تكون لدينا الوسائل بعد لاكتشافه أو لإدراكه، هناك مادية تاريخية هذا حق وقانون المادية هو الجدل، وهو يرى في الشروط المادية للتاريخ، ولكن إذا كنا سنعني بالمادية الجدلية كما يريد بعض الكتاب مذهباً واحدياً يدعي أنه يحكم التاريخ البشري من الخارج بغض النظر عن أفعال البشر فإنه ينبغي علينا أن نقول حينئذ أن مثل هذه المادية الجدلية لا وجود لها(٢٠).

يمكن أن يحدث هنا لون من الخلط بين الجدل المادي الذي يقصده سارتر ويتحدث عنه كثيراً وبين الجدل المادي الماركسي، والواقع أن سارتر ينبهنا أكثر من مرة إلى أن الجدل الذي يسوقه هو على وجه الدقية عكس الجدل المادي بالمعنى الماركسي لهذه الكلمة ذلك لأن الجدل المادي الماركسي كما يقول سارتر يبدأ من انتاج وسائل الإنتاج إلى تركيب الجماعات ثم التناقضات الداخلية، ثم أنواع البيئة وأخيراً نشاط الفرد، وعلى عكس ذلك تبدأ التجربة النقدية، أعني التجربة التي يسوقها سارتر ليعرض لنا فيها نقداً (بالمعنى الكانطي لكلمة النقد) للعقل الجدلي، تبدأ التجربة النقدية من الماشر أعني من الفرد الذي يصل إلى أداء فعله الخاص به.

وينتقل بعد ذلك إلى البحث عن تشميلاته، وعن علاقاته العملية مع الآخرين ثم تركيبات الجماعة، وأخيراً يصل جدل سارتر إلى الإنسان التاريخي، أعنى إلى التاريخ البشرى(٢٢).

٣٩٥ ـ الموضوع المذي ندرسه هو «الإنسان»، وهو موضوع يتميز في

bid. (Y1)

Sartre: «Critique.» P. 142 - 143.

(\*\*)

الواقع بخاصية فريدة لا توجد في أي موضوع آخر، وهذه الخاصية الفريدة هي أن موضوع البحث هو نفسه الباحث، والسائل هو أيضاً المسؤول، ولهذا فإن هذا الموضوع يحتاج في فهمه إلى عقـل خاص يتجـاوز العقل التحليـلي الوضعي الذي ينظر إلى الإنسان بوصفه موضوعاً مادياً تحكمه قوانين الطبيعة.

والحمق أن هذا العقل التحليلي يعمل على حذف الإنسان تماماً ويكفى أن نقول أننا نجد فيه أن طبيعة الإنسان إنما تكمن خارج الإنسان أعنى تكمن في الطبيعة الخارجية التي هي طبيعة خارجة عن الإنسان. . Extra - humaine وهكذا كل شيء لا بد أن يرتد إلى الوراء طوال الوقت، إلى شمـول التاريخ الطبيعي الذي لا يكون التاريخ البشري سوى مثل جزئي منه: «وهكذا فإن كل فكر واقعى كالفكر الذي يتشكل الآن في الحركة العينية للتاريخ لا يمكن تصوره في مثل هذه النظرة دائياً وإنما هو يعتبر تشويهاً جـذرياً لمـوضوعـه(٢٣) ــ والحق أننا لا نحتاج إلى معلومات جديدة، فالفهم الشامل لـلإنسان بـواسطة الإنسان لا يستلزم فقط مناهب نوعية خاصة، وإنما يستلزم عقـ لا جديـداً، أعنى علاقة جديدة بين الفكر وموضوعه(٢٤).

وليس المقصود بكلمة العقل عند سارتر الإشارة إلى النظام الفكري الخالص أو إلى ترتيب الأفكار وتنسيقها وفلم يذهب أحد قط ولا التجريبيون أنفسهم إلى القول بأن العقل هو ترتيب أو تنسيق لأفكارنا، إنه من الضروري أن يعاد إنتاج هذا الترتيب باستمرار وهكذا فإن العقل هو علاقة بـين المعرفـة والوجود»(٢٠٠). ولهذا يقرر سارتر أن العلاقة القائمة بين التشميل التــاريخي من ناحية وبين الحقيقة المشمّلة من ناحية أخرى إنما هو في صميمها علاقة متحركة تطور في اثنائها كلا من الوجود والمعرفة وهذا ما يعنيه سارتس حين يحدثنا هناعن العقل ولكن العلاقة الجدلية القائمة بين الفكر وموضوعه تتطلب نوعاً جديداً من العقل هو العقل الجدلي، ومن المهم أن نتذكر أن كلمة

Ibid; P. 125. (27)

Sartre: «Critique.» P. 10. (11)

Ibid. (40) «جدلي» تشير إلى كل من الرابطة بين الأحداث الموضوعية من ناحية، ومنهج معرفة هذه الأحداث وتحديدها من ناحية أخرى(٢٦).

٣٩٦ ـ ومعنى ذلك أن هذا العقل الجدلي ليس عقلاً تام التكوين مكتمل الصنع جاهزاً بين يدي الباحث منذ البداية، ولكنه عقل يتكون من خلال التاريخ وهو يتكون في داخل التاريخ بمقدار ما يكون هو نفسه التاريخ، وهو عقل فردي وجماعي، ذاتي وموضوعي، تراجعي تقدمي. . . الخ.

معنى ذلك أننا إذا ما أردنا أن نفهم الإنسان فهاً شاملًا فإنه ينبغي علينا أن نفهمه في سياق التاريخ بمقدار ما يصنعه التاريخ.

وهـا هنا يمكن أن نفهم مـا الذي نعنيـه بقولنـا إن العقل الجـدلي فـردي وجماعي، ذاتي وموضوعي، يعبر عن الحرية والضرورة في آن معاً.

ليس ثمة جدال في أن «... الأساس العيني الوحيد للجدل التاريخي هو البنية الجدلية للفعل الفردي، وما أن نجرد ولو للحظة - هذا الفعل الفردي من الوسط الاجتماعي الذي ينغمس فيه حتى تنكشف فيه تطوراً كاملاً للمعقولية الجدلية بوصفها منطق التشميل (٢٧٠). ولا شك أن الجدل هو عملية تشميل .. ومملية التشميل يقوم بها الفرد على نحو ما سنعرف بعد قليل، وإذن فالعقل الجدلى فردى أو هو ذاتى.

والذاتية حرية، فهو إذن تعبير عن الحرية الفردية، لكن الأمر ليس بهذه البساطة إذ أننا نتحدث عن الفرد الذي يصنع التاريخ، وبالتالي نتحدث عن كثرة هاثلة من الأفعال الفردية، ومن ثم فنحن أمام «كثرة من الفاعلين الجدلين أعنى من الأفراد الذين ينتجون البراكسيس(٢٩).

وإذا كان البراكسيس الفردي جدلياً، فإن علاقته بالغبر تكون بدورها

 H. E. Barnes; op. cit. P. X.
 (Υ٦)

 Sartre: critique P. 279.
 (ΥΥ)

 Sartre: critique. P. 281.
 (ΥΛ)

 Ibid; P. 152.
 (ΥΛ)

جدلية ، وتكون معاصرة لعلاقته الأصلية بالمادية (٣٠) .

وإذا كان التاريخ هو عملية تشميل، فإن التشميلات الفردية التي يقوم بها الفرد هي الأساس الوحيد لهذه العملية، ومن هنا فإنه لا يكفي في تجربتنا النقدية أن نبرز عملية تشميل جارية. . En cours من خلال المتناقضات التي تكشف عنها، بل ينبغي أن تبين لنا كيف أن الكثرة العملية، مجموعة من البشر مثلاً أو الأفراد المبعثرين الذين يتسمون بعلاقة التخارج - كيف يحققون أيضاً علاقة التداخل، وينبغي كذلك أن نكشف عا في هذه العملية من ضرورة جدلية (٣١).

ومعنى ذلك أن العقل الجدلي ينكشف لنا بوصفه عقـلاً ذاتياً فـردياً حـراً بمقدار ما يتجلى في البراكسيس الفـردي، وهو يتجـلى لنا جمـاعياً مـوضوعيـاً، وبوصفه ضرورة بمقدار ما يعبر عن البراكسيس الجماعي.

ومن هنا فإننا نستطيع أن نقول إن العقل الجدلي هو وحدة الحرية والضرورة، وحدة الذاتية والموضوعية، والفردية والجماعية، بمقدار ما تتطور هذه الوحدة وتعبر عن نفسها من خلال التاريخ وبمقدار ما تعبر هذه الوحدة عن الهوية والانفصال أو التداخل والتخارج في آن معاً.

٣٩٧ - والواقع أن ذلك كله يتضح إذا ما تأملنا قليلاً هذه القضية الماركسية التي يوافق عليها سارتر ولكنه بفسرها تفسيراً خاصاً به - : «إن الناس يصنعون تاريخهم على أساس ظروف أو شروط سابقة . . ».

ويرى سارتر أن هذه القضية تدحض بطريقة حاسمة المذهب الحتمي والعقلية التحليلية كمنهج وقانون للتاريخ البشري فليس ثمة قانون حتمي يسيطر على التاريخ ويحكم مساره: صحيح أن الناس تصنع التاريخ في ظروف محددة سلفاً، لكنهم في النهاية هم الذين يصنعون التاريخ وليست هذه الظروف، والمعقولية الجدلية التي تتضمنها هذه العبارة ينبغي أن تعرض نفسها

Sartre: critique.. P. 152. (٣١)

Sartre: critique.. P. 181.

على أنها الوحدة الجدلية والدائمة للضرورة والحرية، وبعبارة أخرى فإن العالم كله يتبخر في حلم إذا ما كان الإنسان يخضع لجدل يـأتي إليه من الخـارج على. أنه قانونه المطلق غير المشروط(٣٢).

إن الإنسان في لحظة ما (بالمعنى الهيجلي لكلمة اللحظة) يعاني من الجدل ويخضع له بوصفه قوة عدائية قاهرة لكنه في لحظة أخرى يخلقه، وهذه اللحظة الثانية سلب للأولى التي هي سلب الإنسان، وإذا كان العقل الجدلي ينبغي أن يكون عقلاً للتاريخ فإنه ينبغي لهذا التناقض نفسه أن يكون معاشاً بطريقة جدلية، وهذا يعني أن الإنسان يعاني الجدل بمقدار ما يخلقه، وهو يخلق الجدل بمقدار ما يعانيه ويخضع له، والحق أن الإنسان بمعنى المفهوم الكلي هو بالطبع لا وجود، أما ما يوجد حقاً فهو الإنسان الفرد، هم الأشخاص الذين يتحددون تماماً بواسطة المجتمع الذي ينتمون إليه، بواسطة الحركة التاريخية التي تُشمَّلهم، ولهذا فإننا إذا لم نرد أن يصبح الجدل مرة خرى قانوناً إلهاً (كها هي الحال عند هيجل) أو قدراً ميتافيزيقياً محتوماً (كها هي الحال في الماركسية المعاصرة فإنه ينبغي أن يأتي من الأفراد لا أن يأتي من أي مكان آخر فوق الأفراد.

ولهذا كله فإننا سوف نلتقي بهذا التناقض اجديد، (وهو في الواقع ليس جديداً وإنما هو المحيرة الغريبة التي شغلت بال سارتر طوال الكتاب).

الجدل هو قانون التشميل حيث يعمل على أن تكون هناك تجمعات معينة ومجتمعات معينة، وتاريخ معين، أعني واقعيات. Realités تفرض نفسها على الأفراد، ولكن في نفس الوقت ينبغي لهذا الجدل أن يُغزل وأن يُنسج عن طريق ملايين من الأفعال الفردية أعنى أفعال الأفراد (٣٣).

٣٩٨ ـ العقل الجدلي تعبير عن مغامرة ومخاطرة يقوم بهـا الفرد وهــو من هذه الزاوية ذاتي وفردي وحر في آن واحد، ولكنه تعبير أيضاً عن مخاطرة يقوم

Ibid P. 131. (\*\*Y)

Sartre: critique.. P. 131.

بها الكل وهو من هذه الزاوية تجربة للضرورة.

أما أن العقل الجدلي يعبر عن حرية فإن ذلك يأتي من أن الفرد يسهم في خلقه وصنعه وتشكيله بإرادته الحرة، وأما أنه ضرورة «بـل ضرورة مطلقة، فذلك من حيث أنه يفر من الفرد، أعنى من حيث أنه يصنعه الآخرون، (٣٤).

وعكن هنا أيضاً أن نضف مصطلحين أثيرين عند سارتر هما: الشفافية. . Translucidité والغيشة . . Opacité . فالفرد يكتشف الجدل بوصفه شفافية عقلية بمقدار ما يصنعه هو(٥٥): وباختصار: إذا كنتُ أستطيع أن أحتفظ بالفكرة الهيجلية (الوعى يتعرف على نفسه في الآخر، ويتعرف على الآخر في ذاته) حاذفاً المثالية حذفاً جذرياً: فإنه ينبغي عليٌّ أن أقول أن براكسيس الكل بوصفه حركة جدلية يجب أن يتكشف لكل فرد بوصفه ضرورة براكسيسه الخاص، والعكس فإن الحرية في كل براكسيس فردى ينبغي أن تكشف عن نفسها في الكل لكي تكشف له عن جدل يحدث، ويعمل نفسه عقدار ما يُعمل \_ والجدل يكشف عن نفسه في مجرى البراكسيس وكلحظة ضرورية لهذا الأخير: أو إذا شئنا يخلق نفسه من جديد في كل فعـل رغم أن هذه الأفعال لا تنظهر إلا على أساس عالم يكونه تكويناً تناماً البراكسيس الجدل الماضي.

والفرد يكتشف الجدل كشفافية عقلية بمقدار ما يصنعه (أي من حيث أن الفرد صانع الجدل) وهو يكتشفه كضرورة مطلقة من حيث هو يفر منه (أي بمقدار ما يهرب الجدل من الفرد) أعنى من حيث يصنعه الآخرون.

إن الجدل هو عقلانية البراكسيس، عقلانية التشميل، عقلانية المستقبل الاجتماعي (٣٦).

٣٩٩ ـ والعقل الجدلي هو أيضاً وحدة التداخل والتخارج فهو تداخل من

Ibid P. 133. (TE)

Ibid P. 133. (40)

Sartre; «Critique de la raison dialectique »P. 133. (٣٦) حيث أنه ينبع من داخل الفرد، لكن الجانب الداخلي في الفرد لا بـد أن يعبر أيضاً عن الخارج أعنى عن الكل.

ومن هنا فإنه يعبر عن الجانبين معاً، ذلك لأن الفرد بمقدار ما يتعرف على نفسه وهو يتجاوز حاجاته، فإنه يتعرف على القانون الذي يفرضه عليه الآخيرون (والقول بـأنه يعـرف القانــون لا يعني أنه يخضــع له) وهــو يتجاوز قوانينهم، فهو يعرف استقلاله الذاتي (من حيث أن هذا الاستقلال الذاتي يمكن أن يستخدمه الآخر) بوصفه قوة أجنبية، والاستقلال الـذاق للآخـرين بوصفه القانون الذي لا يرحم والذي يسمح بأن يرغم الآخرين. ولكن عن طريق تبادلية الإرغام والاستقلال الذاتي ينتهى القانون بأن يهرب من الكل، وأنه في هذه الحركة الدائرية للتشميل التي تنظهر على أنها عقل جدلي، أعنى خارجية عن الكل لأنها داخلية عند كل فرد، أو في داخل كل فرد، والتشميل الجاري. . Totalisation en cours ولكن بدون إنسان مشمّل لجميع التشميلات المشمّلة . . Totalisation Totalisées وجميع الشمولات المفككة . . Totalités de totalisée فالجدل كما سبق أن ذكرنا هو منطق التشميل، والتشميل يقوم به الفرد، لكن الفرد هو أيضاً آخر، وبالتالي يمكن أن تكون هناك تشميلات يقوم بها آخر، أعنى تشميلات بلا فاعل أو بغير رجل مشمّل، وهي شمولات تتفكك باستمرار ـ على نحو ما سنعرف بعد قليل.

و قانوناً أعمى فإنه ينبغي أن يكون الجدل عقلاً وليس قانوناً أعمى فإنه ينبغي أن يقدم نفسه بوصفه معقولية.

وسارتر يستخدم كثيراً مصطلح المعقولية ليعني به شفافية البراكسيس ووضوحه أو يحمل البراكسيس مبرره في داخله بمقدار ما يصنعه الفرد، وبمقدار ما يكون مغامرة فردية.

ويقول لنا سارتر صراحة: إنه لا يوجد جدل قط يفرض نفسه على

الوقائع كما تفرض مقولات كانط نفسها على الظواهر، لكن الجدل ـ إن وجد ـ هو مغامرة فردية أو مفردة لموضوعها: فليس هناك تخطيط مسبق جاهز في أي مكان، ولا في أي رأس، ولا في السماء يفرض نفسه على التطورات الفردية: إن الحركة الجدلية ليست قوة قاهرة مُوحُدة تتكشف على أنها إرادة الهية تكمن خلف التاريخ: لكن الحركة الجدلية هي أولاً نتاج؛ وليس الجدل هو الذي يفرض على البشر أن يعيشوا تاريخهم وسط تناقضات مرعبة، وإنما البشر أنفسهم على نحو ما هم عليه هم الذين يواجهون أنفسهم تحت سطوة الندرة والضرورة في ظروف معينة، وعلم التاريخ وعلم الاقتصاد يحصيان هذه الظروف، ولكن المعقولية الجدلية هي وحدها التي تستطيع أن تجعلها معقولة، إن التناقض قبل أن يكون قوة محركة فإنه نتيجة. والجدل على المستوى الأنطولوجي يظهر بوصفه النمط الوحيد للعلاقات التي يستطيع أن الجدل لا يقيمها الأفراد فيها بينهم ـ الأفراد المحدد موقفهم بشكل معين. إن الجدل لا يمكن أن يكون سوى تشميل لتشميلات عينية معمولة من كثرة من فرديات شمالة (٢٨).

1.5 - العقل الجدلي يتأسس - إذن - على تجربة فردية (مع ملاحظة أن تجربة الجدل - كما يقول سارتر - هي نفسها جدلية) وهذه التجربة هي نفسها تجربة الحياة، طالما أن الحياة تعني أن نعمل وأن نعاني، وطالما أن الجدل هو عقلانية البراكسيس فإنه سوف يكون تراجعياً، طالما أننا سنبدأ مما نعيشه بالفعل لكي نرتد خطوة خطوة إلى الأنسجة التي يتألف منها البراكسيس (٢٩٠). وهذا ما فعله سارتر في الواقع ببراعة في تحليله لحياة وفلوبير، التي استخرج منها حياة العصر كله؛ لكن التجربة النقدية ليست تراجعية فحسب، أعني أنها لا تقف عند تحليل البراكسيس الفردي، وإنما هي تقدمية أيضاً بمعنى أنها تنطلق إلى الجماعات التي يشكلها البراكسيس: الطبقة والتجمع والجماعة والتاريخ: وبعبارة أخرى في استطاعتنا أن نقول إن التجربة الجدلية رأسية

(٣٨)

Sartre: Critique.. P. 132. Sartre; Critique.. P. 134.

<sup>(34)</sup> 

أفقية معاً وتحليلية وتركيبية في وقت واحد، ولكن: من الذي يستطيع أن يقوم مِذُهُ التَجرِبة. . ؟ أي شخص، وكل شخص، على شرط أن يكون على حذر وعلى وعي تام بأنه هو نفسه جزء من هذه التجربة، وبالتالي فإن أي تجربة يقوم بها لا بد أن تكون «تجربة نقدية» أعنى تجربة تنقد نفسها بنفسها.

#### و باختصار:

١ ـ إن الباحث ينبغي عليه إن كانت توجد حقاً وحدة للتاريخ كما يقول سارتر أن يدرك حياته الخاصة بوصفها هي الكل وبوصفها هي الجزء، وبوصفها هي الرابطة بين الأجزاء والكل، وبوصفها الرابطة بين الأجزاء بعضها وبعض في الحركة الجدلية لعملية التوحيد.

٢ ـ ينبغي عليه أن يكون قادراً على القفز من حياته الفردية الخاصة إلى التاريخ من خلال السلب البسيط.

٣ ـ من هـذه الوجهـة من النظر فـإن تـرتيب التجـربـة ينبغي أن يكـون تراجعياً (٤٠)، وهذا ما يجعلنا نعود إلى القول بأن الفرد السائل المسؤول هو أنا وليس أي إنسان آخر(٤١).

٤٠٢ ـ بقى أن نقـول إنــا ينبغى عليــا أن نضــع في ذهنــا بــاستمــرار خصائص العقل الجدلي كما لخصناها في هـذا القسم، وذلك لأننـا سنلتقي بها مراراً.

والواقع أن سارتر يحاول أن يطورها حتى تكتسب ثراء وغني في مستويات أعلى، ولهذا فإننا سوف نلتقي فيها بعد بوحدة التخارج والتداخل ووحدة الحرية والضرورة، والتبادلية. . الخ ـ عندما نتحدث عن الحاجـة والندرة، أو عندما نتحدث عن الأشكال الاجتماعية وبصفة خاصة عن التجمع والحشد. . الخ، لكن إذا كان العقل الجدلي يوجــد في هذه المستــويات جميعــأ فإن سارتر يقول لنا:

Ibid.

<sup>(11)</sup> 

Ibid: P. 143. (11)

(إننا سوف نرى ـ عندما تتم التجربة التي نسوقها ـ أن البراكسيس الفردي الذي لا ينفصل قط عن الوسط الذي نشأ فيه ويتشكل بواسطته والذي هو شرط له ـ هو في آن معاً العقل المكون . Raison Constituent في قلب التاريخ، مدركاً على أنه العقل المكون . Raison Constituée في الذي يعنيه سارتر بالبراكسيس الذي تقوم عليه المعقولية الجدلية، والذي هو في النهاية هذا العقل الجدلي نفسه . . ؟ .

هذا ما سنحاول أن نوضحه في القسم التالي.

Sartre: Critique.. P. 178 - 9.



## \_ثانياً: البراكسيس\_

## (١) معنى البراكسيس

2.5 ـ في استطاعتنا أن نقول بصفة عامة أن البراكسيس(٤٣) هو النشاط

(٤٣) كلمة البراكسيس. . Praxis هي في الأصل كلمة يونانية تعنى النشاط الـذي يتضمن غمايته في داخله (راجع رونــز ص ٧٤٨). D. D. Rones A Diction.of philosophy P.(٢٤٨ ... 248 وهي تعني الفعل والعمل في آن معاً، ولما كنان سارتر يستخدم أيضاً كلمة الفعل. . Action والفعل التام . . Acte والعمل . . Travail, faire فقيد آثرنا أن نحتفظ باللفظ اليونان نفسه كما هو بغير ترجمة، وهذا ما فعله المترجمون في الواقع حين ترجموا أجزاء من كتاب سارتر إلى اللغة الانجليزية (أنظر مثلًا هـازل بارنـز في ترجمتها دلمشكلة المنهج؛) ـ وأيضاً النصوص التي ترجمهـا دلينيج وكـوبر؛ في كتـابهما (العقل والعنف؛ \_ الخ) أما من حيث تاريخ هذا المصطلح فقد كمان أرسطو أول من استخدم هذه الكلمة ليعني بها النشاط الغرضي الموجه نحو غاية معينة أو هدف محدد، ولكي يميز بينه وبين النشاط الاتفاقي أو المعنوي، ولهذا كان يعتقد أن الأطفال والحيوانات لا يمكن أن يقال عنها إنها تمارس لونـاً من ألوان البـراكسيس طالمـا أنها لا تستطيع أن تقول ما هي الأفعال التي تقوم بفعلها (أنظر ماري وارنك في كتابها دفلسفة سارتر ص ۱٤٧ . . . . ۱٤٧ (M. Warnock the philo, of sartre...) ثم جاء ماركس في العصر الحديث واستخدم الكلمة ليعني بها النشاط الإنساني العملي التطبيقي وإهمال هذا النشاط كان وهو النقيصة الرئيسية في المادية السابقة بأسرها بما فيها مادية فويرباخ. . ، كما يقول ماركس نفسه في قضيته الأولى عن فويرباخ (أنظر الأيديولوجية الألمانية ص ٢٥١ The German ideology وانظر أيضاً سيدن هوك في كتاب دمن هيجل إلى ماركس، ص ٧٧٣ ـ ٢٧٤ ماركس، ص ٥٥. Hook: From Hegel to Marx.. . . ٢٧٤ البراكسيس كما يستخدمه سارتر فإنه يشير إلى أي نشاط إنساني هادف وهو يرتبط بصفة خاصة بالمشروع الوجودي الذي جعل له سارتر دوراً بارزاً في فلسفته منذ كتابه والوجود والعدم؛ (أنظر أيضاً الحاشية رقم ٤ من ص ٥ من الترجمة الانجليزية لمشكلة (The problem of method - Eng. Trans by Hazel Barnes P. 5. : المنهج

البشري الهادف وفكرة النشاط البشري تتضمن في جوفها بالضرورة جانبين:

الأول هـو الخطبـة الذاتيـة أو المشروع. . Projet الـذي يشكله الإنسان حين يفكر في موقفه وأغراضه وحاجاته .

والجانب الثاني هو الموقف الموجود موضوعياً والذي يجد المرء نفسه فيه والذي يخطط ليغيره. ومن ثم فإن ماهية البراكسيس هي التجاوز. Dépassement وهي فكرة أثيرة عند سارتر تكاد تعادل (فكرة الرفع الهيجلية) أو الذهاب إلى ما وراء الموقف الموجود. لكن ذلك غير ممكن بدون توفر عنصر القصد أو النية وليس من الضروري أن الإنسان ينبغي عليه أن يعرف بالضبط معنى ما يفعله ولا حتى ما الذي يفعله والعنير الموضوعي الذي يحدثه فعله. ولكنه مع ذلك ينبغي أن يكون على وعي بشيء ما. وهذا الشيء هو بصفة عامة حاجة أو نقص يجعله يفكر كيف أن الأشياء ليست موجودة ولا بد أن يكون قادراً على أن يقول ما الذي يعتقد على الأقل أن يفعله. وتلك القدرة على تخيل أن الأشياء قد تكون على نحو غالف هي التي يفعله. وتلك القدرة على البراكسيس، أعني قادراً على الذهاب إلى ما وراء الموقف الجزئي الذي يجد نفسه فيه، أي قادراً على الصورة لا أن الجدل القدرة هي أيضاً التي تبرهن على أن البراكسيس جدلي الصورة لا أن الجدل القدرة هي أيضاً التي تبرهن على أن البراكسيس جدلي الصورة لا أن الجدل هو اصطدام المشروع بالواقع (33).

201 ـ ومن ثم فإنه من المستحيل عند سارتر أن نستخدم البراكسيس دون أن نوجه انتباهنا بذلك أولاً: إلى الموقف العيني الذي يجد الإنسان نفسه فيه والذي يشكل مشروعاته بالإشارة إليه.

<sup>(</sup>٤٤) وهكذا تقترب كلمة البراكسيس كثيراً عند سارتر من معناها القديم عند أرسطو الذي استخدمها بمعنى النشاط الغرضي الذي لا يكون لمدى الأطفال (وبالأحرى أيضاً لا يكون عند الحيوان) طالما أن الطفل لا يستطيع أن يقول لناما الذي يفعله ولماذا يفعل ما يفعل؟.

وثانياً: دون أن نوجه انتباهنا إلى الأفكار والمشروعات نفسها ومن ثم فإنه من المستحيل أن ننظر إلى السلوك البشري على أنه تحكمه قوانين الطبيعة فحسب وأنه في استطاعتنا تماماً أن نفسره وأن نفهمه فهماً شاملًا عن طريق ملاحظ يراقب سلوك الموضوعات المادية في ظروف مادية.

وعلى ذلك فإن المدرسة السلوكية في علم النفس لا تكفي لتفسير السلوك البشري. إن الأفعال البشرية لا بد أن تنقسم قسمين: داخلي وخارجي أو ما ينوي الإنسان عمله وما يعمله بالفعل. وسوف نرى أن ما يفعله بالفعل هو تماماً عكس ما كان ينوي عمله وأن القصور الذاتي هو سمة الفعل على جميع المستويات (٥٤).

وأن «الغائية المضادة هي النتيجة النهائية للفعل البشري، وأنها في نفس الوقت «تتعارض مع الغاية التي كان ينشدها الفاعل، (٢٦).

وإذا كان البراكسيس يحتوي على جانبين: ذاتي وموضوعي: أو النيّة والقصد والجانب الداخلي عند الفاعل ثم الظروف الخارجية فإن الجانبين يرتبطان بعلاقة جدلية، فالجانب الداخلي لدى الإنسان محكوم هو نفسه بالإطار الاجتماعي الذي يجد نفسه فيه، وهذا الإطار الاجتماعي هو نفسه الذي يعمله الفرد ويؤثر فيه ويجاول أن يغيره.

وعلى ذلك فإذا كان من الصواب أن نقول عن الإنسان أنه نتاج إنتاجه الخاص فإن علينا أن نكون على وعي كامل بأنه ليس نتاجاً سلبياً تقبلياً... Passive ذلك لأنه إذا كانت بنية المجتمع هي التي تحدد لكل وآحد منا نقطة انطلاقه الموضوعية فإنه ينبغي علينا ألا ننسى أن الذي خلق هذه البنية نفسها هو العمل البشري أو أنه إذا كانت حقيقة الإنسان هي طبيعة عمله وأجره فإن الإنسان يستطيع باستمرار عن طريق البراكسيس أن يتجاوز هذه الطبيعة

Sartre: critique P. 307.

Hazel E. Barnes: (Introduction to Sartre's problem of method; P. XVII. ( 17)

أو يغير من هذه الحقيقة وهذا التجاوز لا يمكن تصوره إلا على أنه علاقة بين موجود وإمكانياته: فالشروط المادية للحياة التي يحياها إنسان ما هي التي تحدد وترسم له حقل ممكناته وفهو على سبيل المثال إذا كان مرهقاً في عمله فإنه لن يستطيع أن يكون عضواً نشطاً أو عاملاً في النقابة التي ينتمي إليها. إن حقل الإمكانيات هو الهدف الذي يتحرك نحوه الإنسان في تجاوزه لموقفه الموضوعي وحقل الإمكانات يعتمد بدوره على الواقع الاجتماعي: إنك حين نقول عن فلان من الناس ومن هو. فإن ذلك يعني أنك تقول في نفس الوقت مالذي يستطيع أن يكونه: والعكس صحيح أيضاً فالشروط المادية لوجوده تحدد كذلك حقل إمكاناته (٤٧).

و و المكنات موجود دائماً مها كان صغيراً وينبغي علينا كا يقول سارتر ألا نتصوره وكانه (منطقة اللاتعين» أعني منطقة لم تتحدد بعد، بل على العكس ينبغي علينا أن نعتبره منطقة مبنيةً بناءً جيداً وهي تعتمد على التاريخ ومتناقضاته. يقول سارتر في عبارة هامة: «إن الفرد ينقلب إلى موضوع ويُسهم في صنع التاريخ بتجاوزه للمعطى نحو حقل المكنات وبتحققه لإمكان ما من بين كافة المكنات الموجودة: عندئذ يكتسب مشروعه واقعاً ربما كان الفاعل نفسه يجهله لكنه يؤثر على مجرى الأحداث عن طريق الصراعات التي قد يولدها ويظهرها إلى الوجود.

وعلى ذلك فإن الإمكان لا بد من تصوره على أنه يحدد بطريقة مزدوجة فهو أولاً كما هو في قلب الفعل الجزئي حضور المستقبل بوصفه ما هو ناقص وبوصفه يكشف عن الواقع عن طريق هذا الغياب نفسه. وهو من ناحية أخرى له معنى إيجابي من حيث أنه المستقبل الواقعي الدائم الذي تؤكده الجماعة وتغيره بدون انقطاع. وبمقدار ما نستطيع أن نحدد المكنات تحديداً إيجابياً فإن الإنسان يتحدد سلبياً بواسطة تجميع المكنات التي هي مستحيلة بالنسبة إليه أعني بمستقبل مغلق قليلاً أو كثيراً. والمكنات الاجتماعية تعاش إيجاباً وسلباً بوصفها محددات لمستقبل الفرد. وأكثر المكنات فردية ليس إلا

تطبيقاً واثراء للمكن الاجتماعي (٢٨).

٠٦ ٤ ـ حقل المكنات هو إذن الميدان الذي يعمل فيه البراكسيس وهـو أيضاً الميدان الذي يظهرنا على جدل البراكسيس بشكل واضح وذلك لأن أبسط التصرفات وأبسط الوان السلوك لا بد أن تحدد في آن معاً وفي نفس الوقت من حيث علاقتها بالعوامل الواقعية الحاضرة التي تشرط هذا السلوك ومن حيث عـلاقتهـا بمـوضـوع معـين مستقبـل تمـامـاً تحـاول أن تـظهــر إلى الوجود(٤٩). وهكذا نستطيع أن نحدد علاقة مزدوجة بالمعطى: فالبراكسيس سلب للمعطى لكنه دائماً يتضمن سلباً للسلب، وهو بالنسبة للموضوع الذي يهدف إليه فهو إيجاب.

لكن هذا الإيجاب ينفتح على اللاموجود أعنى الذي لم يوجد بعد<sup>(٠٠)</sup>.

٤٠٧ ـ حصرنا أنفسنا حتى الآن في البراكسيس في ذاته أعنى أننا اقتصرنا على وصف البراكسيس نفسه فبينا كيف أنه نشاط بشرى ذاق وموضوعي في آن معاً وأنه لا بد من أن يتوفر فيه عنصر العضوية ومراعباة الظروف الخيارجية، وأن ميدانيه هو حقل المكنات الخ. لكن البراكسيس بعد ذلك يهدف إلى شيء؛هو وسيلة إلى غاية ما ولهذا فإن سارتر يقول لنا: «البـراكسيس أيًّا كـان نوعه هو توسلية . Instrumentalisation الواقع المادي، أعنى أنه يحوّل المادة إلى وسيلة من أجل تحقيق الغايات البشرية ولهذا نراه يضم الشيء المادي الجامد ويُغلّفه في مشروع مشمل ويفرض عليه وحدة شبه عضوية. . . »(١٥). وهذه الوحدة لا تظهر في الواقع إلا بعد أن يتم البراكسيس بالفعـل وفي هذه الحـالة لا تكـون شيئاً آخـر وسوى الانعكـاس السلبي للبراكسيس أعني لمشروع بشري حدث في ظروف معينة وبأدوات معينة، وفي مجتمع تاريخي له درجة معينة من التطور، (٥٢). وسوف نعود إلى

<sup>(£</sup>A) Ibid, P. 65. Sartre: critique; P. 63. (11) Ibid; P. 64. (0.) Ibid; P. 231.

<sup>(01)</sup> Ibid; P. 231.

هذه الوحدة بعد قليل وما يهمنا الآن إبرازه هو أن البراكسيس عند سارتر وسيلتنا في تحويل المادة من أجل تحقيق الغايات البشرية، وينبغي أن نفهم المادة هنا بمعناها الواسع، إذ يمكن أن تنسحب أيضاً على العلاقات البشرية وعلى البشر أنفسهم والحق أن سارتر أبعد ما يكون عن أن ينظر إلى الإنسان على أنه «غاية في ذاته».

فليس ثمة شيء فيم يعتقد اسمه «مملكة الغايات» على الطريقة الكانطية. ومن الخطأ أن نقول إننا نعالج الإنسان بوصفه غاية. إن لكل إنسان منا غاية أو هدفاً يسعى للوصول إليه وهو لهذا لا يعامل الآخرين كغايات في أنفسهم، بل إنه على العكس ينظر إليهم بوصفهم عقبات أمام تحقيق غاياته.

والواقع أن الندرة على نحو ما سنعرف فيها بعد هي التي جعلتنا على ما نحن عليه وهي التي حركت التاريخ على نحو ما حدث بالفعل، والندرة والتصميم والعزم البشري على التغلب عليها هي التي تدفع البراكسيس البشري الفردي إلى العمل وبسبب هذه الندرة عارض الناس بعضهم بعضاً فكانت النتيجة أنني أنظر إلى كل إنسان آخر على أنه تهديد لنفسي أو لذاتي وأنا أدرك نفسي أيضاً بوصفي تهديداً للآخرين، كل إنسان منا يشعر في كل إنسان آخر عبداً الشر.

وهناك معنى آخر يمكن أن نقول فيه إن الناس لا يعامل بعضهم بعضاً ولا يعاملون أنفسهم كغايات: بل إنهم عن طريق البراكسيس يردون أنفسهم جزئياً إلى وضع الأشياء المادية حتى يكونوا قادرين على العمل وعلى التأثير في الأشياء المادية: «إن الإنسان وهو يجاوز شروطه المادية أو الأوضاع المادية التي يعيش فيها فإنه يتوضع في المادة بواسطة العمل وهذا يعني أنه يفقد نفسه لكي يوجد الشيء البشري. . La chose humaine وفي استطاعته أن يعثر على نفسه من جديد في الهدف بوصفه دلالة الموضوع الذي أنتجه الإنسان على نفسه من جديد في الهدف بوصفه دلالة الموضوع الذي أنتجه الإنسان الكي يكون قادراً على التأثير في الأشياء

المادية وعلى تغير البيئة والظروف المادية التي يعيش فيها فلا بد له هو نفسه أن يتموضع ويصبح شيئاً أو شيئاً بشرياً على حد تعبير سارتر بل إن الناس في كثير من الأحيان عليهم أن يصبحوا أدوات . . Outils بالمعنى الحرفي للكلمة لكي يغيروا الأشياء. وعلى هذا النحو يتحول البراكسيس أو المشروع أو مــا كان في البدء فكرأ \_ يتحول إلى قوة مادية مؤثرة تحدث التغير في العالم. وعلى ﴿ ذلك فإن البراكسيس يقدم لنا تجربة حية لكل من الموجودات البشرية والعالم المادي، فهو همزة الوصل بينها. ولكن إذا لم يكن في استطاعة الناس أن يتحولوا إلى أدوات في سبيل تغير العالم وفي سبيل إحـداث التغيرات في بيئتهم وفي أوضاعهم المادية فإنهم لن يكون في استطاعتهم أن يغيروا وأن يفعلوا شيئاً، أعنى لن يكون هناك شيء اسمه البراكسيس، فإذا أردت ـ مشلاً أن أنفخ إطار سياري فليس ثمة فائدة في مجرد معرفتي «بمكانزم» أو آلية منفاخ العجلة وحتى لو كنت أنا نفسي الذي اخترعت المنفاخ فإن ذلك لن يساعدني في ملء إطارات العجلة بالهواء اللهم إلا إذا كان في استطاعتي استخدامه واستخدامه يعني استخدام نفسي أصابعي أنا وساعدي أنا وعضلاتي أنا. . . الخ. بوصفها جزءاً من عملية تركيب وتثبيت المنفاخ في إطار السيارة وتحريك أجزائها. معنى ذلك كله أنَّ النشاط العقلي الخالص لن يحصل على شيء جاهز مجهول، والجانب الفزيائي من الموجود البشري هو بـالمعنى الحرفي تمـاماً اتصاله بالعالم واستخدامه لنفسه، لأعضائه ولأطرافه الخارجية كوسائل أو

وبهذا الشكل فإن هذا الموجود يستطيع تغيير الأشياء، والأدوات ليست إلا امتداداً لأيدينا أو يمكن أن نقول إن اليد والمنفاخ هما معاً وسائل وأدوات.

أدوات.

٠٨ ٤ ـ معنى ذلك أن البراكسيس يظهرنا على أن هناك ارتباطأ حياً بين الإنسان والمادة فهـ و يعمل عـلى أن يجعل الإنسان متحجراً. . Petrifié لكي يحيي . . Animer المادة .

ويستعير سارتر من علم الحياة لفظاً خاصاً يسمي به هـذا الارتباط وهـو

لفظ التكافل. . Symbiose وهـ و يعني أصلاً تعـ ايش كائنين معـ أكـل منهـ ا يستفيـد من الآخر دون أن يضـره (مشتقة من syn في اليـونــانيـة بمعنى معـ أ، و Bios بمعنى حياة فهى إذن الحياة معاً).

ويضرب لنا سارتر مثلاً على ذلك فيقول إن منزلاً ما لكي يحافظ على واقعه ويدوم أو يبقى قائماً فإنه لا بدله من أن يسكن، أعني أن يعتني به أحد. وأن يشيع فيه الدفء والحياة وأن ينظف، وأن يرمم. . . الخ وإلا فإن هذا المنزل يتهدم شيئاً فشيئاً حتى ينهار. ومعنى ذلك أن هذا الموضوع (المنزل) يبتر الجهد البشري أو هو يمتص الفعل البشري بلا انقطاع ويتغذى بدم مستعار من الإنسان ثم هو أخيراً يعيش في تكافل. . En symbiose مع الإنسان إن جميع الخصائص الفزيائية بما في ذلك درجة حرارته تأتي إليه من الفعل البشري وبواسطة سكانه.

وليس هناك فرق بين النشاط التقبلي. . Passive الذي يمكننا أن نطلق عليه اسم «الإقامة» . . Résidence وبين البراكسيس الخاص الذي يعيد التكوين والذي يدافع عن المنزل ضد الكون أعني الذي يجعل من نفسه توسطاً بين الداخلي والخارجي (٤٠٠).

4.4 ـ بقي أن نعرض لما يمكن أن نسميه «بنتائج» البراكسيس وهي تسرتبط بالتحول إلى الآخر. . Altération والتموضع . . Objectivation والاغتراب . . Contre - finalité . . غلط والاغتراب . . Pratico - inert (وإن كان المصطلح الأخير يضم المادة أيضاً) .

فالبراكسيس كما قلنا يحول المادة إلى وسيلة لتحقيق الغايات البشرية. ومن هنا فإن البراكسيس بعد أن يتم، تكون المادة قد امتصته وتشربت به، فينفصل عني ويصبح شيئاً آخر غيسري، صحيح أنه لا يزال يحمل بصماتي وصحيح أنني لا زلت أتعرف على نفسي فيه، لكنه مع ذلك قد انفصل وأصبح غريباً وفي استطاعة المرء أن يشبه هذه العملية بعملية الختم بالشمع

التي تتم في مناسبات خاصة كما هي الحال في المعاهدات والاتفاقات... الخ. فالشمع في هذه الحالة يختم بخاتم معين أو أداة خاصة وهو يعيد أو يكرر هذا الفعل ويعكسه من جديد، فالقصور الذاتي لهذا الشمع يعكس العمل. . Faire البشري على أنه الوجود هناك. . être la، فخاتم الإنسان الذي انطبع على الشمع أو الذي امتصته المادة يصبح كاريكاتيراً مادياً لما هو بشري والشمع الذي يحمل خاتم الإنسان سوف يفرض على الناس فيما بعد وهوي.

ولو أن المرء أراد أن يجمع هذه الدلالات والإشارات في نظرية عامة عن الدلالة لقلنا إن الأداة هي دالة .. Signifiant في حين أن الإنسان هنا هو المدلول عليه .. Signifié أ. معنى ذلك أن الإنسان في تجاوزه للحاضر أو لأوضاعه المادية الحاضرة لا بد من أن يتموضع ، أعني أن يتحول البراكسيس إلى موضوع مادي منفصل إلى شيء آخر غيري «يدل» علي أو أستطيع أن أتعرف فيه على نفسي لكني في الوقت نفسه أشعر فيه بالضرورة . ولهذا يقول سارتر إن الإنسان الذي ينظر إلى عمله ويتعرف على نفسه فيه تماماً ، والذي يقول في نفس الوقت لا يتعرف على نفسه فيه على الإطلاق والذي يستطيع أن يقول في آن معاً : «أنا لم أرد ذلك . . » و «إني أفهم أن ذلك هو ما صنعت ولم يكن في استطاعتي أن أفعل شيئاً آخر . . » - مثل هذا الإنسان هو الذي يُدرك الضرورة في حركة جدلية مباشرة بوصفها المصير الذي لا مندوحة عنه للحرية حين تتصل بالوجود الخارجي (٧٥) .

ويواصل سارتر عرض فكرته فيقول: «لو سألنا سائل، هل نقصد بذلك الحديث عن عملية اغتراب...؟ لأجبنا نعم بغير شك»(٥٩). لكنه يحذرنا من الخلط بين الاغتراب كما يفهمه هو والاغتراب كما فهمه ماركس، «فالاغتراب بالمعنى الماركسي للكلمة يبدأ مع الاستغلال..» أما الاغتراب عند

Sartre: critique ...; P. 238. (65)
Ibid, P. 232. (63)

Sartre: critique ..; P. 285.

rrre: critique ..; P. 285.

سارتر فيكاد يقترب من الاغتراب عند هيجل: وأيعني ذلك أن نعود إلى هيجل الذي جعل من الاغتراب خاصية ثابتة للتموضع أياً كان نوعه نعم ولا.

إذ ينبغي علينا في الواقع أن ندرك أن الارتباط الأصلي للبراكسيس بوصفه عملية تشكيل للمادية كتقبل تجبر الإنسان على أن يتموضع في حيز قد لا يكون حيزه وأن يعرض الشمول اللاعضوي على أنه حقيقته الموضوعية الواقعية.

وهذا الارتباط بين الجوانية والتخارج هو الذي يكون البراكسيس بطريقة أصيلة بوصفه علاقة بين الكائن الحي وبيئته المادية (٩٩).

ومن هنا فإن سارتر يذهب إلى أن البراكسيس يُظهرنا على الضرورة أو على ما فيه من ضرورة جدلية. ذلك لأن الإنسان يبدأ ببراكسيس حريعمل في المادة ويؤثر فيها لكن هذه المادة تمتص البراكسيس حين يتم ويتموضع وبالتالي يغترب عن الفاعل وتبدأ هذه المادة نفسها تؤثر فيه، فالإنسان يبدأ يعمل موضوعات وتنتهي الموضوعات بأن تعمله هو، فهي تحدد ما الذي يستطيع أن يعمله. وهكذا تسلب حريتي في حضن الحرية المليئة بالحرية (١٠٠٠). فهذه التجربة أو الخبرة بالضرورة - تقرض حريتي «ذلك لأن البراكسيس الذي تموضع في المادة يسد علي جانباً من حقل ممكناتي وهذا هو معنى الضرورة عند سارتر والتي ينبغي ألا نخلط بينها وبين القهر أو الإرغام خارجي أما الضرورة فهي تعطي نفسها في التجربة عندما تكون المادة العمولة أو المصنوعة تسرق فعلنا لا من حيث هي مادة خالصة ولكن من العمولة أو المصنوعة تسرق فعلنا لا من حيث هي مادة خالصة ولكن من حيث أنها براكسيس قد صار مادياً. . . ه (١٠٠٠).

البراكسيس المتموضع إذن يصبح عبثاً وعائقاً لي ولهذا يقول سارتر إن جدل البراكسيس الفردي إنما يجد حده في عمله هـو نفسه ويتحـول

Sartre: critique ...: P. 285.

Ibid.

<sup>(01)</sup> (11)

Ibid. (7)

إلى مقاوم للجدل. . Anti - dialectique البراكسيس المتموضع أو المغترب الذي سرقته المادة حين امتصته وحين انطبع عليها كما ينطبع الخاتم على الشمع يتحدث عنه سارتر على أنه براكسيس وبلا مؤلف، بلا صاحب فقد تحول إلى قصور ذاتي وأصبح يعوق البراكسيس الجديد، والكثرة الهائلة من البراكسيس المغترب يطلق عليها سارتر مصطلحاً خاصاً به هو والعاطل عملياً». . Praticoinerte وسوف نكتشف تعادلاً بين البراكسيس المغترب والقصور الذاتي وسوف نسميه بالمادة العاطلة عملياً ومنطقه هذا التعادل أو التساوي سوف نطلق عليها اسم: العاطل عملياً ومنطقه هذا التعادل أو والغريب أن هذا العاطل عملياً: وهو المصب الذي تصب فيه أفعالنا جميعاً وهو أيضاً نقطة اللقاء بين البراكسيس الفردي والبراكسيس الجماعي. وهو العجينة التي يشتغل عليها الاثنان معاً، وهي التي تعوق أو تعدل من سلوك العجينة التي يشتغل عليها الاثنان معاً، وهي التي تعوق أو تعدل من سلوك الفردي وبالتالي من سلوك الجماعة من حيث أنها تؤسس براكسيسها الفردي . . . ».

غير أن لفظ والعاطل عملياً عند سارتر لا يشمل البراكسيس المتموضع أو المغترب وإنما هو يشمل نطاقاً أوسع من ذلك بكثير وفهو يستخدمه ليشير به إلى العالم الخارجي عموماً ذلك العالم الذي يشمل في آن واحد معاً البنى البشرية والبيئة المادية (١٤٠). غير أننا إذا وضعنا في اعتبارنا ما يقوله سارتر أحياناً من أن المادة هي براكسيس مقلوب. . Praxis renverseé فربحا أمكن القول بأن والعاطل عملياً » . . Pratico Inerte هو البراكسيس المغترب والبراكسيس كمادة .

وفي استطاعتنا من ناحية أخرى أن نقول إن التاريخ نفسه ليس إلا قصة كيفية تسجيل البراكسيس نفسه في صميم العاطل عملياً».

وكما تشير «هازل بارنز. . H. Barnes فإن لفظ «البراكسيس» و «العاطل

Sartre: critique ..; p. 283. (77)
Ibid, P. 154. (77)
Ibid. (72)

(٦٥) (٦٥) من تعليق هازل بارنز في ترجمتها لمشكلة المنهج حاشية رقم ٦ ص ١٧٣.

عمليا» لا يساويان الوجود لذاته والوجود في ذاته وهما الفكرتان اللتان سادتا: سارتر «الوجود والعدم» لكن هناك معنى يمكن أن نقول فيه أنهما يمثلان موقفين مترادفين أو وضعين متساويين في كتاب سارتر الأخرر (نقد العقل الجدلي) فإذا كان البراكسيس يعني أي نشاط هادف بحيث لا يكون مجرد حركة عشوائية فإن العاطل عملياً . Pratico inerte هو أكثر من أن يكون مجرد مادة فحسب رغم أنه يتضمن بغير شك البيئة المادة وإنما هو يشمل جميع الأشياء التي تشكل خبرة الإنسان بالتناهي وإذا كان سارتر قبد أعلن من قبل في مسرحيته «جلسة سرية» أن جهنم هي الآخرون «فإنه يعلن الآن أن جهنم هي هـذا« العاطل عملياً. . Pratico inerte لأنه يسـرق مني فعلي افــالمادة لأنها مــوجودة هناك أو حتى لأنها ليست موجودة هناك تستـدعي أفعالًا معينــة وتعوق أفعــالًا أخرى، فإذا افترضنا أن الإنسان بوصف موجوداً مادياً يحتاج إلى الدفء فإن وجود الفحم أو غيابه في بلد من البلدان يحدد حياة السكان. وأكثر من ذلك فإن القصور الذاتي لمنطقة العاطل عملياً يمكن أن تغير من الغايات التي أعمل من أجلها وأن تفرض عليٌّ غايات مضادة، والواقع أن الغاثية المضادة هي النتيجة النهائية للفعل البشري وهي في نفس الوقت متعارضة مع الغاية التي ينشدها الفاعل (٢٦).

والمثال الأول الخاص بـالفلاحـين الصينيين وصـراعهم ضد الـطبيعة من ناحية وضد غزوات البدو والبربر من ناحية أخرى.

لو أننا قلنا إن الأرض الصينية كانت منذ أقدم العصور أرضاً خصبة لكان ذلك صحيحاً، لكن خصوبة التربة لم تكن هي وحدها دعامة الحضارة الصينية وإنما كانت الدعامة الحقيقية هي جهود الصينيين أنفسهم لأن التربة

Sartre: critique ..; p. 235.

أما الوجه الإيجابي لهذا البراكسيس فهو أنهم استطاعوا آخر الأمر أن يحولوا تلك البراري الشاسعة والغابات الكثيفة الموحشة إلى أرض خصبة وحقول مثمرة أعني أن الوجه الإيجابي هو وجه الأرض وما عليها من محاصيـل زراعية قامت مقام الغابات التي أزيلت أو الوجه السلبي وهو ما يسميه سارتر أيضاً، بالغائية المضادة. . Contre - finalité فهو معنى أو دلالة لم يدركها الفلاحون الصينيون أنفسهم بالضبط لأنها غياب: غياب الأشجار تلك السمة التي يندهش لها كل أوروبي مجلق اليـوم بالـطائرة فـوق الصين. ولقـد أدرك ذلك حكام الصين الآن وعرفوا ضخامة الخطر ولكن الصينيين التقليديين لم يكن في استطاعتهم في القرون الماضية أن يدركوا ذلك لأن هدفهم هو غزو الأرض وزيادة الرقعة الزراعية ولذلك فلم يروا سوى امتلاء الأرض وما يجيء به الحصاد أو لم تكن لهم عيون يرون بها هـذا النقص الذي لم يكن بالنسبة لهم على أكثر تقدير إلا تحرراً من عوائق وإزالة للغابات. ومن هنا فإن إزالة الغابات بوصفها تطبيقاً سلبياً للبراكسيس سوف تصبح حاصة للجبال ولا سيها الجبال في منطقة زتشوان . . Soeu T'chouan فقد توقفت الخصائص الفزيائية الكيمائية التي كان يمكن للمرء أن يسميها خصائص همجية. . Sauvage إلا أنها لا تبدأ إلا من حيث ينتهي التطبيق البشري. ولكن هذه الخصائص الهمجية أصبحت الآن بشرية من حيث أن إزالة الغابات أو العوائق ـ كما كان يعتقد الصينيـون ـ أصبحت الآن بطريقـة سلبية غياباً للحماية . . Protection فالطمى في الجبال والسهوب لم تكن مثبتة \_ بواسطة الأشجار ذلك لأن سفوح الجبال والتلال والمنحدرات التي تقطع أشجارها لا تقوى على الاحتفاظ بما يسقط عليها من الأمطار فتجرف مياهها التربة العليا الخصبة وتجدب وتخلو من العوائق التي تحول دون انسياب السيول على الوديان وإغراقها. وهكذا فإن عمليات الفيضانات الصينية المرعبة كلها تظهر كميكانزم مقصور. ولو أن عدواً لدوداً أراد أن يضطهد عمال الصين الكبرى فإنه لم يكن ليفعل شيئاً سوى أن يطلب من جماعة من المرتزقة أن تزيل الغابات والأشجار من الجبال بطريقة نسقية. وهكذا فإن نظام الزراعة أو الوجه الإيجابي الأول تحول إلى «آلة جهنمية» أعني أنه تحول إلى وجه سلبى أو إلى غائية مضادة.

ومن هنا فإن العدو اللدود الذي سمح بالفيضانات والكوارث هو الفلاح الصيني نفسه. صحيح أن فعله إذا ما نظرنا إليه في صيرورته الحية، وجدنا أنه لا يشتمل بطريقة قصدية ولا بطريقة واقعية على صدمة النهاية هذه. فلا يوجد في هذا المكان بالنسبة لهذا الإنسان الذي يزرع الأرض سوى ارتباط عضوي بين السلبي (إزالة الغابات) والإيجابي (توسيع رقعة الأرض الصالحة للزراعة) ولكي توجد الغائية المضادة فلا بد أن تكون هناك حالة معينة أو استعداد معين. . Disposition للمادة قبل التخطيط والعمل، والمقصود هنا بالطبع البنية الجيولوجية والمائية للأرض الصينية (١٧).

وينتهي سارتر من هذا كله إلى القول بأن الهدم الذي تقوم به الطبيعة أهون بكثير من الهدم الذي يمارسه الإنسان عن طريق البراكسيس ـ فالهدم الذي تقوم به الطبيعة غامض وربما يترك أجزاء بأكملها دون أن يصيبها شيء أما الهدم البشري فهو نسقي منظم: هذا الفلاح يبدأ من فكرة هي التي تحدد براكسيسه وهذه الفكرة هي أن جميع الأشجار التي تنمو في حقله سوف تدمر. ومن بمنا فإن غياب الشجر الذي هو نفسه سلب عاطل له في نفس الوقت يشير في هذا الحقل ذاته للطابع النسقي لبراكسيس ما(١٨٥). والعمل البشري بهذا الشكل ينتشر في الطبيعة ويشكل خطراً على الغايات البشرية حين يكون حقلاً.

<sup>(</sup>٦٧) راجع ذلك بـالتفصيل في ونقـد العقل الجـدليء ص ٢٣٢ ــ ٢٣٣ وأيضــاً ص ٢١٠ <sup>-</sup> و٢١ وواضع أخرى متفرقة .

<sup>(</sup>٦٨) نفس المرجع ص ٢٣٣.

من الغائية المضادة (<sup>٦٩)</sup>.

السادس عشر تلك السيادة التي كانت تقوم على الحصول على الذهب والفضة السادس عشر تلك السيادة التي كانت تقوم على الحصول على الذهب والفضة من المستعمرات بطريقة مباشرة. فقد استغلت إسبانيا مناجم الذهب والفضة الموجودة في مستعمراتها في العالم الجديد، وكانت كميات كبيرة من هذين المعدنين النفيسين تنقل كل عام إلى إسبانيا حتى زاد الموجود منها بالداخل زيادة كبيرة كما منعت الحكومة خروجهما بقدر المستطاع من إسبانيا إلى البلاد الأخرى.

ويقول سارتر إننا لا نهدف إلى القيام بدراسة اقتصادية أو تاريخية لحوض البحر الأبيض، وإنما ندرس فحسب ما يتحدث عنه علماء والاقتصادي حول تداول المعادن النفيسة في هذه المنطقة في عصر النهضة. وعلينا أن ندرك الارتباط بين التداخل والتخارج في هذا التداول على اعتبار أنه يحول البراكسيس البشري الخاص بالذهب والفضة كمادية عند الإنسان كإنتاج لإنتاجه إلى مقاوم للبراكسيس. Antipraxis أعني إلى براكسيس بلا مؤلف أو بدون فاعل، وبتجاوز المعطى نحو غايات أخرى لها معنى خفي هو الغائية المضادة.

ويستهدف سارتر من تحليله لهذا المثال ـ كما يقول إلى أن يبين لنا أنه في هذا المثال كما في الأمثلة السابقة نجد أن ميراثاً اجتماعياً يتحول إلى كارثة (٧٠). فقد ترتب على الزيادة المستمرة في مخزون المعادن النفيسة في أسانيا:

١ ـ زيادة غلاء المعيشة في ساحل البحر الأبيض المتوسط كله وخصوصاً
 في إسبانيا نفسها والسبب هو أن الحكومة اهتمت بصفة أساسية باستيراد
 الذهب مما أدى إلى زيادة كمية النقود مع عدم زيادة المنتجات بنفس النسبة

<sup>(</sup>٦٩) نفس المرجع ص ٢٣٤.

Sartre: critique ..; P. 236. (Y\*)

فارتفع مستوى الأسعار ارتفاعاً ضخماً.

٢ ـ هذا الارتفاع في زيادة الأسعار أضر بالطبقات الفقيرة التي تكون
 الغالبية العظمى من الشعب فكانت النتيجة البؤس المتزايد للشعب الأسباني.

٣ ـ بدأت عمليات تهريب الذهب من إسبانيا إلى الخارج تنشط وتتسع عما أدى إلى رعب وفزع شديدين بين الإسبان «ولهذا فإن مجلس التشريع الأسباني ـ مجلس الكورتيز . . Cortes كان ينظر إلى عمليات تهريب الذهب على أنها عمليات إفقار منظم للبلاد . (٢١) . وهكذا نقف على صورة البراكسيس البشري ، آنه يؤدي في النهاية إلى غائية مضادة . ونحن نسرى ذلك في «فيتشية» المادة في تباريخ المعادن النفيسة . فالبراكسيس الذي دخل إلى سوق الذهب ألبس الذهب ثياب الندرة ومن ثم فإن فكرة ندرته تنتج بوصفها واقعة اجتماعية والحكومة الإسبانية تكدس الذهب لكن الذهب يهرب فهو لا يدخل إلى إسبانيا إلا لكي يخرج منها ولهذا وصف أحد المؤرخين إسبانيا بأنها كانت «خزان مياه للتوزيع . . ودكن النسبة للمعادن النفيسة . . . و دولاله النفيسة . . . و دولاله المناه المناه المناه النفيسة . . . و دولاله المناه المناه المناه المناه المناه النفيسة . . . و دولاله المناه المناه المناه المناه المناه النفيسة . . . و دولاله المناه المناه المناه المناه المناه المناه النفيسة . . . و دولاله المناه الم

## (۲) الشمول والتشميل (۲۳)

٤١٣ ـ لعل خير وسيلة نـــدرك بها هــــذين الخيطين الجـــدين من خيــوط

Sartre: critique :: p. 241. (V1)

Ibid P. 240, 241. (VY)

(٧٣) الشمول Totalité والتشميل.. Totalisation مصطلحان من أهم وأعقد المصطلحات التي يستخدمها سارتر في دنقد العقل الجدلي، وقد جعلتُ لفظ دشمًل، بتشديد الميم - ترجمة للفعل الفرنسي Totaliser ومشتقاته المختلفة تشمَّل se totaliser وشمّال Totalisate (صيغة مبالغة تفيد كثرة التشميل) ومشمَّل Totalisateur، وشمولي Totalisant وشامل Total ... والفعل ومشتقاته صحيح في اللغة: جاء في لسان العرب لابن منظور وتحت مادة شمل (فصل الشين - حرف اللام): ويقال اشتريتُ شمِّلة تشملني وقد تشمل بها تشملاً وتشميلاً المصدر الثاني عن اللحياني وهُو على غير الفعل وإنما هو كقوله وتبتل إليه تبتيلاً ... و ص ٣٩١ من المجلد الثالث عشر (طبعة =

أريان. . هو أن نعرض بإيجاز شديد لنظرية المعرفة: نقد النظرية الماركسية ثم عرض نظرية سارتر نفسه.

يرى سارتر أن نظرية المعرفة تظل هي نقطة الضعف الرئيسية في الفلسفة الماركسية حتى منذ أيام ماركس. فعند ما كتب ماركس يقول: «إن التصور المادي للعالم يعني - ببساطة تصور الطبيعة كها هي دون أية إضافة غريبة ..» فإن ماركس بذلك إنما يتخذ الجانب الموضوعي الخالص الذي يسقط الذات من حسابه تماماً وكأنه يفترض مبدأ قبلياً . . priori وهو بذلك يقع في المثالية: «إنه يجعل من نفسه نظرة موضوعية ويزعم أنه يتأمل الطبيعة كها هي بشكل مطلق وبعد أن ينسلخ من كل ذاتية ويذوب في الحقيقة الموضوعية الخالصة يتجول في عالم من الموضوعات تسكنه موضوعات بشرية أو بشر موضوعات . (٢٤) (Hommes - objets).

أما لينين. . Lenin فيها يرى سارتر فإنه يفعل العكس فيجعل معرفة الإنسان بالعالم مجرد انعكاس تقريبي وهو بذلك إنما يعبر عن نظرية «شكية». ثم إذا كانت المعرفة مجرد انعكاس تقريبي فكيف عرفها لينين وكيف استطاع أن يصوغ هذه القضية في حكم موضوعي؟ «إنه بذلك إنما ينزع من نفسه بضربة واحدة الحق في أن يكتب ما كتب. وفي الحالتين نجد الغاء للذاتية: في حالة ماركس نجد أنفسنا موضوعين هناك . . Au - delà (فيها وراء النذاتية) وفي حالة لينين نجد أنفسنا موضوعين ها هنا . . Endeçà (أي ملتصقين تماماً بالذاتية) .

المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر). وجاء في القاموس المحيط لمحمد بن يعقوب الفيروزابادي الشيرازي: «الشَّملة الصياء في الميم وبالفتح كساء دون القطيفة يُشتمل به كالمشمل والمشملة بكسر أولها، وأشمله أعطاه إياها وشمله كعلمه شملاً وشمولاً غطاه بها، وقد تشمَّل بها تشملاً وتشميلاً وأشمل صار ذا مشمل. . النج، المجلد الشالث ص ٤٠٣ ـ الطبعة الثانية. القاهرة عام ١٣٤٤ وانظر أيضاً المعجم الوسيط ـ المجلد الأول ص ٤٩٧ .

هذان الموقفان متناقضان: فكيف يمكن «للانعكاس بشكل تقريبي» الذي يقول به لينين أن يكون مصدراً لعقلانية مادية؟ وهناك خطأ يتم في مستويين فهناك عند ماركس ـ وعي بنائي مؤسس أو مكون يؤكد قبلياً معقولية العالم (وبالتالي يقع في المثالية) وهذا الوعي البنائي المكون يحدد المكون أو المبني عند أفراد البشر الجزئيين بوصفه انعكاساً بسيطاً (وهو ما يؤدي إلى مثالية شكية). وكل من هذين التصورين يحطم علاقة الإنسان الحقيقية بالتاريخ، طالما أن المعرفة في التصور الأول هي عبارة عن نظرية خالصة فهي ملاحظة من لا موقف. . non - situé.

والمعرفة في التصور الثاني تقبليّة خالصة عند لينين، بحيث لا يبقى مجال للتجربة، لا يبقى سوى تجربة شكية فيتلاشى الإنسان. والمجرب عند ماركس يجاوز نسق التجارب، وليس ثمة محاولة للربط بين الاثنين في «نظرية جدلية عن الانعكاس» لأن التصورين من حيث الجوهر مضادان للجدل. . Anti - dialectiques

الماركسية سواء عند ماركس أو عند لينين يقدم لنا نظريته الخاصة وهي تعتمد الماركسية سواء عند ماركس أو عند لينين يقدم لنا نظريته الخاصة وهي تعتمد على أن الذات ليست مجرد وجانب، من جوانب الواقع المادي وإنما هي تجد نفسها في وموقف كلي، والواقع أن الإنسان لا يمكن أن يوجد إلا في موقف أو في صيغة كلية شاملة أو في مجال شامل، أعني أنه يجد نفسه في عملية تشميل. . Totalisation يقوم بها بدور أساسي في بناء والمجال المعطي، وفي وقي المجال المعطي، والعملية التي يتجاوز الإنسان بمقتضاها هذا الموقف إنما تتضمن هي نفسها بوجه ما من الوجوه الظروف الخاصة التي تدخل في تكوين هذا الموقف.

وإذا كان سارتر يذهب إلى أن الناس لا يصنعون تاريخهم إلا بفضل عملية «التجاوز» المستمرة التي تسمح لهم بالامتداد إلى ما وراء ظروف

حياتهم فإنه يؤكد أكثر من مرة أن التاريخ ليس إلا عملية تشميل. ومعنى ذلك أن سارتر يستخدم مصطلح «التشميل.. Totalisation كفعل ليشمل المجال الذي تجد الذات نفسها فيه، وفي نفس الموقت كاسم للمجال الذي قد تشمُّل. والتشميل الذي ينفصل بطريقة ما عن الفعل الذي كونه ويصبح كياناً قائماً بذاته مرة واحدة وإلى الأبد فإنه يسمى في هذه الحالة بالشمول. . Totalité. وواضح أن سارتر يتأثر في هذين المصطلحين بمدرسة الجشطالت في علم النفس وما تقوله بصدد الأدراك الكلى للمجال وهي فكرة سارتر في «عملية التشميل». وإن كان هو يفهمها بطريقة جدلية. وهو يتأثر في مصطلح الشمول. . Totalité بكانط فهذه المقولة عند كانط هي مركب الكثرة والوحدة، فهي كثرة في وحدة أو كثرة متحدة وهذا هو معناها أيضاً عند سارتر وإن كان هو يعتبر كل جزء من هذه الكثرة ممثلًا للكـل ويعتقد ســارتر أنــه لا توجد شمولات نهائية في التاريخ، وإنما هناك فحسب تشميلات وتفكك للتشميلات \_ وتشميلات جديدة . . - Totalisations retotalisations: «وسارتر في ذلك إنما يتفق مع التراث الجدلي عند هيجل وماركس اللذين قد أوضحا أن الشرط الأساسي للتغير وللتاريخ هو أن يخضع كل تشميل لعملية تفكك أو انحلال للتشميل. . Détotalisation فكل وجهة نظر تبدو في البداية وكأنها كل الحقيقة غير أننا نجد من وجهة نظر أخرى أن المركب الأول أو بلغة سارتر التشميل الأول يصبح نسبياً ويظهر احتمال كذبه وهكذا تبدأ وجهة نظر جديدة في النظهور. لكن الأمر لا يتوقف عند هذا الحد بل سنجد وجهة نظر ثالثة ورابعة وخامسة. . الخ، (٧٦).

210 \_ ويلذهب سارتر إلى أن المعقولية الأساسية للعقل الجدلي هي معقولية التشميل: «والمراد بهذه المعقولية فهم الطريقة التي تتكون بها الكثرة وتكون كِلَّا شَامَلًا سُواء أكانت كـلًا بوصفهـا ذاتاً أو مـوضوعـاً فالتشميـل هو التنظيم الموحد للكثرة (٧٧). ومن ثم فإن السؤال الأساسي في التجربة

R. Laing and D. Cooper: «Reason and Violence» p. 12.

النقدية التي يقدمها لنا سارتر هو: هل هناك قطاع من الوجود يكون فيه التشميل هو صورة الوجود نفسها. . ؟ ويجيب سارتر بالإيجاب، وهذا القطاع في نظره هو التاريخ البشري وهو يفرق بين الشمول والتشميل على النحو التالى: الشمول هو وجود يتميز تميزاً جذرياً عن مجموع أجزائه وهو يجد نفسه بأسره تماماً تحت هذه الصورة أو تلك \_ في كل جزء من هذه الأجزاء. وهو يدخل في علاقة مع نفسه سواء عن طريق ارتباطه مع جزء أو أكثر من أجزائه أو بارتباطه بعلاقات هي كل أو كثرة من الأجزاء(٧٨). وهـ ويقدم لنا أمثلة على الشمول: اللوحة التي يرسمها الفنان أو السيمفونية ـ الخ. فالشمول هو إذن الصيغة الكلية التي تمت أو اكتملت أو عُملت بالفعل ـ ومن ثم فإن الوحدة التركيبية التي تتخد مظهر شمول ما لا يمكن أن تكون إلا رواسب أو بقايات أو مخلفات أفعال مضت وانتهت ولهذا فإننا نجد أن هناك كثيراً من الشمولات العاطلة . . Inerte التي تنقض ظهرنا وتشكل عبئاً على كاهلنا وعلى مصيرنا عن طريق تناقض البراكسيس (العمل الـذي صنعها) والجمود أو القصور الذاتي (العمل الذي وضعته لتدعم نفسها)(٧٩). وهذه الشمولات العاطلة لها أهميتها القصوى إذ أنها تخلق بين الناس ذلك النوع من العلاقات الـذي أسميه باسم «العاطل عملياً». . Pratico inerte . . (^^)

213 ـ والتجربة النقدية التي يقدمها لنا سارتر تتم داخل تشميل: وهي نفسها في آن واحد فعل التشميل وتشميلها الخاص كما يقول سارتر (٨١٠). لكن السؤال الذي يفرض نفسه الآن هو من الذي يشمل. . ؟ وماذا؟ يُشمّل؟ لو أننا تساءلنا من الذي يقوم بعملية التشميل؟ لكان الجواب المباشر وإن كان غير كاف هو أنه لا يمكن أن تكون هناك عملية تشميل ما لم يكن الفرد هو نفسه شمّالاً. . Totalisant .

## والجدل التاريخي كله يرتكز على البراكسيس الفردي من حيث أن هذا

Ibid, P. 138.	•	(YA
Ibid.		(Y4)
Ibid.		(٨٠)
Sartre: critique; P. 140.		(٨)

البراكسيس الفردي هو بالفعل جدلي، أعني بمقدار ما يكون الفعل. . Action هو تجاوز سالبه لتناقض ما(۱۸۰، (۹۳). فالفرد هو إذن الذي يقوم بعملية التشميل تحت ظروف وضواغط اجتماعية معينة هي التي تشير البراكسيس أو تنزع عنه فاعليته (۱۸۶).

والشق الثاني من السؤال ماذا يشمِّل. ؟ الجواب: أي شيء وكل شيء فهـو شمّال لما يريـد. إذ يمكن أن ينصب تشميله على مـوضوعـات ماديـة أو بشرية أو اجتماعية. . الخ.

فنحن نكون أنفسنا ونكون الآخرين في تجمعات اجتماعية بواسطة أفعال التشميل. ويرى سارتر أن هذه التجمعات هي وقائع موضوعية حقيقية وهي موجودة بمقدار ما نكونها وبمقدار ما نواصل تكوينها أو كما يحلو لسارتر أحياناً أن يقول بمقدار ما نخترعها.

وهناك طرق كثيرة للتشميل تبعاً للطريقة التي نتجمع بها أنا وأنت أو هو أو نحن أو أنتم أو هم ـ نتجمع بها معاً أو نتجمع بها بعضنا ضد بعض. والتشميل سوف يختلف وفقاً لما إذا كنت أنا وأنت نكون أنفسنا بوصفنا نحن أو ما إذا كنت أنا الذي أكونك وأكونه بوصفكم «هم» أو ما إذا كان هو الذي يكونني ويكونك باعتبارنا هم من أجله. وتختلف هذه التشميلات أيضاً من حيث درجة بقائها أو دوامها، فهناك تشميلات سريعة الزوال والتفكك وهناك تشميلات تدوم فترة أطول. وسارتر إنما يتعقب الطرق المختلفة التي يمكن بواسطتها أن يكتب الدوام للتشميلات المختلفة وهو يبحث عن الضمان ضد تفكك التشميلات. . detolalisation الذي يهددها من مصادر مختلفة بعضها ضروري قبلياً . . application وبعضها الآخر عرض أو حادث (٥٥).

٤١٧ ـ علينا أن نلاحظ أن عملية التشميل عملية جدلية أساساً . .

R. Laing and Cooper: Op. cit P. 14.

R. Laing and Cooper: op. cit P. 14. (Ac)

«وانطلاقاً من ذلك فإن معقولية العقل الجدلي يمكن بسهولة أن نُقيِّمها: فهي ليست شيئاً آخر سوى الحركة نفسها للتشميل.. وهكذا نجد أنه في إطار عملية التشميل فإن سلب السلب يصبح من جديد اثباتاً. وأن كل تعين سلب في قلب الحقل العملي التطبيقي»(٨٦). ويقول أيضاً الجدل هو نشاط شمولي ليس له قوانين سوى القواعد التي ينتجها التشميـل الجاري. . En <sup>(۸۷)</sup>cours و «عملية التشميل هي مغامرة فريدة وهي ابستيمولوجيا تنتج الكليات التي توضح التشميل هـذا بينها يقـوم التشميل بجعـل هذه الكليـات فرديات وهو يجعلها جوانية. . وبهذا المعنى فإن جميع التصورات التي صهرها التاريخ البشري بما في ذلك تصور الإنسان نفسه هي كليات مفردة وليس لها أي معنى خارج هذه المغامرة الفريدة ، (٨٨). والجدل هو منطلق التشميل (٩٩). وهـو عملية تشميـل(٩٠). وواضح أن عمليـة التشميل جـدليـة من حيث أنها تجاوز الموقف المعطى أو هي سلب لهذا الموقف «فالتصور ــ المفتاح في مثل هذا اللون من التفكير هو بـالضرورة فكـرة الرفـع عند هيجـل وفكرة التجـاوز. . Dépassement عند سارتر. فالتشميل الذي يرتبط بمجال معين يتحداه تشميل آخر فيفقد التشميل الأول صحته المطلقة ويحتفظ فقط بصحة نسبية ويصبح ممتصاً في التشميل الثاني إذا كان الثاني شاملًا بمـا فيه الكفـاية وهكـذا يُنفي من حيث هو مطلق ويُحفظ من حيث هــو نسبي ويدرج في مــركب أعلى وهذا المركب الجديد سوف يندرج بدوره في مركب آخــر وهذا الآخــر في آخر و هکذاه (۹۱)

بقي أخيراً أن نلاحظ أن هناك ما يسميه سارتـر بالعـلاقات المتبـادلة أي أننا هنا يمكن أن نقوم بعمل تشميلات متبادلة فإذا كنت أنا أستطيع أن أكون تشميلاً وأن أدخلك في هذا التشميل ـ ففي استطاعتـك أيضاً أن تقـوم بعمل

Sartre: critique; P. 139. (A1)
Ibid P. 139. (AV)
Ibid P. 140. (AA)
Ibid P. 279. (A1)
Ibid P. 281. (1)
R. Laing and Cooper: op. cit. P. 13. (1)

تشميل وأن تدخلني في تشميلك بل في استطاعتك أن تشمل تشميلي لك في تشميل جديد.

وأستطيع أنا بدوري أن أشمِّل تشميلك لي في تشميل جـديد. . . وهـلـم جراً .

وإذا كان سارتر في «نقد العقل الجدلي» يعرض علينا تشميله (أو الصورة الكلية التي كوّنها نتيجة قراءاته وتجاربه وخبراته. الخ) فإن هذا البحث يدخل تشميل سارتر في تشميل جديد أي في صيغة كلية جديدة كها أن قارىء البحث يدخل البحث نفسه وكتاب سارتر في تشميل جديد. وهكذا دواليك. وهذه العلاقة المتبادلة يمكن أن تُسمى علاقة «جوّانية» من حيث أن هناك علاقات داخلية تكوّن نسيج هذه التشميلات. وهذه العلاقة الجوانية يقابلها علاقة التخارج التي هي ببساطة تعبير عن الموضوعات الخارجية المنفصلة والتي لا تربط إلا بمقدار ما تنفصل فكل منها خارجي عن الآخر تماماً. والحق أن سارتر هنا إنما يستعير من هيجل تماماً الذي سبق أن ذهب إلى القول بأن العلاقة الجوانية هي خاصية الكيف والبرانية خاصية الكم. ويسرى سارتر أن الخطوات الأولى لفهم تكوين الجماعات البشرية لا بد أن تعتمد على تتبع الطرق التي يحدث بها العزم على التغلب على عزلة الكائنات بوصفها على تتبع الموصول إلى العلاقة الجوانية .



118 علاقة التشميل الأولى للإنسان من حيث هو موجود مادي بالعالم المادي الذي هو جزء منه هي: الحاجة. . Besoin. ويقول سارتر في عبارة غامضة: «إنه بواسطة الحاجة يظهر أول سلب للسلب كما تنظهر أيضاً أول عملية تشميل. والحاجة هي سلب للسلب حيث إنها تكشف عن نفسها بوصفها نقصاً في داخل الكائن الحي وهي إيجاب أو إثبات من حيث إنه بواسطتها يتجه الشمول العضوي إلى الاحتفاظ بنفسه بما هو كذلك(١٢).

ولا شك أن الفكرة التي يسوقها سارتر هنا يلفها الكثير من الغموض لكن ربما كان في استطاعتنا أن نقول إنه يعني شيئاً من هذا القبيل:

إن الإنسان يخبر العالم على أنه سلسلة من السلوب. . Négations السلسلة من الحاجات. والحاجة نقص في المجال الكلي الخارجي للإشباعات، فهناك شي ناقص أو مفقود أو نادر، هناك شيء ليس كافياً أو أنني لم أحصل بعد على شيء ما؛ وينتج من ذلك أننا نخبر العالم بطريقة سلبية بوصفه مؤلفاً من أشياء لم نحصل عليها بعد، ومن مجالات لم نتغلب عليها أو لم نقهرها ومن ثم كان العمل في أساسه هو تغيير العالم المادي لكي نتغلب على هذه «السلوب». فنحن ننظر إلى العالم المادي على أنه المجال الذي نستطيع أن نحقق فيه غاياتنا. ونتصور المهام التي ناخذ على عاتقنا القيام بها وفقاً لتصورنا لغاية هي نفسها التغلب على عقبة. ومن ثم فإن العمل لا يمكن أن يوجد اللهم إلا بوصفه تشميلاً وتغلباً على العقبات والمتناقضات (٩٣).

ويأمل سارتر أن يبين لنا أن كـل إنسان في كـل تجربـة من تجارب حيـاته

<sup>(44)</sup> 

Sartre: critique: P. 166. M. Warnock: op. cit. P. 163.

اليومية أعني كل تجربة من تجارب العمل ـ يخبر الضرورة الجدلية وأن هذه الضرورة الجدلية تبرهن على نفسها طوال الوقت، فالطابع الجدلي للتغلب على السلبيات بالتدخل في العالم المادي هو ـ كما يعتقد سارتر واضح بذاته (٩٤).

ولو أننا بدأنا بالحاجات الأولى: الحاجات البيولوجية مثلاً لوجدنا ما تكشف عنه الحاجة من جدل: فالحاجة كها يقول سارتر تؤسس التناقض الأول طالما أن العضوي يعتمد في وجوده على الوجود غير العضوي بطريقة مباشرة (كها هي الحال في الحاجة إلى الأوكسجين) أو بطريقة غيرمباشرة (كها هي الحال في الحاجة إلى الغذاء) وعلى العكس فإن السيطرة على ردود الأفعال تفرض على غير العضوي وضعاً بيولوجياً. والواقع أن المقصود هو وضعان لمادية واحدة طالما أن الأجسام الحية والموضوعات الجامدة تتكون عن طريق جزئيات واحدة لكن هذين الوضعين متناقضان طالما أن أحدهما يفترض رابطة جوانية بين الكل بوصفه وحدة وبين الارتباطات الجزئية بدلاً من أن يكون الآخر ذا تخارج خالص (٩٥).

وهذه العملية الأولى للتشميل مفارقة. . Transcendante من حيث إن الكائن الحي يجد وجوده خارج نفسه في الوجود الجامد للأشياء (٩٦). فالكائن الحي يبحث عن وجوده في العالم الخارجي في الطبيعة فها أن تظهر الحاجة حتى تأخذ المادة المحيطة شكل السلب على اعتبار أنها تمثل مجالاً شاملاً من المواد الناقصة أو غير الموجودة والتي تبحث عنها الحاجة ولهذا يقول سارتر «الطبيعة تحت شكلها الأول هي المادة تنكشف بوصفها شمولاً سلبياً عن طريق وجود عضوي أو كائن حي يحاول أن يجد فيها وجوده. وابتداء من المجال الشامل . المحال تبحث الحاجة فيه عن إمكانيات إشباعها. إن عملية التشميل هي التي ستكشف في الشمول السلبي عن وجودها المادي الخاص التشميل هي التي ستكشف في الشمول السلبي عن وجودها المادي الخاص

M. Warnock: the philos. of sarte P. 163 - 4. (12)

Sartre: critique P. 166 - 7. (10)

Ibid. P. 166. (17)

بوصفها وفرة أو ندرة. . »(٩٧). وعلى أساس ما يجده الكائن الحي في الطبيعة أو البيئة المحيطة فإنه ينظم الوسائل التي تساعده في تحقيق غـاياتــه أو إشباع حاجاته وذلك بالطبع وفقاً لعملية التشميل التي تضع في اعتبارها المجال الذي تتم فيه. وهذا التنظيم في أكثر أشكال النشاط بساطة تقدمه الغاية نفسها، أعنى أنه ليس إلا عملية تخارج للوظيفة فالشمول (الكاثن الحي) هو الذي بحدد وسيلته عن طريق ما ينقصه أو ما يحتاج إليه.

ولهذا ترانا نتربص للفريسة في المكان الذي سوف نصطاد فيه في حالة القنص ولكنا نسعى ونبحث ونتحرك في حالة جني الثمار، أعني أن المرء يحقق وحدة المجال لكي يدرك بطريقة أفضل أعماق الموضوع الذي نبحث عنه (۹۸)

• ٢٠ ـ الكائن الحي إذن يبحث عن وجوده في الطبيعة ومعنى ذلك أن الطبيعة تتخذ مظهر الكائن الحي على اعتبار أنها تشتمل على العناصر الرئيسية في وجوده والتي يسعى إلى الوصول إليها. لكن الكائن الحي بدوره يتحول إلى كائن مادي خالص طالما أنه يسعى إلى الوصول إلى العناصر الحيوية في حياته خارجه: «في نفس الوقت الذي تظهر فيه الطبيعة عن طريق تـ وسط الحاجـة بوصفها كاثناً حياً كاذباً فإن الكاثن الحي يتخارج فيها بوصفه مــادية خــالصـة. فالمادة الموجودة في الخارج ترد الكائن إلى الوضع غير العضوي بمقدار ما يُحوِّل هو هذه المادة إلى شمول» (٩٩).

وهكذا شرح لنا سارتر كيف تتم العملية الجدلية بين الكائن الحي والعالم الخارجي على المستوى البيولوجي «هذا التبديل الذي يعارض الشيء البشري. . La chose humaine بالإنسان الشيء . . La chose humaine سوف نجده من جديد في جميع مستويات التجربة الجدلية(١٠٠). فهي نفس

<sup>(</sup>**4**Y) Ibid, P. 167... (4A)

Sartre: critique; p. 174. (99)Ibid, P. 167.

 $<sup>(1 \</sup>cdot \cdot)$ Ibid, P. 174.

العملية التي تتم فيما بين الإنسان والمادة بصفة عامة حيث نجد الإنسان يحيل نفسه إلى مادة لا عضوية حتى يؤثر مادياً على المادة من جهة وحتى يغير من حياته من جهة أخرى ـ ولولا هذا التبادل المستمر بين الإنسان والمادة لما كان في وسعنا أن نتحدث عن مستقبل للإنسان أو للمادة ولهذا فإن سارتر يقول لنا وان البشر أشهاء بمقدار ما تكون الأشياء بشراً هذا المائي في السانيا أو دلالة بشرية على العالم يتضمن تغيراً متبادلاً ـ الشخص يضفي معنى إنسانيا أو دلالة بشرية على الشيء لكن فعله من ناحية أخرى على أنه يتحقق موضوعياً في العالم المادي فهو على الأقبل في جانب منه يتشيأ أو هو يتحول إلى شيء فهو مصنوع في الوجود (١٠٢).

271 معنى ذلك أن الإنسان (والكائن الحي عموماً) إنما يبحث عن وجوده خارج ذاته في العالم الخارجي ومن خلال ذلك نفسه فإننا نستطيع أن نقول إن وضعه يكون في خطر داخل العالم: وفالكون يخبىء له إمكانية هلاكه أو لا وجوده. . Non -être».

والعكس، لكي يجد وجوده في الطبيعة أو لكي يحمي نفسه من الدمار فإن هذا الكائن الحي أو ما يسميه سارتر أحياناً بالشمول العضوي. La totalité. عليه أن يجعل نفسه مادة عاطلة. Inerte. فهو من حيث أنه جهاز آلي ميكانيكي يستطيع أن يعدل من البيئة المادية التي تحيط به. وإن إنسان الحاجة هو شمول عضوي يعمل من نفسه على الدوام أداة خاصة في وسط التخارج فهذا الشمول العضوي يؤثر في الأجسام العاطلة من خلال توسط جسم عاطل»(١٠٣)، ومن هنا فإننا نستطيع القول بأن الجسم الحي الذي يستخدم قصوره الذاتي في قهر القصور الذاتي للأشياء (١٠٤).

١٤٠٤ ـ ولا شك أن الحاجة ترتبط بالفرد الذي يرتبط بدوره بالمجتمع الذي يوجد فيه وبالظروف المادية التي يجد نفسه فيها. ومن هنا فإننا نجد على

Sartre: critique; p. 247. (1.1)
Hazel E. Barnes: introduction... etd P. X IV. (1.7)
Sartre: critique; p.167. (1.7)
Ibid. (1.8)

سبيل المثال أن «عمال التراحيل» ـ عمال اليومية الزراعية في جنوبي ايطاليا يعيشون بصفة مستمرة في بطالة مقنعة أو هم على الأقل في نصف بطالة لا يأكلون سوى مرة واحدة في اليوم وأحياناً مرة واحدة كل يومين، ها هنا نجد أن الجوع بوصف حاجة يختفي أو هو لا يظهر اللهم إلا إذا كان من المستحيل تناول وجبة كل يوم أو كل يومين ولا يعني ذلك أنه غير موجود بل إنه أصبح جوانياً أصبح بنية داخلية بوصفه مرضاً مزمناً، فها هنا لم تعد الحاجة الخاصة هي هذا السلب العنيف الذي يتم إنجازه بواسطة البراكسيس. ولكنها انتقلت إلى عمومية الجسم على أنها كيان ثابت. . Exis (١٠٥٠). وعلى أنها نقص عاطل ومعمم يحاول الكائن الحي بأسره أن يتكيف معه وهو ينحط عن رتبته وينقص من نشاطه لكي يهيء نفسه للتقليل من متطلباته (١٠٠١).

27٣ لكن الحديث عن الحاجات البيولوجية لا يعني أنها هي وحدها ما يقصدها سارتر بالحاجة فلا شك أن الحاجة في جانب كبير منها هي العناصر التي تساعد الإنشان على البقاء. ولكنها إلى جانب ذلك تمثل تلك الأشياء السلازمة لإشباع حياة الناس إذا هم تجاوزوا نطاق مشكلة مجرد وجودهم (١٠٠٠).

وإذا كان سارتر في كتابه الأول «الوجود والعدم» قد حدثنا عن «إنسان القلق» فإنه هنا يحدثنا عن «إنسان الحاجة» وقد لا يكون هناك اختلاف جذري بين النظرتين اللهم إلا أن سارتر قد أدخل تعديلاً واحداً هاماً أدى إلى وضع البنية الوجودية كلها في ضوء جديد: ففي «الوجود والعدم» كنا نجد أن الوعي الذي هو الحرية يتعرف على نفسه من خلال القلق وربما أمكن القول بصورة أساسية أنه يخبر ذاته بوصفها رغبة وأما في «نقد العقل الجدلي» فإن سارتر يذهب إلى أن البنية الوجودية الأساسية للإنسان هي الحاجة وقد يبدو استبدال الحال بالقلق هذا تافهاً وبسيطاً لكن نتائجه في

Sartre: critique .. p. 178.

Ibid. (1·7)

Hazel H. Barnes: introduction to Sarter's problem of method. (1.4)

الواقع عامة ونافذة، فالرغبة توحى بإمكان حركة غير مقيدة وهي إمكانية الحرية التي لها حرية الحركة ولها أن تغير موضوع رغبتها أني شاءت وكيفها أرادت أما الحاجة فهي تجلب لنا شيئاً من الخارج هو الضرورة التي لا يستطيع الإنسان أن يفلت منها مها غير من استجابته لها، ويخبرنا سارتر أن الحاجة ذاتها ترتبط بالندرة فليس هناك ما يكفى من أشكال المادة لإشباع متطلبات الحاحة (١٠٨).

٤٧٤ ـ المادة هي إذن بأشكالها المختلفة وسيلتنا لإشباع حاجباتنا. والحق أن المادة تقوم فيها يرى سارتر بدور أساسي في حياة البشر فهي التي تعمل على توحيدهم وتبرز لنا من خلال هذا التوحيد تشتتهم نفسه: ﴿إِذْ لُو صُمُّ وَكَانَتُ المادة تحقق أول اتحاد للبشر، فإنه ينبغي أن يكون ذلك بمقدار ما يحاول الإنسان بالفعل أن يوحدها، وبمقدار ما تحمل هي خاتم هذه الوحدة وبعبارة أخرى فإن وحدة البشر عن طريق المادة تخفى تشتتاً يشترط تشميـل الكائنــات الحية التي لا يستطيع تشتتها أن يخفى ارتباطاتها الجوانية العميقة.

فالمادة تمثل إذن الشرط المادي للتاريخية، أعنى أن يكون للشيء تاريخ. وهي في نفس الوقت ما يمكن أن نسمية بالمحرك السلبي للتاريخ. . »(١٠٩).

ومن المهم أن نلاحظ أن علاقة الأفراد بـالبيئة المـادية المحيـطة تتجلى في هـذا التاريخ تحت شكل خاص وعرضي هـو الندرة . La rareté وهكـذا وعلى جميع مستويات المادية المعمولة والتي أصبحت اجتماعية سوف نجد عنـد أساس كل من أفعالها السلبية البنية الأصلية للندرة بوصفها وحدة أولى آتية إلى المادة بواسطة البشر وتعود إلى البشر من خلال المادة (١١٠).

٤٢٥ ـ ويذهب سارتر إلى أن واقعة الندرة في العالم واقعة عرضية إذ لا شك أنه من الممكن منطقياً أن يتصور المرء عالماً يخلو من الندرة وأن يتصور كاثنات عضوية أخرى في عالم آخر لا يكون ارتباطها بالبيئة أو بـالوسط الـذى

Sartre: critique .., p. 220

 $<sup>(1 \</sup>cdot \lambda)$ Ibid, P. 201.  $(1 \cdot 1)$ 

Ibid, P. 201. (11.)

تعيش فيه هو ارتباط الندرة حتى مع عجزنا عن أن نتخيل كيف يمكن أن يكون الشكل الذي يتخذه الوجود في هذه الحالة(١١١).

وعلى الرغم من أن ظاهرة الندرة كلية وعامة بالنسبة للإنسان من حيث أنها الرابطة التي تربط البشر بالبيئة المادية من حولهم ـ إلا أنها تتغير وفقاً للحظات التاريخية المختلفة وتبعاً للمناطق التي ندرسها. وبعض أسباب هذا التغير تاريخية كزيادة السكان أو التخلف الحضاري. الخ، ومن ثم فهي أسباب نعقلها داخل التاريخ نفسه على حين أن بعضها الآخر جغرافية مثل: المناخ وثروة الأرض وحالة التربة . . . الخ . ولكن يبقى بعد ذلك كله أن ثلاثة أرباع سكان الكرة الأرضية سيئو التغذية بعد أن انقضى من التاريخ الاف من السنين . وهكذا فإنه على الرغم من عرضية الندرة فإنها علاقة بشرية أساسية (سواء مع الطبيعة أو مع البشر).

وبهـذا المعنى نستـطيـع أن نقـول إنها هي التي تجعـل منـا هؤلاء الأفـراد المعينين الذين يصنعون هذا التاريخ المعين والذين يعـرفون أنفسهم عـلى أنهم بشر(١١٢).

والواقع أنه لا شيء كان يمكن أن يمنع من أن تكون المنتجات الضرورية التي يحتاج إليها الكائن الحي موجودة بحيث لا ينضب لها معين قط. لكن ما كان يمكن أن يختفي في هذه الحالة هو طابعنا نحن كبشر. أعني هذا الطابع التاريخي الذي نوجد نحن عليه الآن. وهكذا ينتقل بنا سارتر من عرضية الندرة إلى ضرورتها إذ «ينبغي على البشر اليوم أن يتعرفوا داخل هذه العرضية الأساسية على الضرورة، التي ظلت طوال آلاف السنين ولا تزال حتى يومنا هذا تجعلهم على ما هم عليه. وأن الندرة التي نجعلها بيئة نعيش فيها على أساس عرضية أصلية: وفي استطاعة المرء أن يرى في ذلك ضرورة العرضية وعرضية الضرورة» (۱۱۳).

٤٣٦ لا بد لنا عند هذه النقطة أن نحاول أن نفهم طبيعة علاقة

Sartre: critique ., p. 201. Ibid, P. 201. - 202. (117)

Ibid. (117)

المجال المادي بكثير من الأفعال السلبية التقبلية. . Passive وهي الأفعال التي تمارس بواسطتها المادة قوة ونفوذاً وسطوة على الناس وذلك بأن ترد اليهم البراكسيس الذي وضعوه فيها، والذي كان يمثل خاتمهم عليها، ولكنه رغم أنه سرق منهم يرتد إليهم بوصفه غائية مضادة . . Contre - Finalité ، أعني بوصفه غاية تناقض غايات الإنسان، فإذا ما عرفنا أن هذا المجال المادي لا يعني الطبيعة فحسب إنما هو ينسحب كذلك على الوسط الاجتماعي وعلى البشر . . وأفعالهم، استطعنا أن نفهم في سهولة ويسر كيف أن نضال الإنسان ليس ضد الطبيعة فقط وإنما هو صراع ضد البيئة الاجتماعية، وضد غيره من البشر الذين يجدون بدورهم أن براكسيسهم قد تحول ضدهم إذ أصبح يقاوم البراكسيس . Antipraxis وطوليا، وطذا الاغتراب الأول أساسي وأصلي، وطذا تجده معبراً عنه في صور أخرى كثيرة من صور الاغتراب (١١٤)

وسواء أكانت العلاقة التي نتحدث عنها بين الإنسان والإنسان أو بين الإنسان والطبيعة ، فإن العلاقة الأساسية في التاريخ البشري هي النُدرة \_ أو إن شئنا المدقة هي علاقة الحاجة \_ الندرة المتبادلة : إنها التعين العرضي لعلاقاتنا بالمادية . Matérialité وهذا الجدل بالمادية . Matérialité والندرة والعالم المادي تكونها الحاجة وهذا الجدل يمكن أن يُرى ابتداء من الندرة لا من الحاجة (أي أننا إذا ما بدأنا من الندرة لا من الحاجة يمكن أيضاً أن نرى مثل هذا الجدل) فنحن في استطاعتنا أن نبذأ من الجانب الآخر من الدائرة إن صح التعبير. ووالندرة بوصفها علاقة معاشة لكثرة عملية مع المادية المحيطة هي أساس التاريخ البشري الاسمان غير أن سارتر يسارع ويسوق في الحال تحفظين سريعين على هذه القضية : غير أن سارتر يسارع ويسوق في الحال تحفظين سريعين على هذه القضية : الموسائل التي تمكننا من أن نعرف ماذا يحدث لكائنات أخرى في كواكب الحوسائل التي تمكننا من أن نعرف ماذا يحدث لكائنات أخرى في كواكب أخرى أو بالنسبة لأحفادنا في الحالة التي تستطيع التحولات الفنية والاجتماعية

Sartre: critique ., p. 202.

<sup>(111)</sup> 

<sup>(110)</sup> 

أن تحطم إطار الندرة، ففي هذه الحالة قد يظهر تاريخ آخر يقوم على أساس آخر مع قوى محركة أخرى ومع مشروعات داخلية أخرى.

وحين يقول لنا سارتر أن الندرة هي محرك التاريخ فإننا ينبغي أن نفهم هذه العبارة فهما دقيقاً إذ الواقع أننا لو أردنا الدقة لقلنا أنه ليست الندرة هي التي تحرك التاريخ وإنما الندرة من حيث هي توتر حقيقي واقعي ودائم بين الإنسان وبيئته وبين البشر أنفسهم بعضهم وبعض،وهذا هو الدرس الحقيقي الذي نستفيده من تحليلنا للجدل كها يقول سارتر «الشيء الوحيد الذي يمكن أن نستنتجه من أي جدل هو أن الندرة ليست في حد ذاتها كافية لكي تدفعنا أو تحثنا على التطور التاريخي وإنما الندرة بوصفها توتراً واقعياً ودائماً بين الإنسان والبيئة وبين الناس بعضهم وبعض» (١٧١).

27٧ ـ والواقع أن الندرة في نظر سارتر تمثل في آن معاً وسطاً اجتماعياً وعلاقة فردية بالعالم فهي تحدد العالم باسره أمام كل منا على أنه يوجد بوصف موضوعاً للاستهلاك؛ وبهذا المعنى نستطيع أن نقول إن الندرة تُوحد الناس أو توجد الكثرة البشرية العينية الموجودة في العالم لكنا يجب ألا ننسى أن هذه

<sup>(117)</sup> 

الوحدة وحدة سلبية. . Unité négative طالما أنها نابعة أصلاً من المادة من حيث هي لها إنسانية . . Inhumaine أعني من حيث أن وجود الإنسان كإنسان ليس ممكناً بدون صراع على هذه الأرض. إن استخدام موضوع ما هنا والآن يمنع استخدامه هناك وفي أحيان أخرى (أي أنه يغلق حقل الممكنات).

وهكذا نجد أن استهلاك الموضوع بواسطة الآخرين يمنعني من فرصة أن أجده وأن أستهلكه بنفس الطريقة ومعنى ذلك أن الندرة تجعل استحالة التواجد بين الناس أو التعايش أو الوجود معاً... Co - existence واقعة عينية موجودة، ومن هنا تظهر الموجودات البشرية تحت سطوة الندرة بوصفهم زيادة أو فائضاً... excès وبوصفهم مستهلكين مقبلين وعلى أنهم على أقبل تقدير لا ضرورة لهم وعلى أنهم بصفة أساسية تهديد ومن ثم يوضع الإنسان في وجوده موضع التساؤل، فكل واحد هو واحد وكثير أيضاً وكل واحد ينظر إلى الآخر على أنه إمكانية بسيطة لاستهلاك موضوع ما يحتاج هو إليه، وباختصار يكتشف أنه إمكانية مادية لتلاشيه فكل إنسان يوجد بوصفه لا إنسان... In humain بوصفه نوعاً غريباً بوصفه آخر غيرى.

وهذا لا يعني بالضرورة أن يكون الصراع معاشاً بالفعل تحت شكل الصراع من أجل الحياة ، ولكنه يعني فحسب أن الوجود البسيط لكل واحد منا تجدده الندرة بوصفه مخاطرة مستمرة لانعدام الوجود بالنسبة للآخرين وبالنسبة للكل: فالآخر هو مخاطرة بالنسبة لي بقدر ما أنا مخاطرة بالنسبة له: وأي أنني لا أكتشف هذه المخاطرة المستمرة للانعدام . . Aneantissement لي أنا نفسي وللكل عند الآخرين فحسب، لكني أكتشف أنني أنا نفسي أيضاً هذه المخاطرة من حيث إنني أخر ، أعني من حيث إنني أتحد مع الآخرين بوصفى متجاوزاً أو زيادة ممكنة بواسطة الواقع المادى للبيئة (١١٨).

٤٢٨ ـ والناس لا يلتهمون العالم المادي اللاعضوي فحسب ولكنهم

<sup>..</sup> Sartre: critique. P. 206.

كذلك يُدمر بعضهم بعضاً كما أنهم يستهلكون الحيوانات أيضاً. ومن هنا فإن كل فرد يوصف بأنه خطر على الآخرين أو بعبارة أخرى كل واحد هو بالنسبة للآخرين جميعاً إنسان لا إنساني، كما أنه بدوره ينظر إلى الآخرين جميعاً على أنهم لا إنسانيون أو لا بشريون ويعامل الآخرين فعلاً بغير إنسانية. غير أن سارتر يحذرنا من اساءة فهم هذه الخاصية: إن خاصية اللابشرية أو اللاإنسانية. . Inhumanite التي ينسبها سارتر للإنسان لا تعني قط أنه يذهب إلى أن هناك طبيعة بشرية للإنسان: وينبغي أن نفهم هذه الملاحظات في معناها الحقيقي، أعني في المنظور الذي يعني أنه لا توجد طبيعة بشرية، أن لا إنسانية الإنسان لا تأتي من طبيعته، وهي لا تستبعد إنسانيته إذ أنه لا يمكن أن يفهم إلا من خلالها. لكن وهي لا تستبعد إنسانيته إذ أنه لا يمكن أن يفهم إلا من خلالها. لكن يكن أن تكون غير ذلك، (١٩١٩).

ولا شك أنه في استطاعة المرء أن يكون قاسياً قسوة لا حد لها مع هذا الحيوان أو ذاك لكنه باسم العلاقات البشرية فإن هذه القسوة تُدان، وباسم العقل البشري تعاقب. إن الإنسان هو ذلك النوع من أكلة اللحوم الذي استطاع أن يعمل على ترويض الحيوانات بمثات الألوف وأن يربيها لكي يستخدم قوتها في العمل وهو الذي دمر حيوانات أخرى كثيرة إما لأسباب صحية أو لحماية نفسه أو بطريقة عفوية في الألعاب: فمن ذا الذي يصدق أن ذلك النوع الكاسر المتوحش ذلك النوع الإنساني قد وضع قياً بالنسبة لعلاقته بالحيوانات الأليفة والمستأنسة وأنه باسم العقل البشري يعاقب الإنسان على قسوته للحيوان. . ؟

وربما كانت الفكرة عن رقته وعطفه على الحيوان قد وضعت بغرض الرمزية المبسطة. وهكذا نجد أن العلاقات البشرية (سنواء أكانت إيجابية أم سلبية) هي تبادلية وهذا يعني أن أي براكسيس بشري من أجل إتمام مشروعه

٤٣٩ ـ ومهما تحورت التبادلية أو تعدلت بواسطة الندرة فـإن الآخر يُنــظر إليه دائماً على أنه زائد أو فائض وبالتالي على أنه ضد الإنسان أو إنسان مضاد. . Contre - homme أو أنه مقاوم للإنسان . . Anti - homme أي على أنه نوع آخر نوع غريب أعنى أنه يحمل لنا التهديد بالموت وذلك هو ازدواجنا الشيطان «والواقع أنه لا شيء: لا الحيوانات المفترسة ولا الميكروبات يكن أن تكون أكثر رعباً للإنسان من ذلك النوع العاقبل آكلي اللحوم القاسى الذي يستطيع أن يفهم وأن يعرقل ويعطل العقل البشري والذي لا بد أن تكون غايته هي بالضبط تدمير الإنسان: هذا النوع كما هـو واضح ـ هو نوعنا نحن الذي يدركه كل إنسان عند الآخرين في وسط الندرة ١٢١١). وهكذا يقيم سارتر الأخلاق على أساس الشر الجذري الكامن في الفعل البشري، فالندرة تكشف لنا عن خطر الموت الذي يغطى العلاقات البشرية المتبادلة أو هو يكشف لنا عن الاستحالة بالنسبة لهؤلاء البشر المرتبطين بروابط متبادلة أن يبقوا جميعاً فوق التربة التي تحملهم وتغذيهم. وهذه الاستحالة ليست خاصية ذاتية للأفراد بل على العكس تماماً إن النـدرة تجعل كل واحد خطراً على الآخرين بطريق موضوعي وهي تجعل الموجود العيني لكل واحد في خطر مع وجود الآخر . وهكذا يكون الإنسان بطريقة موضوعية مؤسساً بوصفه لا إنسانياً وهـذه اللاإنسانية تتـرجم في البراكسيس من خلال إدراك الشر على أنه بنية الآخر كيما يعرف أن العنف Violence هـو بنية الفعل البشري تحت سيادة الندرة. والعنف يقدم نفسه باستمرار من أجل العنف المضاد. . Contre Violence أعنى من أجل الرد على عنف الآخرين. وعنف الآخرين هذا ليس واقعاً موضوعياً إلا من حيث إنه موجـود عند الكل بوصفه محركاً كلياً للعنف المضاد. صحيح أن العنف والعنف المضاد من الأمور العرضية لكنها في الـواقع مثـل على ضـرورة العرضيـة فهي ضرورات

Ibid, P. 207... (111)(111) عرضية والنتيجة القاطعة هي أن أي محاولة لتدمير هذه اللاإنسانيـة ليست إلا تلك المحاولة التي فيها وأنا أدمِّر في الخصم لا إنسانية الإنسان المضاد أستطيع فحسب أن أدمر فيه إنسانية الإنسان، وأن أحقق في داخلي لا إنسانيته، وسواء قتلتُ أم عـذبت أم استعبـدت فـإن هـدفي هـو أن ألغي أو أن أبـطل حريته: تلك القوة الغريبة بوصفها قوة معادية أعنى بـوصفها تلك القوة التي تريد أن تدفعني خارج الحقل العملي تريد أن تجعل مني إنساناً لا فائدة منه ولا غناء فيه إنساناً زائداً. . De trop محكوماً عليه بالموت(١٢٢).

• ٣٠ ـ وطالما بقيت النُدرة هي قدرنا فسوف يظل البشر بغير علاج.

والنَّدرة بوصفها سلباً للإنسان في الإنسان بواسطة المادة مبدأ المعقولية الجدلية فالإنسان يرى أفعاله مسروقة منه ومشوهة بواسطة العالم الذي يسجل نفسه فيه . . والندرة أساسية لفهم التاريخ وإن كانت تظل على كل حال عرضية. . والاغتراب في صورتيه الأوليتين: التحول إلى الآخر. . Altération والتموضع . . Objectivation هو ضرورة أولية فالمادة التي يتم فيها العمل تحمل خاتم الإنــــان فهي تموضعه، ولكن المادة بعد ذلك أيضاً تغترب في ذاتها الفعل الذي عمل العمل فيها لا بوصفه قوة بطريقة خالصة ولا بوصفه قصوراً ذاتياً وإنما من خلال قصوره الذاتي تتحول إلى كل واحــد قوة عمل الآخر (١٢٣).

> (111)(174)



## الفصل الثالث

## الأشكال الاجتماعية

وسوف أكتفي بأن أطرح هذا التناقض الجديد: الجدل هو قانون التشميل الذي يعمل على أن تكون هناك تجمعات معينة، ومجتمعات معينة، وتاريخ معين، أعني واقعيات، ومع ذلك فإن هذا الجدل نفسه ينبغي أن يُغزل وأن يُنسج بواسطة ملايين من الأفعال الفردية».

Sartre: Cririque, p. 131



171 - نصل الان إلى صورة من صور العلاقات الاجتماعية أو الموضوعات الاجتماعية على حد تعبير سارتر - التي تعبر بنيتها الأساسية مكونات للحقل العاطل عملياً. . Pratico - inerte : «وأنا أطلق اسم الموضوعات الاجتماعية على الموضوعات ذات البنية الاجتماعية والتي بما هي كذلك ينبغي أن يدرسها علم الاجتماع»(٢). ويردى سارتر أن هذه الموضوعات موجودات مادية وهي منتجات العمل البشري الاجتماعي .

وإذاكان الفردلا يمكن أن يعرف إلا بما يفعله فحسب فكذلك التجمع لا يُعرف من حيث وجوده إلا بمقدار ما يتحول كل براكسيس إلى كيان ثابت. في فدن ذلك لا يعني أن مجموعة البراكسيس التي تتحول إلى كيان ثابت وتشكل مجال العاطل عملياً، وتشكل بالتالي ذلك اللون من ألوان الأشكال الاجتماعية التي يسميه سارتر بالتجمع، هو نمط ثابت لا يتغير. إن سارتر يرى أن الجماعة هي مشروع في حركة مستمرة نحو التكامل وإحدى الصور التي تسبق تشكيل الجماعة هي هذه الصورة التي نتحدث عنها وهي التجميع. لكن ذلك ينبغي أن يفهم فها جدلياً فليست هناك حركة تقدمية مستمرة تسير من البراكسيس الفردي إلى التجمع ثم إلى الجماعة، بمعني أن كوين الجماعة، وتؤدي الجماعة إلى تكوين المحاعة، وتؤدي الجماعة إلى تكوين

(١) سوف أجعل ترجمة مصطلحات هذا القسم على النحو التالي:

التجميع.. Collectivité والتجمع.. Collectif والتجمعية.. Collectivité والجمعية.. Ensemble والجمعية.. Groupement والجمعية.. Rassemblement والجمع ذلك كله بالتفصيل في معجم المصطلحات في نهاية البحث).

Sartre critique ..; p. 306 - 307.

التاريخ بل إن الحركة عند سارتر دائرية بمعنى أن الجماعة يمكن جداً أن تتحول من جديد إلى تجمع لا سيها دوأن القصور الذاتي هو سمة الفعل البشري على جميع المستويات (٣).

فإذا كان الفعل البشري يمكن أن يتجمد ويتحول إلى مادة عاطلة تتسم بالقصور الذاتي فليس ثمة ما يمنع من تحول الجماعة إلى تجمع مرة أخرى: وإن الجماعات تحت ظروف معينة تموت قبل أن تنحل وتنفك وهذا يعني أنها تصبح عظماً تتعظم وتتجمد. . S'ossifié وتعود إلى حالة التجمع الأولى فإذا كانت الجماعة: وتتكون بوصفها سلباً للتجمع الذي ينتجها ويدعمها. . . فإن هذا التجمع يعاود الظهور من جديد: وعندما تنكر مجموعة من الظروف التاريخية الجماعة بوصفها مشروعاً دون أن تصفها تحديداً أو تعييناً يمكن أن يميز جماعات تتجه فيها السلبية إلى الاختفاء والزوال تماماً في وسوف ندرس في هذا القسم التجمع على أن ندرس الجماعة في القسم التالى.

٣٣٧ ـ ما الذي يقصده سارتر على وجه الدقة (بالتجمع) بوصف صورة من صور العلاقات الاجتماعية. . ؟ وما هي خصائص هذا التجمع أو السمات التي يتسم بها عن غيره من الأشكال الاجتماعية. . ؟ .

«إني أطلق اسم التجمع . Le collectif على العلاقة ذات المعنى المزدوج لموضوع مادي غير عضوي مصنوع من كثرة ما أو معمول من تعدد، ويجد فيه التجمع وحدة تخارجه وهذه العلاقة تحدد موضوعاً اجتماعياً»(١). وعلى الرغم من لغة سارتر المعقدة فإن فكرته عن التجمع واضحة فهو يعني بها ذلك الشكل الاجتماعي الذي تكون فيه مجموعة من الأفراد المتعددين الذين لا يرتبطون فيها بينهم إلا بعلاقة التخارج. أو أنها تجد وحدتها في هذا التخارج،

Sartre: critique, p. 307.

Ibid. (1)

Ibid p. 307. (\*)

Ibid, p. 319. (7)

فالأفراد في هذا الشكل الاجتماعي هم «ذرات» منفصلة كل منهم يعيش في عالمه الخاص. والناس في عملية «التذرّي» هذه. . Atomisation (أي حين يصبحون ذرات) فإنهم يصبحون أشبه بالأدوات التي ترقد جنباً إلى جنب في صندوق واحد، يمكن أن تستخدم كلها في تغيير العالم. لكنها هي نفسها غير قادرة على القيام بشيء أو الشروع في عمل ما «والتذري هو الاسم الذي يطلقه سارتر على الحالة البشرية لانفصال الفرد عن غيره من الناس وتتجلى هذه الكثرة المتعددة أوضح ما يكون فيا يسميه بالتجمع»(٧).

**٤٣٣ ـ وينبهنا سارتر إلى أنه هنا أيضاً يستخدم نفس المصطلحات التي** استخدمها فيها سبق ولكنها الآن قد أصبحت غنية: ونحن نكتشف هنا نفس الحدود أو نفس المصطلحات وقد أصبحت أكثر ثراء من خلال تشميلات جزئية أبعد، واشتراطات تبادلية أكثر فها هنا نجد أيضاً العناصر الآتية التي تتركب في صورة جديدة من صور المعقولية الجدلية: نجد التبادلية بوصفها علاقات بشرية أساسية، ونجد انفصال الكائنات الفردية، ونجد الحقل العملي التطبيقي بأبعاده في الآخرية. . Alterité ونجد المادية اللاعضوية بوصفها وجوداً خارج ذاته للإنســان في الموضــوع العاطــل، وبوصفهــا وجوداً خارج ذاته للمادة العاطلة من حيث هي مطلب للإنسان(^). ويتضح ذلك حين نقول إن الخاصية الجوهرية للتجميع بوصفه شكلًا اجتماعيـاً خاصـاً هو أن الناس يوجدون فيه جنباً إلى جنب دون أي أحساس بالاجتماع أو بالرابطة الجماعية . . Comnunaté ، فهم ليسوا إلا مجموعة من الأفراد المنفصلين بوصفهم وجوداً خارج ذاته . . être - horsde - soi أو بوصفهم كاثنات منعزلة ترتبط بعلاقة التخارج. غير أنه من الخطأ أن نفسر وجود الأفراد في هذه العزلة على أنه وجود حارج ذاته فحسب، أو أنهم يرتبطون برابطة التخارج إذ لا شك أن المادية الخارجية أو الحقـل العملي الـذي يوجـدون فيه يُوحِدهم جميعاً من حيث إنهم يطلبونه أو من حيث إنه مجال عملهم وهكذا

Warnock: Op. cit. P. 167.

<sup>(</sup>Y)

Sartre: critique ., P. 308 - Laing and Cooper. op. cit. P. 121.

تكون هناك أيضاً رابطة جوانية .

ويقول سارتىر في هذا المعنى إن العلاقات البنائية للفرد مع الأفراد الآخرين تبقى غير محدودة في ذاتها تماماً طالما أن المرء لم يجدد مجموعة الظروف المادية التي أقيمت على أساسها هذه العلاقة في منظور العملية التاريخية للتشميل. وفي هذا المعنى فإن التعارض بين هاتين الصيغتين الآتيتين والتبادلية بوصفها علاقة جوانية، (والعزلة بـوصفها عـلاقة تخـارج) الذي يعني وجـود توتر غير متميز في التعـدد أو الكثرة هـذا التعارض يجـد نفسه متجـاوزاً أو هو مرفوع أو منحل في نوع جديد من الارتباط هو ارتباط «الخارجـ الداخل»، أو «العلاقة الجوانية ـ البرانية». ورفع هذا التعارض يتم بفعل حقل العاطل عملياً. . Pratico - inerte الذي يحبول التناقض في وسط الآخر. . Le milieu إلى تسلسل. . Sérialité ولكي نفهم التجمع . . Le collectif فإنه حيث هم موجودات في العالم خارج ذاته بمقدار ما يبني ارتباطهم بالكائنات الحية العملية وفقاً لقانون جديد هو قانون السلسة. . La règle de la (<sup>1</sup>)sèrie

٣٤٤ ـ ولكى تكون هذه الأفكار واضحة فإن سارتر يسوق لنا مثلًا من أكثر الأمثلة بساطة وإلفاً في الحياة اليومية وهو مثال طابـور «الأتوبيس».هــا هو جمع. . Groupement من الأشخاص ينتظرون الأتوبيس في محطة السان جرمان، أمام الكنيسة. وأنا أستخدم هنا كلمة الجمع. . Groupement بعني عادي فالمقصود أن هناك حشداً من الناس. . Rassemblement لا أعرف عن مصدره شيئاً. كل ما أعرفه هو أنهم مجموعة من الأفراد مختلفين من حيث السن والنوع. . Sexe والطبقة، والوسط الاجتماعي. . . الخ وهم يحققون في أمور الحياة اليومية البسيطة ارتباط العزلة وارتباط التبادلية والتوحيد عن طريق الخارجي (فالذي يوحد بينهم هو موضوع مادي خارجي هو الأتوبيس) وتلك كلها خصائص يتسم بها عادة السكان في المدن الكبيرة من حيث إنهم (1) يجدون أنفسهم متحدين بلا اندماج أو تكامل عن طريق العمل(١٠).

وينبغي علينا أن نلاحظ أننا هنا أمام كثرة متعددة من العزلات. . Solitudes: مجموعة كبيرة من الأشخاص يسلكون سلوكاً انعزالياً. . Solitaire (لاحظ أن العزلة نفسها سلوك إيجابي ومن هنا كانت علاقة) -فهؤلاء الأشخاص لا يهتم بعضهم ببعض ولا يوجه بعضهم لبعض كلمة واحدة وبصفة عامة لا يلحظ بعضهم بعضاً: أنهم يوجدون جنباً إلى جنب حول عمود الإشارات وعلى هذا المستوى أستطيع أن ألاحظ أن وحدتهم ليست وضعاً عاطلاً . . Statutinerte (أعنى تخارجاً متبادلًا لكاثنات حية) وإنما هي موجودة في واقعة معاشة. . En fait vécue داخل مشروع كل واحد منهم بوصفه بنية سلبية . . Négative وفي استطاعتنا أن نقول بطريقة إن العزلة التي يعيشها الأفراد بوصفها استحالة اتحاد الفرد مع الآخرين في شمول عضوى تكشف عن نفسها من خلال العزلة المعاشة كسلب مؤقت بواسطة كل ارتباط من الارتباطات التبادلية مع الآخرين(١١): فهذا الرجل الذي يقف هناك ليس منعزلًا بجسمه فقط من حيث هو كـذلك بـل من واقعة أنــه يدير ظهره لجاره الذي بدوره لم يلحظ ذلك قط أو الذي اكتشف في حقله العملي بوصف فرداً عاماً. . Individu general يحدده انتظار الأتوبيس (وسوف نعود إلى فكرة الفرد العام هذه بعد قليل). وهذا الموقف الذي يجهل فيه الأفراد بعضهم بعضاً إنما يأتي من انتمائهم الفعلي إلى جماعات أخرى (فلان هذا الذي يقف أمامي ما كاد ينهض من نومه ويغادر مسكنه تواً. ومن ثم فهو لا يزال مرتبطاً بأطفاله الذين هم مرضى. . . الخ. وفلان الذي يقف ورائي يذهب إلى مكتبه وهـو قد تعهـد شفهياً أن يشتـرك مع رئيسـه في عمل معين ذلك الرئيس الذي يتحدث من حلقه . الخ) هم إذن كثرة من الأفراد المنعزلين فأنا لا علاقة لى بك وأنت لا علاقة لك بي. الخ إنه السلب المؤقت بواسطة علاقات التبادل الممكنة لكل واحد. وهذه الكثرة من

<sup>(1.)</sup> Ibid. Sartre: critique, P. 309. (11)

الانفصالات تشكل الجانب السالب من تكامل كل فرد مع جماعته الخاصة المنفصلة. فالطابور طويل وكل واحد فيه يعيش عالمه: هذه ربة منزل تذهب لشراء حاجياتها من السوق وهذا موظف في بنك، وتلك فتاة في عجلة في طريقها إلى عملها وأخرى طالبة في الجامعة ولا يـزال في الوقت متسـع إذ تبدأ محاضراتها متأخرة بعض الشيء وهسذا رجل مستغسرق تماماً في قراءة الصحيفة. . . الخ. والأعضاء الآخرون في الطابور هم كثيرون في عالمهم الخاص أو كل واحد منهم في عالم مستقل يعيش فيه(١٢). أمَّا علاقتهم الحالية فهم يعيشونها مع كل واحد آخر بوصفهم أعضاء في الطابور فقط بطريقة سلبية أعنى لا يهتم أحدهم قط بالآخر اللهم إلا بوصفه رقباً في تسلسل كمى، أنهم ينكرون بالتبادل أي رابطة بـين العالم الـداخلي أو البـاطني لكل واحد فيهم، وسلوك كل فرد منهم يفصح ويعبر تماماً عن العزلة الخاصة لكل واحد منهم بوصفها السلبي المتخارج لأية تبادلية: لا أحد يساعد أحداً فكل واحد لأجل ذاته كل واحد لنفسه فقط(١٣).

## 200 ـ والواقع أن هذه الألوان من العزلة هي الناتج الاجتماعي

<sup>(</sup>١٢) من الممكن النظر إلى المسألة من زاوية أخرى هي زاوية الربط بين العزلة وبـين المدن الكبرى فعندنا لو وجد طابور كهذا لن يكون كل فرد فيه منعزلًا إلى الحد الـذي يصوره سارتر بل إن الأفراد يدخلون تواً في محادثات وتعليقات وربما وخناقات، ولكن المهم أن العزلة التي تجعل كل فرد غير مهتم بالآخر وغير شاعـر به، غـير موجـودة. والسبب في هذا هو أن مجتمع المدينة عندنا ليس دمدنياً، بالمعنى الكمامل بــل فيه آثــار (ريفية) تجعل الانعزال التام في حالة أي تجمع أمراً مستحيلًا.

وقمد يبدو أن المشل الذي يضربه سارتر لا ينطبق عندنيا حيث يتفكك طبابور الأتوبيس وينفرط عقده بل وينعـدم وجوده تمـاماً لكني أعتقـد أن خصائص التجمـع التي يسوقها سارتر تنطبق عندنا بأكثر من أي مكان آخر فالحشـد الذي يلتف حـول الأتوبيس حتى يكاد يحجبه يحكمه فعلًا عالم الندرة وندرة المقاعده ولهـذا فإن كها فرد في هذا الحشد ينظر إلى الآخر على أنه وزائد، ووخطر، بـل ووعدوه، . الـخ وتبدو العزلة واضحة في هذا الحشد الذي لا يرتبط إلا بعلاقة خارجية هي الصعود إلى الأتوبيس قبل الآخر فكل واحد بمفرده تماماً ويعمل لأجل ذاته فحسب ولا يساعيد احداً. (۱۳)

الحقيقي للمدن الكبرى ولهذا كانت المدينة حاضرة بالنسبة لكل عضو من أعضاء الطابور الذي ينتظر الأتوبيس بوصفها إمكانية التغير المتبادل بين الناس. المدينة هي هناك بالفعل في الصباح بوصفها هذا المطلب أو ذاك أو كشيء استطيع أن أستخدمه أو وسطاً يمكن أن أوجه فيه وهي تعكس عزلتي مع ملايين من أوجه العزلة لكل الناس الذين لستُ في علاقة معهم. ولنضف إلى ذلك أن غط الحياة يثر عند كل فرد الوانأ من سلوك العزلة (وعلى سبيل المثال فإن الفرد لكى يعزل نفسه عن طريق صحيفة من الصحف فإنه بذلك إنما يستخدم التجمع القومي ويستفيـد منه) وهكـذا فإن العـزلة مشـروع. . Projet وهي بما هي كذلك نسبية أعنى بالنسبة لهؤلاء الأفراد المعينين وفي مثل هذه اللحظة المعينة ولذلك كانت هناك أنواع كثيرة من العزلة: فهناك العزلة في لحيظات مختلفة وفي أضواء مختلفة \_ عيزلة معياشة \_ سلوك العيزلة ، عزلة مفروضة علىُّ عزلة بوصفها وضعاً اجتماعياً للفرد، عزلة بوصفها تخارجاً للجماعات وهي تشترط تخارج الأفراد: (.. وجميع هذا الأشكال وجميع التعارضات إنما توجد في آن واحد في الجماعة الصغيرة التي نتحدث عنها من حيث إن العزلة والسلوك الانعيزالي همها السلوك أو التصرف التهاريخي والاجتماعي للإنسان وسط حشد من الناس»(١٤). أي أن العزلة هي الخاصة الجوهرية الأولى التي يتصف بها التسلسل الذي هو خاصة التجمع.

277 - إذا كانت الخاصية الأولى للتسلسل هي العزلة التي يعيش فيها كل فرد في السلسلة فإن الخاصية الثانية هي ما يمكن أن نسميه «هوية الآخرية». . Identité de l'alterité ونحن نقصد بها أن هذه المجموعة من الأفراد المنفصلين ليسوا منفصلين فحسب ولكنهم أيضاً متحدون في انفصالهم فكل واحد من أعضاء هذا الطابور الطويل المختلفون سناً وجنساً ومهنة ووظيفة . . . الخ يتحدون في النهاية في أن لهم غاية خارجية مشتركة ، لهم هدف مقبل مشترك هو الأتوبيس أو بدقة أكثر الصعود إلى الأتوبيس. وهم بما أنهم كذلك فإن كل عضو من أعضاء الطابور يكون هو نفسه العضو الآخر

فكل واحد من هؤلاء الأعضاء يشبه الآخر تماماً أو هو نفسة هذا الآخر من حيث أن التسلسل هنا هو تسلسل رقمي تماماً وبالتالي فإن الرقم الأول شأنه شأن الرقم الأخير في السلسلة أو ما قبل الأخير منهم هو نفسه الآخر(١٥٠).

وهكذا نصل إلى الخاصية الثالثة للتجمع: فإذا كان كل عضو من أعضاء الطابور هو نفسه العضو الآخر فإنه يمكن أن يحل محله، فالعضو الأول يمكن أن يكون هو نفسه العضو الأخير، والعضو الأخير يمكن أن يكون الأول أو الثاني أو الثالث. . . الخ. إذن هناك إمكانية التبادل والتغيير المشترك بين أعضاء الطابور.

والواقع أن الموضوع المادي الخارجي أو الهدف الخارجي «الأتوبيس» هو الذي يحدد هذا الترتيب التسلسلي طالما أنه قد لا تكون هناك مقاعد أو أماكن لجميع المنتظرين. ومن ثم فسوف يصبح كل واحد من أعضاء الطابور زائداً.. De trop.

ولما كان من المستحيل أن نحدد من هو الشخص الزائد بناء على خصائص ذاتية داخلية في الفرد. . Intrinsèque فإنه لا مناص من أن يقبل كل عضو من أعضاء هذا التجمع دوره بوصفه ما يطلق عليه سارتر اسم «الفرد العام . . Individu général» أعني أنه فرد ليس له أية خواص نوعية وهو فرد شأنه شأن غيره من الأفراد هو «فرد عام» يمكن أن يكون الأول والأخير أو التاسع أو العاشر . . . النخ . وما دام هناك عدد كبير من الأفراد من هذا النوع فإن كل واحد منهم في هذه الحالة يمكن تبادله مع الآخر وهذا ما يطلق عليه سارتر اسم إمكان التغيير المتبادل . . Interchangeabilité وهي الخاصية الشالثة التي يتصف بها التجمع بوصفه شكلاً من أشكال العلاقات الاجتماعية (١٦).

٤٣٧ ـ تلك هي الخصائص الجوهرية التي يتسم بها التجمع وعلينا أن

<sup>(10)</sup> 

<sup>(11)</sup> 

C. F. Ibid.C. F. Ibid, P. 319.

نلاحظ أن الموضوع الخارجي «الأتوبيس» بوصفه الوجود المشترك مع كل فرد من أفراد السلسلة هو الذي ينتج هذه السلسلة وعلى أنها وجوده العاطل. . Pratico inerte الخارجي المجاوز لذاته في كثرة من الكائنات الفردية الحية (۱۷). لكن لا يظنن ظان أن التجمع هو طابور الأتوبيس فحسب. إن الخصائص التي ذكرناها إنما تمثل كها يقول لنا سارتر نمطاً من الوجود يحول الأفراد من حيث بنيتهم الأساسية إلى سلسلة. بحيث يكون هناك موضوع خارجي هو الذي يقوم بعملية التوحيد بين أفراد يختلفون فيها بينهم أتم الاختلاف ـ ومن ثم فسوف نجد أن هناك الوانا كثيرة من التسلسلية : هناك طرق تسلسلية للسلوك، وهناك مشاعر تسلسلية وعواطف تسلسلية وأفكار تسلسلية . . الخ. يقول سارتر في هذا المعنى: «الشيء بوصفه وجوداً مشتركاً . . الخ. يقول سارتر في هذا المعنى: «الشيء بوصفه وجوداً العاطل عملياً في كثرة من الكائنات الحية العملية .

إن كل فرد من هذه الكائنات إنما يتحقق حارج ذاته في الوحدة الموضوعية للتداخل المتبادل من حيث إنه يتكون في الحشد كعنصر موضوعي في سلسلة ما. إن السلسلة مها كانت وأياً كانت إنما تتكون انطلاقاً من وحدة موضوع. . Unité - objet أي أن موضوعاً واحداً هو الذي يوحد بين أفراد السلسلة وبطريقة عكسية فإنه في داخل الوسط التسلسلي . Sériel وغير تصرفات من السلوك التسلسلي فإن الفرد يحقق بطريقة عملية وبطريقة نظرية انتهاءه إلى الوجود المشترك. وهناك ألوان من السلوك التسلسلي وألوان من العواطف والمشاعر والأفكار التسلسلية ، وبعبارة أخرى فإن السلسلة هي نمط لوجود الأفراد من حيث ارتباطهم بالوجود المشترك. وغط الوجود هذا يحول ويغير من بنيتهم جميعاً (١٨).

٤٣٨ \_ قلنا إن السلسلة إنما تجد وحدتها في موضوع مشترك هو الذي يقوم

Ibid p. 314.

<sup>(17)</sup> 

<sup>(</sup>١٨) جان بول سارتر (نقد العقل الجدلي) ص ٣١٦ والتشديد على العبارة الأخيرة في هذا النص لسارتر.

بعملية التوحيد لجميع الأعضاء وقد يكون هذا الوجود المشترك للكل هو إمكانية التغير المتبادل نفسها أعني قد يصبح الآخر هو الوجود المشترك بين جميع الأعضاء والآخر التسلسلي هو الموضوع العاطل عملياً.. - Pratico : «الآخر هو أنا في أعين الآخرين في نظر كل شخص آخر وكل شخص في نظري هو كل واحد بوصفه آخر في كل الآخرية. إنها الوحدة السلبية للكثرة من حيث إنها توجد في ذاتها» (١٩٠١). وعندما يكون الآخر أو وجود الآخرية هو وحدة السلسلة فإن الكل يشكل في هذه الحالة تشميلاً هي التي يسميها سارتر وحدة هروب. . Unité d'une fuite وفي استطاعة المرا أن يفهم ذلك إذا ما وضع في اعتباره ملاحظة أن كل فرد في جماعة نشطة أن يفهم ذلك إذا ما وضع في اعتباره ملاحظة أن كل فرد في جماعة نشطة أن جوهري أو ماهوي في آن واحد بوصفه حضوراً عملياً للكل في فعله المخرثي الخاص.

أما في رابطة الآخرية . Alterité فإن الكل على العكس ـ هو تشميل هروب . . Otalisation de fuite فالـوجود . . etre بـوصفه واقعاً مادياً هو السلسلة المشمّلة للاوجـود وهذا ما يجعل كل فرد يصبح آخر (٢٠).

279 - والواقع أن التجمع ليس شكلاً خاصاً من أشكال العلاقات الاجتماعية يندر وجوده في المجتمع ولكنه على العكس نمط للوجود يشمل قطاعاً عريضاً من حياتنا، يرتبط فيه الأفراد بعضهم ببعض برابطة الآخرية: «بوصفها قاعدة للحقل الاجتماعي العاطل عملياً. » كما يقول سارتر. وإذا كان قد قدم لنا فيها سبق مثالاً على ذلك بالطابور الذي ينتظر وصول السيارة العامة فإنه يواصل دراسته لهذه البنية الاجتماعية في أشكال أخرى أكثر تعقيداً وأكثر عينية: «ونحن علينا حين نتابع التجربة أن نكشف عن خصائص جديدة تنتج من حيث أن التسلسل يكون نفسه في حقل أكثر أنساعاً، وبوصفه بنية للتجمعات الأكثر تعقيداً. والواقع أنه يجب أن نلاحظ

<sup>(11)</sup> (11)

Sartre: critique, p. 317.
Sartre: critique, P. 319.

أولًا أن الموضوعات العاطلة عملياً تنتج تبعاً لبنيتها الخاصة وفعلها السلبي الحشد كعلاقة مباشرة أو غير مباشرة بين أعضاء الكثرة، (٢١).

وهو يرى أن العلاقة يمكن أن توصف بأنها مباشرة. . Directe إذا ما كانت تقوم على أساس الحضور. . La présence غير أن الحضور لا يعني التواجد في مكان واحد. إذ لا شك أن هناك حضوراً حقيقياً بين شخصين يتحدثـان معاً في التليفون الواحد بالنسبة للآخر كـما أن هناك حضـوراً حقيقياً بين طاقم الطائرة وهمي محلقة في الفضاء ومع ذلك تبقى باستمرار في علاقة دائمة الحضور مع برج المراقبة ومع طاقم الخدمات الذي يضمن لها السلامة، وهكذا فإن سارتر «يسقط المسافة» من حسابه أو أنه سوف يهتم بالمسافة القصوى التي تسمح بإقامة علاقة متبادلة بين فردين أوأكثر ، ومن الواضح أن هذه المسافة قابلة للتغير: «ومهما يكن من شيء فإنني سوف أحدد الحشد عن طريق الحضور المشترك بين أعضائه لا من حيث أنه يوجد فيها بينهم بالضرورة علاقات للتبادلية . . Réciprocité أو تطبيق عمل مشترك بل من حيث إمكانية وجود براكسيس مشترك وعلاقات تبادلية تؤسسه تكون معطاه بطريقة مباشرة. فربات البيوت اللاثي يقفن في المطابور أمام الخباز في فترات القحط يتسمن بوصفهن حشداً بنية تسلسلية. وهذا الحشد بطريقة مباشرة إمكانية براكسيس مفاجئة موحدة معطاة بطريقة مباشرة (كأن يقمن بإحداث هيجان شعبي أو فتنة داخلية. . . ) وفي مقابل ذلك توجـد موضـوعات عـاطلة عملياً ذات بنية محددة تماماً تؤسس بنيتها بين الكثرة غير المحددة للبشر. وهي تعتبر حشداً غير مباشر.

وسارتر يعرف هذا الحشد من خلال «الغياب». . Absence . . ومن هنا فإنني لا أهتم كثيراً بالمسافة المطلقة في مجتمع معين أو في لحظة معينة من تطوره، المسافة التي لا تكون في الواقع إلا نظرة مجردة .

ولكني أهتم بإمكان أو استحالة قيام الأفراد بإقامة علاقة تبادل أو

بـراكسيس مشتـرك فيــها بينهم من حيث إنهم أفـراد محـددون بهـذا المـوضـوع بوصفهم حشداً، . (۲۲).

• 22 \_ أما العلاقة التسلسلية للغياب \_ فإن سارتر يسوق لها مثلًا هو مثل المستمعين لبرنامج في الإذاعة فهذا أيضاً لون من ألوان الحشد أو التجمع: فمجموعة من الأفراد الذين يرتبطون بعلاقات التسلسل من حيث أن برنامج الإذاعة يوحد بينهم «ولا يهم كثيراً ـ في الواقع فلاناً المستمع بملك هو نفسه محطة إرسال ويستطيع من كونه فرداً أن يضع نفسه في علاقة فيها بعد مع مستمع آخر في مدينة أخرى أو في بلد آخر: إن واقعة الاستماع للراديو نفسها إنما تعنى أنه يستقبل في الساعة كذا إرسالًا معيناً. وهذا يقيم رابطة غياب تسلسلية بين مستمعين مختلفين. . وفي هذه الحالة فإن الموضوع العاطل عملياً لا ينتج فقط الـوحدة خـارج ذاته بـين الأفـراد وإنمـا هـو يحـددهم في الانفصال ويؤكد من حيث أنهم منفصلون اتصالهم بالآخرية ٣٣٥٠). إنني عندما أستقبل إرسالًا معيناً فإن العلاقة التي تقوم بين المتحدث وبيني لن تكون في الواقع علاقة بشرية حقيقية، فأنا سلبي متقبل تماماً. . Passif بالنسبة له وبالنسبة لما يعرضه من أفكار وما يعلق عليه من آراء. . . الخ. صحيح أن هذه السلبية المتقبلة. . Passivité يمكن أن تتطور على مر السنين إلى نشاط إيجابي بحيث أستطيع أن أكتب شيئًا عن هذه البرامج أو أن أحتج على الآراء التي تعرض أو أن أستحسن بعضها وأن أهنيء المتحدث عليها. . . النخ . لكن ينبغي أن نكون على وعي تام بأن مجموع هذه الخطوات ومسار هذا التطور لن يكون له قيمة كبيرة ولا وزن يذكر ما لم تكن أغلبية المستمعين أو على الأقل مجموعة كبيرة منهم يقومون أيضاً بخطوات ممــاثلة من جانبهم دون أن يعــرفونني بحيث يصبــح الحشد بعــد ذلك حشــداً لصوت واحد(۲٤).

(YY) Sartre: critique .,p; 320.

<sup>(27)</sup> Ibid, P. 320. (YE) Sartre: critique, P. 320.

والواقع أن سارتر ينبهنا هنا إلى نقطة هامة سوف نعود إليها فيها بعد وهي المسار الذي يسير فيه تكوين الجماعة من التجمع. فالجماعة تظهر عندما يبدأ التجمع بالإحساس بما فيه من ضعف وعجز أو عندما تظهر فيه السلسلة واضحة. يقول: «الواقع إن السلسلة تتكشف لكل فرد ولكل عضو من أعضائها في اللحظة التي يدرك فيها في ذاته، وفي الآخرين، ضعفهم المشترك وأن هذا الضعف أو العجز يلغي اختلافاتهم المادية» (٢٥٠)، وتتكون الجماعة من سلب هذا العجز أو الضعف ـ وتلك هي النقطة التي يتحول عندها التجمع إلى جماعة في التاريخ، أعني أنها تشكل الحركة نحو الثورة والتمرد على هذا العجز.

وبين المستمع هي علاقة تشيؤ حيث نجد الصوت يقدم نفسه كبراكسيس وبين المستمع هي علاقة تشيؤ حيث نجد الصوت يقدم نفسه كبراكسيس وبيعل من المستمع موضوعاً للبراكسيس ومن هنا كانت علاقة وحيدة الجانب أكون أنا فيها كمستمع موضوعاً عاطلاً يخضع لمادية العمل البشري الذي هو الصوت، ومع ذلك فإني أستطيع إذا أردت أن أبحث عن محطة إرسال أخرى أو أن أغلق الجهاز نهائياً إذا لم يعجبني البرنامج، وها هنا يبدو الحشد على مسافة فهذا النشاط الفردي تماماً لا يعتبر مطلقاً شيئاً من العمل الواقعي فأنا لم أفعل شيئاً لهذا الصوت الذي يبث دعاية مغرضة أو يقول هراء... الخ إذا أنه سوف يستمر في الإرسال ولن يتوقف عن التغلغل في آلاف المنازل، وأمام ملايين المستمعين: أما أنا فقد سارعت والقيت بنفسي في عزلة بجردة غير وأمام ملايين المستمعين: أما أنا فقد سارعت والقيت بنفسي في عزلة بجردة غير أنكر ذلك الصوت لكني أنكرت نفسي، أنكرت أن أكون فرداً في هذا التجمع وخاصة إذا كان الأمر يتعلق بإذاعات أيديولوجية: صيحيح أني من حيث أني آخر فإني أتمنى أن يصمت هذا الصوت أو يخرس، أعني من حيث أنه يؤذي الآخرين الذين يسمعون هذه الإذاعة (٢٠).

<sup>(40)</sup> 

ولكن لو كان هذا المستمع يعمل في الصحافة وشرع في صبيحة اليوم التالي يكتب مقالاً أو مقالات انتقادية ينقد فيها هذا البرنامج أو هذه الأحاديث الإذاعية التي لا تروقه فإنه بذلك إنما يستخدم فعلاً تسلسلياً ليحارب به فعلاً تسلسلياً آخر: إنه يتوجه بالحديث إلى ٠٠٠، ٤٠٠ مستمع متفرقين في المدينة من حيث إنه يستطيع أن يصل إليهم كقراء منفصلين، غير أن هذا المستمع العاجز.. Impuissant قد كونه الصوت نفسه بوصفه عضواً أخر في التجمع غير المباشو(٢٧) وقراء الصحف هم أيضاً مجموعة من الأفراد الذين يتكون منهم حشد عاجز يرتبط بعلاقة تسلسلية أخرى.

المحكلة من الحيراً أن نقول إن الحشد أو التسلسل بوصف شكلاً من أشكال العلاقات الاجتماعية لا يمكن تجنبه، فنحن جميعاً إنما نولد في عائلات عزقها التسلسل ويتعرض الفرد فيها لألوان لا حصر لها من التسلسلية: في الشارع وفي الإذاعة والصحافة، وتكوين الرأي العام . . . الخ .

صحيح أننا لا نعيش تماماً على مستوى التسلسل وحده ولكن ذلك لا يمنع من أن نقول إن التسلسل يفسر مناطق واسعة من حياتنا اليومية، ومجموعة كاملة من الظواهر الاجتماعية. وحالة التسلسل هذه هي سلب للجدل إذ أنها تحتوي على سلب للتقدم والحرية: «فالضرورة التسلسلية والحرية التسلسلية عما عرضان» (٢٨).

لكن أبرز قيمة لهذا التسلسل في الواقع هي تلك القوة التي تكمن في الضعف المشترك بوصفه واللحمة السلبية لجميع الموجودات في نفس السلسلة، (٢٩). ذلك لأنه بمجرد ما ينكشف للأفراد حتى ينقلب قوة وطوفاناً يكتسح أمامه كل شيء ويتفكك التجمع وينفرط عقده، بحيث لا يعود كل فرد عاجزاً أو ضعيفاً ولكنه أصبح يعرف ضعفه وضعف الآخرين، ويبدأ سلب هذا التجمع في الظهور عن طريق جدل جديد وأصيل للأفراد.

Ibid P. 322. (YY)

Sartre: critique, P. 374.

Ibid: P: 376.

وهـذا يقودنا إلى مشارف المشروع التاريخي وتكـوين الجماعـة طالما أن الجدل الجديد يتكون بواسطة جدل الأفراد في المحل الأول فسوف يكون هناك إذن مجـال للحديث من جـديد عن الجـدل المكون (وهـو الجدل الـذي تكون نقطة بدايته هي براكسيس الأفراد).

والجدل المكون (وهو الجدل الذي تكون نقطة بدايته هي براكسيس الجماعة) كلاهما في مواجهة مجال العاطل عملياً بوصفه اللحظة التي تضاد الجماعة) كلاهما في مواجهة مجال العاطل عملياً بوصفه اللحظة التي تضاد براكسيس الفرد، وجدل براكسيس الجماعة، وبجال العاطل عملياً يقاوم كلا منها، أعني أن المجال الاجتماعي العاطل عملياً منفي بواسطة البراكسيس الفردي والبراكسيس الجماعي، كما أنه سلب لكل من فعل الفرد وفعل المجماعي، كما أنه سلب لكل من فعل الفرد وفعل الجماعة (٣٠).



25% ـ انتقالنا من دراسة التجمع إلى دراسة الجماعة لا يعني قط كها سبق أن ذكرنا أن كل تجمع لا بد أن يتحول إلى جماعة، فليس ثمة ضرورة أولية . . à priori فيها يسرى سارتر تحتم انتقال الحشد من حالة التعدد والكثرة والبعثرة إلى حالة الجماعة، فهذا الحشد يمكن أن يظل على نحو ما هو عليه أعني حشداً يحكمه قانون السلسلة وتسيطر عليه خصائص العزلة والآخرية مع ما فيها من خصائص لا إنسانية . . . الخ .

ومع ذلك فإننا نستطيع أن نقول إن تلك الوحدة السلبية الي يتسم بها الحشد أو التجمع تحتوي في جوفها على الأقل على جرثومة سلب التسلسل بعنى أن إمكانية أن يصبح الأعضاء في الحشد جماعة موجودة وقائمة ، لكنها بطريقة مجردة أو هي موجودة بالقوة بلغة أرسطو، وهي من ثم تزودنا بالشروط الأساسية لإمكانية تحول أعضاء الحشد إلى جماعة لكن يبقى السؤال قائماً: كيف يتحول هذا الوجود من حالة القوة إلى حالة الفعل؟ أو ما هي الطريقة أو الطرق التي يتحول بواسطتها الحشد إلى جماعة . ؟

212 ـ أول خطأ يجب إزالته من طريقنا في بداية دراستنا للجماعة هو ذلك المذهب الذي يتصور الجماعة كائناً عضوياً حياً عالياً وهو ما يسمى بالمثالية الأعضائية. . Idéalisme organiciste أعني المذهب الذي يتصور أن مجموعة الأعضاء هي التي تكون الحياة وأن الأفراد في الجماعة هم أعضاء في كائن عضوي أعلى . . Hyperorganisme والحق أن هذا المذهب يقوم على وهم خادع خاص بالإدراك وأعني به إدراكه للمظهر الخادع الذي تبدو عليه الجماعة بوصفها كائناً عضوياً حياً . . Organisme . ولهذا يرونها كما لو كانت

شمولاً عضوياً (٣١). ويبدو أن سارتر مجرص على تفنيد هذا المذهب بادىء ذى بدء لتصوره أنه مذهب يقضى على الحرية الفردية حتى على الرغم من أنه يجعل من الفرد خلية حية في كائن حي ـ أو ربما لهـذا السبب نفسه أن الفرد عند سارتر هو الأساس: في تكوين الأسرة والطبقة والحشد أو التجمع، والجماعة. . . وهو صانع التاريخ من بداية الأشكال الاجتماعية حتى نهايتها، ومن هنـا نراه ينفـر نفوراً قـوياً من المـذاهب التي تسقط الفرد من حسـابها أو تهمل البعد الوجودي للإنسان.

هكذا رأيناه في بداية هذا الباب يشن حملته العنيفة على الماركسية باسم الفرد، وها هو يعاود هذا النقد للمذاهب التي لا تجعل للفرد كياناً خاصاً به، إن سارتر لا يعالج التجمع أو الجماعة بوصفها كاثناً عضوياً له حياة أو قوة ديناميكية من ذاته: أو أن له من ذات نفسه قوانين تطوره. وإنما هو يدرس الأشكال الاجتماعية باستمرار على أنها يحكمها دائماً قوانين تطور الفرد: فالجماعة في النهاية هي البنية الجماعية لفعلى: ﴿أَنَا لَسَتَ مَنْدَجُمَّا انْدُمَاجًا تَامُّا مع الجماعة التي اكتشفها البراكسيس وحققها بـالفعل، كـلا. ولست مفارقــأ للجماعة تماماً، إنني لست جزءاً من شمول موضوع، وليس هناك شمول موضوع مفارق بالنسبة لي. الواقع أن الجماعة ليست موضوعي Monobjet ولكنها البنية الجماعية المشتركة لفعلى. .Mon acte). وتلك حقيقة يجب أن نتذكرها باستمرار. فإذا كان الجدل هو قانون التشميل الذي يعمل على أن تكون هناك تجمعات معينة، وجماعات معينة وتاريخ معين. أعنى واقعيات. . Realité فإن هذا الجدل ينبغي أن ينسج بواسطة ملايين من الأفعال الفردية، أعنى أفعال الأفراد (٣٣).

880 ـ ويسوق سارتر هنا ملاحظتين هامتين يمكن أن نلخص الملاحظة الأولى في النقاط الآتية: \_ حين نقول إن الحشد العاطل بما لـ من بنية

(41) Sartre: critique, P. 381. Ibid, P. 131. **(41)** 

<sup>(37)</sup> 

Sartre: critique, P. 383 - 4.

تسلسلية هو الطابع «الأساسي» للجماعة، فإننا لا نعني بذلك أن نقول إن لفظ الأساس إنما يعنى أي طابع تاريخي، ولا يعنى أن هناك أسبقية زمانية.

ومن ذا الذي يستطيع أن يؤكد لنا أن التجمع يسبق الجماعة من الناحية الزمانية. . ؟ ليس ثمة افتراضات يمكن أن تقدم بهذا الصدد أو أن تكون لها معنى إذا ما قدمت.

إن التحول الدائم من الحشود إلى الجماعات ، ومن الجماعات إلى الحشود يجعل من المستحيل تماماً أن نقرر ما إذا كانت الحشود واقعة تسبق من الناحية التاريخية الجماعات أم العكس. ومهما يكن من شيء فإن دراسة البنية السابقة والشروط السابقة يمكن هي وحدها أن تسدح لنا باتخاذ مثل هذا القرار (٣٤).

ولكن إذا كان من المستحيل أن نقرر ما إذا كان التجمع يسبق الجماعة؟ أم العكس فيا الذي جعل سارتر يدرسه أولاً ثم يعقب عليه بدراسة الجماعة؟ من أين جاءت أسبقية الدراسة أو أسبقية الترتيب المنطقي هذه . . ؟ يقول سارتر في معرض إجابته عن هذه التساؤلات وإننا نضع الأسبقية المنطقية للتجمع لهذا السبب البسيط الآتي: وهو أن الجماعات تتكون كيا يعلمنا التاريخ ـ بوصفها تعينيات وسلوباً للتجمعات، وبعبارة أخرى إنها تتجاوز التجمعات بمعني أنها تسلبها وتحتفظ بها في آن معاً . غير أننا لا بد أن نلاحظ أن التجمع حتى عندما يكون ناتجاً من تفتيت الجماعة وتفككها فإنه لا يحتفظ منها بشيء من حيث هو تجميع ـ سوى بنية ميتة ومتجمدة لا تستطيع أن التجمع من حيث في جوفها على مبررات وجودها ومبررات سقوطها من جديد في فإنها تحتوي في جوفها على مبررات وجودها ومبررات سقوطها من جديد في الوجود العاطل للحشد . . Rassemblement . وهكذا نجد أن الجماعة تحمل الوجود العاطل للحشد . . Rassemblement عن حيث هو كذلك فهو على العكس وبدون فعل العوامل التي نبحث عنها لا يحتوي على أكثر تقدير سوى على إمكانية فعل العوامل التي نبحث عنها لا يحتوي على أكثر تقدير سوى على إمكانية اتحاد تركيبي بين أعضائه . وأخيراً فإن ما يهمنا هنا في تاريخ يحكمه صراع

Ibid P. 384. (**71**)

Sartre: critique, P. 384.

الطبقات هو أن نبين انتقال الطبقات المضطّهدة من حالة التجمع إلى البراكسيس الثوري للجماعة. وهذا ما بهمنا على وجه الخصوص لأن هذا الانتقال حدث في كل حالة بطريقة حقيقية وواقعية».

127 ـ الملاحظة الثانية التي يسوقها سارتر هي أنه من التسرع المبتسر أن ننظر إلى الطبقات المضطهدة على أنها جماعات. فلا شك أن تكوين الجماعة له شروط معقولة واضحة، وسوف نحاول كها فعلنا بالنسبة للتجمع أن نتناول بالدرس جماعات سريعة الزوال جماعات تتشكل بسرعة وتتفكك بسرعة ثم نسير منها شيئاً فشيئاً حتى نصل إلى الجماعة الأساسية في المجتمع وفي التاريخ.

ونحن إذا ما تساءلنا عن أصل الانقلاب الذي يُمزّق التجمع بواسطة وميض أو إشراقة براكسيس مشترك لكانت الإجابة هي أن الحادث المحرك لأفراد أو كائنات حية تعتمد مخاطرتها وحركتها على معاناتها من الحاجة الحادث المحرك لأولئك الأفراد هو الخطر على مستوبات المادية كلها: أعني سواء أكان خطر المجاعة أو خطر الإفلاس الذي يعني المجاعة. وبعبارة أخرى: لولا التوتر الأصلي للحاجة بوصفها ارتباطاً جوانياً بالطبيعة لما كان يكن للتغير أن تقوم له قائمة. والعكس صحيح أيضاً: فلا يوجد براكسيس مشترك في أي مستوى أياً كان وضعه لا ترتبط دلالته التراجعية بطريقة مباشرة أو غير مباشرة بهذا التوتر الأول (٢٦).

والحق أن تغير البنية الاجتماعية من التجمع إلى الجماعة هو عملية معقدة (ذلك لأن الواقع يتحدد في حالة التجمع عن طريق استحالته. إذ أن معنى الواقع. . Realité هو من حيث المبدأ ممنوع ؛ ويحدث التحول عندما تصبح الاستحالة نفسها مستحيلة (۲۷). ففي هذه اللحظات من لحظات الاختناق تصبح استحالة التغير هي استحالة الحياة نفسها، وتكون نتيجة ذلك المباشرة هي أن استحالة التغير تصبح هي نفسها موضوع

<sup>(</sup>۲٦)

التجاوز لكي تستمر الحياة (٣٨).

ونحن ها هنا نجد نفس الدائرية الجدلية التي صادفناها من قبل. فالجماعة تتكون انطلاقاً من الحاجة أو من خطر مشترك، وتتحدد بهدف مشترك هو الذي يحدد براكسيسها المشترك، ولكن لا الحاجة ولا الهدف المشترك ولا البراكسيس يمكن أن تعرف الرابطة الاجتماعية إذا كانت هي نفسها لا تجعل من نفسها رابطة اجتماعية وهي تشعر بالحاجة الفردية لحاجة مشتركة وتشرع في التوحيد الداخلي للتكامل المشترك بين أفرادها نحو أهداف مشتركة (٣٩).

وبمعنى آخر: الحاجة هي التي تربط الجماعة ومن أجلها تتكون، لكن هذه الحاجة نفسها لا بد أن تكون «حاجة جماعية» أي لا بد أن تكون هناك جماعة قد تكونت من قبل «إنه ما كان يمكن لهذه الجماعة أن تتكون بدون المجاعة ولكن كيف تتحدد المجاعة بأنها صراع مشترك ضد حاجة مشتركة؟ ولماذا لا يتنازع الأفراد كها تتنازع الكلاب على الغذاء...؟(١٠٠).

22٧ ينبغي علينا ألا ننسى أن الموضوع المشترك بموصفه وحدة خارج ذاتها للمتعدد هو الذي ينتج الوحدة التسلسلية (كما سبق أن رأينا في حالة طابور الأتوبيس فالذي يوحدهم هنا هو الأتوبيس وكذلك الإذاعة والصحافة هي الموضوع المشترك لهذه الألوان من التجمعات أو الحشود) وعلى أساس هذا التحديد المزدوج تتأسس البنية التي تقاوم الجدل. . Anti - dialectique بنية التجمع أو الآخرية . . Altérité .

وإذا كان الموضوع نفسه هو الذي ينتج بوصفه رابطة الآخرية بين أفراد التجمع للبنية التسلسلية لكثرة الأفراد وتعددهم ـ وإذا كان هذا الموضوع يعتمد على خصائص أساسية وعلى الارتباط الأصلي بين الكل وبين كل فرد، فإن مجموعة وسائل الإنتاج من حيث إنها يملكها الآخرون. . Les autres

Sartre: critique, P. 385. (TA)

Ibid, P. 385. (٣٩)

Ibid: P. 385. (£•)

تقدم للبروليتار البنية الأصلية للتسلسل، «من حيث أن هذه المجموعة (أي مجموعة وسائل الإنتاج) تنتج نفسها بنفسها بوصفها مجموعة لا متعينة من الموضوعات التي الحاحاتها تعكس نفسها كمطلب للطبقة البرجوازية بوصفها تسلسلية للآخر، (١٠٠). وهكذا يوحد سارتر صراحة خصائص التسلسلية مع المجتمع الرأسمالي بينها يجعل المجتمعات الاشتراكية والشيوعية هي الممثلة حقيقة للجماعة.

483 ـ لكن كيف تتحول التسلسلية إلى جماعة . . ؟ ها هنا يقف سارتر طويلًا ليحلل الثورة الفرنسية التي وقعت أحداثها عام ١٧٨٩ فهي في رأيه خير مثال يصور لنا دقائق عملية تحول التجمع أو الحشد إلى الجماعة (٢٤٠). فلننظر ما الذي حدث في شهر يوليو عام ١٧٨٩ في باريس بصفة خاصة ، مع ملاحظة أن اللحظة الأساسية الهامة في انقلاب التجمع إلى جماعة هي إدراك أفراد التجمع لما فيهم من ضعف وعجز ، في هذه اللحظة نفسها يتحول الضعف إلى قوة وينقلب العجز إلى بركان هادر يكتسح أمامه كل شيء .

منذ ١٢ يوليو وشعب باريس في حالة تمرد أو ثورة مسلحة حقيقية وهي ثورة مسلحة موجهة ضد السلطة. ولقد أدت إلى هذه الحالة مجموعة من الأسباب العميقة التي لم تكن تبلغ طبقات الشعب اللهم إلا في صورة عجز مشترك (البرد ـ الجوع. الخ) والكل يعاني من الاستسلام ذلك السلوك التسلسلي الذي يقدم نفسه بطريقة خاطئة على أنه فضيلة فردية.

وكانت الجمعية الوطنية أو الجمعية التأسيسية قد تكونت بناء على مواصفات ملكية ومن حيث إنها كانت مصرة على أن تبقى رغباً عن هذه المواصفات أو ضدها فإنها كانت تدل على التجمع العاطل عملياً للباريسيين بوصفهم يملكون واقعاً عملياً في بعد براكسيس تجمعي (٤٣). طبقات الشعب الكادحة تعيش إذن في حالة تجمع يحكمها قانون السلسلة فهى في عزلة

Ibid: (£1)

Sartre: critique ., p. 386.

Ibid. (£T)

بعضها عن بعض وهي مستسلمة عاجزة عن أن تفعل شيئاً. والموضوع المشترك الذي يجعلها كذلك هو الحكومة ويا أيها الفرنسيون وإن حكومتكم، ها هنا يرتد الحشد أو التجمع إلى قانون عجزه وضعفه وفرنسا كشمول تتحقق خارج نفسها بواسطة حكومتهاه (33). ويشير ميرابو في الجمعية الوطنية (ولكن سرعان ما يعرف الباريسيون خطبته) إلى أن ٥٠٠، ٣٥، رجل موزعون بين باريس وفرساي وأنهم ينتظرون ٢٠٠، ٢٠ رجل آخر. ويرد لويس السادس عشر على النواب قائلاً: ولا بد لي من أن أستخدم سلطتي لكي أعيد النظام إلى العاصمة وتلك هي الأسباب التي حملتني على أن أحشد فرقاً من الجيش حول باريس، وصباح الأحد ١٢ يوليو تشير باريس بنفسها إلى نفسها من داخل نفسها عن طريق الملصقات التي قام رجال الملك بلصقها في الشوارع والتي تشير إلى أن القوات حول باريس مخصصة لحماية المدينة من قطاع والتي تشير إلى أن القوات حول باريس مخصصة لحماية المدينة من قطاع الطريق. وهكذا فإننا نجد باريس كتوتر للعاطل عملياً وكيان ثابت Exis للتجمع تتأسس ببراكسيس خارجي (61).

الحكومة إذن تريد أن ترد الجماهير إلى التسلسلية بعد أن انكشف ضعف الحشد أمام الأفراد والرابطة التي تربط بين هؤلاء الأفراد تحت الأشكال الواقعية التي أخذتها هي رابطة الآخرية بوصفها كشفاً مباشراً لذات الفرد في الآخر. بحيث أصبح يرى أن الآخر هو ذاته نفسها وأنه عن طريقه يستطيع أن يحقق غايات مشتركة.

والتقليد الذي يمارسه كل فرد منهم هو نفسه تجليات لهذه الآخرية شبه التبادلية. وبنية الآخرية هذه تتكون بواسطة فعل مصير مشترك. Sort . التبادلية وبنية الآخرية هذه تتكون بواسطة فعل مصير مشترك . commun (من حيث أنهم هدف عملي للجيوش الملكية فهم هنا شمول تدمير من حيث إن الأفراد يعينهم انتماؤهم المتحد . . Identique لنفس المدينة) عن طريق التهديد بتدمير التسلسل ـ فالقوات الملكية بوصفها وحدة عملية تضفي على شمول الأفراد هذا السلب لكل واحد منهم ولكنه في نفس الوقت

Ibid, P. 387.

Ibid.

<sup>(11)</sup> 

سلب ممكن للتسلسل. وهكذا فإنه في الحالة التي يكون فيها السلب لكل فرد وللجميع، والسلب الممكن والمقبل للآخر قائبًا بين الحشد فإن كل فرد في هذه الحالة يرى نفسه في الآخر وينمو الإحساس بالوحدة أو الاتحاد رغمًا عن التعارض حتى يصلوا في النهاية إلى أن يكونوا جماعة محلية غاياتها مشتركة واعية بذاتها.

فكل واحد هنا يرى في نقسه تشميلاً لسكان باريس وذلك من خلال ضربة سيف أو طلقة بندقية تستأصله وهذا الموقف هو ما يسميه بعض المفكرين \_ خطأ \_ باسم عدوى التقليد. إن كل واحد في سلوكه يرى في الآخر مستقبله هو الخاص، ويكتشف فعله الحالي في فعل الآخر: إن معنى أن تقلّد في هذه الحركات التي لا تزال عاطلة هو أن يكتشف المرء نفسه من حيث أنه بفعل فعله الحالي في الآخر(٢٤).

184 ـ اتحد الباريسيون ضد الخطر المشترك الذي تمثله الحكومة وقوات الملك وكل فرد وجد نفسه مع جاره حتى أن الآخرين توقفوا عن أن يحددوا سلوك الإنسان من الخارج بل أصبحوا بدلاً من ذلك يحددونه من الداخل بالطريقة التي يحدد بها كل إنسان سلوكه الخاص.

وبدلاً من أن ينظر الفرد إلى الآخرين على أنهم عقبات كما كان يحدث في حالة الحشد ـ فإن كل فرد من أهل باريس يوخّد نفسه مع الآخرين بحيث يمثل هو نفسه هذا الموقف بإرادته الخاصة وبحيث يصبح ما يخططه حرفياً هو نفسه ما يخططون وتصبح إرادته وإرادتهم شيئاً واحداً. أي أنه يحدث لون من ألوان الاندماج أو الانصهار وهذه هي ما يسميها سارتر بالجماعة المنصهرة. . لوي طريقها إلى التكوين) والسلبي (تسلسل في طريقة إلى التفكك)(٤٧).

• ٤٥٠ ـ اللحظة الحرجة إذن في الصراع من أجل تشكيل جماعة، هي

Sartre: critique, P. 388. (£7)

Ibid P; 391. (£V)

اللحظة التي أنظر فيها إلى الآخرين ـ كل واحد منهم ـ بوصفه ذاتاً أخرى: وهكذا يتحول الانفصال السابق في الحشد إلى اتحاد في الجماعة وتتحول السلبية والعزلة إلى انصهار وقوة، وتتكشف الحركة الجدلية التي تسير من التجمع إلى الجماعة.

لكن المشكلة التي تواجه الجماعة طالما أنها لا هي وحدة عضوية ولا وحدة طبيعية هي مشكلة بقائها أعني كيف تستمر في الوجود وكيف تتجنب الانزلاق إلى التسلسل من جديد والعودة إلى ضعف التجمع . . . إن مخاطر انحلال الجماعة وخطر تفككها تكون بارزة جداً وحادة للغاية في نفس اللحظة التي تتجاوز فيها هذه الجماعة الخطر المباشر الذي أظهرها إلى الوجود.

والوسائل الأساسية التي تتخذها الجماعة لتجنب الانحلال والتفكك هي التعهد. Assermentation وها هنا يظهر شكل جديد من أشكال الجماعة يعتمد على القسم أو العهد. Le sevment وهو خطوة جديدة نحو تكامل الجماعة. «والعهد على أية حال ليس عقداً اجتماعياً بالمعنى الذي تحدث فيه رسو عن العقد الاجتماعي وإنما هو الانتقال الضروري من الصورة المباشرة للجماعة في خطر التفكك والانحلال إلى شكل آخر منعكس لكنه دائم» (مه). وعلى ذلك فإن العهد بوصفه اختراعاً عملياً للبراكسيس هو إثبات بواسطة ثالث (فلم تعد الحالة الاجتماعية أنا والآخر فحسب بل أصبح هناك (ثالث) يعمل على دوام الجماعة بوصفها سلباً للإمكان الدائم لتسلسلها. وبواسطة العهد تسعى الجماعة إلى أن تجعل من نفسها أداتها الخاصة ضد التسلسل الذي يهددها بالتفكك والانحلال (هه). وهكذا يجد الفرد نفسه وسط جماعة عهد فهو يولد بعد اعطاء عهد أو قسم. Assermenté فللغة التي أتحدث بها والأفكار الشائعة التي ألتقي بها. . المخ موجودة وأنا على «عهد» باستخدامها. وأن أفي بالتزامات الآخرين «وحقوقهم» على وحقهم في «عهد» باستخدامها. وأن أفي بالتزامات الآخرين «وحقوقهم» على وحقهم في

Sartre: critique, P. 439. (\$\Lambda\$)

Lang and Cooper: «Reaso and vilolence P. 135.

معاقبتي إذا ما قصرت أو أهملت في ذلك. والمصادقة على هذا التعهد أو هذا القسم هي باستمرار ما يسميه سارتر بالرعب. . Terreur (٥٠). ومن ثم فإن أصل الرابطة التي تمسك بجماعة العهدد. . Group assermenté هو الحوف. . La peur وما يتشكل عن طريق مثل هذه الرابطة هو مجتمع حقيقي يرتبط بإخائية الخوف، ويقول سارتر أن تكون الجماعة لا يتأسس على إنسانيتنا وإنما هو يقوم على أساس إخائية الخوف هذه التي هي نفسها وبداية الإنسانية».

ومن الطبيعي أن يظهر هنا السؤال الآي: لمن تكون السيادة في مثل هذا المجتمع ؟، وعلى هذا السؤال يجيب سارتر بأنه على حين أنه لم يكن ثمة مكان للسيادة في التجمع أو الحشد طالما أن كل فرد فيه عاجز شأنه شأن الآخر فإن الجماعة هي على العكس كل فرد فيها سيد. والنتيجة النهائية التي ينتهي إليها سارتر من ذلك كله هي أن الشعور التاريخي لجميع المجتمعات يدل على وجود تناقض أساسي بين السلاسل اللابشرية العاطلة وبين إخائية الجماعة وهذا التناقض هو عرك التاريخ.

ولكن المرء لا يستطيع أن يصف التجمعات التسلسلية أو الجماعات اللهم إلا بألفاظ ومصطلحات خاصة لأفراد وبالعلاقات القائمة بينهم وبين غيرهم من الأفراد الآخرين (٥١).

Sartre: critique ., p. 447.

(01) (01)

M. Warnock: The philos. and Sartré P. 172.

خاتمة

«في اعتقدي أن الجدل الهيجلي هو الصورة الأساسية لجميع ألـوان الجدل...».

«کار ل مارکس»



401 ـ بعد هذه المرحلة الطويلة التي قطعناها في «تطور الجدل بعد هيجل» مبتدئين من أوكتاف هاملان ومنتهين بجان بول سارتر ـ علينا أن نقف في النهاية لنسأل أنفسنا ثلاثة أسئلة هي على النحو التالي: أولاً: كيف يمكن أن نقيم تطور الجدل بعد هيجل. . ؟ وما أوجه النقد والتقدير التي يمكن أن نجدها في مسار الجدل بعد هيجل. . ؟

وثانياً: ما هي العناصر الأساسية في تكوين العقل الجدلي؟ أو ما الجدل بصفة عامة...؟ وثالثاً: ما الذي يمكن أن نستفيده من هذه الدراسة..؟ ويمعنى آخر... هل نحن بحاجة في مجتمعنا العربي إلى هذا العقل الجدلى..؟

ولهذا فسوف تنقسم هذه الخاتمة إلى ثلاثة أقسام تبعاً للإجابة عن هذه الأسئلة الشلائة: نناقش في القسم الأول النقد الذي يمكن أن يوجه إلى الفلاسفة الذين عرضنا لهم ثم نعرض في القسم الثاني ما نعتقد أنه عناصر أساسية للعقل الجدلي، وأخيراً نناقش مدى حاجتنا إلى الجدل.

207 ـ لو أننا بدأنا بالكتاب الأول: في اهو موقفنا من هاملان. ؟ وكيف ننظر إلى محاولته الجدلية. . ؟ ليس ثمة ما يدعو إلى مناقشة المحاولة بكل تفاصيلها بل يكفي أن نلقي الضوء على ما فيه من أخطاء أساسية تشمل البداية والنهاية في آن معاً. لقد بدأها هاملان من مقولة العلاقة ظناً منه أنها المقولة الأساسية أو حجر الزاوية في بناء المذهب المترابط الذي يريد أن يضعه، أما الوجود أعني البداية التي بدأ منها الجدل الهيجلي فهو يمكن أن يكون نهاية في نسق عن الأشياء أعني نهاية المذهب أو المقولات لا بدايتها. وأسرع تلامذة الفيلسوف الفرنسي بالوقوف إلى جانب أستاذهم \_ فقد أخطأ

هيجل وأصاب هاملان كما يقول لنا بارودي وغيره من الفلاسفة الذين تحمسوا بشكل فيه الكثير من الأسراف والمبالغة حتى قال قائل منهم إن الجدل لم يجد صورته الدقيقية إلا عند هاملان حتى بغير استثناء لهيجيل! يقول أغسطين سيمات: وإننا نعتقد أن القانون الثلاثي لم يجد عند هيجل ولا عند واحد من تلاميذه ممن يتحدثون اللسان الألماني ـ صورته الأكثر دقة وتطبيقه الأكثر توفيقاً وسداداً، وإنما وجدها عند أحمد الفلاسفة الجدليين الفرنسيين الذي تجاهله \_ فيما يبدو كثير من تلامذة هيجل وكثير من مؤرخي الهيجلية على السواء ــ: أو كتاف هاملان المولود عام ١٨٥٦ والمتــوفي عام ١٩٠٧ وهــو الذي استلهمناه في أبحاثناه(١). بمثل هذه المبالغة نظر تلامذة هاملان إلى أستاذهم، غير أننا نرى رأياً مخالفاً إذ يبدو لى أن هاملان أخطأ في البدايـة وفي النهاية على السواء، كما كشف فيما بين البداية والنهاية عن ضروب كثيرة من التعسف والتصنع والافتعال. إن البداية الهيجلية بالـوجود ـ فيما يبدو كـانت أكثر توفيقاً واتفاقاً مع العقل، فالوجود هو أعم التصورات وأكشرها شمـولًا، وهو لهذا أولها فعلًا وهو أيضاً النهاية التي يرتكز عليهـا الجدل عـلى اعتبار أننـا نقوم في ميدان الجدل الهيجلي بعملين في وقت واحد هما التحليل والتركيب. أما البداية في جدل هاملان فها الذي يبررها. . ؟ يقول بارودي وإن الوجود نفســه لا يمكن أن يدرك ــ إلا في تقابله مع اللاوجود. . » (قــارن فقرة ٢٠ فيـــا سبق) وهذا حق لكنه لا يكشف لنا إلا عن حقيقة هيجلية أساسية هي أن الوجود واللاوجود يرتبطان بـرباط لا ينفصم ولـو أنك أكّـدت الوجـود فإنـك تؤكد أيضاً اللاوجود والعكس صحيح أيضاً ولكنه لا يبرهن على أن المقولة الأولى في سلسلة المقولات الجدلية لا بد أن تكون هي مقولة العلاقة: ونود أن نسأل بارودي: أصحيح أن هاملان لم يبدأ بالوجود الهيجلي. ؟ في اعتقادي أن هذا هو بالضبط ما فعله الفيلسوف الفرنسي دون أن يـدري: وإلا فبماذا نفسر فكرة «الوضع» التي تبدأ بها مقولة العلاقة ذاتها إن لم نقل أنها الوجود الهيجلي. . ؟ ألم يكن هيجل يقصد بالـوجود أيضاً مجرد «الـوضع» أو

<sup>(1)</sup> 

الإيجاب. .؟ وماذا نقول عن «اللاوضع» أو النقيض الهاملاني إن لم يكن هو «السلب» الهيجلي. .؟ ولست أدري كيف يمكن لنا أن نفكر في «وضع» العلاقة إن لم نقصد بذلك «وجود» العلاقة أو أن نتحدث عن النقيض إن لم تكن تعنى به «سلب» هذا الوجود بمعنى ما من المعانى.

وحيا البداية إذن في جدل هاملان ليست صلبة كيا اعتقد هو وكيا اعتقد تلاميذه من بعده، لكنها يمكن أن تنهار لو تأملناها قليلاً ولو قارنا بينها وبين البداية الهيجلية الراسخة: ولقد اعتقد هاملان أنه تحرر من الأنطولوجيا الهيجلية حين أعطى لنفسه الحق في بداية جديدة للجدل هي العلاقة بدلاً من الوجود مع أن هيجل لم يتحدث عن الوجود الهيجلي إلا لكي يفجره بمساعدة مبدأ التناقض ويستخرج منه النسبية الجذرية، (٢). أي أن هيجل لم يكن غافلاً عما في الكون من شبكة هائلة من العلاقات، لكن قبل أن تكون للشيء علاقة فلا بد أن يكون شيئاً أولاً، لا بد أن يكون موجوداً، اللهم إلا إذا تصورنا أن هذه العلاقة نفسها وجود، وحتى في هذه الحالة نكون قد بدأنا أيضاً بالوجود أولاً. والحق أن هيجل كان أكثر عمقاً حين جعل العلاقة أيضاً بالوجود أولاً. والحق أن هيجل كان أكثر عمقاً حين جعل العلاقة خاصية من خصائص الماهية (القسم الثاني من منطقة) على اعتبار أن العلاقة لا يمكن قط أن تكون مباشرة، وأن ما ينظهر لي في البداية هو شيء معين. لكن معرفتي بأن له علاقة هي غوص وراء ماهيته، هي تجاوز لهذا الشيء بحيث ذهب فيها وراء الظاهر لأقف على ارتباطه بالأشياء الأخرى.

\$05 ـ ما يقال عن البداية في جدل هاملان يقال أيضاً عن النهاية فالجدل عنده ينتهي بمقولة الشخص التي هي مركب من الأنا واللاأنا ولا يكون لهذين العنصرين إلا وجود بمعزل عن هذا المركب، غير أننا في الواقع لا نعرف من هو هذا الشخص الذي يحدثنا عنه هاملان. ؟ هل هو الإنسان. ؟ أم الله . . ؟ أم العالم . . . ؟ «نقطة الضعف عندها هاملان إنما تكمن في الفصل الأخير حيث تجد الحركة الجدلية تمامها في مركب السببية والغائية وأعني به فكرة الشخصية . . فالمرء لا يستطيع أن يتصور كيف يمكن

لهذا النسق الفعال أن يكون «الشخص الواعي الحي» بدلاً مثلاً من أن نطلق عليه اسم العالم أو الكون أو ببساطة أكثر الكائن الحي. . ؟ فهذا ما يبدو أنه لا برهان له عليه»(٣).

ولهذا فقد شن ليون برونشفيك حملة عنيفة على جدل هاملان بـأسره لأن المهم كما يقول «ليس جمال التخطيط بل صلابة البرهان»(٤).

200 ـ تلك هي البداية والنهاية عند هاملان فيا الذي نجده في الوسط. . ؟ نجد ألواناً لا حصر لها من التعسف والتكلف والافتعال فمعظم الثلاثيات يغلب عليها التصنع إذ في استطاعة المرء أن يربط كما فعل بين أي فكرتين في فكرة ثالثة، ولهذا فإن برونشفيك يسوق هذا المثال الساخر اللذي ينتهى بثلاثية مفتعلة ليسخر به من طريق السبر الثلاثية المتكلفة عند هاملان: «لقد برع الهنود الحمر هم أيضاً في فن الجدل أعنى في فن البرهان لصالح جنسهم فهم يقولون لنا إن الله وضع الصلصال في النار لكي يخلق الإنسان وفي «الخبزة» الأولى لم يكن الإنسان قد أصبح ناضجاً بعد بما فيه الكفاية. ولقد كانت تلك «الخبزة» هي «القضية»: أو الرجل الأبيض. أما في المحاولة الثانية فقد احترق الإنسان، ومن ثم ظهر النقيض أو الرجل الزنجي وفي «الخبزة» الثالثة نضج الإنسان بطريقة هادئة فجاء الإنسان الثالث أو المركب وهم الهنود الحمر أنفسهم»(٥). وعلى الرغم مما في هذا المثال من سخرية لاذعة فانه يصور في الواقع ما في حاولة هاملان من شطط وتعسف، ولهذا فإن أوغسطين سيمات ـ التلميذ المخلص والمتحمس لهاملان ـ لا يوافق على بقية المقولات التي تلت «القواعد الخمس الأولى للبناء الهاملان. . » ويقترح أن يكون السير هكذا: «الحركة في مقابل الاستقرار، والقوة في مقـابل التأرجح، والتمايز في مقابل التنظيم العضوي، والتمثـل في مقابـل النباتيـة،

(٣)

E. Bréhier: op. cit. P. 1063.

Cité par H. sérouya op. cit; P. 141.

Ibid; (note 1). (\*)

والإحساس في مقابل الحيوانية. الخ»(١). ويمكن للمرء أن يسأل نفسه: ولم لا . ؟ أليست هذه التقابلات كلهامثلثات جديدة . ؟ والإجابة بالطبع بالإيجاب، لأن هذه وتلك بناءات تعسفية متكلفة .

201 بقي أن نشير إلى نقطتين بخصوص المنهج عند هاملان الأولى يشترك فيها مع مكتجارت وهي هجومه العنيف على التجربة وعلى المنهج التجريبي، ولست أدري كيف كان يمكن له أن يصل إلى المقولات التي حدثنا عنها عن طريق آخر غير طريق التجربة. . ؟ إن هجومه على التجربة وعلى المنهج التجريبي كان سبباً من الأسباب التي دفعته إلى التصنع والتكلف، صحيح أن المقولات التي ذكرناها هي كلها مستمدة في النهاية من التجربة عن وعي أو بغير وعي ـ لكنه لاعتقاده أنه يفكر تفكيراً قبلياً خالصاً ترك التجربة جانباً وراح يتأمل المقولات التي ذكرها أستاذه «شارل رنوفييه» ولهذا قال بريبه بحق إن مقولات هاملان ولدت من التفكير في قائمة المقولات عند رنوفييه وإن عكس في تـرتيب بعض هذه المقولات كها هي الحال في الـزمـان والمكان (٧).

أما النقطة الثانية التي نود أن نشير إليها فيما يتعلق بالمنهج عند هاملان فهي مهاجمته العنيفة المستمرة للمنهج التحليلي وللطريقة التحليلية، صحيح أن الجدل يرتبط بالتركيب وبالتشميل وبالصيغة الكلية البنائية لكن ذلك لا يعني على الإطلاق أنه يستبعد التحليل وهل يمكن أن يكون هناك تركيب إلا لعناصر منفصلة؟ أعني هل يمكن أن يكون هناك تركيب دون أن يسبقه تحليل. . ؟ والعكس أيضاً: التحليل هو تحليل لشيء مركب، فالتحليل والتركيب عاملان أساسيان لا ينفصلان من عوامل العقل الجدلي، ولهذا فقد كان هيجل رائعاً حين حدثنا عن التحليل والتحديد والانفصال وغيرهما من العمليات التي يقوم بها الفهم الذي هو نفسه خطوة من خطوات العقل الجدلي.

A. Semat: op; cit; P. 286.

E. Bréhier op; cit; and H. Sérouya op; cit; P. 139.

20\(\) الم يات الفيلسوف الفرنسي بجديد يستحق الذكر.. ؟ في اعتقادي يائها.. ؟ ألم يأت الفيلسوف الفرنسي بجديد يستحق الذكر.. ؟ في اعتقادي أن أروع ما جاء به هاملان هو فكرته عن التقابل وهي في الوقت ذاته قلب منهجه الجدلي، لقد ألقى هذا الفيلسوف الجدلي ضوءاً قوياً وساطعاً على مركز الجدل وأصلح من نقطة الضعف التي كانت مثار هجمات عنيفة من جانب الخصوم، وأعني بها فكرة التناقض، لقد أوضح هاملان بما لا يدع مجالاً للشك أن التناقض ليس هو الفكرة الأساسية اللازمة للجدل وإنما الفكرة التي لا يمكن أن تقوم له قائمة بدونها هي فكرة التقابل: لك أن تقول إنه تقابل بالتضاد أو بالآخرية، أو بالتضايف.. الخ. لكن لا بد أن تسلم مع هاملان بأن «التناقض انفجار الروح أو تمزق لها» على حدالتعبير الجميل الذي يجب بأن «التناقض انفجار الروح أو تمزق لها» على حدالتعبير الجميل الذي يجب الجدليين من يعتقد أن التناقض ليس ضرورة للجدل ويعرف بالتالي أن الجدل لا يعني أن تقول أي شيء بغير رقيب ولا حسيب، وكيف يمكن أن يكون أن يكون أعني ألا تقول إلا لغواً.

100 ـ بل إن مكتجارت وهو من أخلص المخلصين لفكر هيجل لم يفسر التناقض الهيجلي على نحو ما فسره «بوبر» كلا ولم يذهب إلى أن الانتقالات في مذهبه ستكون بين متناقضات، إن الحقيقة عند مكتجارت كما هي عند هيجل لا تتألف من متناقضات بل من عناصر لو انفصلت لتناقضت (^). ومن هنا فإن مكتجارت كشف عن تلك الحقيقة التي كشف عنها هاملان وهي أن التناقض ليس قلب الجدل ومركزه كما تصور خصوم الجدل يقول: «إننا سوف ننتقل لا عن طريق التناقض اللذي يتضمن تقرير صدق الخاصية الأولى بل بواسطة التناقض بين تقرير صدق الأولى وإنكار صدق الثانية»

كما أننا لا بـد أن نسجل لمكتجـارت يضاً قـوله إن السـير الثـلاثي ليس

(4)

Studies in Hegelian dialectic P. 10.

ضرورياً للجدل وابتعاده عن التكلف والتعسف الذي يؤدي إليه اعتقاد الفيلسوف الجدلي أنه لا بد أن يسير في طريق ثلاثي ولا بد لهذا أن يبحث باستمرار عن مركب يجمع بين الفكرتين المتقابلتين، والواقع أن فكرة المثلث التي ألصقت بهيجل لم تكن من اختراعه وإنما هي أساساً من اختراع فشته، وهو وإن كان يسير عليها في بعض الأحيان إلا أنه لا يلزم نفسه بمتابعتها على الدوام، ولهذا فنحن نجد الطريق الجدلي يتحول عنده إلى طريق ثنائي أحياناً ورباعي أحياناً أخرى.

ونسجل لمكتجارت أيضاً نقطة ثالثة هي أنه بين لنا أن السير الجدلي لا يصب في قالب واحد ولا يسير في خط مستقيم لا يحيد عنه على الإطلاق فهو حين يصل إلى استنباط الجوهر على سبيل المثال ـ يسأل نفسه ألم يكن من الممكن أن نصل إلى الجوهر بطريقة أخرى، ويجيب بالإيجاب «غير أن ذلك لا يقدح في خط السير الذي سرنا فيه» (فقرة ٥٨) ومعنى ذلك أنه يشير إلى أن هناك طرقاً بديلة وليس ثمة طريق مقدس واحد، ما دامت الفكرة تشع أضواء كثيرة وعلاقات متعددة بغيرها من الأفكار. والحق أن جدل استنباط التصورات التي تمثل خصائص الوجود عند مكتجارت هو قطعة نافذة وذكية في قلب المنطق الحديث، إنه الجدل كمنهج لتوضيح الأفكار أو هو الجدل ذو الماهية العلائقية كها سبق أن ذكرنا (فقرة ١٩٠) وهذا أيضاً يبين لنا مدى الإجحاف في حكم بوبر حين يقول إن الجدل لا علاقة له بالمنطق!

والمنهج التجريبي إذ لا شك أن جميع التصورات التي ذكرها مستمدة أساساً والمنهج التجريبي إذ لا شك أن جميع التصورات التي ذكرها مستمدة أساساً من التجربة ولا يمكن أن يقال إن مكتجارت في النهاية يُصنّف أفكاراً أو تصورات عقلية خالصة، حسب عموميتها أو أسبقيتها المنطقية، فالعمومية هنا لا تعني شيئاً سوى عدد الماصدقات التي تندرج تحت هذا التصور أو ذاك وهي كلها لا يمكن معرفتها إلا عن طريق التجربة وهو نفسه لم يستطيع أن يتخلص تماماً من التجربة فذهب إلى أنه يعتمد عليها في مقدمتين اثنتين فحسب لكن من الواضح أنه يعتمد عليها في قضايا أكثر من ذلك بكثير،

ولقد سبق أن ذكرنا بعضها في ثنايا هذا البحث .

والواقع أن هذا يكشف لنا مرة أخرى عن أصالة الجدل الهيجلي ، وذلك لأن هيجل يحذرنا باستمرار من التجريد ، ويقول لنا دائماً إن المنطق وحده تجريد أجوف لا يمثل إلا وجهة نظر أحادية الجانب فالحقيقة دائماً عينية ، وهو لهذا يذهب إلى أن الجدل يتألف من الاستقراء والاستنباط في آن معاً أو التحليل والتركيب في وقت واحد.

ولقد أدى به بعده عن التجربة إلى الاعتقاد بأن الكيفيات، والعلاقات وبقية التصورات التي ذكرها هي موجودات قائمة بذاتها، ولعل هذا ما دعا «رودلف ميتس» إلى القول بأن تفكيره مجرد أكثر بكثير من تفكير هيجل الذي يصفه بالعينية: «الفارق الأساسي بين تفكير هيجل وتفكير مكتجارت هو أن الأول عيني مشبع بالتجربة بينها الثاني مجرد بعيد عن التجربة. فقد كان مكتجارت حريصاً على أن يحتفظ لتحديداته الصورية بنقائها الأول الذي لا تشوبه أية شائبة من المادة التجريبية، ومن الطبيعي أنه لم يستطع أن يحقق هذا الهدف على طول الخط» (٩).

27. إذا كان سير الجدل عند هاملان ومكتجارت يعبر عن جفاف مجرد لا حد له حتى ليصدق عليه ما قاله برادلي عن جدل هيجل من أنه «رقصات لأشباح آتية من العالم الآخر» أقول كنا نصادف في البابين الأول والثاني من الكتاب الأول مثل هذا التجريد الخانق فإننا نحس مع المركب العيني عند لافل بأول نسمة ندية، فلم يكن لافل يحتقر العالم أو ينأى بنفسه عن التجربة وإنما هو على العكس يحدثنا عن الأنا في قلب العالم، أو عن الذات عندما تنغرس في قلب الموضوع ولا حياة لها خارجه كها أن الموضوع لا يكون موضوعاً إلا بالنسبة لذات وها هنا نجد لافل ببراعة ونفاذ \_ يحلل هذه الموضوة الجدلية بين الأنا والعالم وما ينفك يغزل أو يجدل تصورات الأنه والعهالم معها فينتقهل من تسصور الامتداد (وهسو

<sup>(</sup>٩) الفلسفة الانجليزية في ماثة عام ـ المجلد الأول ص ٤٥٨ ترجمة الدكتور فؤ اد زكريا .

تصور خاص بالعالم الخارجي) إلى تصور الديمومة (وهي تصور حاص بالعالم الداخلي) ومن تصور الحركة (وهو تصور خاص بـالعالم الخـارجي) إلى تصور القوة (وهو تصور خاص بالعالم الداخلي) . . النخ ثم يكشف لنا في جدل الحواس كيف تتداخل الأنا مع العالم وكيف تمثل الحواس نوافذ تطل منها على العالم وينفذ منها العالم إلينا. وهذه الحواس هي نفسها تنقسم إلى مجموعتين متقابلتين الحواس الخارجية والحواس الداخلية. وداخل كل مجموعة نجد هذا الالتقاء بين الإنسان والعالم: فالبصر يعطينا السطوح والمساحات وهو لهذا حاسة المكان أعنى أنه أقرب إلى العالم الخارجي، أما السمع فهو يعطينا الصوت الذي يملأ الديمومة أي أنه أقرب إلى العالم الداخلي، أما الشم والذوق فهما يمهدان للانتقال إلى الحواس الداخلية وإن كان فيها نفس التقابل السابق: فالذوق يسمح لنا بأن نتعرف على الامتـداد الداخـلي للأجسـام فهو أقرب إلى البصر أعني إلى العالم، أما الشم فهو ينفذ إلى «إيقاع» حياة الأجسام ذاتها ومن هنا كان أقرب إلى السمع أعني إلى العالم الداخلي، أما اللمس فهو الحد الفاصل بين الحواس الخارجية والداخلية ولذلك لا ينحصر في مكان معين لكنه ينتشر على سطح الجلد كله. . الخ. وهكذا أوضح لنا لافل أن الجدل لا يتعلق بالأفكار المجردة وحدها وإنما هو يمكن أيضاً أن يعالج اللقاء الحي بين الإنسان والعالم.

271 ـ لكنا نأخذ على «لافل» أن يصف هذا الجدل بأنه منهج تحليلي فحسب ويقع في نفس الخطأ ـ ولكن بطريقة مضادة ـ الذي وقع فيه هاملان. إن التركيب عامل أساسي في الجدل ولا يمكن أن يكون هناك جدل بغير تركيب. والواقع أن ما فعله لافل بالفعل هو أنه حلل «صورة كلية» موجودة، أو أنه حلل مركباً قائماً بين الإنسان والعالم، وماذا عسى أن تكون عملية المشاركة التي لا يمل لافل من الحديث عنها إن لم تكن صورة تركيبية للإنسان والعالم. ؟ وماذا يمكن أن يكون فعل المشاركة الذي يحدثنا عنه لافل إن لم يكن فعل قعل تركيب أساساً؟ أليس في استطاعتنا أن نقول إن لافل يقترب في فعل المشاركة من سارتر في فعل التشميل؟ وإذا كان جدل المحسوس هو غزل

لتصورات الأنا والعالم أو ذهاب وإياب بين الذات والموضوع فكيف يمكن أن يعتبر بعد ذلك منهجاً تحليلياً خالصاً. . ؟

الربط بين المادة والجدل فهو أمر ظاهر البطلان وقد عرضنا لتفنيده في حينه كها الربط بين المادة والجدل فهو أمر ظاهر البطلان وقد عرضنا لتفنيده في حينه كها أخذ سارتر وغيره من الوجوديين الفرنسيين على عاتقه دحض مزاعمه ما يقرب من عشرين عاماً. فضلاً عن أننا ناقشناه في مكان آخر وانتهينا إلى أن جدل الطبيعة لا يقبله إلا فيلسوف هيجلي أعني فيلسوفاً مثالياً يتصور العالم على أنه روح أو يتضمن ـ بشكل ما ـ خصائص الوعي والروح لأن القول بوجود وصراع بين الأضداد والكامنة في جوف الأشياء لا يكون له معنى إلا في حالة واحدة فقط هي التسليم ـ ولو بطريقة ضمنية ـ بوجود لون من ألوان الوعي في الطبيعة وفضلاً عن أن الصراع والتناقض والتضاد. . الخ لا تستقيم إلا مع الفكر أو الروح فحسب لكنها تخلو من المعنى لو ألصقت بالطبيعة المادية ، أضف إلى ذلك أن القول بأن الطبيعة تسير من البسيط إلى المركب أو من الأدنى إلى الأعلى يعني القول بوجود غاية تسعى الطبيعة إلى تحقيقها . . الخ الخ.

27% لكنا نريد في هذا الكتاب الثاني أن نقف قليلًا عند بشلار، إذ لا شك أنها المحاولة الكبرى في ميدان البحث عن جدل للطبيعة فإذا كان أنجلز يقول لنا إن فلسفة الطبيعة قد انتهت إلى الأبد وأننا لا بد أن نسعى إلى أن يحل محلها جدل للطبيعة فإن بشلار يوافق - ضمناً - على هذه القضية لكن ما يحل عنده محل فلسفة الطبيعة هو وفلسفة للعلوم، وهي الفلسفة المفتوحة أو الفلسفة العلمية الجدلية بمعناها الدقيق والواضح. ولا شك أن بشلار كان رائعاً للغاية فقد كشفت لنا عن الكثير من الحقائق الأساسية عن الجدل في ميدان العلوم الطبيعية. فبشلار يخبرنا مثلاً - أن استخدام الفكر الجدلي في ميدان العلوم لا يعني قط أن يحل الفيلسوف عمل العالم أو أن نجعل من الجدل منهجاً تجريبياً يسير عليه العلماء في دراستهم للطبيعة أو حتى يسترشدون به في دراستهم للطبيعة أو حتى يسترشدون به في دراستهم للظواهر الطبيعية. إن الجدل العلمي لا علاقة به بظواهر

الكون المادية وإنما هو يدرس الأفكار والمفاهيم والتصورات العلمية وحدها، وهو في ذلك أشبه ما يكون بمناهج فلاسفة التحليل المعاصرين الذين يحللون الأفكار العلمية ويتركون للعلماء مهمة البحث في ظواهر الطبيعة. ويعطينا بشلار على ذلك مثالاً هو النسبية، فهي بوصفها فكراً جدلياً لم تنشأ من تأمل شكل العالم أو النظر في ظواهر علم الفلك لكنها نشأت حين تأملنا التصورات الأولى أعني حين وضعت الأفكار العلمية «الواضحة» موضع الشك، وحين جعلت للأفكار البسيطة وظيفة منزدوجة: خند مثلاً فكرة التآني. Simultaneité نجل أمها في وقت واحد وضوحاً ومباشرة وبساطة: فها هي عربات القطار تتحرك كلها في وقت واحد وها هي القضبان متوازية، وهكذا نجد حقيقة مزدوجة توضح لنا في آن معاً فكرتي: التوازي والتآني. ومع ذلك فقد هاجت هندسة لوباتشفسكي بدائية فكرة التوازي - فعالم الطبيعة المعاصر يطلب منا أن نربط بين الفكرة الخالصة فكرة التوازي - فعالم الطبيعة المعاصر يطلب منا أن نربط بين الفكرة الخالصة للتآني وبين التجربة التي ينبغي أن تبرهن على تآني حادثتين، ومن هذا المطلب الغريب ولدت النسبية (۱۰).

272 - ينبهنا بشلار إذن إلى أن الجدل العلمي لا يعني بدراسة ظواهر الكون وإنما يهتم بالأفكار العلمية كها ينبهنا إلى حقيقة أخرى أساسية وهي أن العلم والتصورات العلمية كانت حتى بداية القرن العشرين ترتكز على العقل الكلاسيكي أو التحليلي. . . الخ أعني العقل الذي يعتمد على منطق أرسطو ومعنى ذلك أن العلم المعاصر هو وحده العلم الجدلي ومن ثم لا يعد كل كشف علمي مرحلة من مراحل الجدل اللهم إلا بقدر ما يعد الفهم مرحلة من مراحل الجدل اللهم إلا بقدر ما يعد الفهم مرحلة من مراحل الجدل. فليست الروح العلمية طوال تاريخها جدلية كلا، إن بشلار هو الذي يسعى إلى تجديد هذه الروح وفإذا كان العلم قد تطور فإن على العقل أن يتطور كذلك وإذا كان العلم قد أصبح يواجهنا اليوم بما يبدو مناقضاً لقواعد العقل، فان على العقل أن يغير قواعده وأن يخضع للعلم(١١).

G. Bachelard: Le nouvel esprit scientifique p; 43. (1.)

G. Bachelard: La philosphie du Non P. 144.

«والفكر العلمي بدوره إذا استطاع أن يلعب على حدين متعارضين: كالاقليدي واللاإقليدي على سبيل المثال فإنه يكون بـذلك قـد دخل في نـطاق التجديد»(١٣). و «النظريات التي تحدثنا عن عقل مطلق ثـابت لا يتغير ليست إلا فلسفة من الفلسفات ولي عصرها ١٣٠).

270 - مُحْمَدةً أخرى نذكرها للجدل العلمي عند بشلار وهي أنه أطلعنا على أن الخطأ جزء لا يتجزأ من الحقيقة، لقد كـان الخطأ معـروفاً قبـا, بشلار على أنه حادث عرضي مؤسف وهـو نتيجة تسـرع وخلط ـ كما يقول «موريس كانجليم . . M. Canguilhemm على حين كان يُنظر إلى الجهل عبل أنه اللاعلم أو عدم وجود معرفة، ولم يؤكد فيلسوف قط من قبل كما فعل بشلار على أن الروح هي أولًا قدرة خالصة على الخطأ وأن الخطأ له وظيفة إيجابية في تكوين المعرفة وأن الجهل ليس لوناً من النقض أو الغياب وإنما هو بنية وحيوية الغريزة(١٤). يقول بشلار في هذا المعنى: «إن المعرفة عند العالم تخرج من الجهل كما يخرج النور من الظلمة، فالعالم لا يدري أن الجهل هو نسيج من الأخطاء الموضوعية المتماسكة الصلبة. وهو لا يضع في اعتباره أن الـظلمات الروحية لها بنية وأن كل تجربة موضوعية صحيحة في هذه الحالة ينبغي باستمرار أن تحدد تصميم لخطأ ذاتي»(١٠).

271 \_ هذه كلها حسنات نذكرها لبشلار لكنا لا نريد أن نغالي في تقدير بشلاركما فعل بعض الباحثين الذين يىرحبون بـالجدل العلمي تـرحيباً كبيـرأ لكنهم في الوقت ذاته يصفون الجدل الهيجلي والجدل عنـد سارتـر بأنـه كارثـة «على الفكر المعاصر»، ومنهم مثلًا «ريمونـدرييه» الـذي يذهب إلى أن بشـلار «وجونست» وغيرهما من دعاة الجدل العلمي ينتقدان بعمق المذهب العقلي الدجماطيقي باسم فلسفة مفتوحة وباسم علم تجبر منه التجربة بغير انقطاع على مراجعة المبادىء والبديهيات والمسلمات التي يقال إنها عقلية. وهما

(11)

(17)

G. Bachelard: Le nouvel esprit..; P. 7.

G. Bachelrad: La philosphie du Non P. 145.

Hommage à Bachelard; P. 6. (11)

La philosphie du Non P. 8. (10)

يكتشفان فيها مصادرات تعسفية. ولكن المعروف أن هذا الجدل لا علاقـة له بالجدل التاريخي النزعة ذي النمط الهيجلي. إن هذا الجدل موجود هو نفسه في أطرافه المتعارضة، ما دامت التجارب الجديدة هي التي تخلق في العلوم «موقفاً جديداً» ومضطرباً دون أن يكنون في نفس الوقت عبيارة عن لحظة جديدة تناقض اللحظة السابقة وهذه التجارب الجديدة ترغمنا على إعادة صهر مستمر ـ لكن ليس علم البصريات . . Optique هوعند بروي . . Broglie المركب الجدلي للقضية عند نيوتن والنقيض عند يونج. . Young ومن نـاحية أخرى فإن ممارسة ملكة التصحيح ليست عملية بغير غاية ولا هدف سوى أنها تمتلك قيمة خاصة في ذاتها، وإنما الممارسة هي في حدمة متطلبات دقة أعلى (١٦). وينتهي ريمون ربيه في هذا المقـال إلى نتيجة غـربية حيث يقـول: ﴿إِنَّ الْجِدَلُ الْهَيْجِلِي اكتسب مركزاً مرموقاً يغير وجه حق، بسبب ما يـوجد من جدل (بالمعنى الحرفي الأصلى لهذه الكلمة) في النذهاب والإياب الذي لا ينقطع من التجربة إلى المبادىء، وهي السمة التي يتسم بها المنهج العلمي "(١٧)! فهل يمكن أن يكون هناك خلط أكثر من هذا. . ؟ وماذا نقول في مفكر يخبرنا أن الجدل العلمي هو الذي رَوِّج للجدل الهيجلي ومكَّن لـه في الأرض حتى احتل مركزاً مرموقاً؟ علينا أن نرجىء الإجابة عن هذا السؤال حتى نذكر المحاور الأساسية التي يرتكز عليها جدل بشلار ـ وقد لخصها « موريس كانجيلم» في ثلاثة محاور على النحو التالي(١٨):

١ - الأولوية النظرية للخطأ: «فالحقيقة لا يكون لها معناها كاملاً إلا في نهاية نقاش خلافي. . Polémique فليس ثمة حقيقة أولى وإنما هناك أخطاء أولى فحسب. . » و «حقيقة تقوم على أساس الخطأ هذا هو شكل التفكير العلمي».

٢ - التقليل من أهمية الحدس وفالحدوس نافعة فهي تخدمنا في أن تتحطم

R. Ruyer: Le mythe de la raison dialectique P. 12.

Ibid. (\\Y)

Hommage à Bachelard. P. P. 6 - 7.

٣ ـ والمحور الثالث خاص بوضع الموضوع بوصفه منظوراً لافكار متعددة. والآن ألسنا نجد بين الجدل الهيجلي والجدل العلمي وشائح قربي وصلات رحم؟ أليس الخطأ الذي تحدث عنه بشلار يقترب من السلب الجزئي الذي تحدث عنه هيجل؟ ومن ذا الذي يستطيع أن ينكر الصلة الوثيقة التي تربط بين ما قاله بشلار ـ في المحور الثاني من أن المباشر ينبغي أن يستسلم للمبنى، بما قال هيجل مراراً من أن المباشر يرتبط بالمتوسط، وليس ثمة شيء لا في الأرض ولا في السياء ولا في المروح ولا في أي مكان آخر لا يتضمن المباشرة والتوسط معا، فهذان الحدّان لا ينفصلان ولا يغيب أحدهما عن الآخرة. والتوسط يعني أنك تتخذ من شيء ما نقطة بداية تسير منها الى شيء آخر. ولنقارن ما يقوله هيجل من أن الحدوس لا بد أن تتحطم والتصورات الكلاسيكية لا بد أن تنهار بهذه العبارة لهيجل: «ان العقل يستخدم جميع مقولات الفهم غير أن العقل لا يستخدمها فحسب ولكنه يحطمها أيضا وتلك عملية تضايق الفهم لأنه ينظن أن العقل ما دام يستخدم هذه المقولات فإنها تكتسب بذلك حقاً في الوجوده (١٩٠).

أما ما يقوله بشلار من أن الموضوع يوضع من منظورات متعددة فهو لبّ الجدل الهيجلي الذي يعتمد على أن الحقيقة عينية وتتألف من وجهات كثيرة وليست أحادية الجانب.

27۷ ـ نحن لا نهدف من ذلك الى رد كل ما قبالـ بشـلار الى هيجـل كلا، لكنا نريد فحسب أن نبين أن الصلة ليست مقطوعـة من هذين اللونـين ومن هنا يكون ربيه قد أخطأ أولا في الفصل التام بينهما ويكون قد أخطأ ثانيـاً

<sup>(</sup>١٩) المنهج الجدلي عند هيجل ص ١٥١.

في القول بأن الجدل العلمي هو اللذي روّج لِلجدل الهيجلي (٢٠). والحق أن بشلار نفسه حقيق ببعض اللوم في هذه النقطة بالذات، فهـ و أول من ذهب صراحة الى أن جدله يختلف عن الجدل الهيجلي: «اذا كمان ينبغي علينا أن نرتاب في كل مفهوم لم يتح لنا تجديله بعد فان ذلك لا يعنى العودة الى الجدل الهيجلي. ففلسفة اللا ترفض كل جدل قبلي. . a priori ان جدل العلم المعاصر يتميّز بوضوح عن كل ألوان الجدل الفلسفي لأنه ليس بناء قبليـا وانما هو يترجم خطوات السير التي تتبعها الروح في معرفة الـطبيعية. إن الجـدل الفلسفي كجدل هيجل مثلا يسير عن طريق التضاد بين قضية الى نقيضها ثم الى انصهارهما في فكرة عليا هي المركب أما الأفكار المستمدة من علم الطبيعة فهي ليست متناقضة كما هي الحال عند هيجل بل ان القضية والنقيض بالأحرى تتم الواحدة منهما الأخرى، فكل واحدة منهما مكمَّلة للأخسري. . Complémentaires» والغريب أنه يقرب جدله من جدل هاملان «ان هناك تشابهاً مؤكداً بين بناء الأفكار الفزيقية وبين المنهج التأليفي عند أوكتاف هاملان الذي لا يعتبر النقيض سلبا للقضية: فالقضيتان اللتان ترتبطان في مركب هاملان متعارضتان لكنها ليستا متناقضتين ه(٢٢). وفي اعتقادي أن هذا التشابه مؤكيد وأن الصلة بينها قائمة لا شك فيها. لكن الغريب في الأمر أن «رييه» كما سبق أن ذكرنا يلوم الجدل الهيجلي على السير الثلاثي من القضية الى النقيض الى المركب، مع أن هذا الايقاع الشلائي هو لب المنهج التركيبي عند هاملان . . . !

274 ـ لم يبق أمامنا سوى الكتاب الثالث: جدل الانسان: من الداخـل عنـد كيركجـور ومن الخارج عنـد ماركس ومن الـداخل والخـارج معـا عنـد سارتر.

<sup>(</sup>٣٠) نفس المرجع ص ١٣٨ وقارن ما يقوله جان فال: «من أن الجدل ـ العلمي هو نـوع من الديالكتيك الهيجلي المصغـر» ـ الفلسفة الفـرنسية من ديكـارت إلى سارتـر ترجمـة الأستاذ فؤاد كامل ص ١٨١.

G; Bachelard: La philosophie du Non, P. 135 - 6. (71)
Ibid. P. 136. (77)

أما جدل العواطف عند كيركجور، فلعل خير ما أبرزه أمامنا أن العقل الجدلي لا يخلو من عنصر «لا معقول» أو عنصر رومانتيكي أو جانب عاطفي، لكن الخطأ الأساسي الذي وقع فيه كيركجور هو أنه اكتفى بهذا الكشف «وقبع» في اللامعقول والخلف والعبث، إن القلق كها يقول لافل بحق ينبغي أن يكون عاملًا يثير ويوقظ البحث عن حل لا أن يكون هو نفسه حلا. واذا كان كيركجور قد ركّز على الدور اللامعقول وعلى المفارقة وإزدواج الدلالة وما في العاطفة من تناقض، فلا شك أنه أيضا حاول تفسير ذلك كله تفسيراً في العاطفة من حديثه مثلا عن «مفهوم للقلق» أو عن مقولات دينية أو روحية حتى أن لوري يقول: «إنني كنت أود من صميم قلبي ألا يعبّر عن آرائه بمصطلحات الفلسفة الكلاسيكية»(٣٠).

ويقول جوليفيه: ليس من شك في أن دعوة كيركجور الى اللامعقول كانت صدى لما يعتمل في نفسه من صراع بين الميل العقلي والتحليلي المدقية دقة مذهلة والذي كان يسعى رغم ذلك الى القاء مجموعة من الأسرار الخامضة في صورة المفارقة «واللامعقول» وبين رغبته العميقة في إخضاع العقل للايمان: «ذلك العقل الذي ما فتىء يلحّ على حقوقه عند كيركجور وهذا الصراع يمكن رؤيته في المصطلحات الكثيرة التي نجدها عنده»(٢٤).

279 ـ لست أود أن أعرض هنا جدل ماركس فقد سبق أن عرضت للجدل الماركسي بالتفصيل في مكان آخر (٢٥) واعتبرته هيجلياً لحماً ودماً، بل ذهبت الى القول بأنه ليس ثمّة ما يمكن تسميته بالجدل الماركسي وانما هناك الجدل الهيجلي كما استخدمته الماركسية في هذا الميدان أو ذاك وليس لديّ ما أضيفه هنا سوى أن الجمع بين الجدل وبين المادة في أية صورة من الصور انما هو عمل باطل لا يمكن قبوله، ومعنى ذلك باختصار شديد جداً أن الجدل لا يستقيم الا مع مذهب مثالي أو قل بمعنى أكثر وضوحا أن ما هو جدلي هو

(۲۳)

Introduction to sickness unto Death.

R. jolivet: Introduction to kierkegaard P. 53.

<sup>(11)</sup> 

<sup>(</sup>٢٥) المنهج الجدلي عند هيجل من ص ٣١٦ إلى ٣٦٧.

العقل فحسب وهذه الملاحظة تنقلنا الى العقل الجدلي عند سارتر(٢٦).

• ٤٧٠ ـ في ظني أن أول شيء يستحق «النقد» السريع في تجربة سارتر «النقدية» هو ذلك الغموض الشديد والتعقيد الذي لا حدّ لـ والإسراف في نحت المصطلحات الجديدة وهي مصطلحات ليست كلها ضرورية(٢٧)، حتى أن تلامذة سارتر أنفسهم يجارون بالشكوي من الثوب اللغوي الغامض الذي يعرض فيه أستاذهم فلسفته، وهم يطلبون من قرَّاء «نقد العقل الجدلي، كما طلب دانتی من زوّار المطهر أن ينفضوا عنهم كل رجاء: «سوف يشعر قارىء نقد العقل الجدلي \_ بغير شك \_ بالكثير من القلق والاضطراب والإنفعالات الغامضة لأسلوب سارتر الفلسفى والإجتماعي والسيكولوجي وسوف يتلقت حواليه باحثاً منقباً لعله بجد اشارات أو علامات تهديه سواء السبيل، لكنه إما أنه لن يجد شيئًا قط، أو أن يجد اشارات مضلَّلة تقوده الى طرق عمياء سرعان ما يفقد معها ضوء النهار الهاديء (٢٨). ولكن ما الذي يجعلنا نلجأ الى شكوى التلاميذ والأستاذ أول من يعترف صراحة بهذه الحقيقة. . . ؟ إن سارتر يقول في كتابه أن من يسربين سطوره وصفحاته سوف يجد نفسه يقوم بعمل شاق عسير وهو يحتاج لهذا السبب الى خيوط اريان. . Ariane فكما أن «ثسيوس» لم يستطع أن يخرج من «اللابيرنت» إلا بخيط أريان فكذلك قارىء نقد العقل الجدلي يحتاج الى «خيوط» وليس الى خيط واحد.

٤٧١ ـ غير أن سارتر يتعلَّل في استخدامه كثيراً من المصطلحات الغامضة بحجة خادعة هي أن الواقع البشري الـذي نعيشه هـو أساسـأ واقع غـامض ملتبس أو مزدوج الدلالة. . Ambigu من حيث ماهيته ذاتها، فاذا كانت اللغة قد تطوّرت كها يقول داخل حدود معيّنة فرضتها درجة الوعي التي وصل اليها الإنسان فان اللغات الموجودة هي كلها قاصرة عن التعبير عن بعض جوانب الواقع، وخصوصا تلك الجوانب التي نعيشها ونعانيها لكنَّنا نتعثُّر في

(۲٦)

Laing and Cooper: op. cit. p. 16.

Ibid; P. 16 - 17. (YY) (YA)

Laing and Cooper op. cit. P. 18.

التعبير عنها. صحيح أننا أحيانا نقول كل «قضية ذرية» انما تعكس «واقعة ذرية معينة» لكن مثل هذا التذرّي للعالم واللغة هو نفسه نتاج البراكسيس البشري أعني أنه نتاج مشروع للتذرّي وفكرة المشروع بالبطبع تستلزم فكرة شخص ما بوصفه وحدة تركيبية: انّنا نعالج وقائع غامضة بلغة نحاول أن نجعلها واضحة ونحن بهذا الشكل نصل لا محالة الى مستوى جديد من الغموض (٢٩).

لكني أعتقد أن ما يقوله سارتر عن غموض الواقع البشري الذي نعيشه لا يغفر له غموضه هو، صحيح أن الواقع البشري غامض حين «يعانيه» المفكّر أو يعيشه لأن التفكير خلق، والخلق معاناة وصراع وعذاب، لكن عرض الأفكار وهي غامضة لا يعني سوى أن الأفكار قد «أجهضت» أعني لم يكتمل نموها بعد. فنحن وإن كنّا نؤمن بأن الأفكار لا تصدر عن المفكّر كها يصدر الماء عن الينبوع وإنما هي وليدة جهد شاق وتركيز ذهني حاد ومحاولة عنيفة من أجل الغوص الى أعماق الواقع فاننا نؤمن أيضاً أن الفكرة بعد اكتمالها يمكن أن تعرض في أسلوب واضح ولغة مالوفة.

وكل التعبيرات فهو يستخدم تعبير «الجدل المتوقف» ليصف بها الجدل الماركسي وكذلك «الجدل المجاطيقي» غير أننا نعتقد أن الجدل المتوقف هو أشبه ما يكون بالحياة الميتة كلا، لا يمكن أن يكون هناك جدل متوقف أو جدل دجماطيقي. فالجدل نفسه حركة كما يقول هيجل ولست أدري كيف يمكن أن يقول لنا سارتر أننا ورثنا عن هيجل أن الحقيقة شاملة وأنها لا بد أن تكون في صيرورة، ثم يحدّثنا بعد ذلك عن جدل «متوقف» وجدل «دجماطيقي» «مغلق» والالحقيقة الجدلية في صيرورة دائمة وحقيقة الجدل هي الحركة المستمرة ومن ثمّ فإن تعبيرات الجدل المتوقف والجدل الدجماطيقي هي نفسها ليست جدلية. ومن التعبيرات غير الدقيقة أيضا أن يصف تجربته النقدية بأنها مادية ولست أدري كيف يمكن أن يكون «العقل» الجدلي«مادياً». الإشك أن سارتر لا يـزال في الحركة عكن أن يكون «العقل» الجدلي«مادياً». الإشك أن سارتر لا يـزال في

تجربته هذه غير مادي أيضا كها لاحظ بحق بعض الباحثين ذلك لأن الـواقعة المادية التي يتحدّث عنها هي واقعة انسانية ومن وجهة نظر الإنسان(٣٠).

٤٧٣ ـ لقد حاول سارتر التوفيق بين الوجودية والماركسية فهل حالفه التوفيق في محاولته هذه. . ؟ يبدو أن سارتر قد بالغ أشدّ المبالغـة بأنها مشــروع يتم داخل الفكر الماركسي، صحيح أن سارتر تحوَّل في السنوات الأخيرة شيئاً فشيئاً الى دراسة لـون من ألوان علم الإجتماع الجدلي الـذي يبدو أبعـد ما يكون عن المذهب الفردي الذي كانت تتسم به نظريته الأخلاقية السابقة، فهو الآن ينتقد الجوانب الناقصة في فهمه للاستقلال الذاتي الأخلاقي للفرد الذي يعيش في مجتمع يقوم على الاستغلال. . ومع ذلك فإن وصف الحالي للوجودية بأنها قطعة أرض حبيسة أو محصورة. . enclave داخل الماركسية هو وصف فيه مبالغة شديدة وأساسية اذا ما قيست بالقدر الـذي تغيّر فيـه موقفـه الأساسي (٣١). ولا شك أن ذلك يفسر لنا الصمت العالى «الذي خيم على الماركسيين منلذ صدور الكتباب حتى فترة طويلة ومن غريب المصادفات أن يصدر كتاب وأسس الماركسية اللينينية، في نفس العام الذي صدر فيه كتاب سارتر ليرد من حيث لا يدري على سارتر مؤكدا جميع «اللافتات» الماركسية الستالينية القديمة ومؤكدا أيضا أن مؤلفي هذا الكتاب لم يقرأوا الوجودية قطه(٣٢). ومن هنا فاننــا نسرع كثيــراً في الحكم حين نقــول وانَّنا نجــد سارتــر صاحب الوجود والعدم قـد تطوّر في نقـد العقل الجـدلى بأن تخـلّي تحت تأثـير ماركس عن الفرد لصالح الجماعة وعن علم النفس لصالح علم الإجتماع»(٣٣)، اذ الواقع أن سارتـر لم يتخل قط عن الفـرد وانما كـان يسعى الى حل «تلك المحيرة ـ الغريبة» وهي كيف يلتقي فعل الفرد وفعـل الجماعـة على صعيد واحد دون أن يفقد الفرد طابعه كذات خلاقة صانعة للتاريخ. . ؟

٤٧٤ - الحق أن تجربة سارتر النقدية جاءت غيّبة لـ الأمال في كثير من

Fredreick A. Olafson: jean Paul Sartre: in the ency. of philosophy Vol. 7.

Ibid.

(\*\*)

Laing and Cooper op. cit. P. 26.

M. Warnock op; cit; P. 155.

(\*\*)

جوانبها فهناك إحساس يلازم القارىء يزداد كلما ازدادت قراءته لهذه الصفحات المضغوطة الكثيفة المركزة وهو أن ما يقرأه سبق أن قال به فيلسوف آخر بأسلوب مختلف: فالفقرات التي يقدّم لنا فيها سارتر جماعة العهد أو القسم التي تربط فيها بينها رابطة الرعب والخوف والتي تستمر في البقاء من خلال الرعب ـ تقنع المرء في النهاية أن هذا الصوت هو صوت هوبز. ألسنا نجد حالة الرعب الخاصة بالتجمّع أو التسلسل مقابلة أو هي الوجه المقابل لحرب «الكل ضد الكل» عند هوبز في الحالة الطبيعية الأولى للانسان . . ؟ . ألسنا نرى القسم الذي يدعمه الرعب بوصفه العهد أو الميثاق الذي يدعمه السيف . . ؟ لقد اهتم كل من هوبز وسارتر بنوع ما بتفسير كيف يدخيل النياس وهم موضوعات مادية أو ذرّات مادية في حالة المؤسسات المستقرة والقوانين القائمة . وهناك بالبطبع اختلافات هائلة بينها لكن عند كل من هوبز وسارتر نجد أنفسنا حيارى في معرفة ما اذا كان بناء المؤسسات هو أولي هوبز وسارتر نجد أنفسنا حيارى في معرفة ما اذا كان بناء المؤسسات هو أولي معرفة ما ذا كان بناء المؤسسات هو أولي وبانب منه .

240 ـ وهذا يسلمنا الى نقطة أخرى هامة وهي أن سارتر يزعم أنه يقيم علماأنثر وبولوجيا ويستمد أمثلته كلها من التاريخ. وهو يزعم فضلا عن ذلك أنها واقعة عارضة فحسب وليست ضرورية كون الندرة وضعاً طبيعياً للانسان لكن إفرض أنه لم تكن هناك أمثلة تاريخية يؤيد بها فكرته في عملية الإنتقال من التسلسل الى الجماعة، وافرض أنه لم يكن محظوظا بما فيه الكفاية لقيام الثورة الفرنسية عام ١٧٨٩ أكان يمكن له في هذه الحالة أن يقدم هذه النظرية. . ؟

273 ـ هناك نقطة أخيرة في نقد سارتر وهي أن الفكرة التي يذهب اليها من أن كل فعل بشري ينتهي الى غائية مضادة فكرة غريبة جداً. ترى ما الذي يكن أن يحدث لو أننا طبقنا هذه الفكرة عليه هو نفسه . ؟ لست أدري ما الذي يقوله سارتر لو أننا قلنا إن «التشميل التاريخي» الذي يقدّمه في نقد والعقل الجدلي» ـ اتساقا مع فكرة سارتر نفسها قد أدّى الى عكس الغاية المطلوبة .

277 ـ لكن يبقى علينا بعد ذلك كله أن نسجّل له الجوانب القيّمة التي عرضها في محاولته النقدية هذه. ونحن نحمد له أولاً حرصه على الفود ودفاعه المجيد عنه، حتى اعتبره الدعامة الحقيقية في صنع التاريخ، فسارتر أشد ما يكون حرصا على الحرية الفردية وفي اعتقادي أنها الأساس لكل عمل خلاق. ولهذا السبب فشل في التوفيق بين الوجودية والماركسية. لكن سواء نجحت محاولته أم فشلت في الجمع بين حرية الفرد وضرورة الجماعة فسوف يبقى في النهاية أنه حاول جاهدا أن يفسّر تلك المحيرة الغريبة.

كلاع - من الأمور الهامة التي ينبغي أن نسجلها لسارتر أيضا أنه كشف لنا عن الكثير من خصائص العقل الجدلي: فهو يذهب مثلا الى أن العقل الجدلي ليس جاهزاً وإنما هو يُصنع عبر التاريخ وليس هناك حدل يفرض نفسه على الوقائع كها تفرض مقولات كانط نفسها على الظواهر، لكن الجدل مغامرة فردية وليس هناك تخطيط مسبق لها في أي مكان. كما كشف كذلك عن أن العقل الجدلي لا يمكن أن تكون له قوانين ولو كانت هناك قوانين كتلك التي ذكرها انجلز فلا بد أن تكون هي نفسها جدلية بمعنى أن تتطور وتنمو خلال التاريخ. كما كشف أيضا أن العقل الجدلي يُغزل بين الفرد والجماعة فهو وحدة الداخل والخارج داخل الإنسان وخارجه.

244 - كشف سارتر أيضا عن خاصية هامة للعقل الجدلي وهي أنه يحمل عنصراً رومانتيكياً بارزا ورومانتيكية العقل الجدلي عند سارتر بارزة في صفحات لا حصر لها من كتابه بل إن بعض تعبيراته ليست الا تعبيرات رومانتيكية مفرطة . أنظر اليه مثلا وهو يقول «إن الواقع ينزف دما بين يدي الفاعل»! ورومانتيكيته بارزة أيضا في قوله إن العقل الجدلي لا يتجلى الا للعقل الجدلي، وهي عبارة شديدة الشبه بقول كيركجور أن المعرفة محبة مستندا الى قول المسيح «سوف أظهر لمن يحبني» والعقل الجدلي عند سارتر لن يظهر أيضا الا لمن يحبة . . !



المتناقضات ويحنطم المنطق ـ فهو آفة العصور الوسطى (٤٣) وكارثة الفكر المتناقضات ويحنطم المنطق ـ فهو آفة العصور الوسطى (٤٣) وكارثة الفكر المعاصر (٣٥) بينها وصفه آخرون بأنه «الفلسفة لا أكثر ولا أقل» و«البديل الوحيد لا بد أن يكون الإنكار الدجماطيقي وذلك هو الطريق الوحيد الذي تعدم فيه نظرية الجدل بشكل واضح، فلكي لا تكون جدلياً لا بد لك من أن تكون دجماطيقياً مها فسر هذا التضاد الأساسي» (٣٦). ولا شك أن كل فريق يسرف في موقفه فليس الجدل مجرّد تلاعب بالألفاظ، ولا هو الفلسفة بعينها، وفي استطاعتنا أن نقول إن الرحلة الطويلة التي قطعناها منذ أن بدأنا بدأنا بدهاملان، تظهرنا على أن هناك ما يمكن تسميته بالعقل الجدلي الذي يتسم بسمات معينة أو يتألف من عناصر خاصة يركّز هذا الفيلسوف على هذا العنصر، بينها يركّز فيلسوف آخر على عنصر آخر.

241 - أولى هذه السمات وأهمها جميعا السلب أو التضاد أو التناقض. . الخ أو ما شئت من الأسهاء التي أسرف الجدليون في استخدامها ولكن واحداً منهم - هو هاملان كشف عن هذه السمة الرئيسية وأطلق عليها الإسم الحقيقي لها وهو التقابل سواء أكان التقابل بالتضاد أو بالتضايف، ولا شك أن الذين استخدموا كلمة التناقض - كهيجل مثلا كانوا يقصدون بها التضاد، ولكن هذا المعنى لم يتضح صراحة الله في تطوّر الجدل بعد هيجل فقد كشف عنه هاملان كها ألح عليه بشلار وغيرهما من الفلاسفة الجدليين.

غير أن العامل الهام يحتاج الى أن نقف قليلا عنده لنناقش ما يقوله

Dialectiq: Art in: Great ideas Vol. 1 P. 345. (TE)

R. Ruyer; Le mythe..; Dans la revue de la Metaphysique..; (TO)

R. Ruyer; Le mythe..; Dans la revue de la Metaphysique..;

Mortimer J. Adler: Dialectic - kegan Paul London 1927 P. vi.

<sup>(</sup>٣٦)

خضوم الجدل ولنزيل اللبس الذي يقع فيه الكثيرون حول هذا الموضوع.

يسلم «كارل بوبر» بأن التناقضات كانت على أعظم جانب من الأهمية في تـاريخ الفكـر وهي تساوي في أهميتهـا أهمية النقـد، اذ أن النقد يعتمـد عـلى اظهار التناقض وأن النقيض هو النقد والنقد هو القوة المحرّكة الرئيسية للتطوّر العقلي: «وبدون تناقضات، أي بدون نقد، فلن يكون ثمة دافع عقلي لتغيير نظريتنا، أعنى لن يكون هناك تقدم عقلي (٣٧) • لكن الجدليين ينتهون في رأي بوبر ـ من مقدمة صحيحة وهي أن التناقض بين القضية والنقيض خصب ومثمر الى نتيجة خاطئه هي ليس ثمة ما يدعو الى تجنّب هذه المتناقضات المثمرة. . ! والحق أن هذه النتيجة التي يصل اليها بوبر غريبة للغاية: فلم يقل أحد من الجدليين ـ على ما أعلم بالوقوف عند هذه «المتناقضات المثمرة» بل إن كيركجور الذي كان ينظر الى التناقض نظرة عاطفية كان ينشد أيضا التخلُّص منه بأن يلقى بنفسه في أحضان الإيمان ليجد السلام والسكينة وراحة النفس. فكيف يمكن لبوبر أن يذهب الى أن الجدليين يقولون أنه «ليس ثمة حاجة الى تجنّب هذه المتناقضات المثمرة. . »؟ إنني أعتقد على عكس بوبر أن المنطق الجدلي يشعر بالمتناقضات أقوى من المنطق التقليدي اذ أن المنطق التقليدي سكوني يجعل التناقض حالة ينبغي تجنّبها فحسب، أما المنطق الجدلي فتكون فيه البرغبـة في التخلُّص من التناقض قـويــة الى حــدًّ التحريك وتحديد اتجاه المركب ولهذا قال هيجل بحق إن التناقض يـدفع الى الأمام. ولهذا أيضا نجد أن المنطق عند هيجل يتوقف عند ما نصل الى مقولة لا يتولد منها أي نقيض جديد: فالفلسفة هي التخلُّص النهائي من التناقض وتلك هي الحال نفسها مع كيركجور ومع بشلار وغيرهما من الجدليين.

كلم كان هناك تناقض أو تضاد كانت هناك حركة للتخلّص منه.

2۸۲ ـ الجدليون لا يسلمون بالتناقض: «ان التناقض الـذي لا يُحلّ هـو عند هيجل كما هو عند كل إنسان آخر علامة على الخطأ»(٣٨). ومن ذلك كله

What is Dialectic..? in con. et refut. P. 316. Mctaggart: Studies in Hegelian dialectic P. 9.

**<sup>(</sup>٣٧)** 

فسوف يبدو تصوير «بوبر» للتناقض الجدلي ظاهر البطلان، ولو أنه اهتم بدراسة الجدل عند فلاسفة آخرين غير هيجل (الذي يكنّ له عداءاً غير مجذوذ) ـ لأعفى نفسه من الجهد الذي بذله في صفحات طويلة ليبرهن على أن الإيمان بالمتناقضات يهدم العلم وأننا «اذا سلّمنا بقضيتين متناقضتين فان أية قضية مها تكن لا بد من التسليم بها في هذه الحالة لأنه من زوج من القضايا المتناقضة يمكن أن نستنتج استنتاجا صحيحاً أية قضية مها تكن (٢٩٠). أقول لو أن بوبر قرأ هاملان أو لافل أو بشلار. . الخ أو أي فيلسوف من الفلاسفة الجدلين بعد هيجل لعرف أن هناك خاصية مشتركة بينهم هي حرصهم على الجدلين بعد هيجل لعرف أن هناك خاصية مشتركة بينهم هي حرصهم على الحانب الحالي استغلا لا يعني التسليم بالمتناقضات أو حرصهم على هذا الجانب الهام الذي استغله خصوم الجدل أسوأ استغلال لأسباب لم تكن كلها علمية على كل حال.

247 - غير أن بوبر يسوق بعض التحذيرات من هذه الدجماطيقية المسلحة. . Reinforced Dogmatism كي يحلو له أن يسمّيها: «وهي دجماطيقية لم تعد تخشى أي لون من ألوان الهجوم وسلاحها هو أشد فتكاً من الأسلحة المادية: هو قبولها للتناقض بحيث تصبح في مأمن من كل نقد ومن كل هجوم»(٢٠٠). يحذرنا بوبر من التعبيرات المجازية والاستعارات التي يستخدمها الجدليون حين يقولون لنا:

١ ـ القضية «تنتج» نقيضها، فهذا خطأ لأن موقفنا النقدي هو الذي ينتج النقيض فحسب.

٢ ـ أن هناك صراعاً بين القضية والنقيض مع أن الصراع قائسم بين العقول فحسب.

٣ ـ أن الصراع ينتج المركب ـ مع أن الصحيح هو أن العقمول هي التي تنتج أفكاراً جديدة.

ونحن بدورنا لا نرى بأساً من هذه التحذيرات التي يسوقها بـوبر وانحــا نقول إن التحذير الأول قال به بشلار حين حذرنــا من الظن بــأن الجدل ليس

K. Popper: Ibid; P. 317. (74)
Ibid; P. 327. (15)

الا مقعداً وثيراً: «يكفي أن يتربع عليه الفيلسوف لكي تنكشف له الاسرار وتنفض المغاليق وإنما هو معاناة مستمرة في سبيل «تفتيح» المفاهيم العقلانية واحدة بعد الأخرى»(١٤). أما التحذيرين الأخيرين فهما لا ينتقدان في الواقع سوى الجدل الطبيعي الذي يجعل الصراع في جوف المادة لا صراع عقول أعني أنه يتخيل وجود جدل بلا إنسان وهو وهم باطل وقد كان عرضة لنقد كثير من الفلاسفة الجدليين أنفسهم كها سبق أن ذكرنا.

ننتهي من ذلك كله الى أن العامل الأول والمشترك بين جميع ألوان الجدل هو التقابل (الذي سمي أحيانا بالتضاد وأحيانا بالتناقض وأحيانا أخرى بالسلب) ـ وأن هذا التقابل حين يوصف بأنه تناقض فان المراد بهذا الوصف في العادة هو التضاد لا التناقض بمعناه الأرسطي، فضلا عن أن الجدل لا يحتفظ بالتضاد ولا يُبقي على التناقض وانما هو يتخذ منه محركاً يدفعه الى الأمام: فهو يحطم هذا التضاد لكي يصل الى مرحلة أعلى، وذلك يعني أن الجدل «طريقة في النظر الى الأشياء لا تقتصر على القول بأن المنظور العقلي الأصيل هو المنظور المتعلق بالواقع في كليته وهو نتيجة لعملية تطورية، بل الأصيل هو المنظور المتفاد والتقابل والسلب أهمية كبرى» (٢٤٠).

242 - العامل الثاني هو الكلية أو الشمول. . Totalité وهي فكرة تمثل خيطاً مشتركاً بين الجدليين جميعاً، فهي واضحة في المنهج التسركيبي عند هاملان، وفي فعل المشاركة عند لافل، وفي عملية التشميل عند جان بول سارتسر. والفكر العلمي هو الآخر يعمد إلى تكوين شمولات . Totalités من الأفكار والمفاهيم العلمية المختلفة ولهذا فان الظواهر العلمية تطرح «مشكلة التركيب» أمام الروح كما يقول بشلار والتركيب الذي يقصده «هو الذي يبعث الحياة في العلم الحديث ولا علاقة له بالتركيب الذي كان يتحدث عنه ديكارت» (عنه).

((1)

G. Bachelard: la philosophie du Non; P. 138.

<sup>(</sup>٢٤) ماريا برا: ﴿فِي الدِيـالكتيك. . ٤ ـ تــرجمة الــدكتور فؤاد زكــريا مجلة ديــوجين ــ العــدد

الثامن نوفمبر عام ۱۹۶۸ . ص ۱۸ . G. Bachelard: LeNouvel Esprit..;P. 14, 15, 17. (٤٣)

والواقع أن الصيغة الكلية أو الصورة الشاملة، أو فكرة الشمول من العوامل الأساسية في تكوين العقل الجدلي وهي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالعامل السابق الخاص بالتقابل أو السلب فبلا يمكن أن يكون هناك سلب ما لم تكن هناك صورة كلية \_ ضمنية أو صريحة يتمّ السلب على أساسها، ومن هنا قال لافل بحق إن الكلى لا بد أن يأتي أولا، ولا بد أن يتحدد الجزئي بالنسبة له: « فَالْكُلِّي لَا يُحْمِلُ فِي جُوفِهِ الأسبابِ التي تجعله يتجزَّأُ ويتحقَّق بالفعل . . » (قارن فقرة ١٢٧ فيم سبق) ولهذا أيضا كان الجدل عقلياً فهو لا يبدأ من معطيات الواقع ويحصر نفسه فيها وإلا لظلُّ حبيساً لهذا الواقع المعـطى، وإنما هـ ويدرك الأشياء الجزئية في حقيقتها الكلية فيعرف حاضرها ومستقبلها ويعرف علاقتها الحقيقية التي لا يكشف عنهـا وضعها المبـاشر، إنـه باختصـار يدرك الإمكانات الحقيقية التي يتضمنها الشيء وهو الذي يدرك أن الوضع القائم لشيء من الأشياء هـ و وضع ناقص يكمن السلب في جوف لأنه يعبّر عن جانب من جوانب هذا الشيء ويتجاهل كل ما ينطوي عليه من امكانات. وبسبب هذا العامل الكلِّي أو عنصر الشمول أو الصيغة الكلية هذه، تعارض الفلسفة الجدلية باستمرار الفلسفات الواقعية والوضعية، فالجدل كما يقول ماركيوز ويفند الوضعية من داخلها تماما. وحين يؤكد أن الكلِّي يعلو على الجزئي فإنه يكافح ضد كل رأي يقتصر الحقيقة على الجزئي المعطى، فـالكلي أكـثر من الجزئي، وهـذا يعني في المجال العيني أن إمكـانــات البشــر والأشياء لا تستند الى الصور والعلاقات المعطاة التي قيد ينظهرون بهيا وافعياً (٤٤).

200 ـ خاصية ثالثة للعقل الجدلي وهي أنه هو نفسه مركب، إذ أنه يعارض العقل التحليلي أو الوضعي الكلاسيكي لكنه يشمله في جوفه ويرتكز عليه أيضا وهذه الخاصية هي التي يشرحها هيجل من قبل تحت العلاقة بين الفهم والعقل، وعرضها سارتر تحت العقل التحليلي والعقل الجدلي، وبشلار تحت العقل الكلاسيكي والعقلانية الجدلية. . . السخ. بل إن نفس الخاصية

<sup>(12)</sup> العقل والثورة \_ ترجمة الدكتور فؤ اد زكريا ص ١٢٥.

موجودة عند كيركجور الذي كثيراً ما يحدثنا عن تحطيم العقل (بالمعني الكلاسيكي) لكي نصل الى المفارقة (أو العقل الجدلي) ـ والتفرقة بين هذين الجانبين من القدرة العقلية عند الإنسان واضحة منذ هيجل وبعده: يقول كولنجود: «موضوع الفهم ليس هو الكلي في واقعه الفعلى الحقيقي أعنى الكلي الذي يعيش في جزئياته بل هو الكلي المفصول أو المنزوع عن جزئيات والذي يتحوّل الى صيغة مجردة ومغلقة ويرجع الى الفعل الأصلى التعسّفي للتجريد الذي يقوم به الفهم (٤٥). ويستمر كولنجود فيحدثنا عن العقل بمعناه الجدلي فيقول: «أما العقل فهو الفكر العيني أي الفكر الذي لا يخلق لنفسه بتعسف عن طريق التجريد أي موضوع كما يهواه ليجد الراحة والسهولة حين يجعله موضوع تفكيره. بل هو يبدرس الوقائع كما هي، وتصوّره للكلي هو تصوّر الكلي الذي لا يكون كذلك الّا مع جزئياته الخاصة. ومن هنا فان العقل يفكر في الكلى العيني لا الهوية الذاتية العادية التي تسقط جميع الاختلافات. ان الهوية عنده هي تلك الهوية التي تكون فيها الاختلافات جزءاً عضوياً أساسياً ١(٤٦).

لكن لا يظن ظان أن كولنجود يصف لنا خصائص العقل الجـدلي (وهو يكتفي كما كان يفعل هيجل دائما يلفظ العقل فحسب) على أنه يشمل في جوفه الفهم يقول: «غير أن فضل الفهم عن العقل هو نفسه عمل من أعمال الفهم ينكره العقل ويأباه» (٤٧٠). «ولهذا فمن الضلال أن يقول قائل من حصوم الجدل أن العقل الجدلي ينافس العقل الكلاسيكي ويريد أن يحل محله»(٤٨).

٤٨٦ ـ هناك خاصية أخرى للعقل الجدلي وهى أنه يرتبط ارتبـاطأ وثيقــأ باللغة وهذا هو السبب في أن الجدليين ينحتون باستمرار كلمات جديدة وهذا هو السبب أيضا في المصطلحات الجديدة الكثيرة التي نلتقي بها عند بشلار وسارتر وغيرهما من الجدليين. ولهذا نرى الفيلسوف المعاصر «بريس بران»

R. G. Collingwood: «Speculum mentis » P. 196. ( ( 0 ) Ibid. P. 197.

<sup>(11)</sup> Ibid. P. 198. (£Y)

R. Ruyer: Le Mythe de la raison dialectique. (£A)

يذهب الى أن مشكلة اللغة ومشكلة الجدل مرتبطان برباط وثيق للغاية، ان القفزة الهائلة كما يقول . والخطوة الحاسمة في الفلسفة ليست كما يقول الوجوديون بين العدم والكل وبين المحال والله ولكنها بين ألا أستطيع أن أقول شيئا وأن أستطيع أن أتكلم، وهناك هامش بين الأحداث وبين اللغة هو قدرتنا على الإختراع والقدرة على أن نقول أي شيء في أي وقت ولو لم يكن ذلك كذلك لكنا قد أصبحنا مقيدين بما يحدث فحسب، ولو كنا بصفة خاصة نقول ما هو كائن فحسب أعنى لو أن كلماتنا كانت التعبير المباشر والضروري، ما كنا قد فعلنا شيئا ـ سوى أن نصف ما نسميه بالعالم(٤٩). وواضح أن هذه الخاصية ترتبط بعامل الشمول أو الصورة الكلية فهناك فجوة بيني وبين الأشياء أو قل إن المعطيات الجزئية الموجودة أمامي ليست هي أجزاء الصورة الكلية التي أشكلها، إنني أشكل صورة كلية تصبح نفسها هذه الجنزئيات ناقصة، أو فيها جانب سلبي، لأن الصورة التي أكوّنها هي عن إمكانات هذا الواقع المعطى وليست صورة منقولة بأمانة أو طبق الأصل من الواقع ولو حدث ذلك لما كان هناك سلب ولا تعارض. وفضلا عن ذلك فان هذه الصورة تتم في اطار لغوى كما يقول لنا بران ولهذا كان لا بد من اختراع كلمات جديدة باستمرار والجدل كها يتصوّر بريس بران هو أساساً اجابة عن مجموعة من المشكلات التي تطرحها اللغة: «ما الجدل إن لم يكن في كل لحظة اختراع كلمة جديدة تجعل المشروع يقفز وتقفز معه مخاطره»(°°). غير أننــا لا بد أن نلاحظ هنا أيضا أن الكلي هو الـذي يضفي المعني على جزئياتـه وهو الأساس في تكوينها. «الفكرة التي يقدمها لنا الجدل عن اللغة وقيمتها هي بالضبط عكس الفكرة التي كان يزودنا بها الرياضيون اذا علمنا أن الكلمات ليست هي التي تضفي على الجملة معناها وإنما الجمل هي التي كانت وستكون ـ تحدد وتعينُ في النهايـة مغزى الحـدود والألفاظ التي تتكـون منهـا الجملة التي نستخدمها حين نتحدث. وبعبارة أخرى فإن اللغة ليست مجموع عناصرها وإنما هي كل عضوي يشغل، ويـوظف أجزاءه في خـدمة

L. B. Geiger: Brice Parain: une critique formelle de la dialectique p. 361 - 2. (19)

Ibid. P. 362. (0)

الاستخدام الذي يقصده هذا الكل»(٥٠). ويشير بران أيضا الى حقيقة هامة وهي أن الجدل لا يكون الاحيث يكون الإنسان وأن الفاعلية الجدلية تأتي من داخلنا لا من خارجنا ومن يتكلم لديه باستمرار سبب للكلام يأتي من داخله ولا يأتي من العالم»(٥٠).

كما ـ هناك خاصية أخيرة للعقل الجدلي وهي أن ترابط الأفكار للديه ليس مجرّد ترابط آلي أو تجمّع خارجي وإنما العلاقات داخلية بمعنى أنه يتصوّر دائما الأشياء من حيث ارتباطاتها الداخلية أولاً لكنه في الوقت ذاته يربطها مع العلاقات الخارجية ولهذا توجد عملية ذهاب واياب مستمرة بين الداخل والخارج أو بين الظاهر والباطن أو بين الكل والجزء . الخ. ولهذا كثيراً ما يوصف العقل الجدلي بأنه تقدمي تراجعي في نفس الوقت، أو أفقي ورأسي في آن معاً لأن حركته لا تكون في خط مستقيم وإنما هي ذهاب واياب مستمر بين الأطراف التي يربط بينها.

لسنا في حاجة الى أن نقول في النهاية أن العقل الجدلي ليس عقلاً جاهزاً عدداً منذ البداية لكنه عقل ينمو، فقد سبق أن ذكرنا ذلك عند الحديث عن الجدل عند سارتر، وأظهرنا أنه ليس ثمة قوانين جدلية يمكن أن تُذكر سلفاً لتحديد مسار هذا العقل. إن العقل الجدلي ليس إلا دينامية الفكر. ويكون الفكر جدلياً إذا ما كان يميل باستمرار إلى أن يتجاوز نفسه سواء في ذهابه الى أقصى حد تسمح به المتضمنات المنطقية لما سبق له أن اكتشفه، أو بانتقاله إلى وجهات نظر جديدة تعارض القضايا التي كانت قائمة في البداية. ومع ذلك كلّه فإن علينا أن نلاحظ حقيقة هامة هي أن المنطق الجدلي لا يزال بدائيا إذا ما قورن بالمنطق الصوري الذي ازدهر ونقح وأصلح طوال عدة آلاف من السنين ولهذا يجب أن نضع ذلك في الاعتبار على الدوام (٥٣).

Ibid. P. 364.

Ibid. P.. 362. (\*\*)

L. Erdei: the principle of contraduction in formal and dialectical logic. P. 99 - (07) 100.

الجدل والحق أننا في أمس الحاجة الى هذا اللون من التفكير ، وإذا كان ماركيوز الحدل والحق أننا في أمس الحاجة الى هذا اللون من التفكير ، وإذا كان ماركيوز يقول أنه كتب كتاب والعقل والثورة الابهدف إحياء هيجل بقدر ما هو إحياء ملكة عقلية يخشى عليها من خطر الضياع ألا وهي القدرة على التفكير السلبي (أق). فإننا أحوج ما نكون لهذه الملكة التي ضاعت عندنا بالفعل فلم تعد لدينا على الاطلاق القدرة على التفكير السلبي بل تحوّلت كلمة السلب في لغتنا العربية الى صفة مرذولة فأصبحنا نقول عن الشخص السلبي أنه شخص عاجز مغلول الارادة ، والموقف السلبي هو موقف الذل والخنوع والإستسلام .

والحق أنني لا أدري كيف أهملت كلمة «السلب» هذه في لغتنا العربية حتى علاها الصدأ ورانت عليها كل هذه المعاني التي جعلتها ترادف الذل والحنوع والرضا والاستسلام، وتشير الى كل موقف يخلو من إيجابية وفاعلية وإرادة. مع أن هذه الكلمة لها من الدلالات ما يجعلها تنطوي على معنى التدخل الارادي والفاعلية الايجابية لا من أجل إنكار موضوع ما فحسب، بل وربما لتقتلعه من جذوره أيضاً حتى أنها لتكاد في بعض معانيها ترادف السرقة وكثيرا ما نتحدث عن (السلب والنهب) \_ فسلب الشيء (بفتح اللام) انتزعه قهراً \_ وسلب فلاناً جرّده من ثيابه، وسلب الشجرة جرّدها من أوراقها(٥٠).

<sup>(</sup>٤٥) العقل والثورة، ص ١٧ من الترجمة العربية.

<sup>(</sup>٥٥) قارن المعجم الوسيط - المجلد الأول ص ٤٤٣ - وأيضاً مقالنا: (ثورة السلب، في مجلة الفكر المعاصر - العدد ٦٨، أكتوبر ١٩٧٠.

200 - نحن اذن نبغي إحياء ملكة السلب التي ضاعت عندنا تماما، فكل حياتنا إيجاب لا نعرف شيئا عن السلب قط، لا نعرف شيئاً عن كلمة: لا - بـل إن هذه الكلمة تحوّلت الى لفظ مرذول وهل يستطيع طفل أن يقول لوالده لا. ؟ هل يستطيع تلميذ أن يقول لأستاذه لا. ؟ مع أن هذه «اللا» هي الدليل على الاستقلال والشخصية. والسلب يقطع الإتصال ويفرق التجمّع ويجعل للفرد كياناً مستقلاً وانعدام وجوده يعني أن الكل «عجين» واحد، وكل متجانس، وجمع منصهر ذائب.

• 24 - السلب دليل على استقلال الفرد وكيانه وتقدمه، ولهذا كان الفكر الجدلي هو الفكر الذي يتفق تماماً مع الديمقراطية في الحياة السياسية، ولقد عبر بشلار عن هذه الحقيقة تعبيراً رائعاً حين قال «أعطني عينك حتى أرى لك. . و «قل في ماذا ترى أقل لك ما هو» الخ تعبير رائع عن الحوار المتبادل وأن المعرفة لا يمكن أن تتم إلا بتبادل الآراء، فلا بد أن يكون هناك حوار متبادل بين الأنا والآخر، لا أن يتحول الكل إلى أنا واحد فحسب يتكرر ألف ألف مرة.

291 - تُرى ما الذي يحدث لو أننا نظرنا إلى تراثنا بمنظور بشلار مشلا. ؟ لقد كان بشلار يقول إن وجود العقل الذي ساد في القرن الثاني عشر في عصرنا الحالي لا يدل على ثبات العقل البشري أو وحدته ولكنه يدل على خول هذا العقل وجموده كما يدل على بخل الإنسان المثقف الذي يصبح عبداً للثقافة السابقة كالبخيل الذي يصبح ضحية للذهب الذي يداعبه. يجب علينا أن نقول «لا» لعلم البارحة. . السنا أحوج ما نكون إلى هذا الفكر الجدلي الذي يقول لا لتراثنا القديم الذي نجتره صباح مساء. . ؟ السنا أحوج ما نكون إلى أن نعرف أن العقل في حالة نُعاس وأن هناك طغياناً من الذاكرة على العقل؟ إننا ينبغي أن نقول: لا لما اعتدناه من صبغ التفكير من الذاكرة على العقل؟ إننا ينبغي أن نقول: لا لما اعتدناه من صبغ التفكير من الذاكرة على العقل؟ إننا ينبغي أن نقول: لا لما اعتدناه من صبغ التفكير الأحداد!

٤٩٢ ـ إننا لا نستطيع أن نكون في مجتمع عصري «أو دولة» عصرية إذا لم نستطع الانتفاع من الـروح العلمية الجـديدة أو من الفكـر الجـدلي الـذي يضطرنا في جميع لحظات الحياة الفكرية إلى أن نعيد بناء المعرفة كلها. أما المعارف والمعلومات التي لا تكون موضع سؤال تتحول في النهاية إلى عقبة أبستمولوجية تعوق تقدم المعرفة: تخيل أننا طبقنا ما يقولـه بشلار من أن كـل معرفة هي ضد معرفة أخرى، على حصيلة المجتمع العربي من معارف، ترى كيف تكون نتيجة ذلك . . ؟ كم عدد المعارف التي كانت موجودة ثم ألغيت أو تجاوزناها لكي نصل إلى معارف جديدة؟ لا شيء على الإطلاق. .! لا تـزال لدينا معارف منذ عصر الفراعنة ومعارف منـذ آلاف السنين ولا زلنـا نتغني بالحضارة العربية. وإذا عرفنا أنه «بمقدار ما تلغى وتسلب تتقدم وتتحرك» فإن النتيجة هي أننا لا نتقـدم قط! وإذا كان بشــلار يعيب على المفكــرين أنهم في النصف الثاني من حياتهم يكون لديهم من الأجوبة أكثر عما يكون لديهم من الأسئلة: وعندئذ تسيطر عليهم غريزة المحافظة ويتوقف النمو الروحي ـ أقول إذا كان ذلك ينطبق على المفكرين في نهاية حياتهم فهو أكـثر وضوحـاً وظهوراً في تفكيرنا كله فنحن باستمرار لدينا من الأجوبة الجاهزة أكثر أكثر ألف ألف مرة مما نطرح من أسئلة، ولهذا فنحن متوقفون عن النمو الروحي، ولهـذا أيضاً فنحن أحوج ما نكون إلى التفكير الجدلي.



## معجم بأهم المصطلحات

الصطلح	الترجمة والشرح
Absence	غياب في رأي سارتر أن هناك علاقة تسلسلية للغياب وعلاقة تسلسلية للحضور. والعلاقتان مثلان لما نسميه بالتجمع أو الجسد بوصفه شكلًا من أشكال العلاقات الاجتماعية أما علاقة الغياب فهي تلك التي تكون بين أفسراد يغيب بعضهم عن بعض كها هي الحال في المستمعين للإذاعة أو قراءة الصحف، أما علاقة الحضور فهي تلك التي تكون بين أفراد يوجدون معا مثل طابور الأتوبيس قارن فقرة رقم 289 ـ 220.
Absolu	المطلق والروح هو المطلق عند هاملان وهو يشمــل جميع المقولات قارن فقرة ٦.
Abstrait	المجرد ـ الجدل عند بشلار هو حوار بيـن المجرد والعيني ـ فقرة ٢٦٧ والمجرد عند كيركجور هو الفكر بلا مفكـر أو الفكر الذي يتجاهل كل شيء ما عدا الفكر ٣٠٦.
Achromatique	لا لـوني ـ بدايـة السلم في مجال المـرئيات عنـد هامـلان ٤٤.
Action	فعل مركب السبب والنتيجة أو اللحظة الثالثة في ثالوث السببية عند هاملان فقرة £0.

المطلح	الترجمة والشرح
Affirmation	إثبات ـ تأكيد ـ لا يسير الجدل عند هـ املان في مجمـ وعة من السلوب بل في سلسلة من الإثبابـات أو التوكيـدات يكمل بعضها بعضاً قارن فقرة ١٩.
Agissant (Systeme)	فعًال (نسق) والنسق الفعًال (عندهاملان) هو الشخصية التي هي مركب السببية والغائية على اعتبار أنها مجموعة من الأسباب توجهها غاية واحدة والنسق الفعال وجود مستقل قائم بذاته ولهذا فهو حر ـ قارن فقرة ٥٨ ـ ٥٩.
Ailleurs	في مكان آخر ـ مصطلح يستخدمه سارتر ليشير به إلى أن الموضوع الذي يوحد بين أفراد الحشد يوجد باستمرار في مكان آخر كالأتوبيس أو الإذاعة أو الصحافة.
Aliénation	الاغتراب _ يقترب معنى الاغتراب عند سارتر من معناه عند هيجل من حيث إنه تموضع ويفترق عن الاغتراب عند ماركس حيث إن الاغتراب الماركسي لا يبدأ إلا مع الاستغلال. ويضيف سارتر فكرة جديدة إلى مفهوم الاغتراب وهي أن المرء قد يعيش اغتراب الآخرين كها هي الحال حين يعيش الطفل اغتراب والديه. وتطلق خاصية الاغتراب على البراكسيس كها تطلق على العمل وعلى الإنسان، والعقل المغترب يتحول إلى غائية مضادة فيعوق تحقيق أفعالي ويصبح عقبة أمام مشروعي _ قارن فيعوق تحقيق أفعالي ويصبح عقبة أمام مشروعي _ قارن
Aliéné	المغترب الشخصي أو البراكسيس أو العمل عند سارتر والإنسان وهو يعمل متموضع وهو في عملية التموضع هذه يغترب.

المصطلح	الترجمة والشرح
Altèration	صول إلى شيء آخر ـ أو الحـركة في الكيف عنــد لان. فهذه المقولة هي مركب الحـركة والكيف قــارن رة رقم 20. والتحول إلى الآخر يرتبط عنــد سارتـر تمــوضــع والاغتـراب قــارن 20.3 كــا يـرتبط أيضــاً جمع أو الحشد الذي يحتمه قانون السلسلة.
Altèrité	حرية ـ خاصية لكل فرد في حالة التجمع أو الحشد في مجتمع السلسلة عند سارتر وهي أيضاً خاصية فرد في عالم النُدرة بصفة عامة حيث ينظر كل فرد على أني آخر غيره كما أنني بدوري أنظر إليه هذه لمرة.
Ambigu (Ambiguous)	بس الدلالة ـ مزدوج الدلالة ـ الواقع عند مكتجارت لمتبس الدلالة وهو لا يتضح حين تقول عن شيء ما واقعي بـل يجب أن تحـدد معنى ذلـك فقـرة ٦٤ ـ عدل عند كيركجور هو ما مزدوج الدلالة فقرة ٣١٣.
Ambivalence	سون اجتماع النقيضين في العاطفة ـ وذلك لأن اطفة بطبيعتها متناقضة كها أظهرت مدرسة التحليل سي فالشفقة تكسون ممزوجة بالقسوة والتعذيب مطف ولهذا كان جدل العواطف عند كيركجور قضاً ـ فقرة ٢٠٤.
Amertume	ارة ـ وهي تشكل مـع الحلاوة التعـارض الرئيسي في ان الطعوم عند لافل ـ قارن فقرة ١٦٦.
Analyse	یل ـ والتحلیل عنـد هامـلان هو استخـراج فکرة من رة أخرى ـ وهو منهج مرفوض ـ ویعتبر أرسطوأستاذاً

المطلح	الترجمة والشرح
	للمنهج التحليلي في النوقت الذي يكنون فيه هيجل أستاذاً للمنهج التركيبي فقرة ١٧، ١٨.
Angle	الزاوية ـ ويصل إليها هـ املان بعـد أن تتكون النقـطة والمستقيم (المستقيم ـ الزاوية ـ السطح) هذا هو الشكل الثاني من الأشكال المكانية فقرة ٣٤.
Anéantissement	انعـدام ـ في عالم النُـدرة يكشف كل فـرد أن الآخر هـو إمكانية انعدامه وأنه يقوم باستهلاك مـا يحتاج إليـه وهو من ثم يحمل له الهلاك ـ قارن فقرة ٢٧٧.
Angoise	القلق ـ عند كيركجور ـ وهو يرتبط بفكرة الاختيار ولهذا فيان إمكانية الغواية هي المصدر الأول للقلق فقرة ٣٣٣ ـ والقلق ليس هو الخوف فالأخير ينتج من شيء جزئي محدود أما القلق فهو ردنا على العالم ٣٣٣ وهو يرتبط بالخطيئة ٣٣٥ ـ وهو دوار الحرية ـ ٣٣٦.
Antécédent	المقدم (في علاقة السببية عند هاملان).
Anthropologie	الأنثروبولوجيا أو علم الإنسان ـ والمشكلة التي يطرحها سارتر هي محاولة إقامة أنثروبولوجيا بنائية وتاريخية وهي ليست كالعلم التقليدي وإنما هي أنثروبولوجيا فلسفية أو أسس كل انثروبولوجيا مقبلة ـ ٣٧٧ ـ ٣٧٨.
Anti - Dialectique	مضاد أو مقاوم للجدل _ البراكسيس حين يتموضع يصبح عبثاً، ويبدأ حقل العاطل عملياً في الظهور وها هنا نجد أن البراكسيس المتموضع قد أصبح يقاوم الجدل (فقرة ٤١٢) ونظرية المعرفة الموضوعية عند

المطلح	الترجمة والشرح
	ماركس والذاتية عند لينين هما نظريتان تقاومان أو تعارضان الجدل. ومجال العاطل عملياً في حالة التجمع أو الحشد هو أيضاً معارض للجدل (فقرة 227).
Anti - praxis	مقاوم أو معارض للبراكسيس ـ الناس عند سارتر يسجلون أنفسهم في المادة عن طريق البراكسيس ويختمونها بخاتمهم . ولكن هذا الفعل يغترب عنهم ويتشيأ وبالتالي يصبح مضاداً أو مقاوماً للبراكسيس لكنه لحظة ضرورية للبراكسيس من حيث أن كل براكسيس يتحول بهذا الشكل إلى فعل مغترب قارن فقرة ٢٦٦.
Antithèse	نقيض ـ الحد الثاني في كل مثلث ـ والأصح أن نقول عند هاملان أنه المقابل حيث أنه ليس نقيضاً بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة فقرة ٢١.
Aporie Etrange.	محيرة غريبة ـ مصطلح يستخدمه سارتر لكي يبرز به مشكلة صنع الفرد للتاريخ: إذ كيف يمكن لهذا الإنسان الجزئي المذي يعيش في لحيظة معينة من التاريخ أن يكون صانعاً له؟ وكيف يمكن للفعل الفردي أن يتحول إلى فعل جماعي فقرة ٣٨٦.
Assermen_tation	التعهد أو العهد شكل جديد من أشكال الجماعة عند سارتر وهو يقوم ليحافظ على الجماعة ضد الفعل الانفصالي وضد الانزلاق من جديد في التسلسلية والتفكك وهو جماعة العهد التي تقوم على القسم والتعهد الذي يقطعه كل فرد على نفسه قارن فقرة 200.

المطلح	الترجمة والشرح
Asymmetrical (Relation)	علاقة لا تماثلية عند مكتجارت ومن الكلمات الدالة عليها أكبر من ، والـد ، فوق الـخ قارن فقرة ٩٦ .
Atomisation	التَّذرِّي - الوضع الذي يصبح نيه الناس مجرد ذرات متشابهة فحسب «كحبات القرن في البسلة» على حد تعبير سارتر وهذه خاصية العلاقات الاجتماعية التي توجد في حالة التجمع أو الحشد والناس هنا يصبحون مجرد أدوات (فقرة ٤٣٢).
Autre	الآخر ـ في عالم النُدرة العالم الذي نعيش فيه في نظر سارتر ـ ينظر كل منا إلى زميله على أنه آخر غيره وعلى أنه زائد وأنه لا إنساني بوصفه استهلاكاً يقبل لما يحتاج إليه والعكس أيضاً كل شنخص آخر ينظر إليَّ على أني آخر وأني زائد ٢٧٧، ٤٧٨.
Autres (Les)	الآخرون ـ وهم كل الأشخاص غيري والذين أستطيع أن أدخلهم في تشميلي فيها يرى سارتر.
Autre - Espèce	النوع الآخر _ وهـو نفسه الجنس البشـري عند سـارتر لكنك حين تنظر إليه وهو يدمر نفسه أو هـو يعمل عـلى هـدم نفسـه، حـين يقضي النـاس بعضهم عـلى بعض سوف نشعر أنه نوع آخر غير الجنس البشري نوع مضاد للإنسان ويعمل على هلاكه ٢٨ ٤ _ ٤٢٩ .
Aventure Humaine	مغامرة بشرية ـ العقـل الجدلي عنـد سـارتـر يُعبّر عن مغامرة أو مخاطرة بشـرية فـردية أو هـو من هذه الـزاوية ذاتي فردي وحرّ في آن معاً والواقع أن النشاط البشـري

المصطلح	الترجمة والشرح
	كله مغامرة فردية ـ فقرة ٣٩٨.
Besoin	الحاجة عنـد سارتـر نقص في المجـال الكـلي الخـارجي
	للاشباع والحاجة هي سلبي للسلب بـوصفهـا نقصـاً
	داخـل الكائن الحي (قـارن فقـرة ١٨٤) ـ والحـاجـات
	البيولوجية تكشف عن جدل واضح وتؤسس التناقض
	الأول طالما أن العضوي يعتمد في وجوده على غير
	العضوي كما هو الحـال في الغذاء والتنفس فقـرة ٤١٩
	والحاجة ترتبط بالفرد وبظروفه المادية، والمادة بـأشكالهـا
	المختلفة وسيلتنا لإشباع حاجماتنا، وأشكال المادة لا
	تكفي ولهذا ترتبط الحاجة بالندرة (فقـرة ٤٢٣، ٤٢٤،
	. (273 )
Besoin	إنسان الحاجة. إذا كان ســارتر في كتــابه الأول والــوجود
(Hommedu)	والعدم، قد حدثنا عن إنسان القلق فإنه ها هنا في ونقد
	العقل الجدلي، يحدثنا عن إنسان الحاجة وعلى الرغم من
	أنهها مرتبطان فإن هناك فارقأ هامأ بينهها فالقلق داخلي
	وهو تعبير عن رغبة وحرية داخلية والرغبة بمكن تغييرها
	أما الحاجمة فهي تجلب شيئاً من الخارج هو الضرورة
	التي لا يستطيع الإنسان أن يفلت منها فقرة ٤٢٣ .
Bruit	الضجة ـ بداية سُلم الصوت عند هاملان ويقابلها
	الصمت (قارن فقرة رقم ٤٤).
Catharsis	تطهير عقلي _ وكل ثقافة علمية لا بد في رأي بشــلار أن
Intellectuelle	تبدأ بعملية تطهير عقلي قارن فقرة ٢٧٦.
Cause	السبب ـ اللحظة الأولى من لحظات السببية الثلاث عند
	هاملان (السبب ـ النتيجة ـ الفعل) قارن فقرة ٥٤ .

المطلح	الترجمة والشرح
Causalité	السببيـة ـ مركب مقـولتين عنـد هـامـلان همـا التحـول والآخر والتنويع أو تحديد النوع ٥٤.
Cercle	الدائرة ـ يبدأ ظهور الدائرة عند هاملان مع ظهـور المنحني أو الخط المقوس فقرة ٣٤.
Champ	حقل ـ مجال ـ ميدان ـ وهو يرتبط بالصيغة الكلية للتشميل عند سارتر وهو متأثر فيها بمدرسة الجشطالت ولهذا فإن الإدراك هو إدراك للمجال الموجود. يضرب سارتر مثلاً على ذلك بأننا نتربص في حالة الصيد والقنص ونسعى في حالة جني الثمار قارن فقرة 118.
Champ des possibles	حقل المكنات ـ ترتبط فكرة حقل المكنات عند سارتر بفكرة المشروع الـذي يريـد المرء تحقيقـه، فالفـاعل لـه مشـروع معين يستـطيع بـواسطتـه تحقيق ممكن من هذه الممكنات، ولهذا يرتبط حقل الممكنات بالمستقبل بوصفه ما هو ناقص ـ فقرة 200.
Chose Humaine	الشيء البشري ـ الإنسان وهو يجاوز أوضاعه المادية يتموضع بواسطة العمل، وهذا يعني أنه يفقد نفسه لكي يوجد الشيء البشري أعني أنه يتحول إلى شيء يحمل بصمات الإنسان (قارن فقرة ٤٠٧) والإنسان بدوره يتحول إلى شيء كي يؤثر في الأشياء. وهذا التحليل والتغير المستمر الذي يعارض الشيء البشري بالإنسان الشيء نجده في جميع مستويات التجربة الجدلية فقرة ٤٢٠.

المصطلح	الترجمة والشرح
Circularité Dialectique	الدائرة الجدلية ـ الفهم الشامل للإنسان يحتاج إلى عقل جـدلي ونحن نبرهن عليـه بفحص البراكسيس لكن فحص البراكسيس يحتاج إلى عقـل جـدلي قـارن فقرة ٣٨١ ـ والدائريـة الجدليـة خاصـة للفكرة الجـدلي وهي توجد على جميع مستويات التجربة الجـدلية (قـارن فقرة رقم ٤٤٦).
Classe	طبقة ـ الجدل عند الماركسية هو صراع الطبقات في المجتمع ـ ويوافق سارتر على صراع الطبقات لكنه يعتقد أن الخطأ الذي وقعت فيه الماركسية هـ وأنها لم تدرك أن الطبقة التي تؤثر في الفرد بدأت تتكون هي نفسها ببراكسيس فردي.
Classé	موجود في طبقة _ والفرد في رأي سارتر لا يُعبَّر في أفعاله عن شخصيته فحسب لكنه يعبـر أيضاً عن الـطبقة التي ينتمي إليها.
Co - existence	الـوجود معـاً _ أو التعايش بـين الناس، وهـو مـا تجعله النـدرة في نظر سـارتر عمليـة مستحيلة ولكنها مـوجـودة (قارن فقرة ٢٧٤).
Collectif	تجمع - صورة من صور العلاقات الاجتماعية عند سارتر وهو يتسم بخصائص جوهرية أهمها عزلة الأفراد في انفصالهم عن طريق تموضع خارجي مشترك - وإمكان التغير المتبادل بين الأفراد الذين يكونون سلسلة رقمية كل عضو فيها هو نفسه العضو الآخر - ومن أمثلة التجمع - طابور

المطلح	الترجمة والشرح
·	الأتوبيس ـ المستمعون للإذاعة قراء الصحف ـ أعداء الحرب الفيتنامية . الخ وهذا الحشد يمكن أن ينقلب إلى جماعة إذا ما أدرك الأفراد ما هم فيه من عجز وضعف من 211 إلى 217.
Collection	التجميع - العملية السابقة أثناء تكوينها أعني عملية تكوين الجسد.
Collectivite	التجمعية _ خاصية التجمع أو نمط العلاقات الاجتماعية الذي يتصف بالعزلة والتسلسل وإمكان التغير المتبادل وهو الذي يحكمه قانون السلسلة كها يقول سارتر.
Collecting Science	علم التجميع ـ كان علم الطبيعة مجرد تجميع للوقائع ـ كما يقول انجلز حتى نهاية القرن الأخير فقرة ٢٠٠٠
Complete Description	الوصف التام أو الكامل ـ وهو عند مكتجارت الوصف الذي يتألف من جميع كيفيات الجوهر قارن فقرة ١٠٣.
Complex	معقد ـ متشابك ـ والتحليل عند هاملان لا يبرز لنا العالم بما فيه من تعقد وتشابك ولذا مسّت الحاجة إلى منهج تركيبي فقرة ٢٠.
Complex Qualities	الكيفيات المعقدة (عند مكتجارت) وهي الكيفيات التي يكن تحليلها إلى كيفيات أو علاقات أو خصائص ـ قارن فقرة ٧٩.
Compound Qualities	الكيفيات المركبة ـ (عند مكتجارت) وهي الكيفيات التي تقبل التحليل إلى كيفيات أخرى وهي عكس الكيفيات البسيطة قارن فقرة ٧٩.

المصطلح	الترجمة والشرح
Comprèhension	مفهوم (عند هاملان) ويرتبط المفهوم بالماصدق بعلاقة عكسية _ إذا ما سرنا بها إلى أقصاها وجدنا فكرة العلاقة. الفهم الشامل (عند سارتر) والمهمة التي يأخذ سارتر على عاتقه القيام بها هي فهم الإنسان فهم شاملاً أي من الداخل ومن الخارج في آن معاً أو فرداً وجماعة _ فالفهم الشامل هو الإدراك الكلي للمجال الذي نريد فهمه .
Conception	تصور _ وعملية المعرفة عنـد سارتـر هي تفـاعـل بـين الإدراك والتصور وهي عملية جـدلية من حيث أن كـلا منها يغذي الآخر قارن فقرة رقم ٣٩٠.
Conditions Anterieures	الظروف السابقة ـ يوافق سارتر على القضية الماركسية التي تقول إن الناس يصنعون تاريخهم وفقاً لـظروف سابقة لكنه يضيف أن الناس في النهاية هم الـذين يصنعون التاريخ لا الظروف السابقة فقرة ٣٩٧.
Connaître	المعرفة ـ والمعرفة عند سارتر تعتمد على أن الذات ليست مجرد جانب من جوانب الواقع المادي وإنما هي تجد نفسها في «موقف كلي» أو في صيغة كلية شاملة أو في مجال شامل وهي تقوم بدور في بناء هذه الصيغة أو هذا المجال قارن فقرة 212 ـ والمعرفة ترتبط بالعمل فقرة ٣٧٨.
Connaissance ouverte	المعرفة المفتوحة ـ وهي عنـد بشلار المعرفـة الجـدليـة الديناميكية (قارن الفلسفة المفتوحة).
Conscience	الوعي ـ مركب الأناواللا أناعند هاملان فقرة • ٦ .

المطلح	الترجمة والشرح
Consequent	التالي ـ (الحد الثاني في علاقة السببية عند هاملان).
Construction	البناء في مجال الحياة العقلية لا شيء معطى كما يقول بشلار وإنما كل شيء يُبنى فقرة ٢٧٨ (وراجع نفس الفكرة عند لافل وكيركجور تحت مادة المعطى).
Contingence	عرضية _ يرى سارتر أننا نعيش في عالم مادي علاقتنا الأساسية به هي الندرة لكن الندرة هي ظاهرة عرضية بمعنى أنه من الممكن منطقياً أن نتصور عالماً يخلو تماماً من الندرة فقرة 270.
Continuité	الاتصال ـ الخاصيتان الأسايتان للمادة عند لافل هما الاتصال والتمييز قارن فقرة ١٣١ ـ ١٣٢.
Contradiction	التناقض ـ التناقض عند هاملان وصول بالتقابل إلى أقصى مداه ومن ثم فهو تمزق للروح ـ ولهذا السبب في فهو لا يمكن أن يتحقق بالفعل وهذا هـ و السبب في الخلط والاضطراب في الجدل الهيجلي قارن فقرة ١٤. والتناقض هو أحد المفاهيم الأساسية في جدل الطبيعة فقرة ٢٢١ ـ وهو كامن في باطن الأشياء فقرة ٢٢٢ وهو موجود في جميع العلوم فقرة ٢٢٤ وإلى جانب عموميته فإن له طابعاً جزئياً خاصاً فقرة ٢٢٥ ـ والتناقض الكلي والتناقض الجزئي يرتبطان برباط وثيق والوجود يتضمن تناقضاً هائلاً وينبغي للمفكر الذاتي أن يعيش هذا التناقض لا أن يجرده . فقرة ٣٠٧ ـ ٣٠٧ ـ عيسش هذا التناقض لا أن يجرده . فقرة ٣٠٧ ـ ٣٠٧ ـ ٣٠٧ .
Contrainte	قهر ـ إرغام يرى سارتر أننا لا بد أن نفرق بين

المصطلح	الترجمة والشرح
	الضرورة والقهر فنحن نخبر بالضرورة في وجود
	الآخرين من حيث أنناحين نخطط مشروعاتنا بحرية نجدها
	تتحول بطريقة مختلفة عمها كنا نهدف إليه ومع ذلك
	فنحن نتعرف عليها بـوصفها عملنـا وهذه التجـربـة أو
<u> </u>	الخبرة بالضرورة تقوض حريتي فقرة ٩٠٩.
Contre -	غائية مضادة ـ والمقصود أن المادة تؤثر في البشـر كما أن
Finalité	البشر يؤثرون في المادة صحيح أن الناس يختمون المــادة
	بخاتمهم عن طريق تسجيل براكسيسهم فيها لكن هذا
	البراكسيس يغترب عنهم ويتشيأ ـ ومن ثم يرتد إليهم في
	صورة مادة عـاطلة تعـوق تحقيق الغـايــات التي كــانــوا
•	يستهـدفـونها، ومن ثم يتحـول البـراكسيس إلى غــاثيــة
	مضادة ونستطيع أن نقول إن الغائية المضادة هي النتيجة
	النهائية للفعل البشري ومن أوضح الأمثلة التي يقدمهما
	سارتر عملي ذلك: إزالة الغابات في الصين واستيدراد
	الندهب إلى إسبانيا في القرن السادس غشر من
	مستعمراتها. قارن فقرة ٤١١ - ٤١٢.
Contre -	إنسان مضاد ـ في عـالم الندرة كـل فرد ينـظر إلى الآخر
Homme	على أنه زائد أو فائض وبالتالي عـلى أنه إنسـان مضاد أو
	نوع آخر يحمل لنا التهديد بالموت وذلك ما يسميه سارتر
	بازدواجنا الشيطاني فقرة ٤٢٩.
Contre - Violence	عنف مضاد ـ في عالم النـدرة نجد أن العنف هــو البنية
	الأساسية للعقل البشري وهو يقدم نفسه على أنه عنيف
	مضاد وأعني بوصفه رداً على عنف الآخـرين صحيح أن
	العنف والعنف المضاد من الأمور العـرضية لكنهـــا مثل
	على ضرورة العرضية وعرضية الضرورة فقرة ٤٢٩.

	الترجمة والشرح
Contraire	ضد ـ الأضداد عند هاملان يمكن الجمع بينهما في مركب كالنقطة والمسافة حيث إنهما من جنس واحـد وهو يـأخذ بفكـرة الأضداد الأرسـطية ويـرفض التننـاقض الهيجـلي فقرة ١١.
Correlatif	متضايف
Correlation	التضايف ـ يقـول هـامـلان إننـا لا بـد أن نستبـدل في الانتقالات الجدلية ـ التضايف بـالتناقض الهيجـلي الذي يهاجمه بعنف فقرة ١٩.
Courbe	منحني ـ خط مائــل تتشكــــل منه الـدائــرة عنـد هامـلان .
Grisis in Modern physics.	ازمة الفيزياء الحديثة ـ في رأي لينين هي ظهور أفكار ومفاهيم علمية جمديدة جعلت بعض علماء السطبيعة يسقطون في المذهب المثالي ويتصورون أن المادة قمد اختفت مع أن هذه المفاهيم في رأي لينين تمدعم المادية الجدلية فقرة ٢٠٨ ـ ٢٠٩.
Danger	الخطر ـ كل إنسان في عالم الندرة يوصف بأنه خطر على الآخرين أو أنه بالنسبة لهم لا إنساني والآخرون ينظرون إليه بنفس النظرة ـ فقرة ٤٢٩ والكون الذي يمد الكائن الحي بوجوده هو في نفس الوقت خطر عليه إذ أنه يخبىء له إمكانية هلاكه أو لا وجوده فقرة ٤٢١. والإحساس بالخطر هو الذي يقلب الضعف أو العجز في التجمع إلى قوة وعنف فيتحول الحشد إلى جماعة.

المصطلح	الترجمة والشرح
Déduction du Donne	الاستنباط المنهج الذي يفضله كل من مكتجارت ولافل. استنباط المعطى عنـد لافل هـو الحد الأول في تجـربـة المشاركة ـ قارن فقرة رقم ١٢٨.
Déduction du L'Etendue	استنباط الامتداد _ والخاصيتان الأساسيتان للمادة عند لافل هما الاتصال والتميز والاتصال الذي يتحقق فيه التميز هو المكان لا يوجد وجوداً فعلياً. إن ما يوجد بالفعل هو الامتداد فحسب.
Déduction: de la Durée	استنباط الديمـومة عنـد لافل والـزمان ذاتي داخـلي ـ في مقابل المكان الخارجي ـ وهـو نظام تـدخله الذات لكي تتصفح به العالم فقرة ١٣٩ ـ ١٤٠.
Déduction du mouvement	استنباط الحركة (عند لافــل) والحركــة عنده هي مــركب الامتداد والديمومة ــ فقرة ١٤٥.
Déduction de la Force	استنباط القوة ـ والقوة عنىد لافيل بـالنسبــة للزمـان كالكيف بالنسبة للمكان فقرة ١٤٧.
Deduction Qualité	استنباط الكيف والكيف عند لافــل هو التعــين الأخــير للعالم المادي فقرة 119.
Dénaturation	المسخ ـ التشويه ـ اللحظة الثانية من اللحظات الثلاث التي ينقسم إليهـا التحول إلى الآخـر عند هــاملان وهي (الثبات ـ المسخ ـ تحــول الكيف). قارن فقرة ٤٦.
Dépassé	متجاوز ـ مرفوع ـ بالمعنى الهيجلي للكلمة التي تعنى السلب والاحتفاظ في آن معاً ـ والتجاوز هـ و خاصية البراكسيس البشري حيث يتجاوز المعطى ويحتفظ بـ في آن معاً فقرة ٣٠٣.

المطلح	الترجمة والشرح
Dépassement	التجاوز ـ عملية الرفع عند سارتر وهو يعني بها سلب المرحلة السابقة مع بقائها في المرحلة الجديدة والتجاوز هو ماهية البراكسيس فقرة ٢٠٠٣ ـ والتجاوز هو التصور المفتاح والتشميل الذي يرتبط بمجال معين يتحداه تشميل آخر وهكذا ينفي ويحفظ في آن معاً فقرة ٤١٧ ـ وهو شديد الشبه بفكرة الرفع الهيجلية Aufhebun من حيث أن الفكرتين تمثلان المركز في تفكير سارتر وهيجل ومن حيث أنها المحرك الذي يدفع الجدل إلى الأمام لكنها مختلفان من حيث أن الفكرة عند هيجل تقوم بها الروح الكلية بينا يقوم بها عند سارتر الإنسان الفرد. ومن هنا يأتي اختلاف آخر هو أن الرفع الهيجلي عايث أو مباطن للفكر في حين أن الرفع عند سارتر متعالي أو متجاوز Transcendent
Déplacement	الإزاحة ـ تغير المحل عند هـامـلان (فقـرة ٣٨) وهـو اللحـظة الثانيـة من اللحظات الثـلاث التي تنقسم إليها الحركة (وهـي الإقـامة ـ الإزاحـة ـ الإنتقال) قـارن فقرة ٣٨.
Désespoir	الياس ـ من أهم المقولات العاطفية عند كيركجور ـ وهـ ومـرض الـروح ـ ولا يخلو منه إنسان فهـ و أعـدل الأشياء قسمة بين الناس وصـوره شتى فقرة ٣١٥.
Le Désespoir de l'infinitude	ياس اللامتناهي ـ وهو يـاس يرجـع إلى نقص المتناهي وهـو العـامـل الآخـر الـذي تتـألف منـه الـذات عنـــد كيركجور فقرة ٣٢١.

المصطلح الترجمة والشرح المتناهي فقرة الشاس المتناهي و و هو يرجع إلى نقص اللامتناهي فقرة الله المحكن وهو يرجع إلى نقص الضرورة وقرة ١٣٢٥. المحكن وهو يرجع إلى نقص الممكن فقرة ١٣٢٥. المحكن وهو يرجع إلى نقص الممكن فقرة ١٣٦٩. المحكن المتحدد ال		
المحدودة المتعند المت	الصطلح	الترجمة والشرح
المكن وهو يرجع إلى نقص الضرورة فقرة ٣٢٩ كالمكن وهو يرجع إلى نقص المكن فقرة ٣٢٩ ٣٢٩ فقرة المحدد الفرورة وهو يرجع إلى نقص المكن فقرة ٣٢٩ المحتاطة الله المحتاطة		
المحدودة والمنافقة المحدودة والمواجع المحدودة والمحدودة		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
خارج عن الموقف ـ مصطلح يطلقه سارسر على حاله الباحث الذي يضع نفسه خارج بحثه. ومثل هذا البحث عند سارتر إنما يقوم بعملية تدعيم للعقل البحث عند سارتر إنما يقوم بعملية تدعيم للعقل التحليل الكلاسيكي حيث إنه في هذه الحالة لا يرتبط بعلاقة جوانية أو جدلية بموضوع بحثه راجع فقرة الإحسائص المشتقة ـ المقولة السادسة من مقولات مكتجارت فقرة رقم ٩٨.  Description (apseudo)  Description (apseudo)  Determination  Détermination	-	يأس الضرورة وهو يرجع إلى نقص الممكن فقرة ٣٢٩ .
Description (apseudo)  Description (apseudo)  Détermination  Détermination  Détermination  Détermination  Déterminé	De - Situé	الباحث الذي يضع نفسه خارج بحثه. ومثل هذا البحث عند سارتر إنما يقوم بعملية تدعيم للعقل التحليلي الكلاسيكي حيث إنه في هذه الحالة لا يرتبط بعلاقة جوانية أو جدلية بموضوع بحثه راجع فقرة
التعين ـ أو التحديد ـ وكانت قضية أسبينوزا «كل تعين التعين ـ أو التحديد ـ وكانت قضية أسبينوزا «كل تعين سلبي» مشار خلط في الجــدل الهيجــلي ـ ويستخـدم مكتجارت، الكيف بمعنى التعين أو التحديد .  Déterminé  Déterminé  مركب الموجب والسلب قارن فقرة ٩٩ والموجود المتعين عند هاملان ليس متناقضاً كها كان الحال عند هيجل قارن فقرة ٩٩ .  Dialectique  Dialectique  Dialectique		
سلبي، مشار خلط في الجدل الهيجلي ـ ويستخدم مكتجارت، الكيف بمعنى التعين أو التحديد.  المتعين ـ الضلع الثالث في مثلث الكيف فقرة 11 فهو:  مركب الموجب والسلب قارن فقرة ٣٩ والموجود المتعين عند هاملان ليس متناقضاً كها كان الحال عند هيجل قارن فقرة ١٩.  قارن فقرة ١٩.		_
مركب الموجب والسلب قارن فقرة ٣٩ والموجود المتعين عند هاملان ليس متناقضاً كها كان الحال عند هيجل قارن فقرة ١٩  Dialectique	Détermination	سلبي» مشــار خلط في الجـــدل الهيجـــلي ــ ويستــخـــدم
	Déterminé	مركب الموجب والسلب قارن فقرة ٣٩ والموجود المتعين عند هاملان ليس متناقضاً كها كـان الحال عنـد هيجل
		الجدل ـ عند هـاملان هـو بناء التصـورات أو العناصـر

المصطلح	الترجمة والشرح
	الأولى للتمثل عن طريق التقابل وهـو يسير في خـطوات ثلاثية راجع فقرة ١٩.
	ـ وهو عند مكتجارت استنباط خصـائص الوجـود بمنهج أولى دقيق يبـدا بـاعـم التصـورات ويسـير إلى الأقــل
	عمومية. ـ وهو عند لافل جَدْل (بسكون الدال) تصورات الأنا مع تصورات العالم لكي نصل في النهاية إلى فعل المشاركة أو الصيغة الكلية التي تصور الأنا في قلب العالم.
	- وهو عند الماركسين حركة المادة عن طريق ما فيها من تناقض كامن في الطبيعة - والصراع بين الطبقات في المجتمع وهو أعم القوانين وأكثرها شمولاً .  - وهو عند بشلار تجديد المفاهيم العلمية المعاصرة والنظر إلى التصورات العلمية بواسطة «كاليدسكوب» متعدد الزاوية ، وهو الانفتاح على الفلسفات المختلفة بحيث نحصل في النهاية على فلسفة موزعة وهو الخطوات التي تقطعها الروح العلمية لكي تصل إلى مفاهيم أكثر دقة وترابطاً .
	ـ وهو عند كيركجور تمزق وصراع باطني في قلب الذاتي والتقاء أضداد لا ترفع ولا يمكن التوفيق بينها وهـو كل ما هو مزدوج الدلالة أو ملتبس الدلالة . ـ والجدل عند سارتر موجود في كل مكان . وهـو حركة تتجـاوز المعطى الحـاضر نحـو المستقبل والجـدل خاص فقط بالإنسان بمعنى أنـه لا يـوجـد جـدل في الـطبيعـة

المطلح	الترجمة والشرح
	والجدل هو ماهية البراكسيس البشري وهو عقل من حيث هو نشاط واع وعقل فردي ذاتي من حيث إنه يصنعه الفرد وعقل متكون من حيث تصنعه الجماعة وهو وحدة الضرورة والحرية وحدة الداخل والخارج الخ (راجع أيضاً مادة عقل Raison).
Dialectique Arretée	جدل متوقف ـ صفة يطلقها سارتر على الجدل الماركسي على اعتبار أنه لا يسايـر الواقعي الحي ولا يستفيـد من التجـربة وإنمـا يعتمد عـلى قوالب جـاهزة (راجـع فقرة ٣٦٢ ـ ٣٦٢).
Dialectique Dogmatique	جـدل دجماطيقي _ جـدل جامـد متـوقف _ ويقصـد بـه سارتر الجدل الماركسي .
Dialogue	حوار ـ خاصية فلسفة العلوم الجدلية التي يدعو لها بشلار هي أنها حوار دائم: فهي حوار بين القبلي à priori والبعدي à posteriori فقرة ٢٦٦ ـ وهي أيضاً حوار بين العيني concret والمجرد abstrait فقرة ٢٦٧.
Differentiation	التمايز ـ مقولة عنـد مكتجارت وهـو يلجأ في البـرهنة عليها إلى الإدراك الحسي وتلك هي المقدمة الثانيـة التي يعتمد فيها على الإدراك الحسي فقرة ٨٥.
Difference	الفصل ـ اللحظة الثانية من لحظات التنويع أو تحديـ النوع الثلاث وهي النقيض واللحظات هي (الجنس ـ الفصل ـ النوع فقرة ٤٩).
Direction	اتجاه _ خاصية للمستقيم عند هاملان فقرة ٤٥.

العلماء مند Discret الفاء عند Dispersée (philosophie)	اختفاء المادة _ وتتمثل أزمة العلم الطبيعي المعاصيقول الماركسيون عموماً ولينين خصوصاً في أن الا اعتقدوا أن المادة قد اختفت ومن هنا ظهر علم الطالمالي الرجعي _ فقرة ٢٠٩ _ ٢١٠ منفصل _ متفرق، وهي الخياصة الأسياسية التي يتمنها العدد عند هاملان، فقرة ٢٤. فلسفة موزعة _ وهي الفلسفة العلمية الجدلية بشلار لأنها تعتبر المذاهب الفلسفية المختلفة وجنظر جزئية لها وهي أشبه بالطيف الذي ينحل
البيعة ا	اعتقدوا أن المادة قد اختفت ومن هنا ظهر علم الط المثالي الرجعي ـ فقرة ٢٠٩ ـ ٢١٠٠ منفصل ـ متفرق، وهي الخاصة الأساسية التي يت منها العدد عند هاملان، فقرة ٢٤. فلسفة موزعة ـ وهي الفلسفة العلمية الجدلية بشلار لأنها تعتبر المذاهب الفلسفية المختلفة وج
Discret عند Dispersée (philosophie)	المثالي الرجعي - فقرة ٢٠٩ - ٢١٠ . منفصل - متفرق، وهي الخاصة الأساسية التي يت منها العدد عند هاملان، فقرة ٢٤. فلسفة موزعة - وهي الفلسفة العلمية الجدلية بشلار لأنها تعتبر المذاهب الفلسفية المختلفة وج
عند Dispersée عند (philosophie)	منفصل ـ متفرق، وهي الخاصة الأساسية التي يت منها العدد عند هاملان، فقرة ٢٤. فلسفة موزعة ـ وهي الفلسفة العلمية الجدلية بشلار لأنها تعتبر المذاهب الفلسفية المختلفة وج
عنـد Dispersée عنـد (philosophie)	منها العدد عند هاملان، فقرة ٢٤. فلسفة موزعة ـ وهي الفلسفة العلمية الجدلية بشلار لأنها تعتبر المذاهب الفلسفية المختلفة وج
(philosophie)	فلسفة موزعة ـ وهي الفلسفة العلمية الجدلية بشلار لأنها تعتبر المذاهب الفلسفية المختلفة وج
(philosophie)	بشلار لأنها تعتبـر المـذاهب الفلسفية المختلِفـة وج
نهات ا	
، إلى	نظ حنف تلفيم أفي بالطفي النوينيا
•••	تطر جريبه ها وهي اسبه بالطيف اللدي يتحل
هـذه	مجموعة ألـوان يتوزع فيهـا، فهي أيضاً مـوزعة في
	المذاهب وجامعة لها _ (فقرة ٢٨٠).
عند Dispersion	الفصل والوصل - الخاصية الأساسية للزمان
et Laision تلقي	هاملان من حيث أن كل لحظة من لحظات الزمان
کنها	باللحظات الأخـرى في هوة العـدم (أو الماضي) ولا
	مع ذلك تظل مرتبطة بها فقرة ٢٧ .
وهي Distance	مسافة _ نقيض النقطة في الحد الثاني في المكان _
ىن في	تقابل المدة في الزمان عند هــاملان فقــرة ٣٢ــ ونح
لعين	حالة البصر نحتاج إلى مسافة معينة لكي ترى اا
سطح	وإذا ألغيت هذه المسافة اختلط الشكل المرئي بالس
	الملموس كما يقول لنا لافل فقرة ١٥٣.
) نظر Distinction et	التمييز والاتصال ـ خاصيتان أساسيتان للمادة في
ن أن ان	لافـل ـ والتميز هـو أساسـاً فعل الـروح عـلى حـي
I	الاتصال يمثل المكان أو الامتداد في العالم الخارجي

المصطلح	الترجمة والشرح
Donné	معطى _ كل ما هو معطى في رأي لافل فهو مادي ولهذا فالروح ليست معطاة فقرة ١٢٥ _ وتلك هي الحال نفسها عند كيركجور في هو معطى هذا الحسد أما الذات فهي ليست معطاة والمعطى بالنسبة لها مجموعة من الإمكانات قارن فقرة ٣٠٩. ونفس الفكرة موجودة عند بشلار ففي مجال الحياة العلمية أو ميدان الروح عموماً لا شيء معطى وإنما كل شيء يبنى فقرة ٢٧٨.
Droite	المستقيم وهـو مـركب النقـطة والمسـافـة ـ فهـو اكتمـال لحـظات المكان الثـلاث ـ أو هـو مـركب المثلث الكـافي الأول قارن فقرة ٣٢.
Durée	الديمومة _ وهي مركب اللحظة والفترة _ ومن هنـا كانت تعبـر عن الأمان في اكتمـال لحظاتـه الثـلاث كـما يقـول هاملان قارن فكرة ٢٨ .
Effet	نتيجة ـ أثر ـ اللحظة في مقولة السببية وهي نقيض السبب في مثلث (السبب ـ النتيجة ـ الفعل) قـارن فقرة 26.
Empirisme	المذهب التجريبي ـ يشن هـاملان حملة عنيفة عـلى المذهب التجريبي لاعتقاده أن هذا المذهب لا يقدم لنا إلا معرفة عـرضية مهـوشة في حـين أن المعرفة الحقيقية عند هاملان هي المعرفة النسقية التي تقـدم الارتباطـات الضرورية بين الواقع ـ قارن فقرة (١).
Enclave	أرض حبيسة أو محصورة وسط أرض أخرى ـ صفة يطلقها سارتر على الوجودية بـوصفها جـزءاً محصوراً

المطلح	الترجمة والشرح
	داخـل الفلسفة المـاركسيـة التي هي فلسفـة العصـر ولا يمكن تخطيها أو تجاوزها .
Ensemble	المجموعة والمقصود بها عند سارتر أي شكل من أشكال العلاقات البشرية. ولهذا أطلق على كتابه «نقد العقل الجدلي» عنواناً فرعياً هو نظرية «المجموعات العملية» أو التشكيلات الاجتماعية.
Espace	المكان _ إذا كان الزمان يتكون من سلسلة من النقاط لا يمكن ردها أو إعادتها فإن هذه الفكرة نفسها لا يمكن لها أن تُفهم من خلال تقابلها مع ضدها أعني مع لون آخر من الحكم تتواجد فيه الأجزاء معاً في سلسلة متآنية ويمكن ردها وهذا هو المكان عند هاملان والمكان نقيض الزمان في مثلث (الزمان _المكان _ الحرية) قارن فقرة ٣٦ _ ٣٣ _ والمكان عند لافل هو الاتصال الذي يتحقق فيه التمييز فقرة ١٣٠ . وهو لا يوجد بالفعل بل ما يوجد هو الامتداد _ فقرة ١٣٠ _ ١٣٥ وهناك خصائص أساسية كثيرة للمكان عند لافل وراجع فقرة ١٣٥ .
Espece	النوع ـ اللحظة الثالثة من لحظات التنويع أو تحديد النوع وهي مركب الجنس والفصل عند هاملان.
Espoir	الأمل ـ وهو موجود في ثنايا اليـأس ـ والكلمة الفـرنسية عن اليـأس تعبر عن هـذه الفكـرة أصـدق تعبـير فقـرة ٣٣١.
Êthique	أخلاق ـ سارتر يقيم الأخلاق على أساس الشر الجذري الكامن في العقل البشري ـ راجع فقرة 279 .

الصطلح	الترجمة والشرح
Être	الوجود ـ الوجود والعدم مرتبطان عند هـ املان كـما هي الحـال عند هيجـل ولا يفهم أحدهمـا بمعزل عن الآخـر ولهذا فإن العلاقة أو الارتباط يسبقهما معاً ـ والوجـود لا يصبح بداية في نسق للمعرفة لكنه يصبح نهاية مثل هذا النسق.
	ـ والوجود عند لافل فكرة متواطئة بمعنى أنها تطلق عـلى جميع الأشياء بمعنى واحـد فقرة ١١٠ ـ والـوجود عنـده ليس خـاوياً أو فـارغاً أو عقيـاً وإنما هـو الفكرة العينيـة الأصيلة وهو مصدر ثراء لا ينضب. فقرة ١١٠٠.
Être hors de soi	الوجود خارج ذاته (عند سارتر) كوجود الأفراد في طابور الأتوبيس كوجود بوصفهم كائنات منفصلة تربط بعلاقة التخارج فحسب.
Excedentaire	زائد ـ فائض ـ كل فرد في مجتمع الندرة ينظر إليه على أنه زائد أو فائض ـ ولا نستطيع أن نحدد من هو الزائد على أساس صفات ذاتية داخلية راجع فقرة ٤٣٩ ، ٤٣٦
Exis	الأكسيس أو الكيان الثابت ـ وهي في الأصل كلمة يونانية تعني الطريقة الثابتة في الوجود أو الأسلوب المدائم أو الموقف المدائم في الوجود. ويطلقها سارتر على البراكسيس بمقدار ما ينفصل عن الفاعل ليتخذ لنفسه كياناً ثابتاً وتلك هي الحال التي يشكل بها التجمع أو المثل ما ألما ما من المدائم من المعالم عن الما التابي عنه المعالم عنه عنه المعالم عنه المعالم عنه المعالم عنه المعالم عنه
	الحشد والتي يتشكل بها حقل العاطل عمليا راجع فقرة ٤٣١.
Existence	الوجود الفعلي ـ والجدل عند مكتجارب معنيّ بـدراسة

المصطلح	الترجمة والشرح
	خصائص الوجود العقلي عن طريق الاستنباط العقلي الخالص ـ وهو عنده أضيق من الواقع وهو أول مقولة في نسق المقولات وهو يلجأ للبرهنة عليه إلى الإدراك الحسي ـ قارن فقرة ٦٦ - ٧٧ . والسوجود الفعلي عند لافل مصطلح خاص يطلق على الوجود الجزئي والوجسود الفعلي عند كيرك جور هو الوجود السائداتي وهو لأنه ذاتي فهو عاطفي ولأنه عاطفي فهو جدلي ـ وهو لهذا يحتاج إلى مفكر ذاتي لا يجرد التناقض وإنما يعيش فيه .
Expérience Critique	تجربة نقدية _ سارتر يصف التجربة التي يقدمها لنا في كتابه بأنها تجربة نقدية من حيث إنها تعرض لعملية التشميل الخاصة بسارتر والتي كون منها وجهة نظره عن العقل الجدلي مع نقد هذه العملية باستمرار راجع فقرة 211 وأيضاً فقرة 211.
Exclusive Description	الوصف المطارد أو المانع عنـد مكتجارب وهـو الذي لا ينطبق إلا على جوهر واحد فحسب قارن فقرة ١٠٤.
Extension	ما صدق ـ وهو يرتبط بالمفهوم ارتباطاً عكسياً.
Extérieur Extériorisation. Extériorisation. D'intérieur	خارجي تخريج تخريج تخريج الداخل ـ والمقصود جعل ما بالداخل حارجياً. ويقول سارتر إن الإنسان يعيش على جعل الحارج جوانياً وجعل الجواني برانياً، فالإنسان بالعمل الحر للوعي يأخذ ما هو خارجي ويجعل منه نسيجاً كحياته
	74.

المطلح	الترجمة والشرح
	الداخلية كها أنه يجعل ما بالداخـل خارجيـاً حين يتشيـا وأفكاره وسلوكه وتصبح موضوعات خارجية
Extériorité	تخارج ـ الحركة مثلها مثل الزمان والمكان تعبر عن علاقة تخارج متبادل عند هاملان والعقل الجدلي عند سارتر هو وحدة التداخل والتخارج ـ قارن فقرة ٣٩٩.
Faire	العمل وهو لا ينفصل عن المعرفة التي تعني بدورها تغير العالم عند سارتر وبنفس البراكسيس الذي أعرف به أغير العالم ولهذا نجده ينتقل باستمرار من العمل إلى المعرفة قارن فقرة رقم ٣٧٨ ولم تكن مشكلة كيركجور هي أن يعرف بل أن يرى ما الذي ينبغي عليه أن يعمله فقرة ٣٠٥.
Fin	الغاية ـ اللحظة الأولى من لحظات الغائية الثلاثة (الغائية ـ الوسيلة ـ النسق) عند هاملان فقرة ٥٧.
Finalité	الغائية _ نقيض السببية عند هاملان في مثلث (السبب، الغائية، الشخصية) فقرة ٥٦، ٥٧.
Fini	المتناهي ـ المتناهي عند هيجل كما يقول لنا هاملان متناقض مع نفسه وسبب هذا الخلط قضية «اسبينوز» كل تعين سلبي أما المتناهي عند هاملان فهو ناقص فحسب والذات عند كيركجور يتألف من المتناهي والـلامتناهي ونقص أحدهما يجعلها تقع في اليأس فقرة ٣١٩ـ٣٢٣.
Formalisme	المذهب الشكلي ـ ويـرى هـامـلان أننـا إذا مـا رفضنـا المـذهبِ الشكلي فـإن ذلك يعني التـوحيد بـين الشكــل

المصطلح	الترجمة والشرح
	والمضمون وكذلك بين المبدأ والمنهج وبين العنصر الأول
	للأشياء ومن ثم فمإنه وهمو يعرض علينما المقولات إنما
	يعرض علينا نسقاً من الأشياء فقرة ٤ .
Genre	الجنس ـ وهــو اللحظة الأولى عنــد هامــلان في لحــظات
	تحديد النوع الثلاث أو الضلع الأول في مثلث (الجنس ــ
	الفصل ـ النوع) فقرة ٤٩ .
Goût	الذوق ـ الحاسة الثالثة من الحواس الخارجية عنــد لافل
	وهو خطوة متقدمة في نقــل المشاركــة، فيها يمتــزج العالم
	بالجسم ١٦٥.
Groupe	الجماعة ـ تتكون الجماعة عند سارتر كسلب للحشــد أو
	التجمع لكن ذلك لا يعني أن كل حشد لا بد أن
	يتحول إلى جماعة فقرة ٤٤٣. ويمكن للجماعة أن تعـود
	مرة أخرى إلى حالة الحشد ولهذا فمن المستحيل أن نقرر
	أيهما يسبق الآخر نظرياً فقرة ££0. ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Groupe Assermonté.	الجماعة المتعاهدة ـ أنظر فيها يلي جماعة العهد
Group	جماعة العهـد أو القسم ـ وهي الجماعـة التي تنشأ لكي
Serment	تحمي نفسها من الانـزلاق مـرة أخـرى إلى التسلســـل
	والحشد إذ أن مخاطر التفكك والانحلال تبدأ في الظهور
	مع زوال الخطر المشترك الـذي كـان سببـاً في تكـوين
	الجماعة. وهكذا تكون جماعة العهد خطوة جديدة نحـو
	تكامل الجماعة وتماسكها ـ قارن فقرة ٠٥٠ .
Group en Fusion	الجماعة المنصهرة، أو الجماعة في حالة الانصهار_
en rusion	ويقصد بها سارتر الحالة التي تنتج حين يعـرف أعضاء
	الحشد عجزهم فيندمجون معا ضد الخطر المشترك
	***

المصطلح	الترجمة والشرح
	وتصبح إرادة كل هو إرادة الآخر كها حدث إبــان الثورة الفــرنسية حــين اتحد البــاريسيون ضــد الحكومــة وقوات الملك ــ قارن فقرة 214.
Histoire	التاريخ ـ الناس في رأي سارتر هم الذين يصنعون تاريخهم وهو من ثم يذهب إلى أن مسار التاريخ ليس عدداً سلفاً ويفند المذهب الحتمي الذي يعتقد أن هناك فانوناً حتمياً يسيطر على التاريخ. وسارتر يعارض الماركسية أيضاً إذ يرى أنه إذا كان الناس يصنعون التاريخ في ظروف سابقة فإنهم في النهاية هم الذين يصنعونه وليس هذا الظرف ومن هنا كان جدل التاريخ جدلاً يغزل وينسج بواسطة ملايين من الأفعال الفردية ـ قارن فقرة ٣٩٨ ـ والندرة هي عمرك التاريخ وبعبارة أخرى لكي تنتجه ـ قارن فقرة ٢٦٤ ـ ويعدنا سارتر بأن أخرى لكي تنتجه ـ قارن فقرة ٢٦٤ ـ ويعدنا سارتر بأن يعرض في الجزء الثاني من كتاب التاريخ الذي لم يظهر بعد تطبيقاً للمفاهيم الفلسفية التي عرضها في الجزء الأول على مسار التاريخ.
Homme chose	الإنسان الشيء أو تحول الإنسان إلى شيء وعند سارتر كما هي الحال في تحول سلوكه إلى أشياء أو عندما يستخدم هو نفسه وسيلة لغاية راجع أيضاً مادة التشيؤ وقارن فقرة ٤٢٠.
Homme de Rareté	إنسان الندرة هـو الإنسان الـذي يعيش في عالم تحكمـه الندرة وينظر إلى كل فرد على أنه زائد أو فائض أو نـوعاً غريباً راجع فقرة ٢٧ ٤ .

المطلح	الترجمة والشرح
Homme du Besoin	إنسان الحاجة _ وإنسان الحاجة عند سارتر هو الإنسان الذي يعيش في مجتمع الندرة وهو الذي لا يستطيع أن يشبع حاجاته طالما أن أشكال المادة لا تفي بحاجاتنا.
Homme Inhumain	إنسان لا إنساني ـ صفة لإنسان الندرة عند سارتر ففي عالم الندرة كل فرد ينظر إلى كل فرد آخر على أنه إمكانية استهلاك ما يحتاج إليه فهو إمكانية لتلاشيه أو انعدامه فقرة ٢٧٤.
Homme objets	بشر موضوعات ـ نظرية المعرفة عنـد ماركس كـما يرى سارتر ـ تحول الناس إلى مـوضوعـات بشريـة حتى تصل إلى نظرة موضوعية خالصة فقرة ٤١٣.
Hyperorganisme	كائن عضوي أعلى ـ يرفض سارتر المذهب المثالي الـذي يصور الجماعـة على أنها كـائن عضوي أعـلى أو شمولي عضوي فقرة £££.
Idéalisme Organiciste	المثالية الاعضائية ـ أي المذهب الذي يتصور الجماعة على أنها مجموعة من الأعضاء هي التي تكون الحياة وأن الأفراد في الجماعة هم أعضاء في كائن عضوي أعلى ـ فقرة £££.
Identité de L'alterité	هوية الآمرية _ الخاصة الثنانية للتجمع أو الحشد عنـد سارتر وهـو يقصد بهـا أن الأفـراد المنفصلين في حـالـة التجمع هم متحدون أيضاً في انفصالهم فقرة ٤٣٦.
Impuissance	الضعف أو العجز أو الوهن ـ خاصية يتسم بها الحشد أو التجمع من حيث أن كل مستمع في الإذاعة أو قارىء صحيفة لا يستطيع أن يفعل شيشاً واللحظة التي يـدرك

المصطلح	الترجمة والشرح
	فيها الحشد ضعف وعجزه هي التي ينقلب فيها هـذا الضعف إلى ثورة جامحة تؤدي إلى تكوين الجماعة.
Incomplet	ناقص غير كامل عند هاملان، وكل حد من حدود الجدل عند هاملان باستثناء المقولة الأخيرة ـ هو حد ناقص أو غير كامل ولهذا فهو يسعى إلى أن يكمل بالحد الآخر ـ قارن فقرة ١٩.
Inconnaissable	ما لا يمكن معرفته ويرى سارتر أنها عقبة ينبغي إزاحتها عن طريق المعرفة كها يسرى أن وصف الإنسان بها كها فعل كيركجور يعبر عن فكرة يائسة في حين أن سارتر يـذهب إلى أن الإنسان مجهـول فحسب أو أنه لم يعـرف حتى الآن لأننا لم نتعلم كيف نفهمه فقرة ٣٧٧.
Individu General	الفرد العام ـ خاصية تطلق على كل فرد في حالة التجمع من حيث أن كل فرد من أفراد هذا التجمع ليس له خاصية نوعية يتصف بها بل هو يشبه الآخر تمام الشبه أو هو هذا الآخر ولهذا كان فرداً عاماً.
Induction	الاستقراء مثل آخر على المنهج التحليلي عند هاملان على اعتبار أن الاستقراءة هو (قراءة) أو تحليل للواقع فقرة ٩ والاستقراء في رأي مكتجارت ليس صحيحاً بذاته أو واضحاً بذاته ومن المستحيل دراسة خصائص الوجود في رأي مكتجارت عن طريق الاستقراء فقرة ٦٦.
Inerte	العاطل أو الخامل أو المتجمد (عند سارتر) وهـو المادة الخام بالمعنى الواسع للكلمة أو هو الهيولي يشتغل عليها البراكسيس.

	الترجمة والشرح
Inertie	القصور الذاتي أو الجمود سمة من سمات الفعل على جميع المستويات عند سارتر.
Inhumainité de l'homme	لا إنسانية الإنسان ـ وهي عند سارتر لا تأتي من وجود طبيعة مشتركة بين البشر وهي لا تستبعد إنسانية الإنسان، وإنما هي ارتباط البشر فيها بينهم في مجتمع الندرة بحيث ينظر كل واحد منهم إلى الآخر على أنه زائد أو خطر عليه فقرة ٤٢٨.
Insipide	عديم الطعم وهـو اللون الأسود في ميـدان الطُّعُوم على حد تعبير لافل فقرة ١٦٦.
Instant	اللَّحظة وهي الحد الأول في فكرة النزمان التي تنقسم داخلياً ثلاثة أقسام عند هاملان وهي (اللحظة ـ الفترة ـ الديمومة) فقرة ٢٨.
Instinct Conservatif	غريزة المحافظة وهي في رأي بشلار تكون عند المفكر في النصف الثاني من حياته وهي في ميدان الروح بصفة عامة دليل على توقف عملية الخلق فقرة ٢٧٧.
Instinct Formatif	غريزة الإبداع أو التكوين وهي في رأي بشلار تكون موجودة عنـد المفكر في النصف الأول من حيـاته فقـرة ۲۷۷.
Instrumenta lisation	توسلية خاصة للبراكسيس عند سارتىر وهو يعني بهـا أن البراكسيس يحول المادة إلى وسيلة من أجل تحقيق الغايات البشرية قارن فقرة ٤٠٧.
Intervalle	الفاصلة أو المسافة الزمانية عند هاملان ولافل

المطلح	الترجمة والشرح
Intervalle Spatial	مسافة مكانية أو فاصل مكاني وهي عند هـاملان ضــد
opatiai	النقطة وليست نقيضها .
Interchane - gabilité	إمكان التغير المتبادل _ الخاصية الثالثة التي يتصف بها
gaointe	المجتمع بوصفه شكلًا من أشكال العلاقات الاجتماعية
	وهي تعني أن كـل فرد من أفـراد الحشـد يمكن أن يحـل
	محل الآخر فوجوده في بداية الطابور الذي ينتظر السيارة
	لا يرجع إلى خصائص ذاتية داخلية فيه وإنما كان يمكن
	أن يكون الأخير.
Interieur Interiorité	داخلي أو جواني
	داخلية ـ جوانيـة والعقل الجـدلي عند ســارتر هــو وحدة
	الجوانية والتخارج.
Interiorisation	تدخيل ـ جعل الشيء جوانياً عند سارتر والإنسان عنده
	يعيش على تدخيل الخارج وتخريج الداخل (راجـع فيـــما
	سبق تخريج). 
(Relation)	علاقة لا متعدية عند مكتجارت قارن فقرة ٩٦.
Intuition	حدس ـ عيان مباشر ـ والمكان عند هـاملان حــدس إلى
	جانب أنه تصور عقلي قارن فقرة ٣٦.
Laps de	الفترة ـ المدة ـ وهي النقيض أو الضلع الشاني في المثلث
Temps	الذي تتكون منه مقولة الزمان عند هـأملان (اللحظـة ـ
	الفترة ـ الديمومة) قارن فقرة ٢٨ .
Lieu	حيـز (ج. أحباز) ـ والمـادة عند لافـل هـي الحيز الـذي
(Lieux)	تشغله جميع المحسوسات فقرة ١٢٥.

المطلح	الترجمة والشرح
Lieu Geometrique.	حيزهندسي ـ عنـد هامـلان وهو يقـابل المستقيم الـذي تحده نقطتان .
Limite Limite Spatial	حد مكاني ليس لـه أبعـاد وهـو النقـطة أول لحـظة من لحظات المكان الثلاث (النقطة ـ المسافة ـ المستقيم) فقرة ٣٢.
Many Qualities	متعدد الكيفيات ـ عنـد مكتجـارت أن المـوجـود يملك كيفيات إيجابية وسلبية وهـو لهذا متعـدد الكيفيات فقـرة ٧٨.
Masse	الكتلة ـ مفهوم الكتلة في نظر بشلار مثل على تجديل المفاهيم العلمية الحديثة فقد مر بخمس مراحل أول مرحلة هي تصور الكتلة على أنها الحجم الكبير فقرة ٢٨٣ ثم استخدام الوزن والمقاييس فقرة ٢٨٥ ثم مفهوم الكتلة بالجهد والسرعة عند نيوتن فقرة ٢٨٦ ثم مفهوم الكتلة السالبة عند ديراك ٢٨٧ ـ ٢٨٨ ثم المفهوم الحدلي الذي جمع ذلك كله في تصور واحد ٢٨٨ ـ ٢٨٩ .
Matiere	المادة ـ عند لاف له هي الحيز الذي تشغله جميع المحسوسات وهي معطاة وكل ما هو معطى مادي فقرة ١٢٥. والبراكسيس عند سارتر يحول المادة إلى شيء حي فقرة ١٠٥ ـ ولهذا يقول سارتر إن المادة هي البراكسيس مقلوب فقرة ١٠٥ ـ وليس المقصود بالمادة عند سارتر الطبيعة الخارجية فحسب بل وأيضاً العلاقات البشرية للأشكال الاجتماعية أقرب إلى المادة بهذا المعنى من أي مصطلح آخر راجع فقرة ١٠٥.

المصطلح	الترجمة والشرح
Mediation	وسط ـ ويعتقد سارترأن الماركسية بحاجة إلى دراسـة
	مجموعة من التوسطات كالفرد في طفولته (وهو ما يــدرسه
	لتحليل النفسي) والأسرة التي يدرسها علم
	لاجتماع الخ قـارن فقرة ٣٧٣ ويـرفض كيركجـور
	لكرة التوسط ويقول إن الفكرة المركزية في الفلسفة هي
	لتوسط بينها الفكرة الرئيسية في المسيحية هي المفارقة.
Methode Analytique	لمنهج التحليلي _ يرفضه هاملان ويلح عليه لافل.
Methodes	لمنهج التركيبي ـ وهــو المنهج الأســاسي عنــد هــامــلان
Synthetique	يبدأ تاريخه من هيـراقليـطس حتى هيجـل وهـو يثيـر
	لتصورات عن طريق التقابل.
Moi	لأنا اللحظة الأولى من لحظات الشخصية الئلاث (الأنا
	. اللاأنا ـ الوعي) فقرة ٥٩ ـ ٦٦.
Mouvement	لحركة ـ الحركة هي مركب الزمان والمكان عند هامـلان
	وهي تنقسم داخلياً إلى ثلاثة أقسام هي (الإقامــة ــ
	لإزاح ـ الانتقال) فقرة ٣٧ ـ ٣٨ والحركة هي مركب
	الامتداد والديمومة عند لافل فقرة ١٤٤. والحركة تصور
	من التصورات الأساسية في جدل الطبيعة عند
	الماركسيين فالحركة هي شكل وجود المادة كمها قال انجلز
	ولا وجود للحركة بدون المادة، ولا للمادة بدون الجركة
	والحركة لا تفنى وستحدث ٢١٤ ـ ٢٢٠ .
Moyen	وسيلة ـ اللحظة الثانية من لحظات الغائية الثلاث
	(الغاية _ الوسيلة _ النسق) فقرة ٥٨ .
Neant	العدم ـ لا يفهم العدم إلا من حيث عـلاقتـه بـالـوجـود
779	

المصطلح	الترجمة والشرح
	(راجع هذا المصطلح فيها سبق).
Necessité	الضرورة _ عكس العرضية _ والضرورة في نظر سارتر
1	ينبغي أن لانخلط بينها وبين القهـر أو الارغام ـ العقــل
	الجدلي هو مركّب الضرورة والعـرضية أو الحـدوث فقرة
	٣٩٦ ـ والندرة تظهرنا على ضرورة العرضية، وعـرضية
	الضرورة فقرة ٤٢٥ ـ والضرورة والإمكان عـامــلان
	تتألف منهما الذات عند كيركجور ونقص أحدهما يجعلهـا
	تقع في اليأس قارن٣٢٦ ـ ٣٣١.
Negatif	السالب ـ الحد الثاني في المثلث الذي يتكون منه الكيف
4.6	وهو (الموجب ـ السالب ـ المتعين) قارن فقرة ٣٩.
Negation	السلب ـ كان السلب هو الخاصية الأساسية في الجدل
	الهيجلي أما عند هاملان فاللحظة الحاسمة في الجدل هي
	لحظة التقابـل قارن فقـرة ١٩ ـ والسلب عند بشــلار لا
	يتم بطريقة آلية وإنما بجهـد ومعانـاة فلا شيء تلقـائياً
	٢٦٩٠ ـ وكان السلب في الهيجلية هو مترجـاك كما يقــول
	كيركجور لكن فكرة السلب قائمة في قلب الجدل
	الكيـركجوردي فهي «الضيق الأبدي» عـلى حـد تعبيـره
	مفقرة ٣١٣؛
Nombre	العـدد ـ هـو نقيض العـلاقـة في المثلث الأول في جــدل
	هاملان وهو (العلاقة ـ العدد ـ الزمان) وخــاصية العــدد
	هي التشتت والتضرقة والاستقـلال (قــارن فقــرة ٢٣ ـــ
	.(۲٤
Non - Identité	مبدأ اللاهوية ـ مبدأا أساسي في الجـدل العلمي المعاصـر
	ويطالبنا بشلار بأن نتدرب عليه لكي نعرف أن الموضوع
	۲۸٠

المطلح	الترجمة والشرح
	يمثــل مفرق طــرق وأنه ملتقى وجهــات نــظر شتى(فقرة ۲۸۹).
Non - Moi	اللاأنا- نقيض الأنا واللحظة الثانية في مثلث الشخصية عنـد هاملان (الأنا ـ اللاأنا ـ الوعي) فقرة ٥٩.
Non Separé	اللامنفصلـخاصية للعدد عندهاملان فعلى الرغم من أن العدد متميز بالتفرقة والتشتيت إلا أن ذلك لا يعني الانفصال الكامل.
Non - Situe	لا موقف ـ خاصية النظرية المعرفية الموضوعية التي يقول بها ماركس أي المعرفة التي تعزل الإنسان لتستخلص نظرية موضوعية خالصة بغير أية إضافة غريبة فقرة 117
Non Symmetrical (Relation)	علاقة جواز التماثل عند مكتجارت ومن الكلمات التي تدل عليها: يحب_ينظر الخ فقرة ٩٦.
Non Transitive (Relation)	علاقة جائزة التعدي عند مكتجارت فقرة ٩٦.
Non - Unite	اللاوحدة ـ وهـو حد تعبـير يعبـر عن السلب الكـامـل للوحـدة وهذا هـو المعنى الدقيق للتنـاقض عند هـاملان فهناك استبعاد مطلق بين الحدين ـ قارن فقرة رقم ١٢.
Non - Reflexive (Relation)	علاقة جائزة الانعكاس (عند مكتجارت) أعني أنها يجوز ولا يجوز عكس حدودها فقرة ٩٦.
Objectif	ويرى سارتر أن الفهم الشامل للإنسان لا يقتصر على الجانب الذاتي أو الجانب الموضوعي بل لا بد من

المطلح	الترجمة والشرح
	التأليف بينهما قارن فقرة ٣٨٥ .
Objectivation	التموضع عند ساتر ـ يتحول (سلوك الإنسان) وأفعالـه
	إلى موضوعات وهو يـرتبط بالاغتـراب بصفة حـاصـة
	عندما تنفصل هذه الموضوعات عن الإنسان وتعارضه
	ويرتبط بالتحـول إلى الآخر فـالمادة التي يتم فيهــا العمل
	تحمل خاتم الإنسان وهي تموضعه ٤٠٩ وفقرة ٣٠٤.
Objectivité	الموضوعية ـ وهي لا تنفصل (عند سارتر) عن الذاتيـة ـ
	ونظرية المعرفة التي تحاول أن تكون مـوضوعيـة خالصـة
	تقع في المثاليـة كما هي الحـال عند مــاركس والتي تحاول
	أن تكون ذاتية خالصة تقع في الشك كما هي الحال عند
	لينين
Obstacle	العقبة المعرفية عنـد بشـلار وهــو يقصــد بهــا المعــارف
Epistemologique.	والمعلومات التي يأتي بهـا الإدراك الحسي العادي وأيضــاً
	ألوان الكسل والركود التي تــطرأ على فعــل المعرفــة فقرة
	. ۲۷۲
Odeurs	الـروائح ـ وهي تــدل عنــد لافــل عــلى إيقــاع ديمــومتنــا
	العضوية في علاقتها بالأجسام الحية ـ فقرة ١٦٩ .
L'odorat	الشم _ وهو عند لافل يشبه السمع من حيث إنه داخلي
	لكنه أكثر نفـاذاً منه فهـو يصل إلى بــاطن الأشياء وهــو
	لهذا خطوة متقدمة على طريق المشاركة فقرة ١٦٧.
Opposé	المقابل ـ الحد الثاني في القـانون الأسـاسي الثلاثي عنــد
	هاملان وهمو القانــون الذي يعتمــد عليه الجــدل عنده ــ
	والمىراد مقابىل الوضع وهو ما يعبر عنه أحياناً بلفظ
	النقيض (قارن فقرة ٢١).

المصطلح	الترجمة والشرح
Opposittion	تقابل ـ اللحظة الحاسمة في المنهج التركيبي عند هاملان هي لحظة التقابل، وكل وضع عنده لـه ما يقــابله قارن فقرة 19 ـ ٢١.
Original Qualities	الكيفيات الأصلية ـ وهي عند مكتجارت ـ الكيفيات الأولى التي لا تنشأ من شيء آخر في مقابل الكيفيات العلائقية التي تنشأ عن طريق العلاقات قارن فقرة 94.
L'ouie	السمع ـ يشكل السمع مع البصر عند لافل حاستي التخارج لكنه يرتبط بالزمان على حين أن البصر يرتبط بالمكان وهمو داخلي في حين أن البصر لا يمدرك إلا السطوح وحدها قارن ١٥٨ ـ ١٦١.
Outils	أدوات ـ الناس يتحدثون عند سارتر إلى أدوات بـالمعنى الحرفي الكلمة لكي يؤثـروا في الأشياء قـارن فقرة رقم ٧٠٤.
Pangeometrie	الهندسة الشاملة (عند بشـلار) وهي التي تضم الهندسـة الإقليدية واللاإقليدية في آن معاً قارن فقرة ٢٦٩.
Paradoxe	المفارقة في فكر كيركجور هي بمثابة الرفع في فلسفة هيجل ٣٤٠ ـ والمفارقة جدلية لأنها تحقق اتحاد الأضداد بغير رفع. فقرة ٣٤١.
Participation	المشاركة ـ التجربة الأساسية عند لافل، والعقبل الأول وأنا في العالم، والمشكلة هي كيف نحلل هذا الامتزاج تحليلًا جدلياً يبرز لنا الخواص الأساسية في الأنا وفي الوجود في وقت واحد قارن ١١٢ ـ ١١٣ و ١٢٦.

المطلح	الترجمة والشرح
Passe Depasse	الماضي المتجاوز ـ والماضي المتجاوز عند سارتر هو ماهية
	الإنسان من حيث أن الماهيـة كما قــال هيجل الــوجــود
	المرفوع أو الماضي .
Peché	الخطيئة ـ والخطيئة عنـد كيركجـور ترتبط بـالقلق وهي
	جدلية لأنها تعبر عن القوة والضعف وتفرق الناس
	وتجمعهم ۳۳۷.
Perception	الإدراك ـ المعرفة عند سارتر تفاعل مستمر بين الإدراك
<u> </u>	والتصور ٣٩٠.
Persistance	الـدوام الثبات ـ اللحـظة الأولى من اللحظات الثـلاث
	التي تنقسم إليها مقولة التحـول إلى الآخـر (الـدوام ـ
•	المسخ ـ تحول الكيف) فقرة ٦٦ .
Personnalité	الشخصيــة ـ المقـولــة الأخيـرة في سلسلة التصــورات
	الأساسية التي يعرضها علينا جدل هاملان وهي مـركب
	السببية والغائية قارن فقرة ٥٩ .
philosophie ouverte du	فلسفةاللاخاصية ـ فلسفة العلوم الجدلية التي يدعـو إليها
Non	بشلار وهي أنها تقول: لا للمعرفة السابقة.
Philosophie	فلسفة مفتوحة _ الخاصية الأساسية لفلسفة العلوم
ouverte	الجدلية التي يدعو إليها بشلار وهي أنها تنفتح على جميع
	الأفكار والمذاهب ٢٥٥ ـ ٢٧١ .
Plan	سطح ـ مركب المثلث الثاني من أشكال المكان (الخط
	المستقيم ـ الزاوية ـ السطح) قارن فقرة ٣٢.
Pluraliser	تعدید ـ إكثار ـ ما دمنا لا نفترض شیئاً معیناً ینتشر فمن
ł	الممكن تعديد المعادلات بقدر مـا هناك من أشيــاء تنتشر

المصطلح	الترجمة والشرح
	على نحو ما فعل ديراك ـ
Pluralite	الكثرة ـ اللحظة الثانية في اللحظات الثلاث التي يتكون منها العدد وهي نقيض الوحدة ـ قارن فقرة ٢٥.
Point	النقطة _ الشكل الأول من أشكال المكان وأبسط أشكاله والحد الأول الذي ينقسم إليه المكان داخلياً (النقطة _ المسافة الخط) قارن فقرة ٣٤.
Polygone	الشكل المضلع ـ متعدد الأضلاع ـ ومنه يصل هاملان إلى الشكل الرباعي ـ بإضافة ضلع إلى المثلث ـ قارن فقرة ٢٦.
Posé′	الوضع ـ اللحظة الأولى من لحظات العلاقة وهي ترادف النقطة والضلع الأول في المثلث الأساسي عند هاملان هو الوضع ـ المقابل ـ المركب) قارن فقرة ٢٠.
Possibilité	إمكان وجود يرتبط (عند سارتر) بجعل الممكنات ويمكن أن ننظر إلى الإمكان نظرة مزدوجة فنرى له معنى إيجابيا ومعنى سلبياً قارن فقرة 6.0 ونقص الإمكان عند كيركجور يجعل الذات تقع في الياس وهو ياس الضرورة قارن فقرة ٣٢٦ ـ ٣٣١.
Positif	الموجب ـ اللحظة الأولى من لحظات الكيف الثلاث (الموجب السالب ـ المتعين) قارن فقرة ٤١.
Pratico inerte	العاطل عملياً _ أو المتجمد عملياً _ مصطلح من أهم وأصعب المصطلحات التي يستخدمها سارتر في كتابه «نقد العقل الجدلي» وفي استطاعتنا بمعنى ما أن نقابل بينه وبين البراكسيس على اعتبار أن البراكسيس هو جانب

المصطلح	الترجمة والشرح
	الفعل والعمل والوعي والشعور أي ما يسميه سارتر في «الوجود والعدم» بالوجود للذاته على حين أن العاطل عملياً هو حقل العمل أو المادة التي يشتغل عليها البراكسيس وهو بمعنى من معانيه قريب من الوجود في ذاته وإن كان العاطل عملياً أوسع من حيث أنه البيئة المادية بما في ذلك البشر وأفعالهم التي انفصلت عنهم وتجمدت.
Praxis Individuel	البراكسيس الفردي - البراكسيس الفردي عند سارتر جدلي الطابع وهو الأساس الذي يقوم عليه جدل التاريخ - والبراكسيس الفردي يحتوي على جانبين ذاتي وموضوعي أو النية والجانب الداخلي ثم الظروف الموضوعية الخارجية وهما يرتبطان بعلاقة جدلية فالجانب الداخلي عند الإنسان محكوم بالإطار الاجتماعي وهذا الإطار الاجتماعي يعمله الفرد قارن ٤٠٤ - ٤٠٥.
Predication of Unreality	حمل اللغواقع عنـد مكتجـارت وهـو يمكن في رأيـه أن يكون صحيحاً كالزاوية المربعة للمثلث فقرة ٦٥.
Presence	حضور ـ النمط الثاني من العلاقات التسلسلية عند سارتر ولقد كان النمط الأول هـ و علاقـة الغياب (أنـظر هذا المصطلح فيها سبق).
Primary Qualities	الكيفيات الأولية - وهي عند مكتجارت الكيفيات الأصلية في مقابل الكيفيات المشتقة والتكرارية فقرة .10٢
Progressive Regressive	تقدمي ـ تراجعي ـ خاصية للجدل عند سارتر من حيث إنه يبدأ من الحياة المعاشة ثم يعود القهقرى إلى

المصطلح	الترجمة والشرح
	جذورها منطلقاً إلى الأمام والتجربة النقدية كلها من هذا القبيل بمعنى أنها تنقد نفسها بـاستمرار. وتـوصف هذه الخاصية أيضاً بالأفقية والرأسية معاً.
Projet	المشروع ـ فكرة النشاط البشري تتضمن بالضرورة في جوفها جانبين اللحظة الذاتية أو المشروع والموقف الخارجي الموضوعي الذي يجد الإنسان نفسه فيه ـ قارن فقرة ٣٠٠ والمعرفة العلمية في نظر بشلار عبارة عن مشروع تجريبي لا منهج تجريبي فقرة ٢٧١.
Propositions sous contraires	قضيتان داخلتان تحت التضاد
Propositions Sub contraires	تفس المصطلح السابق
Psychanalyse	التحليل النفسي ـ ينظر سارتر إلى التحليل النفسي على أنه نظام مساعد أو وسيلة توسط مطلوبة بوصف المنهج الذي يهتم قبل كل شيء بتجديد الطريقة التي يعيش عليها الطفل وعلاقاته العائلية داخل مجتمع معين. لكن سارتر لا يقصد بالتحليل النفسي مدرسة فرويد التقليدية وإنما هو يضع مبادىء أساسية للتحليل النفسي الوجودي.
Quadrilatére	الشكل الرباعي ـ ويصل إليه هاملان من خلال إضافة ضلع إلى المثلث ـ قارن فقرة ٢٦ .
Qualité	الكيف ـ نقيض الحركة، ومنهما معاً يتكون مركب هـ و التحول إلى الآخر ـ فقرة ٣٩ ـ والوجود عند مكتجارت ليس لفظاً بـ لا مــ دلـ ول إنه يشـير إلى شيء وراءه،

والكيفيات الإيجابية والسلبية هي التي تكون ط الموجود ـ قارن فقرة ٧٥ ـ والكيف هـ والتعين الا للعالم ونحن حين نصل إلى مقولة الكيف فإننا نص نظر لافل إلى تمام نظرية المادة. قارن فقرة • ١٥١ ـ والكيف هو أساس الـذاتية عنـد كيركجـ و خاصية جدل العواطف فهو جدل كيفي في مقابل •
الكم عند هيجل فقرة ٣١٣.
المسؤول _ ويقصد به سارتر الإنسان الذي يا موضوعاً لسؤال أو لمعرفة، وهو ما اهتمت به المار وغيرها من النظم الاجتماعية والاقتصادية المختلفة استبعدت السائل قارن فقرة ٣٩٥.
السائل ـ ويقصد به سارتر الذات الفاعلة والتي تا التاريخ وهو أيضاً الإنسان الباحث السذي بالدراسة، وهذا الإنسان هو الذي تستبعده الماركي تقتصر دراستها على وصف الإنسان كموة للدراسة وموضوع للتاريخ فحسب ـ قارن فقرة ٩٥
الارتباط، عند هاملان.
العقل ـ لا يعني عند سارتر نظاماً فكرياً خالصاً وإ علاقة بين المعرفة والوجود فقرة ٣٩٥ ـ ويطالبنا به بإثارة المشكلات والقلاقـل أمـام العقـل فقـرة ٩ ويطالبنا كيركجور بالغاء العقل وصلبه على مذبح ا فقرة ٣٤٠ ـ وقد يشكـل العقل البشـري نقسه لـو العقبة الابستمولوجية بمـا ينطوي عليـه من كسل و

المصطلح	الترجمة والشرح
Raison Analytique	العقل التحليلي ـ مصطلح يقصد بـه سارتر العقل الكلاسيكي الـذي ساد طوال القرن السابع عشر ولا يزال قائماً حتى يومنا هذا عند كثير من المذاهب الفلسفية وهذا العقل هـو ما كان يطلق عليه هيجل اسم الفهم وهو جزء ضروري من العقل الجدلي فقرة ٣٩١.
Reflexive (Relation)	منعكسة (علاقة) عند مكتجارت وهي أي علاقـة بمكن عكس حدودها فقرة ٩٦.
Relation	علاقة _ أول مقولة في جدل هاملان وهي الأساس الذي يرتكز عليه الجدل كله فقرة ٢٠ _ والعلاقات أساسية أيضاً عند مكتجارت وإذا كان الجوهر متمايزاً فلا بد أن تكون هناك علاقات بين الجواهر فهي على الأقل متشابهة ومختلفة فقرة ٩٠ _ والعلاقة عند مكتجارت كالكيف لا يمكن تعريفها فقرة ٩١ .
Relation Exterieur Relation Interieur	علاقة خارجية ـ عند سارتر فقرة ١٧ ٤ . علاقة داخلية عند سارتر فقرة ١٧ ٤ .
Relationships	صلات ـ ومكتجارت يـوحـد بينهـا وبـين الخصـائص المشتقة قارن فقرة ٩٨ ـ ٩٩ .
Relational Qualities	الكيفيات العلائقية عند مكتجارت وهي الكيفيات التي تظهر من العلاقات قارن فقرة ٩٩
Reversible	يمكن رده أو إعادته أو قلبه ـ خاصية لأجزاء المكان عند هاملان وهي عكس أجزاء الزمان التي لا يمكن ردها أو إعادتها راجع فقرة ٣١.

المطلح	الترجمة والشرح
Savoir	علم _ معرفة _ والمعرفة تعني عنـد هامـلان دائهاً تحـديد
	الارتباطات الضرورية بـين الأشياء وهي لهـذا لا بد أن
	تكون نسقية فقرة ١.
Scilence	الصمت ـ مقابل الضجة في بداية سلم الأصوات عند
	هاملان فقرة ££. والصمت هو ليل الصوت عنــد لافل
•	فهو يلغي الديمومة ويضعنا في الأبدية، وكما أنه لا يوجد
	ليل كامل فإنه لا يوجد صمت مطلق ـ فقرة ١٥٨.
Raison Constituante	عقلمكون ـ خاصية للعقـل الجدلي من حيث إنـه يسهم
Constituante	في تكوين طبيعة المعروف، ومجاله هو التاريخ البشري،
	وتـظهر هـذه الخاصيـة إذا نظرنـا إلى العقل الجـدلي من
	زاوية الذاتية والفرد ـ ٣٩٠ ـ٣٩٣ .
Raison Constituee	عقلمكون ـ خاصية للعقــل الجدلي من حيث إنــه يتكون
Constituee	بواسطة جميع العقول المتكونة أو بواسطة الآخرين راجع
,	فقرة ٣٩٣ . 
Raison Dialectique	العقل الجدلي ـ عند سارتر منهج لبحث وتطوير التجربة
Dialectique	العينية ولتصورات هـذه التجربـة فقرة ٣٩٠ـ مجـاله في
	التاريخ فلا يوجد في الطبيعة علاقات جدليـة فقرة ٣٩٢
	وهمو عقـل يتـأسس ويؤسس فقـرة ٣٩٢ وهــو يصنعــه
	الأفـراد ولا يأتي من مكــان آخر فقـرة ٣٩٧ وهو وحــدة
	الحرية والضرورة فقرة ٣٩٨ـ وهو أيضاً وحدة التخارج
	والتداخل ٣٩٩ .
Raison Positiviste	العقـل الوضعي ـ وهـٰو نفسه مـا يسميه ســارتر بــالعقل
	التحليلي ـ وهو العقل الكلاسيكي الـذي ساد في القـرن
	السابع عشر ولا ينزال قائماً عند كثير من المدارس

المطلح	الترجمة والشرح
	الفلسفية حتى اليوم ـ فقرة ٣٩١.
Rareté	الندرة _ ترتبط الندرة بالحاجة فليس هناك من أشكال المادة ما يكفي لإشباع متطلبات الحاجة _ ويذهب سارتر إلى أن واقعة عرضية ولكنها أصبحت ضرورية والندرة هي محرك التاريخ فقرة 2٢٧-٤٢٥.
Rassemblement	حَشْد ـ اسم آخر يطلقه سارتر عـلى التجمع أو مجمـوعة الأفراد الذين يرتبطون بقانون السلسلة.
Rationalisme Dialectique	عقىلانية جيدلية _ مـذهب بشلار الجـديـد الـذي يـرى انفتاح العقل على التجربة وهو يسميه أيضاً مذهب فوق العقلانية فقرة ٢٨٠.
Rationalisme fermée	العقلانية المغلقة _ وهي العقلانية الكلاسيكية القديمة في نظر بشلار، في مقابل العقلانية الجدلية الجديدة التي يدعو إليها فقرة ٢٦٨ وهي العقل التحليلي الكلاسيكي والوضعي عند سارتر في مقابل العقل الجدلي فقرة ٣٩٠ ـ ٣٩٢.
Scandal	عثرة ـ عند كيركجور ـ المسيحية عثرة والمسيحي عشرة والمسيح هو العشرة الكبرى والمقصود بالعشرة ما لايمكن للعقل أن يفهمه فهي مفارقة وهي جدلية من حيث إنها تجمع بين نقيضين شأنها شأن المفارقة ٣٤١.
Sejour	الإقامة ـ المستقر ـ أول وضع للحركة التي تنقسم داخلياً ثـلاثة أقسـام هي (الإقامـة ـ الإزاحة ـ الانتقـال) فقـرة ٣٨.

المطلح	الترجمة والشرح
Sens de	الإحساس بالإخفاق أو الفشل ـ وهـ و إحساس المعلم
l'echec	لكن المعلمين لا يشعرون بــه قط في رأي بشـــلار فقــرة
	.۲۷۸
Sens de L'effort	الإحساس بالجهد ـ الحاسة الثالثة من الحواس الداخلية
L chort	عند لافل فقرة ١٨٥.
Sens Externes	الحواس الخارجية ـ وهي البصر والسمع والذوق والشم
	واللمس عند لافل وهي نوافذ نطل منها على العالم
	ويمتزج العالم بنسا عن طريقهاأيضاً لكي نحقق فعـــل
	المشاركة.
Sens Interieurs	الحواس الـداخليـة وهي خمس أيضـاً هِي الإحســاس
	بالحرارة والإحساس بالحركة والإحساس بالجهد
	والإحساس العضوي والإحسـاس الجنسي الذي يصــل
	امتزاج العالم بنا معه إلى قمته .
Sens du	الإحساس بالحركة ـ الحاسة الثانية من الحواس الداخلية
mouvement	عند لافل فقرة ١٨٤ .
Sens Organique	الإحسـاس العضوي ـ الحاسة الــرابعـة من الحــواس
	الداخلية عند لافل فقرة ١٨٩.
Sens Sexuel	الإحساس الجنسي _ الحاسة الخامسة من الحواس الداخلية
	عند لافل وفيها تكتمل الحواس الداخلية كلها فقرة١٩٥.
Serialisation	تسلسلية _ عملية تحول. كثرة من الأشخاص إلى سلسلة
	عند سارتر.
Serialite	تسلسل ـ خاصية للتجمع الـذي يرتبط أفـراده بعضهـم
	ببعض بعلاقات التخـارج المتبادل ومن أمثلتـه طـابــور
	الأتوبيس.
	·

المصطلح	الترجمة والشرح
Serie	السلسلة ـ التجمع أعني مجموعـة من الأشخاص الـذين
	يتسمون بخاصية التسلسل ويـطلق عليهم سارتـر اسم
	السلسلة.
Serie (La Regle	قانون السلسلة عنـد سـارتـر وهـو قـانـون التجمـع أو
de la Serie)	الحشد.
Seriel	تسلسلي ـ مسلسل ـ صفة للسلوك الانعزالي في حالة
	التجمع وقد تطلق أيضاً لتصف العواطف والأفكار التي
	يحكمها قانون السلسلة .
Similiarity and	التشابه والاختلاف ـ أول علاقة بين الجواهر بعد تمايزها
Diversity	عند مكتجارت فقرة ٩٠.
Simple	الكيفيات البسيطة (عند مكتجارت) وهي الكيفيات
Qualities	التي لا تقبل التحليل إلى كيفيات أخرى فقرة ٧٩.
Solipsim	المثالية الذاتية ـ أو الذات الوحيدة أو الأنا وحدية ويتخذ
	مكتجارت من انهيارهـا دليلًا عـلى تمايـز الجوهــر ــ فقرة
	۲۸.
Solitaire	انعزالي (سلوك) سلوك يسلكه الأفراد في حالــة التجميع
(Conduite)	من حيث أن كــل فرد من هؤلاء الأفــراد لا يهتم بغيــره
	ولا يوجه له كلمة ولا يلحظه .
Solitude	عزله ـ الخـاصية الأولى للتجميع من حيث أن كل فـرد
	يعيش في عــالمه الخــاص منفصلًا عن الأفــراد الآخرين ــ
	والعزلة سلوك إيجابي ومن هنا فإن سارتر يعتبرها علاقة .
Sonorité	الـرنين ـ وهو الإحساس الـذي يمكننا في نـظر لافل من
	إدراك الزمان إدراكاً حياً _ فقرة ١٦١ .

المطلح	الترجمة والشرح
Sort Commun	مصير مشترك ـ فعل يتم بواسطته التحول من التجمع إلى الجماعة كما حدث إبان الثورة الفرنسية
Sub Contraire	قضية داخلة تحت التضاد (أنظر قضية).
Sub Contrairété	الدخول تحت التضاد (راجع قضية).
Subjectif	ذاتي ـ ويعتقد سارتر أن الفهم الشامل للإنســـان يتبغــي ألا يقتصر على الجانبالموضوعي ـ قارن فقرة ٣٨٥.
Subjectivité	الذاتية ـ وهي لا تنفصل عن الموضوعية، ولهذا أخطأ ماركس ولينين في الفصل بينها قارن فقرة (٤١٣) ـ والذاتية كما يقول سارتر ليست كل شيء ولكنها ليست لها شيء. والذاتية عند كيركجور هي الحقيقة وهي أساس الجدل وهي الوجود، ولهذا ينبغي الاهتمام بها فبل أي شيء آخر ـ والذات مركب يتألف من المتناهي واللامتناهي والضرورة والإمكان الخ.
Substance	الجوهر ـ وهو عند مكتجارت الوجود الذي لا بـد من وجوده لكي يحمل الكيفيات والعلاقات فقرة ٨٠ وهـو يرد على الذين ينكرون الجوهر ٨٣.
Substantiality	الجوهرية ـ والكيف الذي يمتلكه الجوهر عند مكتجارت هو الجوهرية على الرغم من أنه هو نفسه ليس كيفاً فقرة ٨٢.
Succession	التوالي _ خاصية الزمان عند لافل فقرة ١٤٠ والتوالي هو تعريف الزمان عندليبنتر أيضاً، وهو تعريف يرفضه هاملان لأنه يجعل من الزمان مصادرة _ راجع فقرة ٣٠.

المصطلح	الترجمة والشرح
Sufficient Description	الوصف الكافي ـ وهو عند مكتجـارت الوصف التـام أو الكامل قارن فقرة ١٠٤.
Surrationnalisme.	مذهب فوق العقلانية ـ وهو مذهب بشلار الجديـ وهو يرادف العقلانية الجدلية فقرة ٢٨٠.
Syllogisme	القياس ـ والقياس عنـد هـامـلان هـو لـونٌ من ألـوان التفكير التحليلي ـ قارن فقرة رقم ٩ .
Symbiose	التكافل ـ مصطلح يستعيره سارتر أصلاً من علم الحياة، وهي تعني تعايش كائنين معاً دون أن يضر أحدهما الآخر، وهو يشير بها إلى الترابط الحي بين الإنسان والمادة حين يتحول النشاط الحي إلى مادة، وحين تحجز المادة الإنسان، كالمنزل الذي يستمد بقاءه من نشاط الإنسان ويبتز جهده لكنه يحميه أيضاً، والكلمة في الأصل يونانية وهي مكونة من مقطعتين Sym بمعنى معاً و Bios بمعنى حياة ـ راجع فقرة ٤٠٨.
Symmetrical (Relation)	علاقة تماثل ـ عنـد مكتجارت ومـد الكلمات التي تـدل على التماثل شقيق، وابن عم الخ فقرة ٩٦ .
Synthese	المركب أو اللحظة الثالثة في كـل مثلث وهي تجمع بـين اللحظتين السابقتين (وهما لحظتان متضايفتـــان، وليستا
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	متنـاقضتين )كما يقول هاملان في فكــرة واحدة، وهــذا المركب هو إثبات جديد ينادي بدوره نقيضه وهكــذا
· vo.	دواليك فقرة ٢٠ ـ ٢١ .
Systematique	نسقي ـ المعرفة النسقية هي المعرفة التي تبرز الارتباطات

المصطلح	الترجمة والمشرح
	الضرورية بين الأشياء وهي المعرفة الحقيقية عند هاملان على عكس ما يقدمه لنا المذهب التجريبي قارن فقرة
	.1
Systematising Science	علم تنسيق أو تصنيف نسقي ـ خاصية للعلم الدي عاصره انجلز فقرة ٢٠٠.
Systeme	نسق ـ المعرفة عند هاملان لا بد أن تكون على شكل نسق مترابط لا مجموعة متراصة من المعلومات لا رابط بينها قارن فقرة ١١ ر ـ والنسق عند هاملان هو اللحظة الثالثة في مقولة الغائية فهو مركب الغاية والوسيلة فقرة ٥٦ ـ ٥٧ .
Tact	اللمس _ وهو عند لافل أب لجميع الحواس الأحرى فنحن نجد أنفسنا في اتصال مباشر مع الأشياء التي نلمسها _ وهو يصل بنا إلى تخوم العالم الداخلي _ وهو ينتشر في الجسم كله فقرة 1٧١ _ ١٧٦.
Tactile (Qualites)	لسية (كيفيات) المجموعة الأولى من الكيفيات وهي تتألف من الكيفيات اللمسية والديناميكية ودرجات الحرارة قارن فقرة ٢٤.
Tangible	الملموس ـ ما يلمس.
Theorie du mixte	نظرية المزيج عند لافل وهي تعبر عن استنباط المادة نفسها من حيث أن استنباطها لا يظهرها فحسب بل يظهر معها أيضاً الفعل الذي استنبطها فهي مزج بين الفعل والمادة فقرة ١١٣.

الصطلح	الترجمة والشرح
Theorie des niveau	نظرية المستويات ـ أضافها جان بيير فيجيه إلى جدل الطبيعة وهي تدعو إلى التخلي عن الطابع المكتمل لقوانين الطبيعة لأن المرء يستطيع أن يحلل الواقع إلى سلسلة من المستويات لها قوانينها الخاصة ـ فقرة ٢٣٣.
Temps	الزمان _ المقولة الثالثة في سلسلة المقولات الجدلية عند هاملان وهي مركب العلاقة والعدد طالما أنها تعبر في آن معاً عن الوصل (الذي عبرت عنه مقولة العلاقة) والفصل (الذي عبرت عنه مقولة العدد) من حيث إن لحظات الزمان متفرقة لكنها مرتبطة قارن فقرة ٢٧ _ والزمان عند لافل هو مجال الحياة الداخلية فهو ذاتي بسل هو أساس الحياة الذاتية كلها فقرة ١٣٩ _ ١٤٠.
Terme	حد _ والعلاقة باستمرار تتكون من حدين على الأقل كما يقول لنا هاملان ومكتجارت.
Tete bien faite	رأس محكم الصنع ـ أو رأس مغلق، وهو نتاج مدرسي كما يقول بشلار وهو يطلب إعادة صهره باستمرار فقرة ۲۷۷.
Tete ferme	رأس مغلق ـ وهو الرأس التام المكتمل الصنع أو المكتظ بالمعلومات الـراسخـة التي لا تتغـير وهـو ضــد الـروح العلمية الجديدة التي يحدثنا عنها بشلار.
Thèse	قضية ـ دعوى ـ وهي الحد الأول في كل مثلث وهي ترادف الوضع وهي دائماً إثبات ناقص ينادي النقيض على حد تعبير هاملان.
Total	شامل ـ كلي

المصطلح	الترجمة والشرح
Totalisant	شمّال ـ صيغة مبالغة تفيد كثرة التشميل والفرد عنـد
	سارتر يقوم باستمرار بعملية تشميل أو بناء صياغات
	كلية وهي ليست وقفاً على موضوع معين ومن هنــا كان
	الفرد شمّالًا لما يريد.
Totalisation	تشميل _ مصطلح من أهم وأصعب مصطلحات سارتر
	في نقد العقد الجدلي، وهو يعبر عن فكرته عن الصفات
	الكلمة التي يقوم بهما الفرد والتي تتفكك باستمرار ثم
	يعـاد تكوينهـا من جديـد لكنها تتفكك ـ وهكذا. وقـد
	عرضنا له بالتفصيل فقرة ٤١٣ .
Totalisateur	مُشمِّل _ الفرد الذي يقوم بعملية التشميل السابقة .
Totalitaire	شمولي
Totalité	شمول ـ مركب الكثرة والوحدة . والوحدة وهي تترجم
	عادة بمقولة الجملة ـ وهي في نـظر هـامـلان تعبـر عن
	العدد حيث ينقسم داخلياً ثـلاثـة أقسـام هي الـوحـدة
	والكثرة والجملة والشمول (وهـو نفس تقسيم كانط)
	قارن فقرة ٢٥ ـ والشمول عند سارتر النتيجة التي تنتهي
	إليها عملية التشميل أو هي التشميل حين ينفصل عن
	فعله والشمـول تصور كـلي يتكون من أجـزاء لكنه هــو
	الـذي يضفي على الأجـزاء قيمتها ولا يمكن أن يسـاوي
	مجموعها أجزاءه . ومن أمثلة الشمول عند سارتر في ميدان
	الفن اللوحة والسيمفونية . والشمول مفهوم اضافه
	فيجيه إلى جدل الطبيعة تحت ضغط هجمات سارتر
	المتكررة فأصبحت الطبيعة بذلك تشكل ألواناً كثيرة من
	الشمولات فقرة ٢٣١_ ٢٣٢ والشمول عامل أساسي
	في تكوين العقل الجدلي فقرة ٤٨٤.

المطلح	الترجمة والشرح
Totalité Detotalisee	شمل يتفكك أو يتحلل ومن الأمثلة التي يسوقها سارتر على ذلك فكرة الطبقة كتعبير كلي لا يكون لـه وجود إلا إذا تفكك من خلال الفرد والأسرة وتحــوّل إلى سلوك وتصرفات قارن فقرة ٣٧٣.
Tout	الكل ـ وهو عند لافل ليس مجموعاً من الأجزاء وإنما هو يسبق الأجزاء جميعاً ويؤسس وجودها فقرة ١١٢.
Transcendance	التعالي أو التجاوز وهو يعبر عن فكرة السلب.
Transformation	التحول ـ اللحظة الثالثة من لحظات التحول إلى الآخر وهي مركب الدوام والمسخ فقرة ٤٦.
Transitive (Relation)	علاقة متعدية عند مكتجارت فقرة ٩٦ .
Translation	النقلة في المكان عند هاملان
Translucididfe	شفافية _ وضوح أمام الذهن _ قابلية للفهم والفرد عند سارتر يكتشف الجدل بوصفه شفافية عقلية بمقدار ما يصنعه راجع فقرة ٣٩٨.
Translucidite Dialectique	شفافية جدلية أو وضوح جدلي ـ بمقدارما أسهم في صنع الجدل بمقدار ما يبدو لي هذا الجدل قابلًا للفهم وواضحاً أمام ذهني أو على أنه شفافية عقلية قارن فقرة ٣٩٨.
Transport	انتقال ـ مركب الإقامة والإزاحة قارن فقرة ٣٨.
Trapeze	شبه المنحرف ويتكون عند هاملان بإضافة ضلعين متوازيين إلى الشكل الرباعي فقرة ٣٤.

المطلح	الترجمة والشرح
Triangle	المثلث المسطح الذي يتكون من مستقيمين يشكلان زاوية منفرجة يستدعي مستقياً ثالثاً بوصفه شكلًا ناقصاً وهكذا يظهر المثلث إلى الوجود راجع فقرة رقم ٣٤.
Unité	وحدة _ اللحظة الأولى في التقسيم الداخلي للعدد (الوحدة _ الكثرة _ الشمول أو الجملة) _ قارن فقرة ٢٥.
Unit of Opposition	وحدة الأضداد _ تصور من التصورات الرئيسية في جدل الطبيعة عند الماركسيين وكل عملية طبيعية هي عندهم تحوي زوجاً من الأضداد حتى ولـو كانت هـذه العملية بسيطة للغاية قارن فقرة ٢٢٩.
Unique	وحيد ـ فريد أوْحَـدْ ـ مقولة جـدلية عنـد كيركجـور من مقولات الجدل الكيفي عنده وهي جدلية لانها تعبر عن التقاء الأضداد فـالأوحـد فـريد لكنـه الكل أيضـاً فقرة ۲۹۸.
Univoque	متواطىء ـ وفكرة التواطؤ من الأفكار الهـامة عنـد لافل وهو يعني بها الفكـرة التي تطلق عـلى أشياء بمعنى واحـد مثل فكرة الوجود فقرة ١٠٨.
Unreflexive (Relation)	عــلاقة لا منعكسة ــ وهي العــلاقــة التي لا يجــوز عكس حدودها عند مكتجارت.
Violence	العنف ـ والعنف عند سارتر هو بنية الفعل البشري في عالم الندرة من حيث أنه يظهـ للرد على عنف مضاد قارن ٤٢٩.
Volume	الحجم ـ مركب السطح والاتجاه عند هـاملان وهـو يمثل

A ...

المطلح	الترجمة والشرح
	الشكل الثابت من الأشكال المكانية وهـو اللحـظة الأخيرة في المكان قارن فقرة ٣٥.
La Vue	البصر ـ أوحاسة من الحواس الخارجية عند لافل ـ وهو حاسة المكان فهو لا يدرك إلا السطوح فقرة ١٥٣.



## مراجع البحث

- (1) Adler (M. J.): DIALECTIC; London Kegan Paul 1927.
- (2) Afanasyev (V.): Marxist philosophy progress publishers Moscow 1965.
- (3) Alston (W. P. and George Nakhnikian): Readings in Twentieth Century philosophy. London the Free press of Glencoe 1963.
- (4) Auden (W. H.): Kierkegaard London Cassell 1955.
- (5) Axelos (K. -: Le Logos Fondateur de la Dialectique Paris Desclee de Brower 1956.
- (6) Bachelard (Gaston): La philosophie du Non: Essai d'une philosophie de nouvel esprit scintifique Paris presses universitaires de France 1949.
- (7) Bachelard (G.): Le nouvel esprit Scientifique Paris presses Universitaire de France 1963.
- (8) Bachelard (G.): La dialectique de la duree. Paris presses universitaires de France 1963.
- (8) Bachelard (G) La Formation de l'Esprit Scientifique Paris librairie philosophique 1947.
- (9) Bachelard (G.): Le Dialectique de la duree. Paris presses universitaires de France 1963.
- (10) Blankham (H. J.): Six Esistentialist Thinkers Routledge and Kegan Paul London - 1953.
- (11) Blanche (R.): Contemporary Science and Rationalism En. Trans. By. I. A C. Le Beck Edinburgh Oliver Boyd. 1958.
- (12) Barrett (W. and Benry D. Aiken): philosophy in the twentieth century: An anthology. Vol. Four; N. Y. Random House 1947.
- (13) Blanchard (B): Reason and analysis London George allen and unwin 1962.
- (14) Bespaloff (R.) «Notes sur la repetition de Kierkegaard: Article dans la revue philosophique N. 5 6 moi Juin 1934 Librairie Felix Alcan.
- (15) Boc..enski (L. M. -) La philosophie contemoraine en Eurpe -

- Paris pauto 1967.
- (16) Bochenski (J. M.): «Soviet russian dialectical materialism. D. Reidel publishing company dordricht Holland 1963.
- (17) Bonjour (G): The categories of dialectical materialism contomporary soviet Ontology. Trans. by Blakeley. (Reidel publising company Holland 1967).
- (18) Bradley (F. H.): The principles of logic Vol. 2 Oxford university press London 1922.
- (19) Brandt (F).: S. Kierkegaard: His life and his works translated by Detdanske Selskab Printed in denmark Copenhagen 1963.
- (20) Brehier (Emile): Histoire de la philosophie tome 2 la philosophie moderne; presses universitaires de France Paris 1948.
- (21) Ganguilhem (G.): sur une Epistemologie Concordataire (Dans;: Hommage A Bachelard) Paris P. U. F. 1957.
- (22) Capek (M.): The philosophical Impact of contemporary physics N. Y. 1961.
- (23) Church (R. W.): Bradley's Dialectic London George allen and unwin 1942.
- (24) Collingwood (R. G.): «Speculum mentis: or the map of know-ledge Oxford at the clarendon press 1956.
- (25) Cornu (Auguste) Hegel, Marx and Engels: in the philosophy for the future. The Q est of modern materialis. Ed. by roy wood sellars and marvin farber - the Macmillan Company- N. Y. 1949.
- (26) Dutt (C.): Fundamentals of marxism Leninism. Moscow progress publishers 1964.
- (27) Engels (F): Dialectics of Nature. Foreign Languages publishing house Moscow 1954.
- (28) Engels (F.): Anti Duhring. Foreign languages publishing house Moscow 1962.
- (29) Erdei (Lazlo).: The Principle of contradiction in formal and dialectical logic (in selected studies - Academiae scientiarum Hungaria - Budapest 1965.
- (30) Ewing (A. C.): the Idealist tradition from berkely to blanshard. United states of America 1957.
- (31) Foulquié (Paul): La dialectique. Paris P. U. F. 1949.
- (32) Geiger (L. B.): Une critique formelle de la dialectique, Brice parain Desclee de Brouwer, 1956.
- (33) George (R. T. DE): The new marxis N. Y. Bobbs merril pegasus 1968.

- (34) Guggenheimer (Heinrich W.): Magic and dialectic article in diogens N. 60.
- (35) Halder (H.): Neo Hegelianism. London, heath granton L. T. D. 1927.
- (36) Hamelin (octave);: Essai sur les elements principaux de la representation. Paris felix Alcan 1925.
- (37) Hoffding (H.): A History of modern philosophy vol. 2. Trans. by B. E. Meyer. Dover publication united states of America 1955.
- (38) Hook (Sidney): from hegel to marx: Studies in the intellectual development of K. Marx U. S. A. 1962.
- (39) Hook (Sidney): Dialectic in society and history in readings in the philosophy of Science - Ed. By Feigl and brddbeck New york appleton century crofts; 1953.
- (40) Huisman (Denis): «Octave Hamelin. Dans tableau de la philosophie contemporaine Editions fishchacher Paris 1957.
- (41) Hyppolite (J.): Gaston Bachelard ou le romantisme de la l'intellingence (Dans: H mmage A Bachelard) Paris, P. U. F. 1957.
- (42) Hyppolite (J.): Études sur marx et Hegel; Paris marcel Riviere 1965.
- (43) Jolivet (Regis): Intorduction to kierkegaard trans. By Fredrick Muller London 1950.
- (44) Kaufmann (Walter): «From shakespeare to existentialism anchor books new york 1960.
- (45) Kierkegaard (S.): Journal (Extraits) Traduit du Danoi par Knud Ferlov et jean cateau, Paris, Gallimard 1955.
- (46) Kierkegaard (S.): post scriptum aux miettes philosophiques Paris Gallimard; 1949.
- (47) Kierkegaard (S.): Le concept de l'angoisse, Paris, Gallimard-1935.
- (48) Kierdegaard (S.): The concept of dread; Eng. Trans. by W. Lowrie priceton press; 1957.
- (49) Kierkeraard (S.); journals 1853 1855 the last mears, Eng. trans. By R. G. Smith London; fontana library 1950.
- (50) Kierkegaard (S.): The journals of Ki 1834 1854. Eng. Trans. By alexander dru fontana books London 1958.
- (51) Kierkegaard (S.): Riens philosophiques -Paris, Gallimard 1949.
- (52) Kierkegaard (S.): Le journals seducteur Collection idees N. 84 Paris, Gallimard 1943.

- (53) Kierkegaard (S.): Traité du desespoir traduis du danoi par knud ferlov et jean - J. Cateau - collection idées N. 25 Paris -Gallimard1949.
- (54) Kierkegaard (S.): The point of view, Eng. trans. By walter low-rie oxford university press, London; 1950.
- (55) Kierkegaard (S.): concluding unscientific postscript. Eng. Tans. by david F. Swenson and walter lowrie - princeton university press - London; 1950.
- (56) Kierkegaard (S.): crainte et tremblement: lyrique dialectique. Trad. France. par P. H. Tisseau - fernand aubier editions montaigne Paris - 1935.
- (57) Kierkegaard (S.): The present age and the difference between a genius and apost; Eng. trans. By A. dru harper torch books the cloister library N. Y. 1962.
- (58) Kierkegaard (S.): phisophical fragment or a fragment of philosophy Eng. trans. By david F. swenson princeton university press N. Y. Seventh printing 1958.
- (59) Kierkegaard (S.): Fear and tremblingnt Eng. trans. by W. Lowrie anchor books N. Y. 1954.
- (60) Kierkegaard (S.): The sicknesse unto death Eng. trans. by W. Lowrie anchor books N. Y. 1954.
- (61) Kierkegaard (S.): The journals; edited and translated by alexander dru - oxford university press - London; 1959.
- (62) Kopninel (Paul V.): Dialectica and logic art. in Diogens N. 60
- (63) Kursanov (G.): Fundamentals of Dialectical materialism. Moscow - progress publishers; 1967.
- (64) Lavelle (L.): La dialectique du monde Sensible, Paris presse universitaires de France 1954.
- (65) Lavelle (L.): Du temps et de l'eternité. Aubier Paris 1945.
- (66) Lavelle (L.): De l'etre aubier; Paris; 1947.
- (67) Lavelle (L.): philosophie Française En es deux Guerres -Paris - Aubier; 1942.
- (68) Lecourt (Dominique): De bachelard ou materialisme historique 2 art. dans larc revue trimestrielle numero 42 consacré a bachelard Paris 1970.
- (69) Lenin (V. I.): Selected Works, vol. 38 philosophical notes trans. by clemens dutt; Moscow 1963.
- (70) Lenin (V. I.): Materialism and emprio criticism Moscow F. L. P. H. 1952.

- (71) Lenin (V. I.): Selected works 3 vols. F. L. P. H. Moscow 1960.
- (72) Lichtheim (G.): Marxism: an historical and critical study, London-routldge and kegan Paul; 1967.
- (73) Laing (R. D. and. D. G. Cooper): Reason and violence: A decade of sarte's philosophy London; tavistock publications 1964.
- (74) Lowith (K.): L'achevement de la philosophie classique par Hegel et sa dissolution chez marx et kierkegaard dans recherche philosophique, tome 4; Paris; Boivin and C. editeurs 1934 1935.
- (75) Lowith (K.): La conciliation hegelienne, dans recherches philosophiques; Tome 5; Paris boivin and C. 1935 1936.
- (76) Lowrie (walter): kierkegaard, harper torch books 2 vols the cloister Library N. Y. 1962.
- (77) Marx (K.): Capital: A critical analysis of capitalist production -Moscow P. P. H. 1965.
- (78) Marx (K.) and Engels (F.): selected works, 2 vols. Moscow 1962.
- (79) Marc (A.): methode et dialectique, dans aspects de la Dialectique paris; desclee de brouwer 1956.
- (80) Mctagaart (john Ellis): The nature of existence, Vol one cambridge at the university press 1921.
- (81) Mctaggart (J. E.): Studies in the hegelian dialectic second edition N. Y: Russell and russell Inc. 1964.
- (82) Mctaggart (J. E.): A commentary on Hegel's logic, London cambridge at the university press 1921.
- (83) Mesnard (p.): la vrai visage de kierkeggard Paris beauchesne 1948.
- (85) Muirhead (J. N.): Contemporary british philosophy, George allen and unwin london.
- (86) Nadler (K.): la dialectique de vie, existence, esprit dans; recherches philosophiques, tome 4. Paris Boivin 1934 35.
- (87) Niel (H.): Dialectique hegelienne et dialectique marxiste dans: Aspects de la dialectique - — Paris; desclee brouwer. 1956.
- (88) Novack (G.): Existenttialism versus marxist: A conflicting views on humanism; N. Y. Delta books; 1966.
- (89) Politzer (G. Guy besse and M. Caveing): principes fondamentaux de philosophie: Paris editions sociales 1954.

- (90) Popper (K.): What is dialectc..? in Conjectures and refutations - the growth of scientific knowledge - London; routledge and kegan Paul - 1963.
- (91) Pucelle (jean): Louis lavelle dans: tableau de la philosophie contemporaine, editions fischacher Paris 1957.
- (92) Radhakrishnan(S.): History of philosophy; estern and western vol. 2 London, George allen and unwin 1953.
- (93) Rintelen (J. V.): beyond existentialism trans. by H. graff. London. George allen and unwin 1961.
- (94) Rohde (peter): S. Kierkegaard; George allen and unwin, London, 1963.
- (95) Rosenthal (M. M): «Les problemes de la dialectique dans le capital de marx Paris Moscow 1959.
- (96) Robbiczek (Paul): existentialism for and against cambridge at the university press 1964.
- (97) Ruggiero (G. DE): modern philosophy trans. by H. Hannry and collingwood London G. allen unwin; 1921.
- (98) Ruyer (Raymond): le mythe de la raison dialectique, 2 art, dans la revue de metaphysique et de morale N. 1 2 Paris 1961.
- (99) Ruyer (Raymond): dialectic aspects of belief, art. in diogens N. 60.
- (100) Sargi (B.): la participation à L'etre dans la philosophie de louis lavelle - Paris; beauchesne - 1957.
- (101) Sartre (jean paul): critique de la raison dialectique tome 1 Gallimard Paris 1960.
- (102) Sartre(J. P.): The problem of method; Eng. trans. by hazel E. Barnes methuen; 1963.
- (103) Sartre (J. P. et R. Garaudy; J. Hyppolite, j. Vigier et Orcel): marxisme et existentialisme: controvers sur la dialectique. Paris -plon; 1962.
- (104) Sartre(J. P. et des autres): Kierkegaard vivant, Paris, Gallimard 1966. (collection idees).
- (105) Schatt (A): A philosophy of man, N. Y. delta book 1963.
- (106) Schilpp (P. A.) The philosophy of C. D. Broad, tuder publishing company; N. Y. 1959.
- (107) Schneewind (J. B.): Mctaggart; Art. in the encyclopedia of philosophy. vol 5 ed. by paul Edwards - the macmillan company and the free press N. Y. 1967.
- (108) Serouya (H.): Intiation A la phiosophie contemporaine Paris librairie fischbacher 1956.

- (109) Senne (rene le..); d'octave hamelin a la philosophie de l'esprit art. dans: tableau de la philosophie contemporaine, editions fischbacher Paris 1957.
- (110) Sesmat (A.): dialectique hamelinienne et phiosophie chretienne. (dans; aspects de la dialectique Paris 1956).
- (111) Smith (colin): octave hamelin in the encyclopedia of phiolsophy vol. 3.
- (112) Smith (colin): gaston bachelard art. in the ency. of philosophy volume one.
- (113) Stalin (J.): dialectical and historical materialism, lawrence and wishart L. T. D. London 1934.
- (114) Tomas (Gyorgy): criticism of the concept of identity in formal logic (in selected studies) academiae scientiarum hungaricae-budapest 1965.
- (115) Tisseau (P.H.): Kierkegaard: Dans Tableau de la philosophie Contemporaine. Fischbacher; Paris; 1957.
- (116) Tymieniecka (Anna- teresa): Louis lavelle; in the encyclopedia of philosophy vol. 4.
- (117) Ve drine (helene): le profil epistemologique art, dans; l'arc revue trimestrielle. N. 42 consacré a bachelard Paris 1970.
- (118) Verneaux (roger): leçons sur l'existentialisme, Paris, pierre teque; 1964.
- (119) Wahl (jean): Etudes kierkegaardiennes. Paris; vrin 1970.
- (120) Wahl (J.): kierkegaard: le pardoxe (dans la revue des meienees philosophiques et theologique - No; 2 mai 1935; vrin.
- (121) Wahl (J.): philosophies of existence trans. by y. Lory London routledge and kegan paul; 1959.
- (122) Warnock (Mary): the philosophy of sartre; London. hutchinson university library 1966.
- (123) Weil (eric) : logique de la philosophie. Paris vrin 1967.
- (124) Yakhot (O.); what is dialettical materialism. Moscow progress publishers 1965.

## قسواميس ودوائسر معمارف:

(125) Lalande (andré): vocabulaire technique et critique de la philosophie - Paris; librairie; felix - alcan 2 vols. 1926.

- (126) Goichon (A. M.): lexique de la langue philosophique d'ibn sina (avicenne) Paris desclee de brouwer 1938.
- (127) Rosenthal (M and p. yudin): a dictionary of philosophy progress publishers - Moscow - 1967.
- (128) Runes (D. D.): The dictionary of philosophy vision press and peter owen; London.
- (129) Edwards; paul (Editor in chief): the encyclopedia of philosophy the macmillan company and the free press N. Y. 1967.
- (130) Alfred weber and denis huisman; tableau de la philosophie contemporaine editions Paris 1957.
- (131) Baldwin (Mark): «Dictionary of philosophy and psychology vol. 1.
- (132) Goblot (Edmond): le vocabulaire philosophique. Paris 1908.
- (133) Adler (M.): the great ideas: a syntopicon of great books of the western world. edited by J. M. mortimer adler and W. gorman, vol. 1. (publisher: william benton) 1952.

## الفهرسر

0							•					•									•									بد	:+	ž
4														ل	خ	-1.	الد	١,	ن	<b>A</b> (	از		<b>;</b> ;	1	:	Ĺ	وا	¥	١,	ب	لبا	1
																ر	ان	ام	وا	ال	(	در	ج	:		إل	<u>؛</u>	11	ىل	4	ف	Jį
١١																ر	بو		رک	کی	J	عنا	٠	دا	Ŧ	1	بع	ىنا	• :		رلأ	,t
40																		ر	نه	إط	مو	J۱	ل	عد	ر:	, ā	اتي	لذ	١:	Í	نیأ	ť
٣١																عل	يج	ه	ل	عد	ر-	رو	بو	ک	٠	ک	ل	جد	- :	i	ك	ئا
٤١																				ي .												
٤٣																							٠,	سر	يا	١١.	لة	قو	• ;	•	ۣڵؙ	أو
00																٠.											تق	لقا	١:	Í	نیأ	ئا
17																																
70																ج.	نار	Ļ	1	ىن	• .	ان		<b>;</b>	li	:	ڀ	ثاز	١,	ب	با	اذ
٦٧																				عة	ما	لح	١,	إلى	د	فر	JI	ىز،	• :	•	Ý,	ĵ
٧0													ي	ž	ر:	تار	) ال	٠.	قا	للت	پ	سر	بار	ز	ĮĮ,	ن	نو	لقا	١:	Í	ني	ئا
۸۱										,	ت	نار	لبة	له	ع۱	-	بىر	٥	,	عي	اء	ئە	<u>'</u> ج	الا	J	غر	اق	لتن	۱:	Í	لث	ئا
۸٧									ج	ار	لخا	Į.	, ر	ىل	÷	دا	J١	:	٠,	: ،	بار	نس	Y	1	:	ئ	لـ	لثا	١,	ب	با	11
									_			ي	ج	لو	بو	وب	نثر	;5	ł١	ع.	و.	شر	11	:		J,	<u>؛</u>	İ	ىل	4	ف	31
۸٩								•																						بد	<b>:</b> +	ċ
۹١																	. :					ىية	ک	ارا	IJ	۴	مي	ط	<b>;</b> :		رلأ	ţ

ثانياً : الفهم الشامل للإنسان
خاتمة
الفصل الثاني : خيوط أريان
أُولًا : العقل الجدلي
ثانياً :البراكسيس
ثالثاً : الحاجة . والندرة
الفصل الثالث: الأشكال الاجتماعية
أولاً : التجمع LeCollecitif
ثانياً : الجماعة
خاتمة
أُولاً : نقدوتقدير
ثانياً : العقل الجدلي
ثالثاً : حاجتنا إلى الجدل
معجم بأهم المصطلحات٧٤٧
مراجع البحث مراجع البحث





## جدل الإنسان

يدرس هذا المؤلّف ما الذي حدث للجدل بعد هيجل في الميدان العقلي ثم ميدان الطبيعة، وأخيرا مجال الانسان. لذا قسمناه إلى ثلاثة كتب هي :

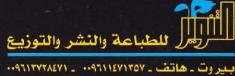
١ - «جدل الفكر»: وهو يُعنى بتتبع مسار الجدل في ميدان العقل الخالص حيث يدرس الفكر من زاوية الذات أو الفكر الجدلي بوصفه تمثلًا لدى الفرنسي هاملان ، ثم يدرس الفكر من زاوية الموضوع أو الفكر بـوصفه خصـائص أساسية للوجود لـدى الانجليزي مكتجارت ، وأخيراً يدرس الفكر من زاوية الذات والموضوع في آنٍ معاً كها يتجلّى في جدل المشاركة لدى الفرنسي لافل .

٢ - « جدل الطبيعة » : هنا ننتقل من دراسة الفكر الخالص إلى الطبيعة ، حيث يتألف جدل الطبيعة من مثلث يضم ثلاثة أضلاع يشتمل على ثلاث قضايا : قضية إيجابية وهي إثبات جدل للطبيعة أو الفلاسفة الذين يدافعون عن جدل للطبيعة كما لدى انجلز والماركسيين المعاصرين . أمّا الضلع الثاني فيشمل حجج الذين ينفون وجود جدل للطبيعة لا سيما لدى سارتر و هيبوليت . ونختم الكتاب الثاني بمركب يثبت وجود جدل للطبيعة مرتكز أساساً على المفاهيم العلمية عن الطبيعة كما لدى الفرنسي بشلار .

" - « جدل الانسان » : ها هنا ندرس مركب الفكر والطبيعة أي الفكر حين يلتقي بالمادة ، ونبدأ بدراسة جدل الذاتية أو جدل العواطف أو الانسان من الداخل لدى كيركجور ثم ننتقل إلى نقيضه أي الروح الموضوعي أو الانسان من الخارج لدى ماركس ثم ننتهي بدراسة الانسان من الداخل ومن الخارج معاً ، أو محاولة التوفيق بين الوجودية والماركسية كما يعرضها سارتر في كتابه « نقد العقل الجدلي » ، وعلى هذا النحو يكتمل البناء المعماري لتطور الجدل بعد هيجل .

( المؤلف )





بيروت ـ هاتف ـ ۱۰۹۲۱۱۳۷۲ ـ ۱۰۹۲۱۳۷۲۸۶۷۱ Email: kansopress@yahoo.com توزيع دار الفارابي